Limburgs Dagblad

Woensdag 19 juni 1974. 56e jaargang no. 142.

High-iti

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Een van de opmerkelijke nevenverschijnselen van het toch wel adembenemende wereldkampioenschap roetbal is de arbeidsrust. Dat liet een bekend werknemersleider me gisteren weten. De mensen pezen hard, meende hij, in het plezierige vooruitzicht dat er in de namiddag of 's avonds weer een opwindend spektakelstuk over de buis woedt. Dan is er verder de plotselinge faam van het Nederlandse elftal, dat zich met één wedstrijd al tussen de favorieten heeft gespeeld en veler gedachten op een aangename wijze „vult". Men heeft er geen behoefte aan om te gaan mieren of een aktie op touw te zetten, en dat schijnt een sociale sereniteit te scheppen, die nogal zeldzaam is. Volgens mijn zegsman zou Arie Groenevelt dat helemaal niet zo leuk vinden, omdat hij arbeidsonrust en „beweging" in de bedrijven van wezenlijk belang acht voor het werknemerswelzijn. Arie zou er de spanning willen inhouden en knarsetandend boven zijn sjudotansje naar al die spelen kijken, die de zorg om het brood en om de cao zo ver naar de achtergrond dringen. Maar zo'n nurks zal Arie toch niet wezen? Hij gunt zijn kameraden toch zeker dat zij even vrij zijn van het „engagement" dat hij onder normale omstandigheden van hen verlangt? Het brood ligt op de plank. De bal is lekker rond. En spelen moeten er ook zijn. Goede morgen, Arie Groenevelt — U haalt de schade wel in, nietwaar?

Het weer

Werd het weer gisteren enigszins beïnvloed door enige aanvoer van koude zeelucht, vandaag en morgen zijn de perspectieven aanzienlijk gunstiger. Hiervoor zorgt een naderend hogedrukcentrum vanuit Frankrijk. Vandaag zal de bewolking uiteenlopend zijn met flinke zonnige perioden en middagtemperaturen van 18 tot 22 graden. Een locale bui is niet uitgesloten. Donderdag zal het droog en vrij zonnig zijn met middagtemperaturen van 20 tot 25 graden.

Defilé

Uit Londen wordt een foto overgeseind. Het is het stereotiep tafereel van een Brits legerdefilé op de verjaardag van de queen. Tussen militairen in stramme houding ligt een soldaatje plat op Gods aarde. Uitgeteld als een bokser, die een geweldig pak slaag heeft gekregen. De toelichting bij de prent getuigt al evenmin van originaliteit. Het paradesoldaatje is tijdens het urenlange ceremonieel van zijn stokje gegaan. Een kwestie van uitputting dus. Is dat wel zo? Of heeft die jongen gewoon te veel spruitjes gegeten, zoekt hij een knoop van zijn galakostuumpje of was hij het beu zolang in de houding te staan met dat vervelende schietijzer in verticale stand voor zijn gezicht. Jawel, zo zal het wel gegaan zijn. De simulant zal daarbij wel gedacht hebben: God save the queen, ik red mijzelf wel!

Defensie-nota: to be or not to be?



Tweede Kamer in meerderheid achter start van faculteit

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Er is in de Tweede Kamer geen overwegend bezwaar te verwachten tegen het beginnen met het geven van medisch onderwijs aan de Medische Faculteit Maastricht met ingang van 1 september. Over de juridische vorm waarin dat moet gebeuren, zal in de komende dagen echter nog wel enige discussie plaatsvinden.

Dat zal onder meer morgen gebeuren, wanneer de onderwijscommissie van de Tweede Kamer niet alleen een gesprek met dr. J. Tans zal hebben, maar ook met staatssecretaris Klein van Wetenschappen de hele problematiek nog eens zal doorspreken.

Bij de fracties van PvdA, D'66 en PPR bestaat geen enkel bezwaar tegen de experimentele start zoals de heren Tans en Klein voorstaan. Bij DS'70 bestaan tegen deze vorm echter aanzienlijke bezwaren. Of deze overigens na donderdag nog zodanig zullen zijn, dat daarvoor een interpellatie zal worden aangevraagd, is niet waarschijnlijk. Ook de VVD heeft enkele juridische bezwaren, zoals ten aanzien van de status van de studerenden, maar deze zullen ongetwijfeld in een later stadium wel recht gebreid kunnen worden.

De onderwijscommissie van de CDA-partijen (KVP, ARP en CHU) heeft zich in een vergadering met onder anderen de Limburgse Kamerleden van de KVP uitvoerig met de zaak bezig gehouden. Daarbij heeft steeds voorop gestaan, dat in september met het onderwijs begonnen moet kunnen worden.

Toch heeft deze commissie nog steeds een aantal juridische problemen. Besproken is dan ook of het mogelijk is te starten met het geven van medisch onderwijs zonder dat dit de status heeft van een experiment. Ook wil men bekijken of dat onderwijs meteen al onder de noemer „wetenschappelijk onderwijs" kan en moet geschieden. Er wordt bekeken of het onderwijs zodanige vorm kan hebben, dat het gegeven wordt onder de „juridische mantel" van een dienstverband bij het ministerie van onderwijs.

Jongens overvielen twee verpleegsters in hun bungalow

Van onze verslaggever

ROERMOND — Vier jonge inwoners van Helden zijn in het huis van bewaring in Roermond opgesloten, nadat ze door de recherchegroep van de Rijkspolitie in het district Roermond in samenwerking met de politie in Gennep en Helden-Panningen zijn ontmaskerd als de brutale overvallers op twee verpleegsters in een wat verlaten bungalowtje in Ottersum.

De overval vond plaats in de nacht van 23 op 24 mei van dit jaar. De twee verpleegsters van respectievelijk 23 en 24 jaar hebben bij het nieuwe instituut Maria-Roepaan in Ottersum een bungalowtje gehuurd. Daar kregen ze die nacht onverwacht bezoek van de vier Heldense bouwvakkers E.R. (21), B.D. (19), A.D. (21) en A.R. (19). Onder bedreiging met een wapen nam het kwartet de verpleegsters geld, horloges en sieraden af en namen ook een radio, een tv-ontvanger en een platenspeler uit de bungalow mee. Voor de vier het huis verlieten vergrepen ze zich aan de beide doodsbange jonge vrouwen. Opnieuw met hetwapen dreigend in de hand sommeerde een van hen de meisjes zich rap uit te kleden. Toen dat niet snel genoeg naar de zin van de vier brutale kerels gebeurde trokken ze de nachtkleding van de verpleegsters in stukken van het lijf. Beide vrouwen werden daarna enige keren verkracht. De vier mannen hebben allemaal een volledige bekentenis afgelegd.

Nog steeds verschil tussen theorie en praktijk

Senaat wenst duidelijkheid over abortus

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De meerderheid van de Eerste Kamer wil meer duidelijkheid in het bevolkingsbeleid inzake abortus, die zoals de senatoren Polak (VVD) en Piket (CHU) duidelijk stelden nog steeds strafbaar is. De Eerste Kamer liet dat blijken tijdens het beleidsdebat over justitie dat dinsdag werd gehouden.

Overigens ziet de VVD geen heil in strenge straffen tegen abortus, zoals oud-minister van Justitie Polak het formuleerde, „maar de strafbepalingen die er zijn moeten gehandhaafd worden anders schept men onduidelijkheid en rechtsongelijkheid", aldus de liberale senator.

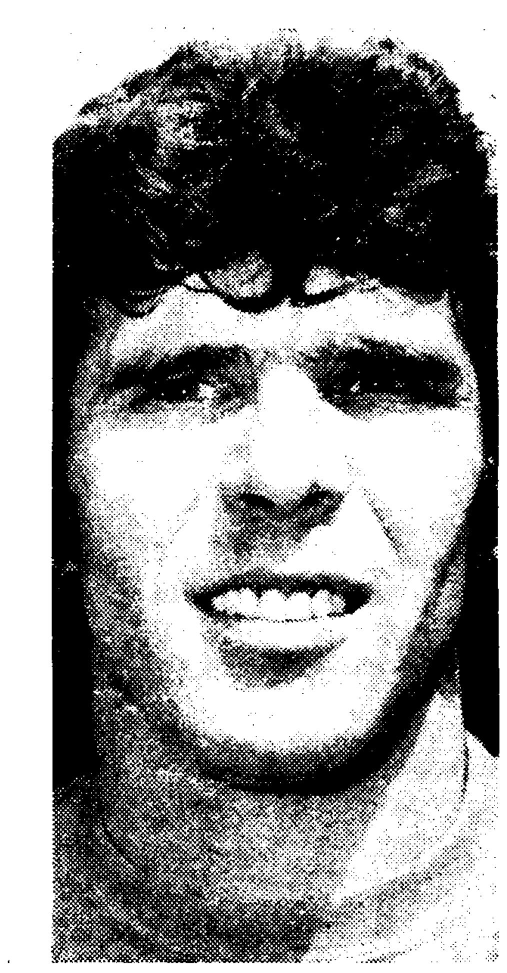
De heer Piket (CHU) die ook namens de KVP en ARP sprak, wees er op dat abortus nog steeds strafbaar is, maar een groot verschil bestaat tussen theorie en praktijk. „De abortusklinieken rijzen als paddestoelen uit de grond en van heinde en verre komen vrouwen naar Nederland om zich te laten aborteren". De heer Piket vroeg minister Van Agt wat hij wil doen om zo snel mogelijk een einde te maken aan dit verschil tussen theorie en praktijk.

Ook D'66 vertegenwoordiger Schwartz zag in de toepassing van de wet inzake de abortus een verschilpunt. Hij toonde zich echter een voorstander van het in veler ogen nogal radikale initiatief wetsontwerp Roethof-Lamberts (beiden PvdA-tweede kamerleden). De heer Schwartz drong er bij minister Van Agt van Justitie op aan dat de KVP in de Tweede Kamer nu eens haast zal maken met het door haar beloofde wetsontwerp over deze omstreden zaak.



De Maastrichtse rechtbank behandelde gisteren de zaak tegen de 28-jarige Mathieu B., die ervan wordt verdacht op 8 april van dit jaar de 5-jarige Jeroen Snelleman uit Rotterdam te hebben gewurgd bij het Kruithuis in de Bossche Fronten te Maastricht. De rechtbank besloot de zaak aan te houden tot 10 september om een onderzoek te kunnen laten instellen naar het geestesvermogen van verdachte. Een verzoek van verdachtes raadsman 'om onmiddellijke invrijheidsstelling' van zijn cliënt werd afgewezen. Op de foto het parket, samen met de getuigen en de pers tijdens de reconstructie van de moord op de plek van het misdrijf. De verdachte weigerde zijn medewerking te verlenen en bleef in het VW-busje zitten.

(Lees uitvoerig rechtbankverslag pagina 3)



WILLEM BLIJFT NUCHTER

Van onze sportredactie

Willem van Hanegem, na zijn eerste formidabele wedstrijd in het WK-voetbaltoernooi het middelpunt van vele belangstllenden, ziet de titel voor Nederland nog niet zitten. Willem blijft nuchter en vindt zichzelf nog helemaal niet 'top' voetballen.

Verrassend was gisteren de uitslag van Joegoslavië tegen Zaïre. De arme Afrikanen werden met 9—0 weggespeeld. Een man van Zaïre werd het veld uit gestuurd, omdat hij trapte naar de scheidsrechter.

Verder in het Sportdagblad

- **Haitiaan Joseph uit toernooi**
- **Zweden benauwd voor Oranje**
- **Uru's beloven beterschap**
- **Oranje traint en maakt plezier**

VANDAAG IN DE ETHER:

RADIO

HILVERSUM III
19.25-21.30 Nederland-Zweden (rechtstreeks); flitsen van Bulgarije-Uruguay; nabeschouwing Haiti-Polen en Argentinië-Italië.
23.02-23.20 WK-voetbaljournaal.

TELEVISIE

NEDERLAND I
10.25-21.20 Nederland-Zweden (rechtstreeks);
22.30-23.25 Samenvatting van de vandaag gespeelde wedstrijden.
DUITSLAND I
10.05-11.35 West-Duitsland-Australië (herhaling).
11.35-12.35 Samenvatting van de gisteren gespeelde wedstrijden.
DUITSLAND II
17.40-18.25 WK-extra;
19.20-21.15 Italië-Argentinië (rechtstreeks).
21.30-22.30 Flitsen van de overige vandaag gespeelde wedstrijden.
BELGIë VLAAMS
19.20-21.20 Nederland-Zweden (rechtstreeks).
22.55-0.25 Argentinië-Italië (ampex).

Registratie overtreding snelheid is gewijzigd

Van onze correspondent

DEN HAAG — Voortaan zullen alleen overtredingen van de maximumsnelheid met meer dan 30 km per uur na binnenkomst van het proces-verbaal door het parket van de officier van justitie worden geregistreerd. Ook boetes en schikkingen van minder dan 100 gulden zullen in het vervolg buiten de registratie vallen.

Tot nu toe werden alle processen-verbaal inzake overtreding van de maximumsnelheid geregistreerd en gold dit ook voor de boetes en overtredingen van minder dan 40 gulden.

De bovengenoemde wijzigingen zijn aangebracht in het Besluit Registratie Justitiële Gegevens en heeft ten doel de registratie, die geschiedt in het belang van een goede rechtsbedeling, aan te passen aan de geldontwaarding.

met ad interim: binnendoor en buitenom

Beheerscommissie eist waardige bestemming

„Awwe Stiene" Maastricht wordt cultuurtempel



● Het nog niet aangepakte interieur van de „Awwe Stiene" onder het waakzaam oog van Sint Jan de Doper.

MAASTRICHT — In maart 1975 is het zover. Dan opent de oude vertrouwde „Awwe Stiene" in Maastricht weer zijn poorten. Het gebeurt tegelijk met de openstelling van het laatste deel van de Maasboulevard waarbij de Mariastraat voetgangersdomein wordt. Dan heeft Maastricht zijn Awwe Stiene weer terug, van vervallen St. Jozefkerk die in 1962 dichtging getransformeerd tot unieke cultuurtempel. Restauratiekosten: 600.000 gulden.

Over het behoud van dit bijna ten dode opgeschreven cultuurmonument (het gebouw heeft de enige zuiver Barokgevel van Nederland), zegt de heer Jos Bartels, directeur van de Maastrichtse Spaarbank, als woordvoerder van de beheerscommissie:

„Dit soort gebouwen mag je niet aan zijn lot overlaten. Het is een kerk anders dan de Dominicanerkerk. Hier hebben duizenden nog levende Maastrichtenaren herinneringen aan; zijn zijn er emotioneel aan verbonden en daarom mag je zo'n ruimte geen zakelijke bestemming geven.

Bovendien hebben vorige generaties veel geld, moeite en offers weten op te brengen om de kerk die in 1923 als parochiekerk in gebruik werd genomen, te laten functioneren en in stand te houden.

Daarom hebben wij ons een waardige bestemming voorgesteld voor het benutten van deze ruimte. Door anders te handelen zou je een misdaad begaan....."

Daarom zal de Awwe Stiene vanaf het invallen van de lente het volgend jaar, openstaan voor culturele manifestaties van uiteenlopende aard, van permanent of tijdelijk karakter, mits zij op niveau staan.

De heer Bartels noemt enkele voorbeelden. Het gebouw zou op voortreffelijke wijze onderdak kunnen bieden aan de copie van de historische maquette van de stad Maastricht in de Franse tijd.

Een groot publiek heeft immers al belangstelling getoond voor deze curiositeit.

Een ander voorbeeld is het houden van inaugerele redes door professoren van de universiteit. Of het ruimte geven aan een uitvoering als van De Köppenick. Wie tot heden ertegenop zou hebben gezien om de inboedel van de keizerszaal van Aken in Maastricht luisterrijk tentoon te stellen, hoeft dat niet langer.

Met andere woorden: dit gebouw gaat zich als geen ander in Maastricht schitterend lenen voor culturele evenementen afgestemd op een breed publiek.

Er is al een garantie dat de entreeprijzen laag kunnen worden gehouden want er zal steeds geld voorhanden zijn om het gerestaureerde gebouw te onderhouden. Dat komt als huurgeld in het laatje, betaald door het Dekenaal Centrum en het CASKIL (administratiebureau voor kerk- en schoolbesturen) die de aanpalende ex-pastorie en kapelanie aan de Mariastraat, in gebruik hebben, een pand dat nog op de authentieke fundamenten rust van het voormalige



● JOS BARTELS

Augustijner klooster.

Momenteel is de restauratie van het exterieur in volle gang. Zij geschiedt door de Maastrichtse architecten Koene en vordert snel, nadat op 7 januari van dit jaar groen sein werd gegeven voor de werkzaamheden.

De plannen dateren al vanaf de sluiting van de kerk in 1963. Het heeft de beheerscommissie hoofdbrekens gekost vooral toen de plannen practisch al rond waren.

In het kader van de bezuinigingen draaide het ministerie van CRM opeens de subsidiekraan dicht.

Redder in de nood bleek echter de provinciale commissie voor de werkvoorziening in Limburg en in dit verband kon de restauratie toch doorgaan. Onder deze noemer kwamen de subsidise op tafel: het Rijk met 50, de Provincie met 10 en de Gemeente met 30 procent van het totaalbedrag. Resteerende 10 procent, 60.000 gulden, die inmiddels al gefourneerd zijn door een aantal instellingen.

„Het loopt nu allemaal gesmeerd", zegt de heer Bartels. „We hebben één keer per maand vergadering met de heer Postel vaan CRM, waarbij de restauratie op de voet wordt gevolgd en begeleid. Op een van de volgende bijeenkomsten zal een beslissing genomen worden omtrent de beglazing. Er bevindt zich in het in 1923 aan de kerk aangebouwde ruimte een glas-in-lood-raam van Huib Luns, de vader van de ex-minister". (Hij was professor aan de TH in Delft en bovendien schilder en graficus).

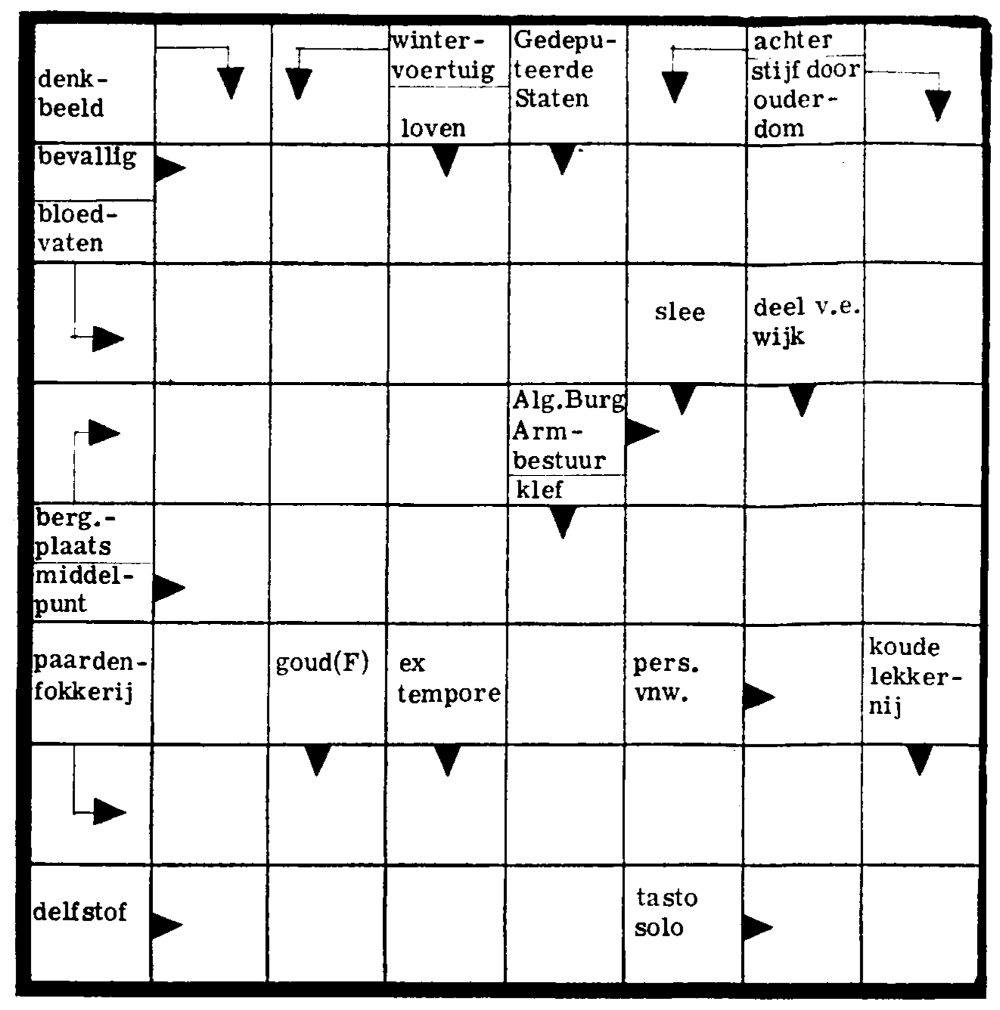
„Als het raam artistiek gezien restauratie rechtvaardigt, gebeurt dat, anders schenken we het misschien aan de heer Luns junior, die er misschien wel blij mee zal zijn".

De zwaarste post op de restauratienota betreft het stucwerk, in rijke mate in de kerk aanwezig. De leien dakbedekking komt op de tweede plaats. Het hele houtwerk van het dak moest vernieuwd worden. Een aardigheidje over de zolderruimte: „Het was de grootste duivenslag van Maastricht. Onvoorstelbaar wat we daar hebben aangetroffen. Het opruimen is echter voorzichtig aangepakt."

Er is nog meer opgeruimd en dat zijn stapels menselijke resten die bloot werden gelegd bij het weggraven van tuingrond opzij van de kerk. Dit was nodig om de noordzijde van het gebouw zijn hele aanzien terug te geven en herstel van de scheuren ook in deze wand mogelijk te maken. De resten zijn volgens historici van mensen die in grote getalen aan de middeleeuwse pest bezweken.

De Awwe Stiene wordt en blijft een sieraad voor de Maaswand. Het behoud van dit toekomstig cultuurpaleis opent ongekende mogelijkheden voor het Maastrichtse culturele leven.

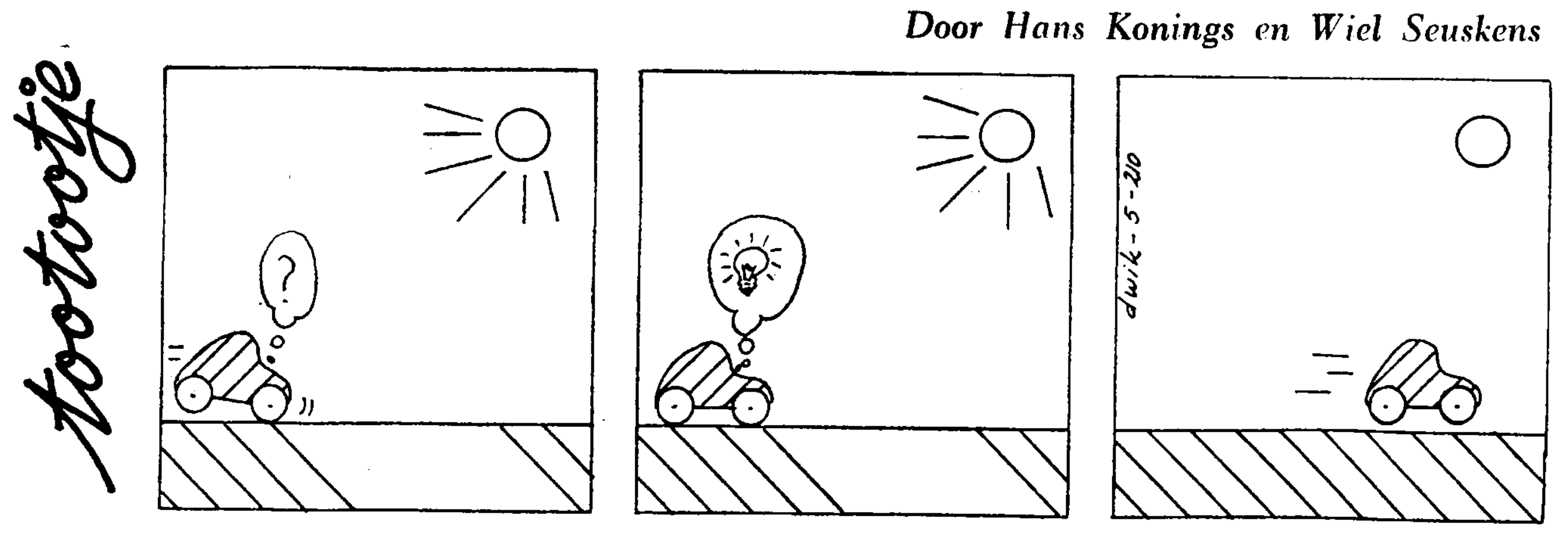
PIERRE ROUSSEAU.



Oplossing van gisteren

```
 r n o s
 edelman
 kreet e
reet ral
 ne lech
rif ok e
 n po ei
 gaanpad
```

Door Hans Konings en Wiel Seuskens



Aan de kar

Het einde van de aspergescampagne komt in zicht. Nog een dikke week en het steekmes wordt opgeborgen. De aanvoer is dit seizoen matig tot zeer matig geweest. De forse prijzen - f 4 tot f 6,50 - hebben echter veel goed gemaakt. Overigens staat West-Duitsland aan de klok (of op het veld) te wachten, tot het laatste exemplaar wordt verkocht. Ook de aardbei heeft het weer tegen gehad. De zon kon in de voorbije week niet veel helpen omdat de aarde te droog is. Het was daardoor op de veilingen mondjesmaat met deze lekkere vrucht. Wellicht dat thans de velden rood gaan staan van de oogst. De grootste import uit Italië is voorbij. Misschien houden vraag en aanvoer elkaar de komende dagen in evenwicht, waardoor de prijzen nog lonend blijven. In de voorbije week betaalde de veiling in Grubbenvorst van f 1.50 tot f 3.70 aan de teler. De bekende fabrieksaardbei: de Senga haalde een prijs tussen f 1,70 en f 1.90. De prijs van de betere champignon ligt momenteel tussen f 3,40 en f 3,80. Grubbenvorst is de „Centrale" waar de champignons uit het gehele land (Roermond, Breda, Veldhoven, Nijmegen, Zaltbommel en Noord-Limburg) dagelijks worden verhandeld. Overigens vertoonden de prijzen van diverse groenten een dalende tendens. Bloemkool kostte tussen 50 ct. en f 1,25. Koolrabi van 15 tot 30 ct per stuk. Sla van 12 tot 20 ct. Radijs van 15 tot 35 ct. Rabarber van 25 tot 55 ct. en spinazie tussen 20 en 40 ct. Ook de prijzen van tomaten liggen lager, namelijk tussen f 5,90 en f 6,80 per bakje van 6 kg. De komkommers kregen een flinke tik en haalden hooguit 16 tot 40 ct. per stuk. Er waren ook dubbele stokbonen. Zij werden betaald tussen f 4.50 en f 5.- Savoyekool haalde gemiddeld f 1 per kg. terwijl rode kool (primeur) werd betaald met rond f 1.15 per kg. Spitskool (50 tot 80 ct.) lag iets minder goed in de markt. Bospeen (f 1.-) blijft prijzig. De peultjes worden vlot gevraagd en haalden in beste kwaliteit f 6,20 tot f 6,70. Voor het eerst kwam vrijdag zomerprei onder de klok. De aanvoer was nog klein. De kwaliteit van goed tot zeer goed. Ook de prijzen. Tussen f 1,70 en f 1.73. Veense snijbonen komen er weinig. Vandaar dat de prijs blijft schommelen op hoog niveau: tussen f 4 en f 4,60 per kg.

Hongaars gehakt

Snijd 100 gram salami of gewone cervelaatworst zo fijn mogelijk. Meng de snippers door 400 gram gemengd gehakt en maak dat verder aan met een ragfijn gesnipperd teentje knoflook, een afgestreken theelepel kummelzaadjes, een sneetje in vier eetlepels koffieroom geweekt wittebrood, zout en versgemalen peper naar smaak. Fruit een bekertje zure room en vijf eetlepels boter en ee neetlepel spekvet licht boter en een eetlepel spekvet in vier platte koeken en braad deze aan beide zijden in de uimassa aan. Neem ze uit de pan als ze wat kleur hebben aangenomen en roer door de uimassa een eetlepel paprikapoeder, twee theelepels tomatenpuree en een afgestreken eetlepel bloem. Roer een dun papje van een bekertje zure room en vijf eetlapels koffieroom en meng dit door de uimassa. Blijf roeren, boven laag vuur, tot een gebonden saus ontstaat. Laat hierin de gehaktkoeken nog een kwartiertje sudderen, steeds boven laag vuur. Geef hier gekookte rijst bij.

FRED BASSET

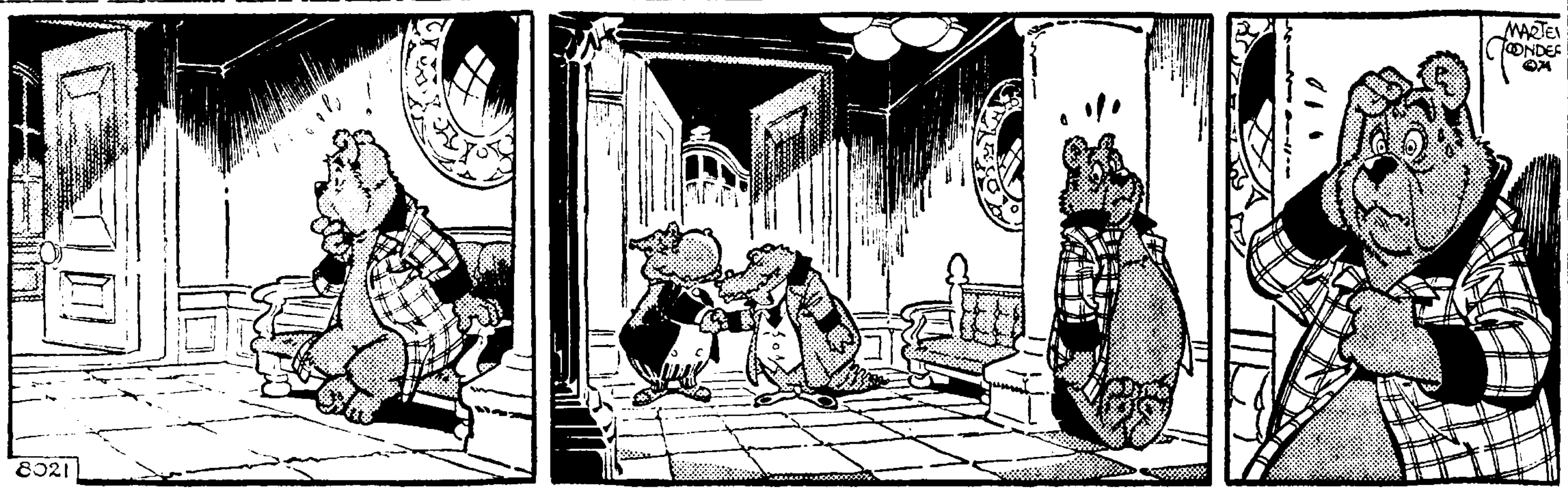


DIERENLEED

Roger Bollen



Heer Bommel en de Doorluchtigheid



8021. Toen heer Ollie op het stadhuis aankwam, had de burgemeester al een bezoeker, zodat hij op de gang op zijn beurt moest wachten.

Het geval wilde, dat de deur een eindje open stond, en tot zijn verrassing herkende hij de kille stem van de heer Oolcool, die met grote nadruk aan het praten was.

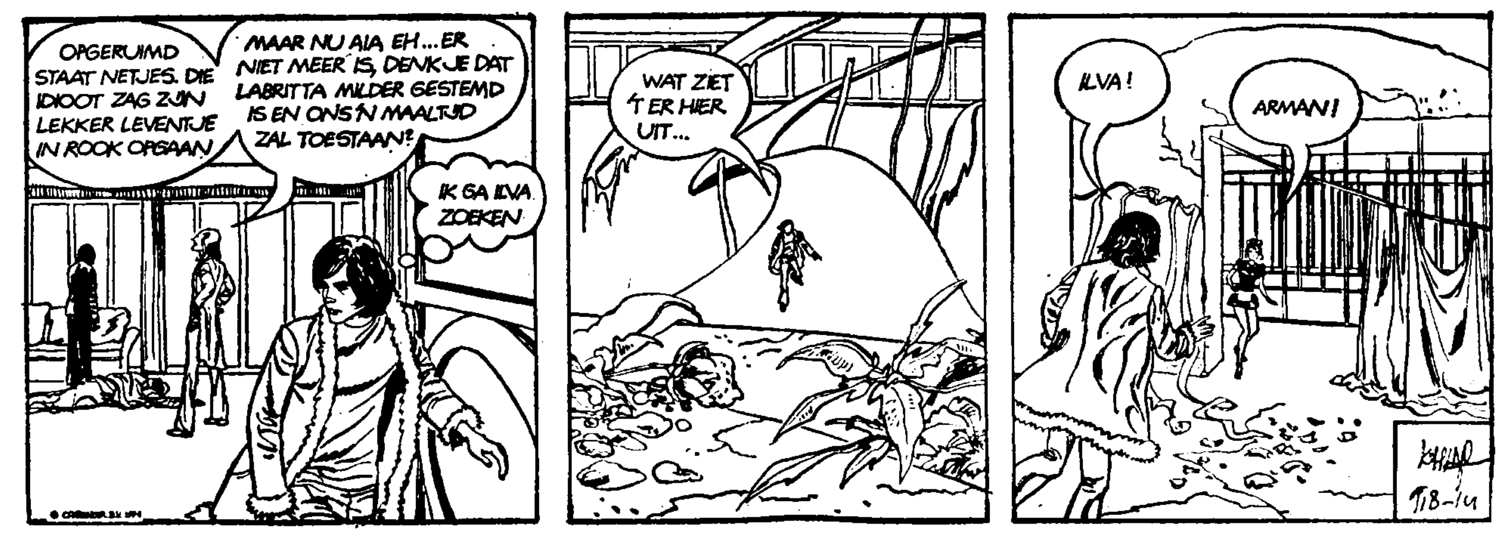
„Zijne Doorluchtigheid had vanmorgen een allerakeligste ademaanval," hoorde hij de zorger zeggen. De Bommelheer weigerde om zijn wielstopper vol vriendelijkheid af te staan — en die beleefdloosheid gaf de Aarts-Coolemoon een heel gevaarvolle schok. De dokter Vunderik is nog steeds bezig met het rechtschroeven van de halsvaten".

„Dat zal wel benauwd zijn," zei de magistraat deelnemend. „Zoiets komt toch eigenlijk niet te pas. Ik zal zorgen, dat Bommel voortaan in de gaten gehouden wordt".

„Prachtig mooi", hernam de bezoeker opstaande. „Vooral de afpakking van de wielstopper zal hoogwaardig waargedeerd worden! Zijne Doorluchtigheid zal de stad en omstreken van asfalt voorzien, als klein bewijs van aanhaligheid. En het zou wonderbaarlijk zijn, wanneer het Bommelsteinhuis onteigend kan worden. Het staat op zo'n gunstvolle plek voor den krachtcentrale". „U kunt op me rekenen," riep de heer Dickerdack uit. „In de raadsvergadering zal ik het er even doordrukken".

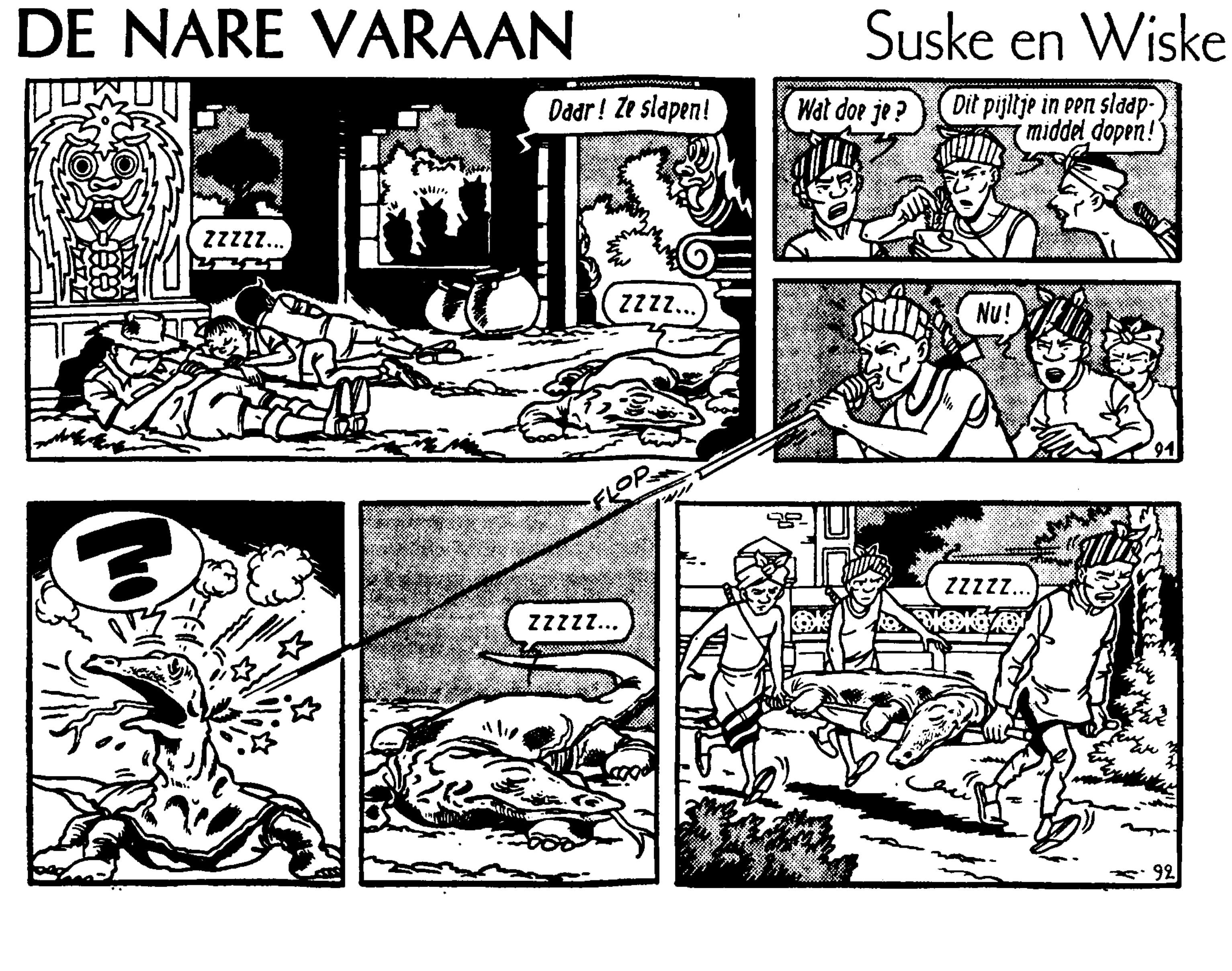
De bezoeker boog, en de beide heren namen vol begrip afschei Geen van beide had heer Ollie in de gaten; want die had zich achter een pilaar teruggetrokken, toen ze uit de kamer kwamen. Daar stond hij nu, ten prooi aan diepe neerslachtigheid.

arman en ilva



DE NARE VARAAN

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Bomaanslag in Noord-Ierland

BELFAST — Dinsdagochtend vroeg is in Lurgan, in het Noordierse graafschap Armagh een politieagent om het leven gekomen doordat een pakketbom ontplofte. Het pakket werd aangetroffen in een straatje bij de markt nadat iemand had opgebeld dat er bommen waren geplaatst in het centrum vn de stad. Een van de bommen werd door een bomexpert onschadelijk gemaakt, maar de tweede, de pakketbom, ontplofte vóórdat hij haar onschadelijk kon maken. De ontploffing veroorzaakte de dood van de agent.

Zoon attaché gearresteerd

FLORENCE — De 18-jarige zoon van de Belgische handelsattaché in Milaan, Jean-Paul Lit, is dinsdag wegens het fingeren van een strafbaar feit en poging tot oplichting gearresteerd. Litt had kort tevoren bekend, dat hij zijn verhaal dat hij op 29 mei was ontvoerd, had verzonnen en gewoon van huis was weggelopen. Met drie Italianen die zondagavond al in Milaan konden worden gearresteerd had hij daarna een 'ontvoering' op touw gezet. De drie Italianen waren gegrepen in een telefooncel, terwijl ze aan de familie Litt een losgeld van ongeveer een miljoen gulden eisten van 'Jean-Pauls vrijlating'. Als niet betaald zou worden, zou een van Jean-Pauls handen worden afgekapt. Gisterochtend meldde Litt zich bij de politie met het verhaal dat de ontvoerders hem hadden laten gaan.

EEG-beraad varkensvlees mislukt

LUXEMBURG — De ministers van Landbouw van de EEG zijn er, na een vergadering van maandagavond half zes tot dinsdagochtend kwart over vier, niet in geslaagd een compromis te vinden om de varkensmarkt in de gemeenschap te verbeteren. Een door de Europese Commissie voorgesteld pakket van maatregelen, dat een compromis vormde waarin de belangen van alle lidstaten zo evenwichtig mogelijk waren ondergebracht, haalde het niet omdat de Belgische minister, Albert Lavens, zich er hardnekkig tegen bleef verzetten.

Tegen steun weekbladen

DEN HAAG — Ruim de helft (59 procent) van de Nederlandse bevolking vindt, dat de regering opinieweekbladen niet financieel moet steunen. Dit blijkt uit een nationale steekproef van het NIPO begin deze maand onder 853 mannen en vrouwen van 18 jaar en ouder. 24 procent van de ondervraagden antwoordde voor regeringssteun te zijn. Ten aanzien van de Haagse Post weken de antwoorden niet belangrijk af: 20 procent was voor steun aan de HP, 56 procent tegen. Lang niet alle ondervraagden bleken op de hoogte van het plan van de regering om HP te steunen: 41 procent wist het al voor de enquêteur dit vertelde.

f 100.000,- en niet meer

DEN HAAG — Het aantal voorstanders van een maximum-inkomen is gestegen. Het meest gekozen bedrag dat iemand bruto zou mogen verdienen, is 100.000 gulden. Een grote meerderheid van de bevolking is bovendien voor het instellen van een minimum-inkomen van 15.000 à 20.000 gulden bruto per jaar. Een en ander blijkt uit een conjunctuuronderzoek van het Financieel Economisch Magazine. Uit dit onderzoek blijkt tevens, dat de inflatie als het meest urgente probleem wordt beschouwd. Daarna volgen het vraagstuk van de werkgelegenheid en de milieuverontreiniging. Op de vierde plaats volgt de criminaliteit.

overigens ....

zal het kabinet nog voor 15 juli het rapport van de Oosterschelde-commissie behandelen over de mogelijkheden van afsluiting van deze zeearm ● hebben drie schoonmaaksters in een filiaal van de RABO-bank in Rotterdam negen uur lang opgesloten gezeten in een lift: gisterochtend werden zij bevrijd door de politie, die na ongeruste telefoontjes van de familie op zoek was gegaan naar de dames ● is gisteren door de politie van Hongkong in samenwerking met Interpol en de Franse en Nederlandse politie een grootscheeps onderzoek begonnen naar de drughandel tussen Hongkong en de Europese landen en ● publiceerde het Ethiopische regeringsblad The Ethiopian Herald een onderzoek, waaruit blijkt dat graan door het Rode Kruis ter beschikking gesteld voor de bewoners van de door droogte geteisterde gebieden in Ethiopië, doorverkocht is aan Noord-Jemen en voor de rest verrotte op de kade van Djiboeti.

Nasleep dood Jeroen Snelleman (5) — Zaak tot 10 september aangehouden

Mathieu B. volhardde in diep stilzwijgen

door Jan van Lieshout

MAASTRICHT — De 28-jarige Mathieu B. uit Maastricht blijft ingesloten. Hij stond gisteren terecht, omdat hij ervan wordt verdacht op 8 april de 5-jarige Jeroen Snelleman uit Rotterdam te hebben gewurgd nabij het Kruithuis in de Bossche fronten in Maastricht. Aan het eind van zijn pleidooi had zijn raadsman mr. G. N. Westerouen van Meeteren uit Heerlen zijn onmiddellijke invrijheidstelling gevraagd, omdat de bewijslast „onvolledig en onbevredigend" was. Volgens hem was zijn cliënt het slachtoffer geworden van een soort heksenjacht.

Na vijf kwartier wees de rechtbank het verzoek af. Besloten werd de zaak aan te houden tot 10 september om een onderzoek te kunnen laten instellen naar het geestesvermogen van verdachte, die verklaarde „aan geen enkel onderzoek te zullen medewerken." „Waarom niet?", wilde president mr. G. Hermesdorf weten. „Omdat ik onschuldig ben. Ik wens daarom in vrijheid te worden gesteld."

Het waren de enige woorden, die verdachte gisteren in het geding bracht. „Ik wens gebruik te maken van mijn recht om te zwijgen", verklaarde hij aan het begin van de zitting. Onbewogen bleef hij dan ook met de hand voor de mond zitten.

Toen de zitting 's middags tussen de inderhaast door de gemeentepolitie afgezette Bossche fronten werd voortgezet weigerde verdachte zijn medewerking aan een reconstructie, waartoe de rechters zich door braamstruiken en de pluizige ruigte baanden, waarmee de vestingen zijn overwoekerd.

Na beraad onder vier ogen was de raadsman wèl bereid de gang te maken naar de bosschages, waar op 8 april Jeroentje Snelleman werd gevonden. Ontkleed. Ontzield. Met een riem om de hals.

„Een rare man"

Jeroen was met zijn ouders in Maastricht drie dagen op vakantie. Die middag was hij met zijn 15-jarig halfzusje Sandra en de hond gaan wandelen. Nabij het Kruithuis had Sandra Jeroen even met de hond alleen gelaten om te luisteren naar de deunen van een gitarist, die daar in het gras zat. Toen ze terugkwam bleken Jeroen en de hond weg. Onmiddellijk ging de gitarist met het verontruste meisje mee zoeken. Hij vond het joch: dood.

Kort vóór de macabere ontdekking hadden Sandra en de gitarist „een rare man" in de richting van de Kastanjelaan zien slenteren. Volgens Sandra droeg hij een blauw jasje, had hij zwart haar en een zonnebril op. Gerard May, de 45-jarige brigadier van politie zag kort daarop aan de Cabergerweg zo'n man staan in de haag van nieuwsgierigen.

„Misschien was het intuïtie, ik weet het niet, maar de man liep ineens gehaast weg. Normaal zou zo iemand toch hebben moeten omkijken. Dat deed hij niet. Ik ben hem in marstempo gevolgd en heb hem bij een benzinetankstation aan de Cabergerweg aangesproken", verklaarde de brigadier.

„Pure fantasie"

Op dat tijdstip passeerde een surveillancewagen van de politie met Sandra, die de man direkt herkende. Hij werd daarom overgebracht naar het bureau. Daar legde Mathieu B. in totaal negen verklaringen af en bekende hij tweemaal Jeroen Snelleman te hebben gewurgd. Later trok hij die belastende verklaringen in en bestempelde hij ze als „pure fantasie".

Onbewogen aanhoorde verdachte zijn verklaringen waarin hij toegaf graag te gluren. De ijselijke stilte na elke zin werd slechts door het getik van een uurwerk aan de muur doorbroken.

„Het kan zijn, dat ik met een jongetje in het struikgewas ben gelopen. Ik had een black out. Er moet echter iets zijn gebeurd, waardoor ik danig overstuur ben geraakt", heette het in een van de eerste verklaringen, die Mathieu B. die avond tijdens een eerste verhoor aflegde.

Riem

Om half twee 's nachts kwam het er uit wat dat was. „Ik zag een andere man met een gedeeltelijk ontkleed jongetje dat in doodsstrijd verkeerde." Weer later, na door de rechercheurs „met stemverheffing" te zijn toegesproken, bekende hij huilend, dat die andere man zijn „tweede-ik" was geweest. Dat hij het jongetje met de hand de keel had dichtgeknepen en in paniek een riem om zijn nek had gedaan.

Hoe hij aan die riem was gekomen herinnerde hij zich in de vroege ochtend. Hij had die uit de lusjes van het omlaag getrokken broekje van het slachtoffertje gehaald. Het Hollands van het druk babbelend ventje had hem geïrriteerd. Even had hij aan zijn dochtertje gedacht, dat hij na zijn scheiding niet meer mocht zien. Hij kon het jongetje ook niet meer zien.

„Pure fantasie. Afgeperst", verweerde verdachte zich in latere verklaringen. Zijn ondervragers bestreden dat onder ede. Getuigen deden de verklaringen wankelen over de route, die Mathieu B. die middag zou hebben gelopen. Maria Fraterman (21), die juist haar herdershonden uitliet, zag hem om half 5 die middag een bergje afhollen. Zes minuten later zag de 42-jarige fabrieksopzichter Guillaume Janssen hem staan bij de Kastanjelaan. De afstand tussen Kastanjelaan en het bergje legden de rechters in vijf minuten af. Over de route, die verdachte zei te hebben gelopen deden de raadsman en de zijnen bijna 22 minuten.

Daaruit blijkt, aldus officier van justitie mr. J. H. Fransen, dat verdachte zijn route niet in het aangegeven tempo heeft gelopen of een andere route heeft gevolgd. Voor dat laatste pleitte volgens hem de verklaring van de juffrouw met de hondjes, die het over „hollen" had.

Bovendien gaf verdachte bijzonderheden over kleding, schoeisel en de taal van het slachtoffertje, dat met redelijke zekerheid is aan te nemen, dat alleen de dader wist. De officier verheelde niet dat het verhoor een ander karakter had gehad dan een gesprek en dat het tot diep in de nacht had geduurd. Hij achtte dit toelaatbaar, gezien de aard van de verklaringen. „Hans van Z. werd 14 uur onafgebroken gehoord."

„Heksenjacht"

De officier hekelde de reclasseringsraad, die geweigerd had een voorlichtingsrapport uit te brengen. Hij eiste daarom alsnog zo'n voorlichtingsrapport, een onderzoek naar het geestesvermogen van verdachte, die vanwege de wachtlijst nog niet terecht was gekund in de psychiatrische observatiekliniek in Utrecht en aanhouding van de zaak tot 10 september.

De raadsman refereerde in zijn pleidooi aan de heksenjachten in de late middeleeuwen. Vreemde mannen en vrouwen werden opgepakt, omdat ze iets satanisch over zich hadden. Zij kregen de schuld van de pest, een ramp of een misdrijf. Wij beleven nu weer zo'n tijd. Het is echter beter 100 crimina ongewroken te laten dan dat één onschuldige de vernieling wordt ingejaagd.

Volgens de advocaat kwam zijn cliënt tot zijn bekentenissen omdat hij herinneringsbeelden met hallucinaties verwarde. „Het ging net als met lantaarnplaatjes, waarop telkens iets veranderde. Lantaarnplaatjes kun je terugdraaien. De menselijke geest is echter geen toverlantaarn."

„Na de stoet van getuigen, het passen meetwerk, het timen der routes blijft het onaangenaam gevoel, dat men alle kanten uitkan in het labyrint. De waarheid moet er uit, Maar niet zo", aldus mr. Westerouen van Meeteren.



● Tussen twee parketwachters de verdediger mr. Van Meeteren (links) en de verdachte B.

Voorstel vorming en scholing OR aangenomen

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft dinsdagmiddag, met de stemmen van de fracties van PPR en PSP tegen, aangenomen het regeringsvoorstel over de vorming en scholing van leden van ondernemingsraden.

Dit voorstel voorziet in een heffing bij het bedrijfsleven van 0,014 procent van de loonsom van de werknemers ten behoeve van die scholing en vorming. Een door de SER op te richten Gemeenschappelijk Begeleidingsinstituut Ondernemingsraden (GBIO) gaat de geïnde gelden beheren en subsidieert die organisaties en instituten die werkzaam zijn op het gebied van de scholing en vorming van ondernemingsraadsleden. Er wordt gedacht aan subsidiëring van basiscursussen, welke tenminste vijf dagen duren.

Nixon beklemtoont gecompliceerde karakter probleem Midden-Oosten

AMMAN — De Amerikaanse president, Richard Nixon, heeft zijn „vredesreis" door vijf landen van het Midden-Oosten geëindigd en de terugreis aanvaard. „Dit is pas het begin van een veel langere reis. De problemen die voor ons liggen zijn nog enorm ofschoon de stappen die wij genomen hebben belangrijk zijn", aldus de president voor zijn vertrek na te hebben opgemerkt dat hij tijdens zijn achtdaagse reis buitengewoon veel respect en genegenheid voor de VS had ondervonden.

Na een bespreking in de ochtend tussen koning Hoessein en de president gaven beide leiders een gezamenlijk communiqué uit. Daarin werd gepleit voor verdere samenwerking en meer Amerikaanse militaire en economische hulp. Amerika bood steun aan bij besprekingen tussen Jordanië en Israel en koning Hoessein werd uitgenodigd voor een spoedig bezoek aan Washington voor verder overleg over de strategie van toekomstige pogingen om vrede te bereiken.

De Amerikaanse president erkende maandagavond in een toespraak dat hij geen oplossingen had gevonden voor het Arabisch-Israelische conflict. „Dit is geen tijd voor een onweerstaanbaar optimisme over hetgeen de toekomst moge brengen. De problemen zijn moeilijk. De verdeeldheid is diep en gaat soms terug tot vele, vele jaren." Hij voegde er echter aan toe te geloven dat zijn bijdrage tot verbetering van de betrekkingen met de belangrijkste Arabische landen en met Israel de VS meer invloed tot bemiddeling had opgeleverd.

„Tijdens deze reis zijn nieuwe betrekkingen gevestigd waar geen betrekkingen waren, en waar een Amerikaanse aanwezigheid is die door beide partijen gewenst wordt, is deze er om doelmatig te worden gebruikt", aldus Nixon, zinspelend op het herstel van de diplomatieke betrekkingen met Syrië op 16 juni.

Lange wég

Hoe lang de weg is die nog gegaan moet worden maakte koning Hoessein maandagavond duidelijk toen hij zei dat het bezoek van de Amerikaanse president hem „de gelegenheid gaf hem enige gedachten mee naar huis te geven: de vernieuwing van de vriendschap is een zaak van grote voldoening voor de Arabieren, maar zolang Israel Arabisch gebied blijft bezetten zal er noch vrede noch veiligheid in het Midden-Oosten zijn. Er kan geen vrede zijn zolang de wettige rechten van het Palestijnse volk niet zijn erkend en hersteld."

President Nixon eindigde zijn bezoek aan Jordanië zonder dat officieel de kwestie van de Palestijnen nog eens werd aangesneden.

Zjoekov (77) overleden

MOSKOU — Maarschalk Georgi K. Zjoekov, minister van defensie onder Stalin en bevelhebber van de Russische legers die in 1945 Berlijn veroverden, is gisteren op 77-jarige leeftijd gestorven. Sommige militaire geschiedschrijvers hebben Zjoekov „de Eisenhower van Rusland" genoemd wegens de rol die hij als legeraanvoerder in de Tweede Wereldoorlog speelde. Geen Russische militair had meer onderscheidingen dan Zjoekov. Onder zijn bevel wonnen de Russen de slagen om Moskou, Stalingrad en Leningrad.

Stalin moet de populariteit van de maarschalk een doorn in het oog geweest zijn. Hij noemde hem een lafaard en een knoeier en gaf hem een onbetekenende functie. Stalin zag zichzelf als de architect van de overwinning. Dat was in 1946 en pas na Stalins dood in 1953 werd de maarschalk naar Moskou teruggehaald.

Eerst werd hij onderminister van defensie en in 1955 minister. Onder premier Chroestsjov was Zjoekov de eerste militair in actieve dienst, die zitting had in het partijpresidium. Later beschuldigde Chroessjov de maarschalk echter van „bonapartisme". Hij werd ontslagen als minister van defensie en geschorst als lid van het partijpresidium.

Pas na de val van Chroestsjov in 1964 werd de maarschalk geleidelijk aan in ere hersteld. Zjoekov was een bewonderaar en vriend van president Eisenhower. Deze zei over de rol van Zjoekov in de Tweede Wereldoorlog: „Aan niemand hebben de westelijke bondgenoten meer te danken dan aan maarschalk Zjoekov."

In 1969 kreeg Zjoekov een beroerte. Mentaal bleef hij fit en hij kon ondanks zijn gedeeltelijke verlamming en verminderd gezichtsvermogen zijn memoires afmaken.

Duidelijkheid gewestvorming door Senaat gevraagd

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Vrijwel eensluidend heeft de Eerste Kamer dinsdag tijdens het beleidsdebat over Binnenlandse Zaken om meer duidelijkheid gevraagd op het terrein van de gewestvorming. De meeste senatoren zijn er nogal huiverig voor een nieuwe bestuurslaag in ons land toe te voegen. Ook vraagt men zich af hoe de bevoegdheden en de financiële mogelijkheden zullen liggen.

Ook het aantal gewesten kwam in discussie. Minister De Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken heeft destijds gesuggereerd te voelen voor 45 gewesten. De heer Polak (VVD) vindt dit duidelijk te veel, maar de heer Tonnaer (PPR) ziet er liever meer dan minder. Hij zei uitdrukkelijk wat Zuid-Limburg betreft, voor drie gewesten te voelen.

„Ik zie niet in waarom Zuid-Limburg maar uit één gewest zou moeten bestaan. Ik zie niets in één brandweer, in één geneeskundige dienst, enz.", aldus de heer Tonnaer, die in tegenstelling tot enkele andere senatoren bij veel gewesten de taak van de provincie juist versterkt ziet.

Luns hield resolutie Griekenland achter

Van onze correspondent

DEN HAAG — Secretaris-generaal Luns van de NAVO heeft een resolutie van de NAVO- Assemblée over Griekenland en Portugal niet doorgestuurd naar de Noordatlantische Raad (van minister) omdat de resolutie naar zijn mening „niet bijdraagt tot de eenheid van de alliantie". Het Tweede-Kamerlid P. Dankert (PvdA) wil nu van minister Van der Stoel (buitenlandse zaken) weten waarop Luns zijn bevoegdheid baseert voor een dergelijke beslissing en of deze bevoegdheid juist is.

De resolutie werd aangenomen tijdens de NAVO-assemblée die vorig jaar in Ankara werd gehouden en waaraan voor Nederland werd deelgenomen door Dankers en het KVP-kermerlid oud-generaal Van Elsen. De resolutie dringt er bij de raad van ministers op aan dat zij er bij de regeringen van de NAVO-landen op aandringen dat deze „de principes" waarvoor de alliantie staat eerbiedigen". Deze uitspraak heeft met name betrekking op Griekenland.

Laatste ronde rentekaarten

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De laatste ronde van de afkoopregeling voor rentekaarten gaat 1 juli in. Deze keer zijn ook degenen aan de beurt, die in de jaren 1925 tot en met 1930 werden geboren en wier ouderdomsrente bij het bereiken van de 65-jarige leeftijd minder dan f 60,- per jaar zou bedragen. Dit betekent, dat in de meeste van deze gevallen alleen tot afkoop wordt overgegaan als in totaal voor minder dan f 286,- is geplakt.

Om het aan rentzegels geplakte bedrag, vermeerderd met de interest, terug te krijgen, kan men zich wenden tot de Raden van Arbeid. In de bureaus van deze raden en in de postkantoren zijn aanvraagformulieren met toelichting verkrijgbaar. Ook voor degenen die in vorige perioden aan de beurt waren, maar nog niet reageerden, bestaat nu de mogelijkheid alsnog een aanvraag in te dienen.

Zes jaar geleden werd bekendgemaakt dat uit de algemene middelen f 700 miljoen beschikbaar zou komen om alle rentekaarten in zeven jaar af te kopen. Het laatste jaar gaat dus nu in. Tot dusver, aldus is van de zijde van de Raden van Arbeid dinsdag gezegd, heeft 75 à 80 procent van de rechthebbenden gebruik gemaakt van deze kans.

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

S.A.S. AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16, HEERLEN, TEL. 712113

DE SPECIAALZAAK VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES

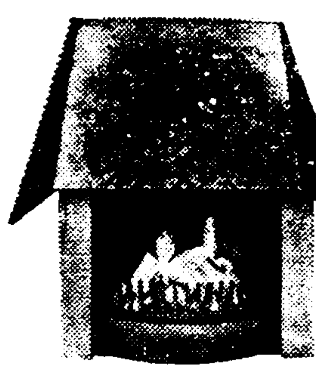
Enorme sortering.
Eigen parkeerruimte.
's Zaterdags geopend.

CONSTEN optiek DAUTZENBERGSTRAAT 16, HEERLEN
Onze optiekzaak is 's maandags gesloten.

LACO - GEURTEN
mode in leer
Geerstraat 67, Heerlen
(100 mtr van schouwburg)
fil. Saroleastr. 58 A, Heerlen
veranderingen in eigen atelier

Hi-fi-studio Music-Corner
SABA-dealer voor Heerlen e.o.
Verder alle gerenommeerde merken, zoals BRAUN, DUAL, REVOX, GRUNDIG, PHILIPS enz.
Service en bediening uw ervaring waard.
HOEK STATIONSTRAAT O.N.-STRAAT HEERLEN
TEL. 045—716846

Hi-Fi-stereo — radio — t.v.
WIJNBERGEN
Spec.zaak v. Siemens beeld en geluid
Limburgiastraat 41 - HEERLEN - Tel. 045—716560



OPEN HAARD
compleet met gietijzeren rooster en gesmede luifel
f 585,-
eurotegel
laanderstraat 47
heerlen
tel. 045—715544
's maandags gesloten

Wist U dat in Heerlen een specialist is gevestigd op het gebied van BLIKSEMBEVEILIGING? Alsmede VEILIGHEIDSAARDINGEN.

poels
Zij maken voor U alle aardingen tegen zeer konkurrerende prijzen.
Informeer bij:
SANITAIR EN TECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF B.V.
Afd. bliksembeveiliging
HEERLEN
Tel. 045—714586



gróte keuze.... de béste service!

Bromfiets- en rijwielhandel
VAN LEEST EN ZN.
STATIONSSTRAAT 6 (bij de overweg)
HEERLEN x

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

GOUD ZILVER UURWERKEN
HUIJTS-HOUBEN JUWELIER
Saroleastraat 16 Heerlen Tel. 045-713563

piccolo-advertenties



worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl. naaisters. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing nightclub cabaret Palma Palace, Kempkensweg no. 1, Heerlen, tel. 714218. x

Vervroegd GEPENSIONEERDE gevr. voor grondwerkzaamheden e.d. Aannemersbedrijf Vebro, Heirstr. 239, Maasmechelen, tel. 045-712501 x

Gevraagd: BROODBEZORGER, bestaande route. Liefst met ervaring. De Kroon b.v. Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor de middaguren en charmante bardames gevr. voor de avonduren; zeer hoge verdienste; zaterdag en zondag vrij; voor vervoer wordt gezorgd. Bar „La Cartouche". Hoofdstr. 105, Amstenrade, tel. 04492-2130. x

BARDAMES gevr., hoge verdiensten. Bar Elisée. Wilhelminaplein 14, Heerlen, telef. 719841. x

Met spoed gevraagd voor werkzaamheden in Ned. en België METSELAARS betontimmerlieden, handlangers, hoog loon. Aanmelden: vrijdag 14-18 uur, zaterdag 14-19 uur. Fa. Bohav, Honigmanstraat 4, Heerlen, 4e verdiep., kamer 32, tel. 045-713735-713605. x

Leuke BARDAMES gevr. Chez-Claire-Bar, Heerlerweg 180. Voerendaal-Kunrade. tel. 04446-1541. x

Goede BUFFETHULP (mln. of vrl.) en kelners voor de zaterdagavond tijdens dansen. Tel. 04454-1589. x

Voor het schilderen en spuiten van onze rolluiken, markiezen en zonneschermen vragen wij met spoed een SCHILDER-SPUITER. Ervaring vereist. Soons, Rolluiken en zonneschermenfabr., Hagenstraat 1-7, Amby-Maastricht, tel. 043-22489. x

Ervaren TAXI-CHAUFFEUR gevr. voor in vaste dienst. Mini-taxi-centrale Debetslaan 29 N'hagen. x

Gevr. beslist 19 jr. WERKSTUDENTE voor direkt en in juli voor souvenirszaak. Hoog loon. M. Hendriks en zn., Grendelplein 18, Valkenburg. 04406-12485. x

In doktersgezin met 3 schoolgaande kinderen, een modern, comf. huis bewonend, wordt voor direct of later gevraagd een zelfstandige HULP in de huish. voor dag of voor dag en nacht. Meerdere hulp aanw. Goede beloning. Aanm. Mevr. Tolk, Stationsstr. 21, Spaubeek, tel. 04493—1348. x

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfitters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V., Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818. x

DAMES. Vac.tijd, dure tijd. Verdien er daarom flink wat bij ! f 60.— - f 80,— p. week. Schrijf aan P.B. 144, Hoensbroek. x

Gevraagd beschaafd BUFFETMEISJE. — Bar High Chapperal, Brunssum, tel. 254028. Na 17.00 uur. x

Groothandel vraagt MEDEWERKER voor magazijn. Liefst bekend met het rijwielvak. Fa. Gransier Heerlen, tel. 045—710990. x

BARDAMES gevr. v.d. avonduren. Hoog loon. — Pergola, Schelsberg 167, Heerlen, tel. 719302. x

Nette zelfstandige HULP in de huishouding gevraagd v. 3 à 4 morgens per week. Br. ond. no. 0593 LD Heerlen. x

Gevr. voor Brussel accoord kolonnen METSEL. en stellers hoog loon. Melden J. Mulkens Rijksweg 53 Berg en Terblijt tel. 04406-40485. x

Steenfabriek Linssen BV vraagt voor direkt enkele MEDEWERKERS. Melden Drievogelstr. 80, Kerkrade-West, tel. 045-411222.

Gevr. SERVEERSTERS. La Veneziana, O.N.str. 16, Heerlen, tel. 045-714249. x

Gevraagd voor onmiddellijke indiensttreding BANKWERKERS, montagearbeiders, tevens fabrieksarbeiders voor ploegendienst. Limburgs Exploitatiebedrijf W. Alexanderweg 69, Maastricht, tel. 043-13045.

Gevr. Energieke persoon als VERKOPER voor sex-boetiek. Inl. 04494-47911.

MONTEUR gevr. voor bliksembeveiliging en veiligheidsaarding. Aanm. na 18 uur Kruisstr. 57, Heerlen, tel. 714586.

SCHILDERSKNECHTEN gevraagd. H. W. Nauts, Kerkstraat 147, N'hagen. x

VERKOOPSTER gevr. ± 17 jaar. Bloemsierkunst „de Eeuwige Lente", Rumpenerstraat 48, Brunssum.

Gevr. voor België TIMMERLIEDEN en handlangers. — Bouwbedrijf P. M. J. Maassen, Peter Gielenstr. no 79, Maastricht, tel. 043-36671 of tel. 35658. x

Met spoed 2 BARDAMES gevraagd. Absoluut geen animeerwerk. H. Kebeck Nieuwstraat 140, Kerkrade. x

Met spoed gevr. WERKSTUDENT(E), nette serveerster, buffethulp, keukenhulp. Hotel All Good, Neerhem 10, Valkenburg, tel. 13380. x

Hotel Heineken's Hoek, Grotestraat 13, V'burg vraagt POETSVROUW van 8 tot 2 of van 8 tot 6 uur. Tevens student(e) gevr. van 4 tot 2 uur 's nachts. Hoog loon. Goede behandeling. x

Leuke BARDAMES gevr., hoog loon f 400,- netto + prov., ook intern. Inl. 04445-6963 of 09—4924073976. x

Hotel Vermeulen vr. v. dir. DAME of meisje (werkstudenxte) v. afwas en kamers, aank. café-rest.kelner (serveerster) of werkstudent(e) v. bediening. Soll. tel. 04406-13075. x

Nette zelfst. WERKSTER gevr. voor 3 halve dagen i.d. week Mevr. van Leest Stationstr. 6 Heerlen (bij de overweg).

STUDENTENWERK: aardbeienplukkers gevr. van 19 juni t.m. 3 juli Overbroekerweg 60 Ten Esschen.

Gevraagd KINDERVERZORGSTER voor 2 jonge kinderen. Modehuis Schaapmans ter Horst Brandstraat 6 Sittard tel. 04490-9953.

Pens. restaurant Wilhelmina Buttingstr. 24, Hoensbroek vraagt nog enkele nette POETSVROUWEN. x

BARDAMES gevr. hoog loon voor vervoer w. gez. Sittardstr. 12, Gangelt, grensoverg. Schinveld appartem. aanw. Tel. 0949-24541257. x

Gevr. voor direkt jonge KELNER of student Hotel Belair Onderstestraat 66 Houthem Valkenburg. x

IJZERVLECHTERS gevr. Duits verz. netto f 8,50 per uur. Janssens Rector Meusenstraat 20 tel. 045-312138 Schaesberg sollicitaties na 19 uur. x

Firma Bernardi GMBH en Co KG Susterseel vraagt FABRIEKSARB. tel. 045-214804 H'broek. x

Dag en AVONDHULP gevr. v.d. keuken juli aug. sept. hotel de la Ruine Neerhem 2 V'burg 04406-12992. x

Gevr. TIMMERLIEDEN metselaars ijzervlechters Scheelenstr. 115 Simpelveld tel. 04442-2744. x

WERKSTER of hulp in de huishouding voor vijf halve dagen of 3 hele dagen. Mevr. Jamin Spoorlaan 11 Valkenburg tel. 04406-12444. x

Gevr. SERVEERSTER 5 dgs. werkweek 's avonds en 's zond. vrij aanm. Pincky's Coffee Shop Heerlen. x

Fa Nagy GMBH en Co KG Herzorgenrath (D) vraagt ELECTRICIëNS a. en e lassers met geldig certificaat. Tel. 04445-6036 b.g.g. 045-213310. x

M. spoed BABY-SIT gevr. 6 avond. p.w. omg. Voerendaal tel. 04446-2371. x

BUFFETHULP gevr. Hotel Juliana Patronaatstr. 2 Krd.-W tel. 412158. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluidsen huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562. x

Erkende TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en timmerwerk. Telef. 045—413861. x

DAKREPARATIES, schoorsteenbouw en vernieuwingen. Tel. 04402-3864. x

TUIN opmaken, aanleggen en verder onderhouden. Bel: 045-216722. x

Let op. We vernieuwen en rep. alle DAKEN en schoorstenen. Dakdekkersbedrijf Peters. Maastrichterlaan 42. Waubach, tel. 312817. x

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw). Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlerheide, 045-212330. x

AARDINGSPROBLEMEN ? Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, 045—212330. x

GEISER ontkalken. Tel. 045-412522. x

2 CHAUFFEUZES m. erv. in pers.verv. bieden zich aan. Event. bestellingen. Br. o. no. H 3760 LD H'broek. x

Jonge VROUW b.z.a. om te babysitten in vakantie, ook overdag. Wil Mevr. Jansen uit Heerlen ook reageren. Br. ond. no. K 372 L.D. Heerlen. x

B.z.a. VOETBALJEUGDLEIDER, 20 jaar erv. Briev. ond. no. B 1306 L.D. Brunssum. x

KANTELDEUREN alle maten met ap. ingeb. deur, roldeuren van staal of kunststof en stalen autoboxen. Garagebau Würselen, Markt 7, tel. 09—4924052144. x

TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS, bintjes, 15 ct L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045—212156; Walrampl. 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2, excl. B.T.W. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg 82, Bocholtz, tel. 04442-1697; showroom open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Hörmann kanteldeuren. FA. STRATEN, Tenelenweg 8-10 Voerendaal, tel. 04446-1387. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

MEUBELSTOFFEERDERIJ. Laat uw meubels als nieuw stofferen. H. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 215032-216873. x

Bungalowtenten - show Andre Jaimet en Orion EMAUS American House b.v. Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade Akerstraat 43 Spekholzerheide. x

Voor SLAAPZAKKEN effen, geruit in polyether dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. Emaus American House BV Sittard Putstraat 19a, Markt 24a, Kerkrade Akerstraat 45 Spekholzerheide. x

Faillissementskoopjes! — BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

TELEVISIES wereldmerken o.a. Grundig, Blaupunkt, NordMende, Philips, nieuwste modellen v.a. 150.- grootbeeld tv, volautom. druktoetsbed. af 75.-. Met garantie. Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg ,tel. 312091. x

Voor uw DAMESCONFECTIE, lingerie, bonnetterie, ondergoederen, huish.textiel, bedrijf- en vrije tijdskleding naar de textielzaak van De Zwaluw Promenade 137 Heerlen. Consumentenleden, vergeet niet uw lidmaatschapskaart. x

Voor al uw HUISHOUDTEXTIEL de enige speciaalzaak in Zuid-Limburg „De Zwaluw", Dautzenbergstraat 31, Heerlen. Uitzetten spec. prijzen. Consumentenleden, vergeet niet uw lidmaatschapskaart. x

Crème WANDTEGELS 15x15 cm 23 cent Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen 's maandags gesloten. x

LET OP, Rijksweg Zuid 112, Geleen; 4-drs slaapk. f 395, eiken kast 2,5 m f 795, pal. wandmeubel ± 2 mtr f 425, pal. bergmeubel ± 1.60 mtr f 295, skai bankstel f 150, skai bankstel, stoffen kussens, als nw. f 495, slaapbankstel paars f 250, keukenkast f 75, Duitse kast v.a. f 95, teak bergmeubels v.a. f 75, slaapkamers v.a. f 100, 3-zits bank f 95, klassiek bankstel f 350, tafel, 4 stoelen, 2 clubs f 95, teak tafel, 4 stoelen f 175, tafel, 4 stoelen blank eiken, nieuw gestoff., dralon, geel f 225, klassiek bankstel f 95, stalen slaapkamer f 85, eiken salontafel massief blad, 5 cm dik, bladm. 90x90 cm f 395, eiken dekenkist f 325. x

PIANO'S met garantie te k. keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk.. Te bez. van 9-21 uur. Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen, repareren en transporteren. — Sittard, Haagstr. 20, tel. 04490-3369. x

Te koop BETONMOLENS 100 liter f 375,- excl. BTW Fa. G. Collé Beekstr. 23 Limbricht tel. 04490-5813. x

Peeter Braakhuis antiquair, speciaal voor antieke eiken 1 en 2-deurs KASTEN. St. Pieterstraat 30 Maastricht geopend van 2-6 uur 's avonds na telef. afspraak. x

Perma JALOEZIEëN, bijv. 200 x 200 cm à f 111,- excl. BTW. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

Div. maten stalen en aluminium BUIZEN uit voorraad leverbaar. Holland-Markiezen, Akerstr. 16, Heerlen, tel. 711615. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's. uitsl. met rijkskeur. Financ. dir. geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

GARAGES, huisjes, schuurtjes, stallen en alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

BALKEN 5x15 cm f 3,50 p.m. 6x16 cm f 4,85 p.m., 8x13 cm f 6,50 p.m., kepers 5x5 cm f 1,27 p.m., 5x7 cm f 1,85 p.m. spaanderplaten afm. 250x125 cm 8 mm dik f 10,52 p. plaat, 10 mm f 11,92 per plaat, 12 mm f 13,19 per plaat, afm. 305x125 cm 16 mm dik f 19,04 per plaat, 18 mm dik f 20,52 per plaat, 22 mm dik f 24,75 per plaat, decowal printplaten afm. 244x122 cm f 16,90 per plaat, hard- en zachtboard teg. scherpe prijzen, excl. BTW. — Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

Uitgewassen GRINDTEGELS v.a. f 2,70 60 x 40 en 50 x 50 1e keus excl. BTW. Franco thuis, Rolducer Tegelhandel Rolducerstr. 64-66, Kerkrade tel. 04445-3576. x

TROTTOIRTEGELS à f 0,49 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445—3576. x

KANTELDEUREN
nu goedkoper dan ooit tevoren,
(vraag eens naar folder en prijsopgaaf)
BOELS
Sittard brugstraat 3, 04490-5252

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25%. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700,-, auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen, Seilgraben 14. x

Div. maten ZONNESCHERMINIUMBUIZEN uit voorraad leverbaar. Holland-Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen, tel. 711615. x

Aluminium- en houten ladders in div. maten leverbaar. Holland-Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16000 kcal. f 620, 21.000 kcal. f 690, 25200 kcal. f 770. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

BETONMOLENS v.a. f 380, bouwliften (ook verhuur). kruiwagens v.a. f 49,-, bokjes, schagen, stempels, lasapparaten v.a. f 280,-, gazonmaaiers enz. (ook gebr. machines). Dassen Bouwmachines, Kampweg 10-37a, Gronsveld, 04408-1516, -1756. Filiaal Broekhin Zuid 44, Roermond, 04750-21222. x

Te k. nwe BETONMOLEN 150 ltr m. 20 mt kabel f 375, tevens te k. aanh.wagen met huif nwe banden 1200 kg f 750, electr. verrijdbare stapelaar hefverm. 1000 kg f 3000, VW Pick Up mooi en goed f 4000, Peugeot 404 Stationcar, niet mooi wel goed. Alles incl. BTW, Laanderstr. 47, Heerlen, tel. 045-715544 en 711659. x

Te k. Franse HANGKLOK met grote slinger f 285 met bloemslinger f 335, Heerstr. Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451. x

Te koop - te huur KASREGISTERS, J. Boels, tel. 04405-2073. x

Te k. a. HEUGATEGELS slechts even gebruikt voor tentoonstelling, 4 soorten v.a. f 3 p.st. Manders Woninginr. BV, Willemstr. 109, Heerlen. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 399,-. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd 104-112, Sittard (bij ziekenh.) tel. 3228. x

Te k. AARDAPPELS bintjes, f 0,15 per kg. Veendrick. Ing. kasteel Amstenrade. x

ANTIEKSHOW in Hoensbroek. Grote collectie. Een bezoek is beslist de moeite waard. Vanaf heden t.m. 22 juni van 10-18 uur. Oranjestraat 30, Hoensbroek-station, bij Industrieterrein, tel. 045-212104. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. Kleuren t.v.-ANTENNE f 235,—, ook gesch. voor zwart-wit, 5 jaar gar. Alle revisies en centrale antennes. x

Te k. ronde KEUKENTAFEL en gashaard 8000 cal. extra dubbele brander Julianastraat 18 Einighausen. x

Te k. van afbraak tienduizenden METSELSTENEN (schoon). Tel. 04494-43226.

Te k. wegens ophouden van bedrijf 1 4-pits gas-hotelkachel (merk Winterhalter), 1 electr. koffiefilter (40 koppen), 1 4-pits gasfornuis m. oven. Tel. 045-311075.

Te koop grammofoonplaten TALENCURSUSSEN Frans, Duits, Engels, Spaans en Italiaans, geheel compleet f 40 per cursus. Tel. 070-461307 of 652405.

Te k. INVALIDEWANDELWAGEN (vouwbaar) nieuw. Piet Haan, Hoogstr. 98, Nieuwenhagen, tel. 045-311492.

Te k. skai BANKSTEL met salontafel f 175.- Leenstr. 16 Schaesberg.

Te k. witte BRUIDSJURK, m. 38. Alb. Schweitzerstr. 24, Hoensbroek.

Te k. wegens ziekte TUINHOK, nw., met duiven en alle toebeh. Rozenstraat 13, Schinveld. Te bezichtigen na 20 uur. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock. Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. compl. BABYKAMER met toebeh. Middelburgstr. 4 Heerlen, Schaesb.veld.

Te k. nieuwe AARDAPP. 35 ct. p. kg., p. 100 kg franco thuis. Oude f 0,15. Aardbeien en kersen. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Te k. AQUARIUMS v.a. f 50. Nieuwwijkstr. 1, Schinveld. x

Partij dikke KLINKERS voor oprit, 16 ct per st., 2 salonkasten, marmeren tafel, eethoek, kleerkast samen f 400, 4-pits gasfornuis met glasruit f 125, 3 pits butagasstel nieuw f 60, smeedijzeren gashaard f 200, gashaard f 100, minigaskachel keuken f 125, ijskast f 90, ingebouwde ijskast voor Am. keuken f 350. Rob. Graaflandlaan 45, Maastricht, tel. 30984.

Te k. electr. FORNUIS en butagasgeiser. Geerstraat 2. Merkelbeek. x

Te k. SALONKAST 2.10 m. f 200. Tel. 045—351714.

Te k. mod. WINKEL-TOONBANK 210x80 m. v. glaslegplaten en schuifglazen, houten wandrek 210x210, resten gefig.: glas voor f 8,— p. m2, boekjes bladgoud en grondkussen en grond, opleggers f 100, Videc. Pr. Bernhardstraat 2 B, Brunssum. x

Te k. FRITUREKETEL 3-pans Molenstr. 1, Brunssum. x

GASHAARD f 195, minigas f 125, wandgaskachel f 95.—. Kapper Hanssen Puth. x

Te k. GASHAARD f 195,-- Rijksweg Noord 4, Geleen.

Te k. KRUISBESSEN v. d. inmaak. J. Hendrix, Geerstr. no. 11, Douvergenhout, telef. 04492—1393. x

Te k. weg. omst. Lodewijkstijl BANKSTEL en gr. m. Perz. tapijt. Tel. 04750-14342. x

Te k. GASFORNUIS en bijzetkacheltje, tev. bankstel. — Gladiolenstr. 77, Kerkrade-W.

ANTIEK, appelketeltje plm. 1800 jr (zeldz.) mooie staande klok met dubbel slagwerk f 850,- Rijksweg Nrd. 308 I flat t.o. Philips Sittard.

Te k. 2 oude TYPEMACH. i.g.st. Te bevr. na 18 uur Achter het Klooster 8 N'hagen.

Te k. ZWEMBAD 2 mtr doorsn. sportw. babysit kinderstoeltje en derg. Wilgenstr. 20 Passart tel. 214364. x

Te k. buitenl. POSTZ.ALBUM Hazekampstr. 79 Brunssum.

Weg. verhuizing 2 GEVELKACHELTJES te k. Henry Dunantstr. 25 Brunssum.

Te k. KINDERWAGEN combin. Pr. Hendriklaan 179 Brunssum. x

Reclame aanb. SCHEMERLAMPJE m. tinnen voet compl. f 19,75. Framiek St. Nicolaasstr. 6A Maatsricht. x

Oude PETR.LAMPEN Framiek St. Nicolaasstr. 6A Maastricht. x

Oude KARWIELEN drankvaatjes Framiek St. Nicolaasstr. 6A Maastricht. x

M.V.D.M. voor tin en siertin spec. handelsprijzen levering direct af gieterij St. Nicolaasstr. 6A Maastricht 043-17802. x

Te k. goed renderende FRITURE gelegen volksbuurt geheel in nieuwe staat prijs f 60.000,- MET MOOIE WONING TE HUUR F 650,- p. mnd. Tel. 043-27456. x

Te k. teakhouten KAST met bar z.g.a.n. Korenstr. 6 Welten-Heerlen. x

Te k. AANHANGWAGEN en oude eiken kleerkast tel. 045-311970. x

Te k. Akai CASETTE-REC. GXC 45 D met 25 casettes nieuwpr. f 998,- voor f 500,- Nieuwstr. 156 Kerkrade. x

Te k. aangeb. 6 pers. BUNG.TENT f 150.- zw. w. t.v. en 2 Heco boxen 20 watt Nelis Prickenleenstr. 45 Schaesberg (na 18.00 uur). x

Alle afm. lichtkoepels zeer laag in prijs. Kerkstr. 31 Cadier en Keer tel. 04407-1721. x

Te k. GASHAARD 10.000 cal. f 150,- gash. voor werkpl. f 50,- en oliehaard f 25.- Varenbeukerweg 46 Heerlerheide. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Bij FA. MENTEN-METAAL betalen wij de beste prijzen in heel Limburg voor rood koper en geel koper, alum., zink, lood, accu's en kabel, tin, tevens alle andere metalen. Tudderenderweg 281 te Sittard, tel. 04490—2283. x

OUD GOUD te koop gevraag en occasion sieraden ook briljant. Wij geven u Migchelsen. Hoensbroek: Kouvenderstr. 83; Brunssum: een goede prijs. Juwelier Kerkstraat 61. x

DOUCHEBAK en mengkraan Tel. 045—715633.

Wie helpt invalide aan nog speelbare TELEVISIE en kleerkast? Br. o. nr. H 3762 H'broek.

Te k. gevr. GASFORN. of gasstel (butagas) Markgravenstr. 56 H'broek tel. 215303.

TE HUUR AANGEB.

APPARTEMENT te h. in de Kruisstr., woonk., 2 slpk., keuken, douche en c.v., allin f 350.- p.m. Br. o. no. A 372 L.D. Hrl. x

BOUWLIFT te huur. Ravensbosstraat 49, Hulsberg, telef. 04404—268. x

DAGWINKEL van 100 of 60 m2 vloeropp., met veel etalageruimte, in winkelstr. te Brunssum, spoedig te aanvaarden. Br. ond. no. B 1302 L.D. Brunssum.

Te huur gem. KAMERS. Tel. 045-211772 Kampstr. 35, H'heide.

Te huur in België mooi HUIS ben.: 4 kamers, 1e etage: 3 kamers en badk.; 2e etage: 4 kamers; met tuin en garage huur f 550,- p. mnd. 31 Hufken, Gemmenich (B.). x

URMOND, halfvrijst. herenhuis met garage, gas-c.v. Churchillstr. Huurpr. f 375,- per mnd. Makelaarskantoor W. Hermans, Raadhuisstr. 13 Beek, tel. 1094. x

Te huur ZIT-SLAAPKAM. met c.v. en kookgel. Parallelweg 59. Heerlen.

BEEK, geheel vrijst. herenhuis met garage, gas-c.v. Dr. Beckerstraat. Huurpr. f 475,- per mnd. Makelaarskantoor W. Hermans Jr., Raadhuisstr. no. 13, Beek, tel. 1094. x

Te h. gr. mooie KAMER met alle comf. centr. Hrl. Schaesbergerweg 43 Heerlen na 17 uur.

Te huur gem. KAMERS in centr. Heerlen met gebr. van keuken en ligbad, c.v. en aparte opgang. Tel. 710049.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPK. met bad c.v. en eigen keuken. Panneshei derstr. 19 Bleijerheide. x

Te huur nog enige luxe VIJFKAMERFLATS te Kerkrade met lift, c.v., enz. huurprijs ca. f 35,- all in Br. o. no. Ma 6134 LD Maastricht. x

Te h. BUNGALOW in Brunssum huurprijs f 50,- p. mnd. te bevr. 045-410500. x

Kerkrade. Te huur ruim WOONHUIS in centrum. c.v. 3 slaapk. badk. zolder en kelder. Direkt aanvaardbaar. Inlichtingen tel. 04445-5229. x

Gem. 2 KAMER dameswoning met alle mog. comf. — Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364. x

Te h. ZIT-SLAAPK. event. met volpension. Bellen na 6 uur 04445—2561. x

ZIT-SLAAPK. te h. in Hrl. Tel. 313741 f 55,— p. wk. x

TE HUUR GEVR.

Kl. HUIS met gr. tuin door ouder echtpaar z.k. te Kerkr.-W. of naaste omg. event. te koop. Br. o. no. P 8736 LD Spek'heide. x

Vrouw 49 jr. zkt. 3 ongem. KAMERS slechts enkele dagen p.w. aanw. Br. o. no. P 8737 LD Spek'heide.

Te huur gevr. gem. HUIS, betaal f 350,- tot f 450,- huur per mnd. Br. ond. no. P 372 L.D. Heerlen. x

Te huur gevr. door heer v.g.h. ongem. ZIT-SL.K. met aardgas of c.v. en str. w. geen flat f 300,- p. mnd. Br. o. nr. Ma 6133 LD Maastricht.

Te huur gevr. gem. KAMER in Roermond. Br. o. nr. J 433 LD Roermond. x

WOONRUIMTE te huur gevr. tot f 300,- p. mnd. Br. o. no. 130 LD Brunssum. x

Jongem. (24 jr.) zkt. et. of APPARTEM. in Hrl. of omstr. Br. m. opgave L. Stevens Voorburgseweg 49 Leidschendam. x

HUIS te huur gevr. omgev. Heerlen-Schaesberg. — Huur tot f 400,—. Br. o. no Q 372 LD Hrl.

RUILEN

Te ruil BEN.HOEKFLAT tegen eengezinswoning elders in 't zuiden Berghofstr. 26 Eygelshoven. x

HUIZEN

WOONHUIS te k. gevr. door gepension. bouwvakker. Mag ook oudere woning of boerderijtje zijn, die opgeknapt moet worden. Liefst ruimte voor tuin. Omg. Westel. Mijnstreek. Teg. cont. betaling. Geen makelaarskosten. Volledige inlichtingen ond. nr. S 8351 LD Sittard. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink, Heerlen, Tempsplein 20a, telef. 045—710315. x

Voor mijn groot gezin zoek ik een HERENHUIS met 5 slpk., zolder, c.v., tuin en garage, omgeving Geleen. Prijs f 60- f 100.000,—. Briev. onder nr. 0547, LD Heerlen. x

Te koop HUIS met tuin Haanraderstr. 72 Haanrade en huis Julianastraat 38 te Eygelshoven te bevr. P. Russel Valkenburg tel. 04406-12288 tussen 9-18 uur. x

STEIN. Middenst.woningen met c.v. en garage aan de Meijerstraat. Ind. o.a. woonkamer met open keuken, keuken met r.v.s.-aanrecht, div. kasten en wasemkap, 1e verd. 3 ruime slaapk., badk. met douche. 2e verd. vaste trap naar bergzolder en 4e slaapkamer. Alle woningen hebben aluminium ramen en aansluiting op het centrale antennesysteem. Prijs v.a. f 88.276.- v.o.n. Rijkspremie f 14.014.- Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

VOERENDAAL. Binnenkort zal worden gestart met de bouw van enkele zeer mooie herenhuizen met c.v. en garage aan de Lindeweg. Ind. o.a. zeer ruime hal, woonkamer met open haard, open keuken met ontbijtbar en o.a. afzuigkap, kookplaat en koelkast, terras 14 m2, 3 ruime sl.k., badk. m. ligbad. Op zolder 4e sl.k. en 3 bergruimten. Prijzen v.a. f 140.360,— v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

URMOND. In het bouwplan „de Bramert" worden prachtige villa's in een progressieve architectuur gebouwd. Ind. o.a. overdekte entree, ruime hal, woonkamer met open keuken, welke is voorz. van o.a. afzuigkap met ombouw en div. kasten, ged. overdekt terras en tuin. 1 verd. 3 sl.k. (2 met balkon) badk. 2 e verd. 4 sl.k. hobby-werkruimte en dakterras. Gasgestookte c.v. en car-port. Prijzen v.a. f 111.070,- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

GREVENBICHT. Te koop bungalows met cv., garage en tuin. Ind. o.a. L-vorm. woonkamer met deur naar terras, keuken met volledige installatie o.a. afzuigkap, koelkast, kookplaat, 4 slpk., badk. m. ligbad. Div. bergruimtes. Prijzen vanaf f 151.496,- v.o.n. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

SCHAESBERG te k. mooi hoekhuis (halfvrijst.) vrij uitz. c.v. gr. gar. vr.pr. f 93.000,- Br o. nr. P 8732 LD Spek'heide. x

Verkoopt U Uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt U even 043-19177 Stienstra Maastricht BV, Alex Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen BV. Tempsplein 26. x

H.H. HUISEIGENAREN. — Wilt u uw huis goed verkopen? Wilt u vrij zijn van alle verkoopzorgen? Laat dan „in uw opdracht" de kosten en zorgen van de verkoop aan ons over. De verkoop zal dan volgens uw wensen door ons worden behandeld. Bij géén verkoop, géén kosten. Belt u even of komt u op ons kantoor. De Heer Offermans en de Heer van Grinsven willen u graag van dienst zijn. Offermans Fin. Bem. B.V. afd. O.G., Rijksweg Zuid 170, Geleen. Tel. 04494-45658. x

Te k. vrijst. goed onderh. BUNGALOW rustig gel. ind. ruime hal l-vorm. woonk. 30 m2 en parketvloer gr. keuken met mod. install. 3 sl.k. badk. kelder c.v. dubb. gar. 70 m2 bet. terras gr. 745 m2 vrij te aanv. pr. f 110.000,- J Lardinois Luiperbeekstr. 15 Weustenrade-Klimmen tel. 04446-1572. b.g.g. 04447-1486. x

Stein, Sanderboutlaan 73. Halfvrijst. MIDDENSTANDSWONING met garage en gas c.v. Direct te aanvaarden. Pr. f 69.000,— k.k. BV Makelaardij o.g. W. Hermans jr., Raadhuisstr. 13, Beek, tel. 1094. NBM-beursmakelaar.

ELSLOO. Gunstig gel. halfvr. winkel-woonhuis met garage/werkplaats en c.v. voor vele doeleinden geschikt, o.a. snackbar, friture, Chinees-Ind. rest. o.a. eetk., woonk., 4 slaapk. Direkt te aanv. — Vraagpr. f 79.500,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045—712255.

SCHIMMERT. Gunstig gelegen halfvrijst. woonh. met gar. en c.v. Ind.: hal, Z-vormige woonk. 30 m2, keuken, 3 slpks, royale badk., zolder, grote achtertuin, grenzend aan weilanden. Perc. oppervl. 323 m2. Bwjr. 1970. Aanv. in overleg. Vraagpr. f 79.500,—. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telef. 04490—9151. Beursmakelaar.

Te koop gevr. leuk HUISJE in omg. v. Schinnen-Spaubeek. Moet niet veel aan opgeknapt hoeven te worden. Reële prijs. Br. ond. no 0572 LD Hrl.

Te koop NIEUWBOUWWONINGEN. Bunde vrijstaande semi-bungalow f 200.000,— v.o.n. Nuth: halfvrijstaande woningen vanaf f 115.000,-- k.k. Schinnen: halfvrijstaande herenhuizen f 134.000,— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g. lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15. tel. 04405—1707.

WINKELPAND m. won. te huur of te k. Rumpenerstr. 114 Brunssum melden Dld. tel. 2164—48714 vanaf 19.00 uur. x

HUIS te k. gevr. t.m. f 50.000,- Geleen e.o. Br. o. nr. G 2863 LD Geleen. x

Te koop: A-WONING te Heerlen-Welten. Ind.: hal, gr. woonk., stud.k., gr. woonkeuken, berging en tuin, 3 slpk. badkamer met 2e toilet en ligb. Tel. 713168. x

EIJSDEN. Boerderij bestaande uit ruim goed onderhouden woonhuis, bedrijfsgebouwen met een gez. vloeropp. van circa 300 m2 en erf, grondopp. circa 1200 m2. Vr.-prijs f 105.000,— k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

BRUNSSUM. Goed onderhouden woonhuis (tussenwoning) met garage (achterom) en tuin, L-vormige woonkamer, ruime keuken, 2 sl.k., badk. (ligbad) en centr. verw. Vraagprijs f 56.000,- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

SITTARD. Ruime tussenwoning met berging en grote tuin. Ind. o.a. provisiekelder. Parterre: woonk. ensuite, royale keuken, tuin pl.m. 15 mtr. diep, 3 slaapk., badk., vaste trap naar zolder, 1 mansardekamer. Aug. a.s. te aanv. Vraagpr. f 59.000,—. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

VALKENBURG-HOUTHEM. Halfvrijstaande woning, geschikt voor bedrijf, met oprit, erg grote garage van 140 m2 en tuin. Tot. opp. 405 m2, Vraagprijs f 91.000,- k.k. G. J. H. Roebroek, makelaar o.g., lid NBM, Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, tel. 04405-1707.

HOENSBROEK, Hommerterweg. Halfvr. zeer degelijk gebouwd herenh. met grote woonk. ensuite, kelder, gar., ruime hal, keuken, bijkeuken, 4 ruime slpks. en grote zolder via vaste trap te ber., tot. opp. ± 450 m2. Vraagpr. f 80.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein no 1, Sittard, tel. 04490-9151. — Beursmakelaar.

Te k. WOONHUIS goed onderh., goede ligg. Eygelshoven. Merodestr. 27. Vraagpr. f 60.000,—. x

Te k. LANDHUIS (nieuwbouw) in bos te Nieuwenhagen. Zeer modern en ruim van opzet en indeling. Opp. kavel 1400 m2. Ind.: hal, woonk.-salon (50 m2), eetkamer, moderne keuken (ca. 30 m2), bijkeuken, 4 sl.k., badkamer, garage-kelder. — Prijs f 265.000,—. Foto en tekening op ons kantoor. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. x

Te k. te Nieuwenhagen ruime HOEKWONING met gr. garage-werkplaats met smeerput en onderkelder, ind. kamer en suite, eetkeuken, 1e verd. 2 sl.k. en badkamer, 2e verd. 3 sl.k. sp. te aanvaarden. Tuin en inrit. Vraagprijs f 66.000,- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 714315. x

Te k. HUISJE in Kerkrade geen tuin, geen achterom moet veel aan opgekn. worden. Pr. f 16.000,- koper krijgt f 3.000,- tot f 4000,- subsidie. Br. o. nr M 372 LD Hrl.

Te k. BOERDERIJTJE te Heerlen Noord gr.22 are en 50 ca. woonhuis i.g.st. stallen en schuren geschikt voor stalhouderij of manege. In overleg op korte termijn vrij te aanvaarden prijs f 150.000,- k.k. te bevr. telf. 045-21129.

Eksklusief LANDHUIS te koop in semi-bungalow stijl gelegen te Honthem bij Margraten, koopprijs f 305.000,- Grote woonkamer met open haard, verhoogde eetkamer met verbinding naar luxueus ingerichte keuken, bijkeuken, grote garage (2 auto's) met zolder, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele wastafel, 2e toilet, douchekamer, wastafel 3de toilet bar met t.v. ruimte grote hobbyruimte, 2 grote zolders c.v. en aangeplante tuin. Grondoppervlakte ca. 3400 m2 afspraken ter bezichtiging. Bemelerweg 12 Cadier en Keer tel. 04407—1927.

We adviseren niet alleen bij verkoop maar ok bij aankoop. We kunnen dit omdat wij NBM makelaar zijn d.w.z. echte makelaar zijn, vakkundig en gespecialiseerd Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 14315. Beursmakelaar beëd. taxateur. Als het over huizen gaat. x

ROOSTEREN: te k. boerenwoning met berging en garage, grondopp. 16 are. Vraagprijs f 85.000,—. — Horstink, Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A. tel. 045—710315. x

Geen Royal Ballet, wél namaakballet

Publiek Holland Festival voelt zich bedrogen

DEN HAAG — Gisteravond ging in het Congresgebouw in Den Haag als Holland Festivalmanifestatie de première van het Royal Ballet, het koninklijke ballet van Engeland. Tenminste die indruk moest het publiek krijgen bij het zien en lezen van de officiële aankondigingen.

Wat er op het toneel verscheen was echter het ensemble dat het Royal Ballet heeft samengesteld om de kleine theaters in de Engelse provincie van iets te voorzien wat op dans lijkt en dat daar optreedt onder de naam Royal Ballet New Group. Om achter de ware identiteit van het ensemble te komen moet je de kleine letters van het programma zeer zorgvuldig lezen.

Ook in de voorstelling werd het trouwens zeer snel duidelijk: onmachtig gedanst ouderwets namaakballet.

+ Boerenbedrog

Festivaldirecteur mr. J. den Daas gevraagd om inlichtingen over het boerenbedrog, zei dat de directie van The Royal Ballet er zelf op had gestaan dat het ensemble onder de titel „The Royal Ballet" zou worden geannonceerd. Hij liet voorts weten dat het oorspronkelijk de bedoeling was, dat The Royal Ballet uitsluitend „Dancers at a Gathering" van Jerome Robbins zouden uitvoeren.

Dat is het beste en meest volwassen ballet dat het Royal Ballet in huis heeft. Het kan echter uitsluitend door 16 topsolisten worden uitgevoerd. Van dit soort topsolisten zaten er in de reizende groep slechts twee en bovendien als gast, Antoinette Sibley en Anthony Dowell. Zij mochten de pas de deux van Romeo en julia dansen en gaven daarmee nog een extra accent aan het tekort aan niveau dat het Holland Festival zich in de maag heeft laten splitsen.

+ Bekocht

Nog erger is, dat het Holland Festival het publiek niet duidelijk heeft laten weten dat het voor zijn dure geld tweede keus te zien zou krijgen.

Ook het Residentie-orkest moet zich bekocht voelen. Voor een musicus is het nooit zo bevredigend in de bak te moeten begeleiden. Voor bijzondere manifestaties zetten ze zich over deze tegenzin heen. Verondersteld moet worden dat het orkest, dat een wereldnaam geniet, evenmin geweten heeft dat het werd opgeroepen voor een niet festivalwaardig gebeuren.

Het niveau van hun begeleiding stak overigens mijlenver uit boven dat van het gepresteerde op het toneel.



● ROGER MOORE
... voor drie miljoen gulden verzekerd ...

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

Moore voor 3 miljoen verzekerd

Van onze showpagina-redaktie

LONDEN — Roger Moore, die zoals bekend als James Bond meerdere rollen voor zijn rekening neemt, heeft zich bij Lloyds in Londen voor drie miljoen gulden laten verzekeren. Dit omdat hij voor de film „Gold" in een ondergrondse goudmijn in Zuid-Afrika meerdere scènes voor zijn rekening neemt. Moore staat binnenkort ook weer in Hongkong voor de camera in verband met opnamen voor de film „De man met de gouden arm".

Ook Rusland stort zich op de internationale muziekmarkt

MOSKOU — De dagen dat de Russen westerse pop-muziek als „Apen-muziek" omschreven zijn nog niet voorbij. Maar het Kremlin mag dan Tsjaikowsky prefereren, een feit is dat pop-muziek meer roebels in het laatje brengt.

DIT IS GEEN nieuwe ontdekking in Moskou. Lang voordat het Beatle-tijdperk aanbrak waren de Russen er zich al van bewust dat de miljardenindustrie der lichte muziek een vruchtbare bron van buitenlandse valuta zou kunnen zijn, mits de Russische komponisten hun natuurlijke melodieuze gaven maar wisten te koppelen aan modern ritme. Het nadeel was, dat op Russische muziek geen copyright rustte en derhalve vrij was voor iedereen die er gebruik van wenste te maken, hoewel de Russen op hun beurt alle westerse muziek gebruikten zonder er een cent royalty voor te betalen.

IN DEZE SITUATIE is nu echter verandering gekomen. De Sovjetunie heeft de internationale copyright overeenkomst getekend. Dit deed in Cannes mevrouw Kalianko, een invloedrijk figuur in de Russische platenbusiness. Ze regelt de inkomsten en optredens van veel beroemde Russische artiesten.

TUSSEN DE concertarti volksliederen, die de Russin aanbood bevonden zich ook de Leningrad Dixieland Band en een groep genaamd Pesniary. „Pesniary is niet helemaal te vergelijken met de Beatles", verklaarde mevrouw Kalianko. „De groep gebruikt dezelfde ritmes en instrumenten als westerse groepen maar is toch anders. Van hun platen worden er nooit minder dan een miljoen verkocht. Volgend jaar hoop ik ze naar de MIDEM mee te brengen". De zakelijke Russin voegde er nog aan toe, dat een van haar volksliedzangers, Muslim Magomayev, een platenverkoop van zes miljoen stuks per jaar op zijn naam heeft staan.

„Wordt u al geholpen?", nieuwe TV-serie

HILVERSUM — Vanaf komende vrijdag zal de nieuwe BBC-serie „Are you being served?" in een veertiendaagse cyclus door de TROS-televisie onder de titel „Wordt u al geholpen?" op het scherm worden gebracht.

De serie speelt zich af in een warenhuis, waar zich allerlei dolle toestanden afspelen op de afdeling waar damesondergoed en herenconfectie wordt verkocht. Grote tegenstellingen doen zich voor tussen de karakters van de aantrekkeijke Miss Brahms (Wendy Richard), de wat oudere nog steeds naar een man zoekende Mrs. Slocombe (Mollie Sugden), de beide verkoopsters op de damesafdeling, en de heren Graigner (Frank Thornton), Humphreys (John Inman) en Lucas (Trevor Bannister).

Voorlopig zal de serie bestaan uit 6 afleveringen.

Aprilgrap meest bekeken BRT-programma

Van onze RTV-redaktie

BRUSSEL — Het door de Belgische TV-kijkers meest bekeken programma van de afgelopen maanden was de aprilgrap „Postscriptum". Ongeveer tweeëneen half miljoen Belgen volgden dit programma op 1 april. Van tien door de BRT-studiedienst opgegeven meest bekeken programma's scoorde deze aprilgrap bij de Belgen het hoogste waarderingscijfer (4,3).

Na de aprilgrap behoorden tot de meest bekeken programma's bij de BRT-televisie: 2. Berend Boudewijnkwis, 3. Eurovisie-Songfestival, 4. Beschuldigde sta op, 5. Wachtwoord, 6. Journaal, 7. Porgy and Bess, 8. Hier is Lucy, 9. Moeders slimste, 10. Ongewone verhalen.



TOM JONES

Ontvoering Tom Jones voorkomen

Van onze showpagina-redaktie

LA PAZ (Bolivia) — Een complete macht geuniformeerde en in burger geklede politiemannen was op de Boliviaanse luchthaven La Paz in toestand van paraatheid toen daar de Engelse ster Tom Jones arriveerde.
Reden: de Boliviaanse autoriteiten hadden een tip gekregen dat Tom door een „underground"-organisatie ontvoerd zou worden.
Zowel Jones als zijn 16-jarige zoon Mark zouden in Zuid-Amerika twee weken op vakantie gaan. De autoriteiten namen het zekere voor het onzekere en zorgden ervoor dat Jones en zijn zoon twee weken lang onder politiebewaking waren.
Achteraf bleek niets aan de hand.

Hoofdrol voor Hugo Metsers in TV-film

ANTWERPEN — Acteur Hugo Metsers speelt de hoofdrol in de tv-film „De komst van Joachim Stiller", die de Vlaamse cineast Harry Kuemel momenteel in opdracht van de BRT vervaardigt. De opnamen voor deze film naar het gelijknamige boek van Hubert Lampo worden deze en volgende maand in een oud gedeelte van de stad Antwerpen gemaakt.

BEHALVE HUGO Metsers treden in deze film op Cox Habbema, Willeke van Ammelrooy, Joan Remmelts, Gaston Vandermeulen, Ward de Ravet en Dora van der Groen. Het scenario voor deze film werd door Harry Kuemel gemaakt in samenwerking met de Franse auteur Jean Ferry.
Nadien maakte Jan Blokker de uiteindelijke bewerking.

„DE KOMST van Joachim Stiller" wordt een driedelige tv-film van 40 minuten of een lange film van 120 minuten. Harry Kuemel, een Antwerpenaar, regisseerde eerder films als Monsieur Hawarden en Les Lèvres rouges.

Tentoonstelling Wim Sonneveld

AMSTERDAM — Tot 5 augustus is in het toneelmuseum te Amsterdam de tentoonstelling „Wim Sonneveld" te zien, een overzicht van facetten uit de carrière van de in maart jl. op 56-jarige leeftijd overleden cabaretier. De expositie die zich uitstrekt over twee verdiepingen van het museum, omvat foto's, programma's, affiches, ontwerpen en costuums uit de onder Sonnevelds leiding staande cabaretprogramma's tussen 1943 en 1959, de musical „My Fair Lady" en zijn one-man shows van na 1964. In een speciale luisterhoek op de eerste verdieping kan men een aantal liedjes, conferences en een radiointerview horen. Verder worden via een videorecorder onafgebroken fragmenten vertoond uit Sonnevelds laatste shows (met Ina van Faassen, Corry van Gorp en Willem Nijholt) Op de tweede etage bevindt zich „een leven in beeld", samengesteld door Cor Dokter. Daar wordt tevens twee keer per dag (om 11 uur en 15 uur) het door Kees Brusse in opdracht van de KRO vervaardigde televisieportret „9000 maal" vertoond. Tenslotte geven de hoezen van grammofoonplaten een beeld van Sonnevelds repertoire zoals dat op het zwarte vinyl is vastgelegd. De openingstijden van de tentoonstelling zijn maandag tot en met vrijdag van 10 tot 17 uur en zondag van 13 tot 17 uur. Het adres van het toneelmuseum is Herengracht 168 in Amsterdam.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45-11.10 ■ Schooltelevisie
17.00-17.45 ■ Nogal wiedus, programma voor de kleintjes
18.45 De fabeltjeskrant, voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Van gewest tot gewest, informatie uit de regio
19.20 Stichting Socutera
19.25 Wereldkampioenschappen voetbal. Nederland-Zweden in Dortmund
21.20 Journaal
21.40 ■ Den Haag vandaag
21.55 Trekking van de Staatsloterij
22.00 Panomariek, achtergrondinformatie over actuele gebeurtenissen
22.30 Wereldkampioenschappen voetbal, samenvattingen en indrukken
23.25 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 De fabeltjeskrant, voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Anna en de koning van Siam, De belletjes tv-serie
19.30 Kenmerk, informatierubriek over kerk en samenleving
20.00 Journaal
20.21 Studio vrij, programma met verpozende informatie op het gebied van vrijetijdsbesteding. Vanavond o.a. beplanting van vijvertjes, hoe maak je foto's van de beeldbuis en werken met glasstukjes
22.05 Journaal

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

10.00 Journaal
10.05 Wereldkampioenschappen voetbal, reportage van gisteren gespeelde wedstrijden
16.15 Journaal
16.20 Verloren land, gewonnen land, documentaire over de situatie van Polen na de tweede wereldoorlog
17.05 ■ Sport, spel, spanning, programma voor de jeugd
17.55 Journaal
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen
18.10 De pechvogels, Dure hobby's tv-serie
18.40 Hier und heute
19.20 Die 6 Siebeng' scheiten, Blaubeuren tegen Bad Tölz, tv-serie
20.00 Journaal
20.15 Enkele dagen uit het leven van Rudi Arndt, reportage over het leven en het werk van deze man, die burgemeester is van Frankfort
21.00 Wie driemaal liegt, quizprogramma
21.45 De erfgenamen van Ho Tschi Minh, documentaire over de toestand in het zwaar getroffen Noord-Vietnam
22.30 Journaal, aansluitend commentaar

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.50 Turn mee, bewegingsspelletjes voor de kleintjes
17.00 Journaal
17.10 Flipper, Een erg dure vis, tv-serie voor de jeugd
17.40 WM-Extra, nieuws van de wereldkampioenschappen
18.25 In opdracht van Madame, Spook te koop tv-serie
19.00 Journaal
19.20 Wereldkampioenschappen voetbal: Italië-Argentinië
21.15 Journaal
21.30 Wereldkampioenschappen voetbal. Samenvattingen van Nederland-Zweden, Uruguay-Bulharije en Haïti-Polen
22.30 Dood in Scheveningen, film. Annicka een pittige teenager maakt kennis met een wat vreemde jongeman. Zijn vreemd gedrag fascineert Annicka, maar maakt haar tegelijk angstig. Toch maakt zijn een afspraak met hem...
22.55 Journaal

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.05 Schooltelevisie
9.30-10.00 Sesamstrasse
10.30-11.30 Schooltelevisie
16.00 Sesame Street
17.00 Schooltelevisie
18.00 Sesamstrasse
18.30 Bedrijfsorganisaties
19.00 Klaas Vaak
19.05 Programma voor Spaanse gastarbeiders
19.15 Hierzulande, heutzutage
19.45 Nieuws uit de regio
19.55 Commentaar
20.00 Journaal
20.15 ■ Experiment in terrot. Amerikaanse speelfilm uit 1944 over een mysterieuze villa en zijn bewoners
21.50 Magazine van de dag
22.10 Proza en poëzie, door Rainer Kunze

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.30 Jevanjong, programma voor de kinderen
18.05 Magister Maesius, slotaflevering van deze jeugdserie
18.30 De fabeltjeskrant, voor de kinderen
18.35 The Partridge Family, Twijfel rond een naam, tv-serie
19.00 Yoga
19.15 Weeroverzicht
19.20 Wereldkampioenschappen voetbal. Nederland-Zweden
21.20 Hier is Lucy, Tussen twee stoelen, tv-serie
21.45 Pano 74, actualiteitenrubriek
22.35 Journaal
22.55 Wereldkampioenschappen voetbal. Argentinië-Polen

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

16.45 Feu vert, programma voor de jeugd
18.25 Les volants, luchtvaart en autokroniek
18.55 Le manége enchantè
19.00 Deux ans de vacances, tv-serie
19.20 Wereldkampioenschappen voetbal. Argentinië-Polen
21.15 De neurochirurgie
22.15 Wereldkampioenschappen voetbal samenvattingen
23.30 Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7 8 11 13 16 18 22.30 en 23.55 uur.

7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 ● Aktualiteitenshow. 9.35 Waterstanden. 9.40 Nederlandse Schoolradio. 10.00 ● Radioweekblad. 11.03 ● Melodieënboeket. 12.10 Ach... ja.. het beste van de jaren 50. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 ● Een middagje Stoomradio. 16.03 ● Apollo-Arie hier, hoorspel. 16.15 ● Vara-Dansorkest. 16.55 ● Nederlands Cabaret op de plaat. 17.25 ● Metropole-orkest. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Uitzending van de Anti Revolutionaire partij. Klankbord. 19.15 ● Wij hebben een woord voor de wereld, gewijde muziek. 19.45 Bijbelstudie. 20.00 ● Grammofoonmuziek. 20.05 Recreatie en Evangelisatie. 20.20 ● Orgelbespeling. 20.45 ● Reportage E.O.-landdag. 21.30 ● Specialiteiten à la carte. 22.40 Aktualiteiten. 22.50 ● Zo tegen twaalven

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 20 23.55 uur.

7.02 ● Ontbijt-Soos. 10.00 ● Kaboutertijd. 10.33 ● Voor de vrouw. 11.30 Aktua. 11.45 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee. 14.00 Huisbezoek. 14.10 Onder de Groene Linde: oude liedjes en balladen. 14.30 ● Aspekten van de kamermuziek. 15.33 Spiegel van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 16.00 Meer over minder: De stem van de sprekende minderheid. 17.00 ● Eurolight: omroeporkest van de Südwestfunk; 7.10 Overheidsvoorlichting: Tekst en uitleg: gesprek met mr. F. J. Zürcher, chef van de afdeling Buitengewoon Onderwijs van het ministerie van O. en W. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 Bopthema's en Swingsessions: oude jazz. 18.41 Spiegel van Groot-Brittannië. 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10 RVU: En waarom zou ik stille staan. Ik heb van mijn leven geen kwaad gedaan... het kind in onze samenleving. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Holland Festival 1974: Studio der frühen Musik. 22.30 Musica Nova.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws

7.02 Drie op je boterham. 9.03 ● Top-op-drie: Arbeidsvitaminen. 11.03 Drie draait op verzoek: Postbus 700. 12.03 Radiojournaal. 12.06 ● Drie tussen de middag. 14.03 Pop-Kontakt I. 15.03 Pop-Kontakt II. 16.03 De Hitmeesters I, met o.a. de Amerikaanse top-twintig. 17.03 Radiojournaal. 17.06 De Hitmeesters II met o.a. de Engelse top-twintig. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Drie loopt achter; 19.25 W.K. Voetbal 1974: rechtstreeks verslag Nederland-Zweden; flitsen van Haïti-Polen en Argentinië-Italië. 21.30 Woensdag III: lichte platen, sport en aktualiteiten. (22.55 Mededelingen: 23.02 W.K. voetbaljournaal). 0.02 ● Metro's Midnight Music. 1.02 ● Take it easy. 2.02 Het donker lacht. 4.02-7.00 De Meurders' Methode.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ actueel. 19.10 Programma 19.40 Maastricht en zijn hotels voor jongeren met veel informatie

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws om 6.30 7.30 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch ärgere Dich nicht. 10.00 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Tag Schatz, Tag Spatz. 16.00 Sport. 17.00 Briefkasten. 18.00 Superclub
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders
Engels: 19.45 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 22.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 5.30 6.30 7.30 8 9 10 13 15 17 19 20.30 22 23.40 uur

West-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Morgenmelodie. 8.57 Kort genoteerd. 9.05 De vrije teugel
Limburg: 10.03 Met de groeten van Abraham. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Met de deur in huis. 12.00 Het zal je plaat maar wezen
Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT I I
Antwerpen: 17.05 Splintertelex. 17.07 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen 18.25 Autovisie. 19.15 Saloon 19.45 Vrij-uit - in humanistisch perspectief
Brabant: 20.00 Goed folk 22.05 Jeugd 74.

HUIZEN

Te k. gestoff. HOEKFLAT 3 et. w.k. 9.70x3.60 2 sl.k. keuken. bad. c.v. kelder pr. f 40.000,- Vrij te aanv. inl. tel. 04494-46932. x

Te k. BUNGALOW in Brunssum pr. f 150.000,- k.k. Te bevr. 045-410500. x

HULSBERG. Herenhuis m. gar. 20 m2 grond bj. 193 ind. l-vorm. woonk. m. open haard luxe open keuken (Tielsa) m. eetbar luxe betegeling ingeb. koelkast kookplaat afzuigkap 3 slaapkam. badk. m. ligbad zolder c.v. gas. Vr.pr. f 90.000,- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

BEEK. halve villa m. zonnige tuin, op eerste stand gelegen. Ind. 2 kelders grote woonk. m. open haard serre moderne keuken 3 slaapk. badk. met bad zolder c.v. Uitstekende staat v. onderhoud vr.pr. f 110.000,- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

UBACH OVER WORMS Kerkstraat 14 voormalige slagerij m. bovenhuis werkplaats en stallen. Pand is qua ligging voor vele doeleinden geschikt, direct te aanvaarden. Vr.pr. f 70.000,- k.k. B V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

BEEK. Halve villa m. gar. ind. kelder m. wijnvakken woonk. (11x4) m. open haard herenkam (5x4) hal moderne keuken bijkeuken m. douche 3 ruime slaapk. luxe badk. mans. kam zolder. V.rpr. f 125.000,- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

AMSTENRADE. Kapitale vrijstaande villa m. gar. v. 2 auto's en pracht tuin. Grondoppervl. 1200 m2 bj. 1896, doch geheel gerestaureerd. Zeer lux. afwerking en inrichting. Riante ligging. Ook gesch. als repres. kantoorpand pr. f 335.000,- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Herans Jr Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

GEULLE Nachtegaalstraat landelijk gel. geheel vrijst herenhuis m. gar. en tuin. Bj. 1969. Goede bouwkwaliteit, prima staat van onderhoud. Aantrekk. ligging m. achterzijde vrij (weilanden) Grondopp. 482 m2. Vr.pr. f 107.000,- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

ETENAKEN-WIJLRE: te k. vrijst. bungalow met c.v. en garage, living m. open haard, keuken, 2 sl.k., mooie tuin f 150.000,— k.k. — Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A, telef. 045—710315. x

Te k. HUIS voor sloop (veldbrand). Br. ond. no. Z 372 LD Hrl. x

SCHINNEN: te k. vrijst. bungalow met c.v. en garage, ruime living, keuken, 3 sl.k., badk., gr. tuin f 180.000 k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed, Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

BOUWVAK

Met spoed gevraagd voor werkzaamheden in Nederland en België. METSELAARS, betontimmerlieden, handlangers, hoog loon aanmelden: vrijdag 14-18 uur, zaterdag 14-19 uur. Fa. Bohav Honingmanstraat 4 Heerlen 4e verdiep. kamer 32. Tel. 045-713735-713605. x

BETONMOLENS, 100 - 120 140 - 170 ltr. met wisselstroommotoren en benzinemotoren uit voorraad te leveren. Importeur voor Atika-betonmolens F. Colle, Echt, tel. 1377. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren Fa Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, Hoensbroek, tel. 045—214851. x

Bouwmachinegroothandel A. Damoiseaux, Julianastr. 12, Simpelveld. Depot Sprinkstraat 57, Margraten. Toonaangev. v. Z.-Limburg in: verkoop, verhuur, reparatie van BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper, steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen, doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, heteluchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen etc. etc. etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw. Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, fraisbanken, wikkelmachines, speciaal lasinrichting. Telef. 04442-1846. x

HUIS inh. 850 m3 te k. v. sloop (veldbrand). Br. ond. no A 373 LD Hrl.

DIEREN

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. tel. 710865. x

Te k. langh. TECKELTJES en dwergpinchertjes met stamb. Walem 11 Schin op Geul tel. 04459-237. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

HONDENKAPSALON dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen 045-212826. x

Te k. RIJPAARDEN met en zonder veulens afstamming Uppercut, Rigoletto, Triat du Union. Handels Vouerhofweg 6 Schimmert. x

Te k. DWERGPOEDEL 1 jr. oud, zw. Naanhofsweg no 93, Vaesrade. tel. 04447-1766. x

Te k. 3 SLACHTVARKENS. Huisslacht. Meezenbroekerweg B 13, Heerlen. x

Nest jonge Duitse STAANDER moeder kamp., vader kamp. Marktstr. 5 Waubach.

Te koop aangeb. 1 WELSH met merrieveulen, lief voor kinderen, 1 rijzadel, diverse dwerggeiten en bokje. M. E. Bätge. Dal Bissenweg no 18, Mechelen, tel. 04455—1738.

Te k. TEKKEL hondje 6 wk. Geulstr. 23 Beersdal Heerlen.

Te k. Dobber man PINCHER ½ jr. oud zond. papieren. Salviastr. 11 Spek'heide.

Aangeb. BROEDEIEREN van parelhoenders gevr. jonge pauwen Valkenburgerweg 111 Wijlre tel. 04459-269. x

Te k. DWERGPOEDEL, 5 mnd oud. Heufkestraat no 6, Brunssum, na 15.00 uur. x

Te k. Perz. Angora KATJES. Stikkerstr. 27, Schaesberg.

Te k. prachtige COCKER SPANIELS, 8 wk goudkl. en poedeltje. Tel. 045-713271 vóór 17 uur. x

Hoogdragende RUNDEREN of pas gekalfde koe te k. H. Franssen, Terveurt 4 Voerendaal, tel. 04405-1572.

Te k BERGGEITEN, Vogelzankweg 150, Waubach.

Goed TEHUIS gez. voor onze cockerspaniel. Te bevr. Hamstraat 199, Gracht.

AUTO'S & MOTOREN

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512 x

EENDEN, eenden, eenden. 50 stuks bij de specialist met bovaggar. Dyane 72, 71 70 69 68 67, 2CV4 72 71 70, 2CV Bestel, Ami 8 72 71 70, 2CV 69 68 67 66. Auto France Bergerstr. 164, Maastricht, tel. 043-27556. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt kontant geld. Alléén Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg, Palemig. Tel. 045-710654. x

AUTO verkopen voor contant geld alleen bij P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308 in- en verkoop goede auto's. x

V.W. MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 te Maastricht. x

Voordelig met Bovaggarantie MINI Clubman '73 gel. 9000 km. VW 1300 '72, Ford Escort '71. Ascona 1600S '72, Opel Manta '70 als nieuw, BMW 1600 wit '71, Fiat 128 Rally '72. VW '67, Daffodil '67. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 045-214341 (achter dancing Nationaal).

Te k. OPEL Kadett '68 2150,—, Opel Kadett Spec. de L. '68 1900,—, Opel Rekord '68 1850,—, Ford Escort '69 2250,—. Ford Escort '68 1850,—, Ford Capri '69 4000,—. Achter de witte pomp, Wieënweg 147, Treebeek.

Wij kopen alle auto's van recente datum tegen contant geld. — J. v.d. Burgt. Marktstr. 40 Waubach, tel. 312271.

Te k. FIAT 850 '71, NSU 1200 '68, Renault 4 '69. Z. aanbet. afl. v.a. f 50,- p.w Tel. 043-25573.

Limb. Accucentrale BV. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS TREKHAKEN met rijkskeur x

Steengoed zo'n DAF 33, zo zuinig, zo betrouwbaar, en luchtgekoeld, wat een kofferruimte en dan volautomatisch, vanaf f 6310.- uit voorraad leverbaar. Dafdealer Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451; voor Brunssum Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333; voor Kerkrade O.L. Vrouwestr. 89 tel. 04445-3030 x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67. Heerlen tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw.-verkoop Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr. BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV, Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

OPEL Kadett '72 geel, Opel Kadett '71 beige, Opel Kadett LS '70 goud, Opel Kadett LS '69 zilver, Opel Kadett coupé rood '69, Vauxhall Viva '72 geel, Austin Mini '70 geel, VW 1300 wit '68 en '69, Mercedes 250 beige '68. Inr. en financ. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek.

ALFA Romeo sport coupé 1750 gtv, okergeel. Event. met racevelgen. Prijs 4350,—. Tel. 04403-2770. x

OPEL Kadett '70-'69, BMW 1600 '68 m. schuifd., Volvo 122 S '67, VW 1300 '68, Lancia Fulvia '68, Plymouth f 800,-, Speedboot m. 35 pk Johnson mtr. trailer, z. snel. Snelle financ. Inruil en garantie. Authandel M. Hogenhout Wilhelminastraat 151 Hoensbroek.

Te k. sportwagen AUSTIN Sprite i.z.g.st. tevens polyester roeiboot. Te bevr. E. van de Wall Diepstr. 33 Eijsden tel. 04409-1896.

weg. vertrek n. buitenl. te koop BUICK Skylark 1972 5-pers. hardtop-coupé blauw metallic vinyl dak wit leren interieur schuifdak radio servo-stuur Amerik. uitv. 8 cil automaat. Slechts ca 56000 km. Absoluut aanr. vrij. Verkeert in nieuwe staat. Nwpr. ca. f 31.000,- nu voor f 13500,- Incl. B.T.W. W. Hermans Margrietstraat 24 Beek tel. 3318. x

Wij halen uw SLOOPAUTO'S op tegen betaling slopersbedrijf P. Wolters Sportstr. 30 Kerkrade-W. tel. 411480. x

AUTOBANDEN. De meest gangbare maten van bekende merken tegen speciale prijzen. Tevens balanceren en uitlijnen zaterdags geopend tot 13 uur. J. Rouwette. Putweg 49 Klimmen, tel. 04405-1286. x

Te koop onder volledige garantie en service o.a. BMW 2000 Touring '72 15.000 km, BMW 2002 '69, BMW 2500 '70, Ford GXL '73 autom. 4-drs., Ford 15M RS '68, Ranger 1900 '73, Simca Rally '72, Simca 1301 Spec. '71, Ford 1600 '72, Fiat 128 '73, Fiat 124 '73. Fiat Spec. 850 '71 '70 '69, Renault 15 TL '73. Ascona 1600 S '73, Manta 1900 S '72. Opel Comm. coupé '73, Opel Comm. GS '72 4-drs. Opel Comm. coupé '68, Opel Rek. car. '73. Opel Rek. 1900 '68, Opel Olympia '69, NSU 110 '68, NSU RO 80 '68, Alfa Berlina 1750 '70, Auto Bianchi A III '72, Eend 2CV4 '72, Vauxhall Viva '71 4-drs, Porsche Super '65. Financ. eventueel klaar terwijl u wacht. Inruil, garantie. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide. 045-216475, t.o. meubelzaak Fuhren.

Auto SIMA biedt te koop aan in verlichte showrooms tegen de scherpste prijzen: o.a. BM W Touring 2002 '73 autom., BM W2002 70 2 st. kl. w. en or. BMW 2002 72 kl. r., BMW 2000 71 kl. r., BMW 1600 72 kl. r., Volvo 142 71 kl. groen, Volvo 164 70 kl. w., Porsche 911 T 71 kl. z. grijd, gekl. glas alle acc., Audi 100 L 73 kl. w., VW 1300 Jeans 74 kl. geel, VW K 70 L 70 kl. bl., VW Buggy 70 kl. geel, Opel Rek. 73 kl. br., Opel GT 2900 70 69 kl. r. en or., Opel Manta 16S 71 kl. w., Opel Kadett LS 70 kl. groen, Opel Ascona '71 kl. w., Mercedes 280 S 70 kl. groen, electr. schuifd. Mercedes 200 70 kl. groen, Opel Caravan 1700 72 wit, Ford 2000 GXL Coupé 71 kl. r., Ford Taunus 1300 L 72 kl. br., Ford Tunus 1600 73 kl. groen, Ford Cortina 71 kl. 70 kl. groen, Ford Capri 1700 GTXLR 70 kl. groen en wit, Ford 17M 69 kl. bl., NSU RO 80 71 kl. w., Renualt 12 TL 70 kl. w., Renault 16 69 kl. groen, Citroën Ami 8 Conf. 70 kl. groen, Citroën GS Club '71 kl. w., Fiat 124 sport '69 kl. groen, Peugeot 504 '69 kl. w., Peugeot 404 Cabr. kl. grijs, Austin Maxi 70 kl. groen, Austin Mini 69 kl. r., Mazda 1500 L 70 kl. r. 2 Jaguars type 68 kl. groen en bl., Daf 33 71 kl. or. Simca 1100 GLS Tourist 70 kl. br., Chevrolet Camaro 71 kl. groen, Chrysler GT 72 kl. br., Plm. 20 goedkope auto's tot f 3000,-. Directe financ. en p.l. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto SIMA Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

DAF-occasions m. volledige garantie, regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. x

Te k. of te ruil tegen MERCEDES diesel Datsun inst. v. nieuw 6 cyl. gebr. 9 liter in stad na 17 uur Napoleonbaan 114 Geleen. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze plm. 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

HONDA 2 cyl. 450 cc 10 mnd. oud. Koopje! Peugeot 504 D '72, 304 B '70 f 3250.- Manta 1900 S '72 f 7750.- Mercedes 220 D '71, 200 D '68 f 4750.- Consul Combi 5 drs. 11 mnd. f 9500.- VW 11 mnd. f 5500.- Fiat 127 type '73 f 4750.- Fiat 850 '71 '69 '69 f 950.- Ford 2000 GT Coupé '72 f 5900.- Ford 1600 XL '71, 1300 L '71, 20 M '71 '70 f 2900.- Capri '71 f 4700.- Simca Ralley '71 '68 '67 f 400.- Daf '71 Rallye f 2700.- Escort 1600 GT Rallye f 3500.- Renault 8 '71, R 6 '70 f 1900.-, Fiat 128 '70 f 1950.- VW '69 '68 '67 '66 f 900.- NSU TT f 1450.- Cortina GT '68, BMW '68 f 1250.- MGB 1500, Spitfire f 900.- Daf 44 '68 '67 f 750.- Kadett '67 f 900.- Opel Rek. '69, Ford '68 f 1450.- Triumph f 400.- Ruilen ook zonder geld 3 mnd. garantie. P. Joosten, let op het goede adres, Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308.

Leijenaars AUTOCENTRALE te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk, ook brommers. Supersnelle financiering, ook zonder eigen geld, PL. Moderne service-inrichting aanwezig. Auto's met schriftelijk garantiecertificaat. Doorlopend geopend, zondags gesloten. Ford Capri 1700GTXL bj. 70 groen, Ford Capri 1700 GTXL bwjr. '10 groen-zwart, Ford Capri 1700 GTXL bj. 69 rood-zwart, Opel Rekord 1700 bwjr. '71, Opel Rekord 1700 bwjr. '70, Opel Rekord de l. 4-drs bj. 70, Opel Rekord 1700 bj. 69, Opel Rekord coupé bj. 69, Opel Ascona 1600 okergeel, bj. 72, Opel Ascona 4-drs bj. 71, Opel Ascona 1600 beige bj. 72, Opel Kadett bj. 71, oranje, Opel Kadett bj. 71, groen, Opel Kadett bj. 72, goudm., Opel Kadett bj. 71, goudm., Opel Kadett bj. 70 blauwm., Opel Kadett bj. 71 beige, Opel Kadett bj. 69 blauw en 1 beige, Opel Kadett Stationcar wit bj. 70, Fiat 850 Special groen bj. 71, Fiat 850 Speciaal groen bj. 71, Fiat 850 Special 70 groen. Fiat 127 wit bj. 72, Fiat 128 4 drs bj. 72 rood, Fiat 128 rood bwj. 71, Ford Taunus V 6 17 M RS Coupé bj. 71 blauw, Ford 15 M RS coupé bj. 69, rood-zwart, BMW 2002 bj. 71 beige, VW 1302 bj. 71, VW 1300 de L. bj. 70 69 68, VW 1600 TL bj. 70, Mercedes 200 autom. bj. 70, Mercedes 220 bwj. '71 rood, Mercedes 200 Diesel bj. 69 f 7.900,-, Ford Escort stationcar bj. 69, Opel Bestel bj. 72, Simca 1000 Rally oranje bj. 71, Simca 1100 bj. 69, Ford Taunus 12M bj. 68, Mini 1000 bj. 70 groen, Mini 1000 bj 63 groen, Toyota Corolla 1200 bj. 72. Afdeling bedrijfsautomobielen: VW Bestel groen bj. 71 gesloten, VW pick up bj. 71, Ford Transit met banken bj. 71, Ford Transit bestel gesloten bj. 71, VW kleinbus bj. 71, Opel Blitz met 3-zijdige kieper. Leijenaars Autocentrale waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. Bij de markt en dan 2e straat l.af. Hoensbroek, tel. 045-212091. Let op de gele reclameborden. x

Autobedrijf Schoonhoven biedt onder 3 mnd. of 10.000 km garantie aan: FIAT 128 '71, Fiat 127 '71, Citroën GS Club '71, Renault 12 TL '71, Vauxhall Viva Automatic '71, Simca 1100 GLS '68, Simca 1000, BMW 1800 '67. Diverse inruilwagens: bedrijfswagens VW Clipperbus '68 en '71, Ford Transit Bus de Luxe '68, Hanomag 25 D lang en verhoogd '70, Opel Blitz '66. Inruil en financ. Burg. Slanghenstr. 6 verlengde Demstr. Hoensbroek tel. 045-213190.

Te k. gesloten FORD Transit bus bjr. 73 koopje Havenstr. 12 Stein. x

AUSTIN Mini 69 rood f 1750,- 68 f 950,- VW 1300 L 68 f 1350,- Escort 69 f 1650,- Inr. financ. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.-school.)

Te k. van part. OPEL Kadett bouwj. juni '69 i.g.st. prijs f 2000,-. Tel. 043-10377.

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobiel en Garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. Matra, Simca, Chrysler Dealer. Wij bieden U aan met Bovaggarantiebewijs SIMCA 1000 S 1971, Simca 1000 S 1972, Simca 1100 LS 2 1971, Simca 1100 S 2 1972, Simca 1501 S 1970, Chrysler ,60 1971, Fiat 128 972, Toyota 2000 Crown 1970, Opel Rek. 1700 1970, VW 1200 1972, Opel Kad. 1970. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Cadeau prijzen. R 10 bwj. '70 f 1250,-, Ford 15M RS bj. '69 radio en bandrec. f 2250,-, Simca 1301 bwj. '68 f 1250,-, Daf 44 a.n. f 1850,-, Morris '68, Audi 80 L '68 enz. Inr. en financ. mog. Heiluststr. 63 Kerkrde-W. 045-413222. x

Automobiel en Garagebedrijf G. Bo B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. Matra, Simca, Chrysler Dealer. Komt U vrijblijvend eens langs om de nieuwe Simca's en Chrysler's in Simca-land te bewonderen of proef te rijden.

VW 1303 S 1973 blauw, VW 1302 S 72 zilver VW 1300 72 orange, VW 1300 71 70 69 4 van 68, Ascona 72 type 16 bruin, Kadett 71 rood, Kadett LS 69 3 stuks; Taunus 12M 70 17M 69, Mercedes 220 SE 65. Vaste prijzen op de auto's. Inr. en Fin. Volle garanties. Meulemans Ridder Hoenstraat 182 Hoensbroek.

SPUITCABINES te h. f 27,50 per auto. Ridder Hoenstr. 182 Hoensbroek tel. 211953.

Te k. aangeb. zeer mooie 2 CV slechts 75.000 km, bwjr. '68. Rozenstr. 186, Nieuw-Einde, na 18.00 uur. x

Te k. KADETT stationcar f 500. Kristalstr. 2. Heerlen, Musschemig. x

Te k. OPEL Kadett '65 i.g.st. f 500,—. Joannesstraat 13 Geleen.

Oxy koopjes, profiteer nu!!! Zoek nu een goede auto voor uw vakantie!! FORD Consul luxe coupé 1972, Opel Rekord 4-deurs 1900 luxe, type 1973 met gasinstallatie f 8750,—; Opel Manta 1600 super 1972 f 8350,—; Audi 100 luxe super 1969 f 4600,—; Daf 33 rood 1969 f 1650,—; Daf 55 luxe 1100 cc. 1969 f 2650,—; Peugeot 504 diesel 1971 kl. blauw f 8500,—; Ford Cortina 1300 luxe met schuifdak 1969 f 2250,—; BMW 2000 T.L. 1968 f 1850,—; Peugeot 404 diesel 1967 zeer goed f 1650,—; Volvo Amazone 122 S 1964 f 1200,—; Citroën Normall 1954 Gängster auto f 2750,—; Simca 1100 luxe 4-deurs, zeer goed 1968 f 1500,—. Garagebedr. Graus, Holzstr. 57, Kerkrade, telef. 04445—6982 b.g.g. 7777. x

Te k. weg. overcompl. FORD Taunus 20 MXL de Ping 32 Nuth tel. 04447-1382. Na 18 uur.

MINI 1000 69 f 1975,- Kadett Rally 68 m. radio f 1975,- Kadett LS coupé m. schuifdak 67 f 1775, Honda sportwagen 69 apart mooi f 3450,- VW kever 70 lichte schade f 2250,- VW bus 69 geel kent. f 1875,- Fiat 850 coupé 66 f 200,- BMW 2500 71 nieuwe auto f 9000,- Mercedes 230 71 radio en schuifdak f 11.000,- Inr. en snelle financ. Ganzeweide 146 H'heide. x

Zeer voord. te k. v. part. VOLVO 144 type 68 R 16 bjr. 68, VW 1500 66. Alle wagen i.pr.st. Sophiastr. 17 H'broek tel. 215369. x

Te k. MERCEDES 220D 72, Fiat 127 74, Chrysler 180 72, Ford Escort 1100L 72, Ford Escort 1100L 73, Ford Taunus 1600 GT coupé 71, Inruil en financ. Garage Coenen Prinsenbaan 65 Koningsbosch tel. 04743-574. x

Voord. te k. v. part. SIMCA 1200 sport coupé geh. i.pr.st. zeer mooi kmst. 48.000 Peelderpad 1 Oirsbeek (bij de kerk). x

Te k. OPEL Kadettb jr. 66 f 500,- Kouvende rstr. 51 H'broek.

,Ingeruild: BMW 3.0 S 72, BMW 2800 72, BMW 2500 69 70, BMW 2002 73 71 70 68, BMW 1600 70, Peugeot 504 72 70, Peugeot 304 71, Ford 20M 71, Ford 2000 71, Ford Consul coupé 72, Opel Rekord coupé 72, Simca 1301 72, Opel Kadett aut. 70, Fiat 124 71, Opel GT Jr. 72, Autobedrijven Kera B.V. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade te.l 04445-2121. Van 8.00 tot 18.00 uur geopend (ook zaterdag). x

Te k. R 4 exp. bjr. 68 kl. wit Op den Toren 8 Nuth tel. 04447-1489. x

Te k. FIAT 850 bjr. 68 i.pr.st. voor weinig geld Kerkraderweg 118 Hrln. x

OPEL Kadett coupé 70, Kadett Special 69, VW 1300 70, Renault R 12 TL 70, Fiat 850 Special 69, Peugeot 504 type 71, Citroën SD 19 68, Taunus 12M 69, Daf 44 69, Daf 33 68, Toyota Corolla 68, VW bestel 6.8 Financiering en inruil Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

Te koop t.e.a.b. PEUGEOT 404 bjr. 64 prima motor en g. banden. Berghofstr. 26 Eygelshoven. x

MG B cabriolet 1970 55.000 km z. en w.-kap kleur rood i.z.g.st. Tel. 04447-2361 Boschweg 6 Nuth. x

Te k. BMW 1600 en crossmotor Husqvarna 500 cc Te bevr. Tenelenweg 30 Voerendaal. x

R 10 i.z.g.st. 68 te koop of te ruil teg. ruimere wag. Paludestr. 7 H'broek. x

Te k. FORD Taunus 1300 bjr. 67 i.z.g.st. f 600,- Vloedgraafstr. 29 Terwinselen Kerkr.-W. x

gauto Heral te Schinveld het adres voor betrouwbare inruilauto's o.a. OPEL Commodore 73, Kadett 68 70 71, VW 1300 67 68 69, Renault 6 TL 72, R 12 TL 70, R 4 70 71, R8 69, NSU 1200 C 70, Fiat 600 72, Morrs 1100 70, Simca 1100 71, Skoda 110L 71 div. goedkope vakantie-auto's mech. 100 pct. van f 500,- tot f 1500,- Apal Buggie f 3850,- Datsun Cherry 72. Auto Heral Honda dealer Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. x

Te koop SIMCA 1000 SL koopje f 350,- Daelhemerweg 29 Valkenburg van 9-17 uur. x

Nu ook DOE-HET-ZELF garage in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849, openingstijden van 9 tot 19 uur. x

VW te koop blauw i.pr.st. 70•71 prijs f 2200,- E. Horsmans Wissengrachtweg 6 Hulsberg tel. 1238. x

Te k. CITROëN 2 CV, sept. '69, nwe motor, trekhaak. Bolderik 46, Brunssum, achter Marebos. x

Autobedrijf Hadé Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700 biedt te koop aan PEUGEOT 404 72 69, Peugeot 204 70, Peugeot 204 Cabriolet 69, Peugeot 204 Break 71, Chrysler 160 71, Audi 100 LS 71, Opel Kadett 70, Ford Escort 71 70, Fiat 850 71, Citroën 2 CV 69, Ford Cortina 69, Daf 55 Stationcar 72 met Bovaggarantiebewijs. ANWB-keuring toegestaan.

Te k. eerste klas automobielen AUDI 80 LS beige 73, Ford Capri 2000 GTXLR geel 72, Ford Capri 1700 GTXLR zilver 69, Ford Capri 1500 XL rood 71, Opel Manta 1600S wit 70, Opel Rekord 4-drs. wit 72, Simca 1100 Speciaal blauw 72, Peugeot 304 Cabriolet geel 71, Fiat 128 groen 71, Opel Kadett Rally geel 71, VW 1300 wit 69, NSU Prins 4 68 f 650,- Ed Lemmens auto's Koningsweg 37 Kerkrade. Tel. 04445-5432. x

Vakantie koopjes! MERCEDES 230 71 wit 5 versn. elketr. schuifdak als nieuw f 8750,- Opel 2100 Diesel luxe uitv. rood, radio bj. '73, Capri 2300S 70 blauw zilver f 3950,- R6 geel 71 f 2700,- Ford 17M 70 beige mooi f 2500,- VW clipperbus 70 f 3750,- Kadett 71 4-deurs lichtbl. f 3700,- Rekord 69 f 2200,- wit, Consul Coupé 73 20.000 km gelopen wit, VW Variant 70 groen metallic als nieuw, VW 411 LE 71 wit radio f 3250,- Fiat 850 S 68 blauw motor 100 pct. f 200,- Peugeot 204 69 rood f 1500,- Simca 1000 Special 72 f 3500,- Datsun 100A 72 geel f 3400,-Chrysler 160 GT 72 rood f 3900,- Inr. en financ. direct onder volle garantie. Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. x

Automobielen Paul God. ALFA Romeo 2000 Berlina 1972, Citroën D Special 1972, Volvo 142 de luxe 1972, Peugeot 304 Cabriolet 1972, Ford Taunus 1300 L 1972, Opel Ascona 1600S 1972, Fiat 130 (statusauto) 1971 automaat, Fiat 128 4-deurs 71, Fiat 125 P 70, Ford Taunus 1300 71, NSU RO 80 70, Mini 850 70, Opel Diplomat 6 cyl. 70 automaat, Opel Kapitän 66, Ruilen, garantie en financieren. Welterlaan 49 Heerlen (bij autoweg Heerlen-Valkenburg). tel. 045-715467 na 18.00 uur. 710194. x

V. part. MERC. diesel 220D 69 zeer mooi f 8200,- Rumpenerstr. 37a Brunssum tel. 251745. x

Te k. AUDI 80 L 1 jr. Suttnerstr. 45 Nieuwdorp Stein tel. 04495-2647. x

Koopje OPEL Kadett coupé i.z.g.st. div. acc. vraagprijs f 1750,- Vrenkenweg 20 Ubachsberg. x

Te k. SUNBEAM Vogue 67 f 650,- Rumpenerstr. 37A Brunssum tot 18 uur tel. 251745. x

BROMFIETSEN

PUCH bromfietsen Willy v. Ommeren Amby Maastricht.

Een nieuwe VESPA CIAO div. kleuren, aanbet. f 149.- rest vanaf f 5,65 p.w. Bromfietsspecialist Math. Salden, Limbricht.

Gebruikte brommers o.a PEUGEOT, Puch Maxi, 3 Kreidler Florette. Piet Haan Hoogstr. 98 Nieuwenhagen tel. 045-311492. x

Brommer te koop merk SOLEX te bevragen tel. 04406-13050. x

Te k. KREIDLER Florett z.g. a.n. Kissel 31, Heerlen vóór 17 uur. x

ONDERWIJS

Spoedcursus TYPEN erkend examen lesgeld f 100,- (5xf 20,-). Waaifoort Heerlen, Akerstr. 65 Maastricht (Wyck) Battalaan 34.

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 12.50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale, Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade, tel. 045—315547 na 18 uur. x

Wie geeft ons ORGELLESSEN aan huis. Vijverstr. 50, Brunssum. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr 4983 LD Heerlen. x

Kontant GELD voor iedereen en elk doel binnen 24 uur, lange looptijden, lopende schulden geen bezwaar. Eigen huis niet verplicht. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef., schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia, tevens agentschap. Fa. F. van Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445—6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445—7572. Oranjestraat 5. x

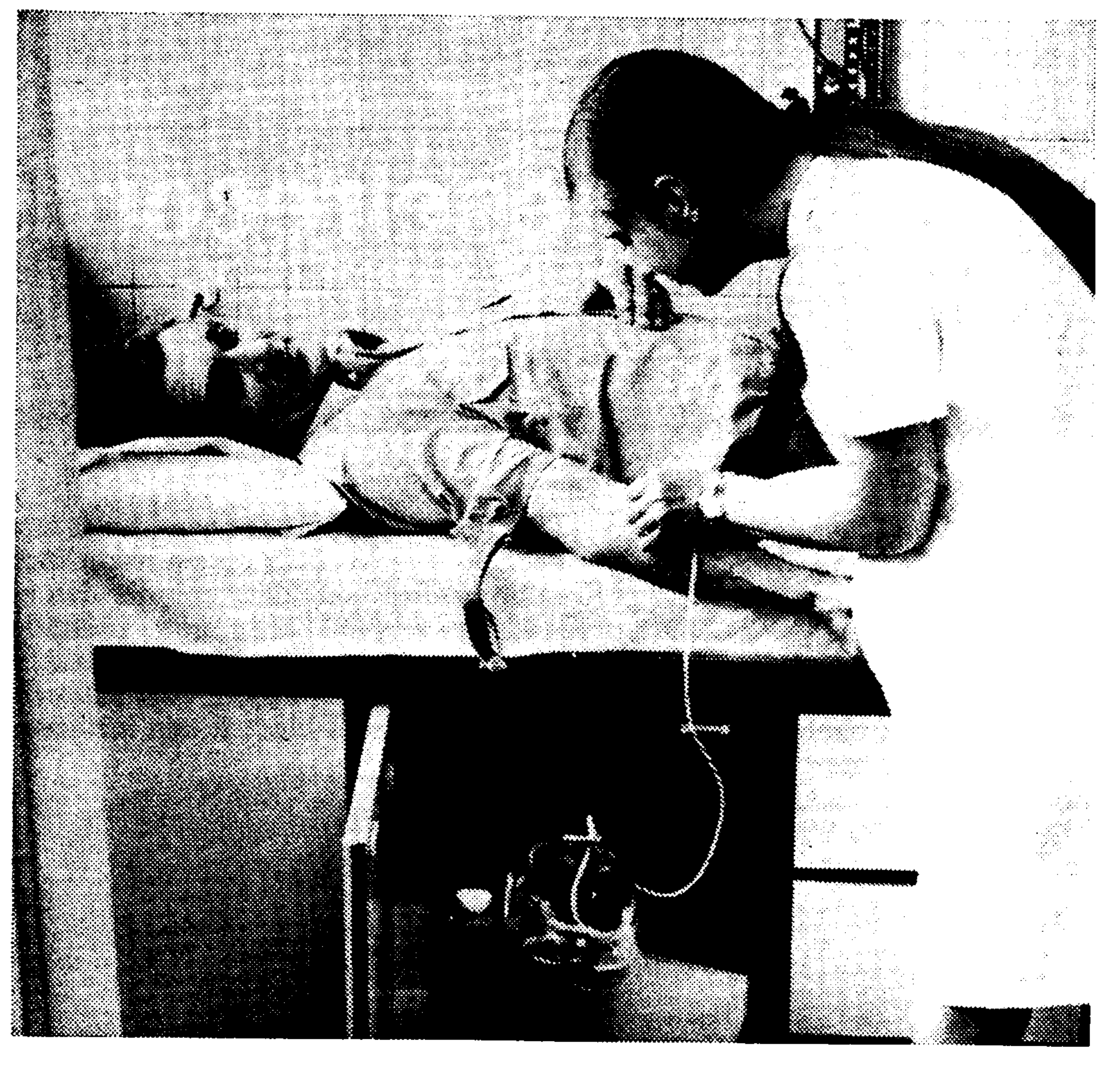
24 uurs service Geld nodig? Alle aanvragen die bij ons voor 15.30 uur n.m. binnenkomen worden nog dezelfde dag bij U thuis uitbetaald. Leningen tot een bedrag van f 15.000,- Discrete afwikkeling. Ter Horst B.V. De Sauveurstr. 12 Ulestraten tel. 04403-3670 (ook in de avonduren). x

100% autofinanciering voor ambtenaren en onderwijzers. Looptijden tot 48 maanden. TER HORST B.V., de Sauveurstraat 12, Ulestraten, tel. 04403—3670 (ook 's avonds en weekend). x

Snel GELD nodig? Van f 1000,- tot f 50.000,- Looptijden tot 5 jaar. Kolar, antwoordnr. 34 (zonder postzegel) Voerendaal. x

Samenwerking Rode Kruis en ziekenhuizen

Nog dit jaar een regionale bloedbank



Bloedafname in het Heerlense De Weverziekenhuis.

door Sante Brun

HEERLEN/MAASTRICHT — Insiders menen dat een „Regionale Bloedbank Limburg" eind van dit jaar organisatorisch gestalte zal kunnen krijgen. Zols het er nu naar uitziet zal de regionaliteit van de bloedbank vooral tot uitdrukking komen in een centralisatie van organisatie en administratie. Omwille van het goede contact, dat de zes ziekenhuizen in Zuid-Limburg met hun eigen donors hebben, zal het keurings- en afnamegedeelte niet gecentraliseerd worden. Het De Weverziekenhuis in Heerlen heeft zichzelf uitdrukkelijk kandidaat gesteld als plaats van vestiging voor de bloedbank. Men hoeft daar alleen aan de administratieve kant veel voorzieningen te treffen; het technisch apparaat dat nodig is voor het „fractioneren" en opslaan van het bloed is vrijwel voorhanden. Een en ander kan geconstateerd worden aan de hand van gesprekken met enkele betrokenen bij het overleg, dat voornamelijk plaatsvindt tussen de ziekenhuizen enerzijds en het Nederlandsch Roode Kruis anderzijds.

Het hoofd medische dienst van het De Weverziekenhuis H. G. A. Uding, heeft onlangs in opdracht van de ziekenhuisdirectie, een rapport het licht doen zien, waarin een volledige doorlichting van de bloedtranfusiedienst wordt gegeven en waarin aanbevelingen worden gedaan voor standarisering en sanering.

Dr. D. E. Mendes de Leon, internist in Maastricht en gewestelijke medisch leider van het Roode Kruis vertegenwoordigt in feite de initiatiefneemster voor de regionale bloedbanken. drie jaar geleden al heeft het Roode Kruis gekozen voor oprichting van in totaal 25 bloedbanken in Nederland. Ter vergelijking: er zijn momenteel tegen de 140 bloedtransfusidiensten in Nederland. Dr. Mendes wijst erop, dat het Roode Kruis indertijd ook de eerste bloedtransfusiedienst heeft opgericht. Vorig jaar waren er in Nederland 246.000 donors ingeschreven; er werden 341.000 bloedtransfusies verricht. Volgens de cijfers van de heer Uding daarvan de helft in de operatiekamer en de helft in de beddenhuizen.

Wat is de rol van het Roode Kruis? Zouden de ziekenhuizen deze zaak niet zonder deze organisatie af kunnen? Strikt genomen wel, meent de heer Uding. De Wet op het menselijk bloed, van 1961, schrijft alleen voor, dat „de erkende instelling" — dat is het Roode Kruis — betrokken moet worden bij de afname van bloed voor niet-individuele doeleinden.

Het grootste deel van het bloed wordt afgenomen voor individueel gebruik, en daarbij, zo zegt de wet, is het niet strikt noodzakelijk het Roode Kruis erin te betrekken. Overigens heeft dr. Mendes de Leon een andere visie op het onderscheid tussen individueel en individueel gebruik. Niettemin zal het Roode Kruis ook in de nieuw op te richten stichting in Zuid-Limburg betrokken blijven. „Werving en keuring van donors is een typische taak van het Roode Kruis" aldus de heer Uding. En de heer Mendes de Leon zegt ervan: „Aangezien het in het algemeen de voorkeur verdient het geven van bloed te zien als een charitatieve, vrijwillige zaak moet het Roode Kruis erbij betrokken blijven. Zij is de hoedster van het ideële aspect van het bloedgeven. Bovendien heeft het Roode Kruis een enorme organisatie die bewezen heeft goed te werken, het heeft ook ervaring en is internationaal".

De heer Uding is het daar mee eens, hij noemt uitdrukkelijk de „know how" van de organisatie, en het feit dat de mensen — de donors — zich bij het Roode Kruis thuis blijven voelen.

Niettemin vindt hij de naam „Bloedtransfusiedienst van het Roode Kruis" te weids. Hij zou de voorkeur geven aan de term „Donordienst", want het afnemen en opslaan en gebruiken van het bloed geschiedt althans in Limburg in de ziekenhuizen, weliswaar onder de vlag van het Roode Kruis. Hij ontkent dat het Roode Kruis alleen maar een vlag is, zoals hier en daar wel wordt gesteld. „Dat kun je niet zeggen. Zij doen goed en nuttig werk dat onmisbaar is. Bij loskoppeling is meer te verliezen dan te winnen".

De zin van de oprichting van een centrale bloedbank is volgens Uding vooral gelegen in het feit dat de door hem gewenste saneringen dan meteen doorgevoerd kunnen worden.

Uniforme prijs

Een van de saneringen zou moeten zijn dat de kostprijs van het bloed eindelijk eens doorzichtig wordt; momenteel bedraagt die voor het Rode Kruis per halve liter bloed f 18,- en voor het ziekenhuis f 31,-. In elk ziekenhuis liggen de verhoudingen overigens anders, het ligt er maar aan op welke posten men bepaalde kosten afboekt.

Volgens de heer Uding is dit bedrijfsmatig niet juist. Het is toch al zo dat veel „ongrijpbare" kosten — die dus niet op de cent nauwkeurig ten laste van bepaalde posten kunnen worden gebracht, maar er niettemin zijn — maar weer op de verpleegprijs gaan drukken. Dit is ook voor de ziekenfondsen een onverteerbare zaak. Het streven, en daar is dr. Mendes de Leon het met Uding eens, moet erop gericht zijn een uniforme prijs voor het bloed te krijgen, zodat de ziekenfondsen weten waar zij aan toe zijn.

Zoals gezegd zullen ook na de oprichting van de bloedbank de donors gewoon bij hun eigen ziekenhuis blijven. Voor de donors verandert er dus niets. Alleen zal het gewonnen bloed efficienter gebruikt kunnen worden en zullen wellicht de kosten beter verdeeld en misschien ook lager kunnen worden.

De betere verdeling van het bloed komt niet alleen tot stand door het toenemen van het aantal afnemers van de nieuwe grote bloedtranfsudiedienst die kunnen zorgen voor een continuer en homogener vraag.

De grote dienst zal zich ook kunnen verloorloven het bloed niet in zijn totaliteit toe te dienen maar in zogenaamde fracties. Niet elke patiënt heeft het volledige bloed nodig. Men kan het bloed opsplitsen in plasma (dat zeer lang houdbaar is en niet gedifferentieerd naar bloedgroep), leucocyten, erythocyten, thrombocyten, stollingsfactoren etc. Men kan daardoor als het ware een liter bloed meerdere malen gebruiken. Hiervoor is echter een behoorlijk geoutilleerd laboratorium nodig waar strenge steriliteit kan worden gehandhaafd enz.

Organisatie

Ook het beter gebruik maken van het donorbestand is volgens de heer Uding een van de doelen van de sanering. Hoewel het een eenvoudig bedrijf lijkt: eerst donors werven, dan keuren, dan bloed afnemen en tenslotte het bloed gebruiken, zijn er toch wel enige ernstige problemen. Bijvoorbeeld: hoe passen we het patroon van de bloedafname aan bij de behoefte? Het komt voor dat er donors zijn die twee jaar moeten wachten op de eerste bloedafname. Dit moet voorkomen worden. Het verdient ook om technische redenen de voorkeur dat het bloed zo snel mogelijk na de keuring wordt afgenomen. Achter dit simpele regeltje gaat een organisatie schuil die perfect moet lopen. De administratie hiervan gaat centraal veel beter dan zoals nu gebeurt.

Blijft nog het punt: wie gaan er in het bestuur zitten? Dat is al geen discussiepunt meer: de ziekenhuizen, het Roode Kruis en de ziekenfondsen krijgen daarin een plaats. De vraag, of er een apart gebouw voor de stichting zal worden gebouwd is nog niet beantwoord: maar het lijkt er veel op dat de stichting in Heerlen gevestigd zal worden.

Ook het De Weverziekenhuis ziet wel kans de stichting te herbergen, al zegt de heer Uding uitdrukkelijk dat zijn rapport niet gezien moet worden als een sollicitatie. De kandidatuur is door dr. H. Lindeboom inmiddels al wel gesteld.

Het lijkt erop dat vanuit het Directeurenoverleg Limburgse Ziekenhuizen enig tegengas gegeven zal worden, omdat men van mening is dat het De Weverziekenhuis, nu eenmaal het grootste ziekenhuis in Limburg, ook niet daarom ook alle interessante instellingen onder zijn dak behoeft te hebben.

Maar ongetwijfeld zullen de onomstotelijke argumenten worden gevonden waardoor een soepele oprichting van een regionale bloedbank, waarin ziekenhuizen den Roode Kruis harmonieus participeren, nog dit jaar mogelijk zal zijn.

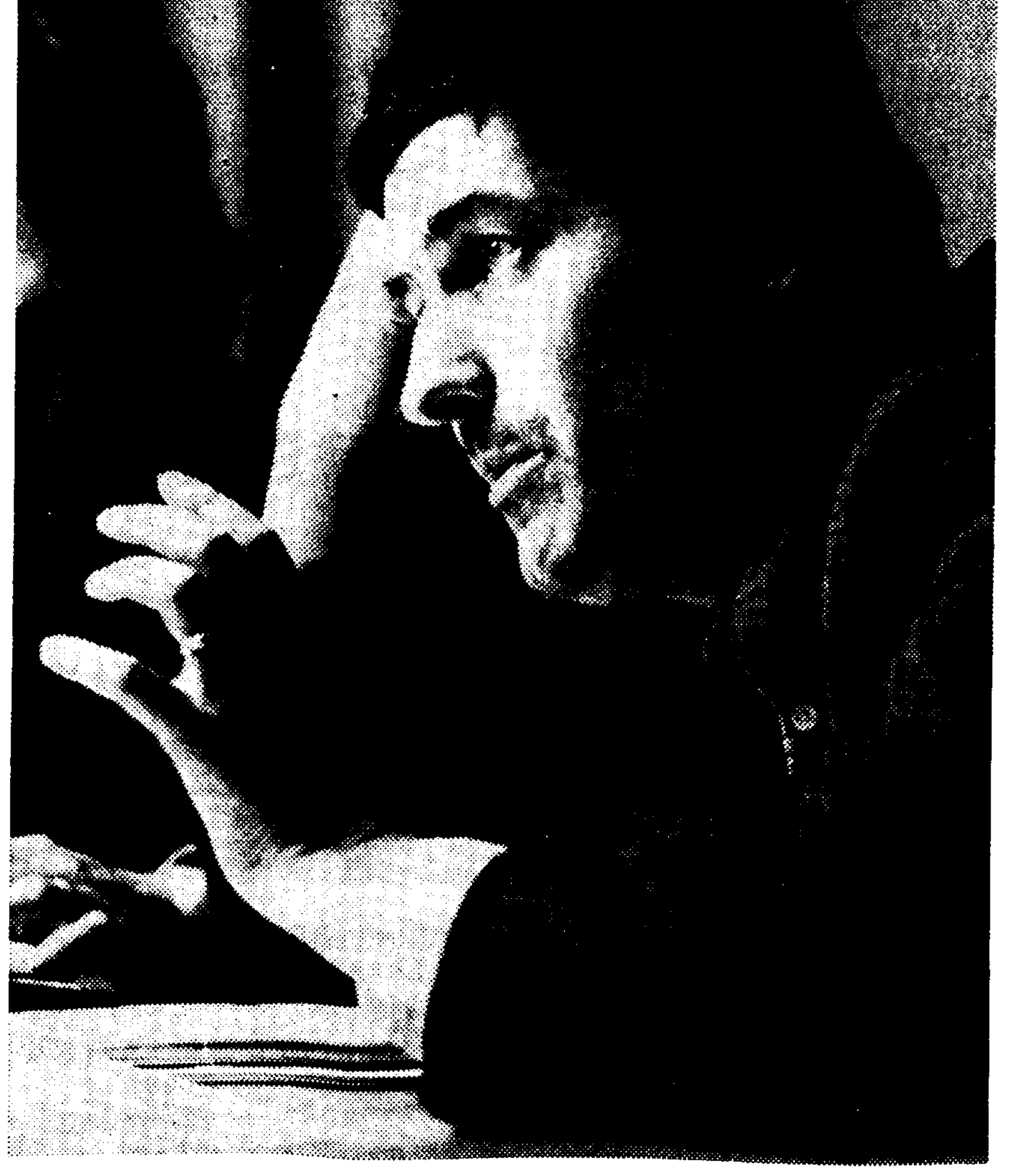
Min. Lubbers over energiepatroon van ons land:

Belangrijke rol voor de kernenergie in Nederland

DEN HAAG — Minister drs. Rudolph F. M. Lubbers (economische zaken) wringt zich niet in duizend bochten, wanneer hem naar zijn persoonlijke mening wordt gevraagd over de plaats van de kernenergie in het totale Nederlandse energiepatroon. Hij zegt me dit: „Ik taxeer dat kernenergie in de electriciteitsvoorziening een belangrijke rol gaat spelen. Als je besluit om je niet in de kernenergie te begeven moet je goede redenen hebben om dat niet te doen. Ik verbaas me wel een beetje over de energie waarmee de Europese Commissie de kernenergie pousseert, vooral het tempo waarin. Zelf vind ik het verstandig om een pad van geleidelijkheid uit te zetten, waarbij je gewoon verschillende haltes inbrengt om de zaak nog eens te bekijken. Ik geloof niet dat kernenergie het antwoord met de grote H is op energieproblemen. Maar je kunt er ook niet aan voorbij. Bovendien zie ik daarvoor geen fundamentele reden".

Op het ogenblik is op het departement van economische zaken de eerste energienota van het kabinet-Den Uyl in de maak. In die nota zal ook worden aangegeven welke kant de regering op wil met de kernenergie.

In de maanden rond de jaarwisseling 1973-'74 heeft minister Lubbers heel wat afgetobd met onze Nederlandse energievoorziening. Het was hem nu en dan aan te zien op televisie. Een vermoeide man die veel slaap te kort kwam, van de ene oliebespreking naar de andere rende, alsmaar dringende beroepen moest doen op de goegemeente om toch vooral zuinig om te springen met de centrale verwarming en met elektriciteit. Eens liet hij zich op een onbewaakt ogenblik ontvallen dat hij „er nooit aan begonnen zou zijn als het allemaal tevoren had geweten". Een paar dagn later maakte hij dan in de Tweede Kamer weer zo'n opmerking die je bijblijft en die de situatie zo aardig typeerde: „We zijn een klein land met 13 miljoen mensen en een gasbel in de grond".



MINISTER LUBBERS

Energie-nota

Oliemoeilijkheden, gasprijzen en gasboringen, hooglopende discussies over de bouw van meer kerncentrales in Nederland, de „Kalkar-heffing", onze positie in internationaal verband. Naast nog vele andere aanleidingen genoeg voor het kabinet om nu met een duidelijke visie te komen over een energiebeleid, zoals dat in Nederland in de komende tien, twintig jaar zou moeten worden gevoerd. Die eerste energienoto wil die poging. En minister Lubbers is er op het ogenblik druk mee. Hij geeft me een paar globale indrukken van de aard van deze energienota, welke lijnen het kabinet ermee wil uitzetten.

„Om te beginnen een inventarisatie van de huidige stand van zaken en van de problemen waarvoor we staan. Vervolgens enkele beleidskeuzes van het kabinet met daarnaast mogelijk een aantal alternatieven, die eerst nog nadere studies vergen. We moeten immers ook vaststellen dat er niet een duidelijk eigen filosofie over energiebeleid is. In de zin dus van een doelbewuste beïnvloeding van de voorzieningssituatie en van het verbruik. In de loop van de jaren is steeds duidelijker geworden dat je die energiesituatie niet geïsoleerd kan zien in de samenleving, maar dat een groot aantal terreinen raakt. En dan willen we verder een kader aangeven voor de organisatorische structuur van het energiebeleid".

„Voor welke termijn die nota geschreven wordt? Er zijn een aantal keuzes blijven hangen en die moeten we nu eerst maken. Voor het overige zal de nota een visie op middellange termijn schetsen, zeg de periode tussen nu en de jaren 90.

Al te vast omlijnd moet je die zaak ook weer niet zien; we zullen wel verplicht zijn deze nota om de paar jaar bij te stellen. Op energiegebied hebben we namelijk al zo vaak gezien dat het allemaal heel anders uitpakt dan we hadden voorzien".

— Wordt in die nota ook een poging ondernomen om Nederland wat minder kwetsbaar te maken op het gebied van de olievoorziening? Is er een vergelijking te maken met de Verenigde Staten, waar men ze snel als maar kan onafhankelijk wil worden van import uit het buitenland?

Minister Lubbers: „Onze afhankelijkheid van het buitenland komt zeker aan de orde, maar de nota wordt daar niet op geschreven. Een concept van autarkie zit er bij ons absoluut niet in. De Amerikanen stellen zich een bepaald doel, richten een bureau op om daarvoor een programma te maken en halen dat doel misschien. In zekere zin ligt de zaak daarmee ginds simpeler dan bij ons. We moeten zoeken naar een evenwicht tussen energievoorziening en energiebehoefte, naar een balans. Aan beide kanten van die balans is veel werk te doen. Dat geeft een heel andere atmosfeer. En dat zal wel te merken zijn in het kader dat we daarvoor willen scheppen. Alles wat op het terrein van de energie gebeurt mpet in samenhang bekeken worden: daarbij gaat het niet alleen om wat de overheid doet, maar ook om wat er gebeurt bij de universiteiten en de industrie".

Nationale zaak

— De elektriciteitsvoorziening in Nederland wordt de laatste tijd meer en meer als een nationale zaak beschouwd. Op het ogenblik stellen de Samenwerkende Eelektriciteits Produktiebedrijven (SEP) de plannen op voor de elektriciteitsvoorziening in de toekomst. In wezen een stuk nationaal energiebeleid dat vanuit verspreide bedrijven wordt geformuleerd. Moet er niet een duidelijker bemoeienis van de regering en een parlementaire controle komen op de samenstelling van die elektriciteitsplannen?

Minister Lubbers: „Iedereen voelt wel aan dat je het elektriciteitsgebeuren niet meer geïsoleerd per regio kunt bekijken. De opzet en de bundeling in de SEP was daarvan al een eerste aanduiding. Daarnaast is het een eigen verantwoordelijkheid van de rijksoverheid visie te brengen in het totaal van de elektriciteitsvoorziening: het tempo van uitbreiding van centrales, de brandstofdragers (olie, gas kernenergie) en de vestigingsplaatsen. Dus: het elektriciteitsplan. Inderdaad bekijk ik de mogelijkheid om van daarop van hieruit meer duidelijke invloed uit te oefenen, meer rechtstreeks aan te geven waar de verantwoordelijkheden liggen. We zijn daar nog niet uit, maar die zaak is wel in bespreking".

— Laatst is aan de Tweede Kamer meegedeeld dat het volgens de huidige prognoses van de elktriciteitsbedrijven mogelijk wordt geacht dat bij ongewijzigd beleid in 1990 een kwart van het totaal vermogen in Nederland wordt opgewekt in kerncentrales. Hoe belangrijk wordt volgens u de plaats van de kernenergie in Nederland'

in gesprek

„Dennendal"

„Leben sollst du" — heette een programma, dat onlangs door de Duitse t.v. werd uitgezonden. Het was een programma over geestelijk gehandicapten, waarvan het zonde — neen, doodzonde — zou zijn als het gemist zou zijn door de geestelijk gestoorden van het tranendal „Dennendal". Met geestelijk gestoorden bedoel ik hier niet de patiënten, doch personeel en leiding van het zogenaamde oude zowel als van het nieuwe „Dennendal".

„Dennendal" is namelijk een zeer uniek geval; ik kan wel zeggen een fenomeen op het gebied van onze ziekenverpleging. Een uniek experiment. Hier worden nl. de gezonden door de zieken verpleegd. Voorzover mij bekend uniek in Nederland. Wij zijn in Nederland inderdaad koplopers op velerlei gebied want ons modernisme staat voor niets. Alles is zo „in" bij ons, dat het langzamerhand danig kleinburgerlijk begint te worden.

Ik dwaal echter af. Maar: nogmaals, jammer als personeel en leiding van oud zowel als nieuw „Dennendal" „Leben sollst du" gemist zouden hebben, want.... „Leben sollst du, aber lernen auch....". Van dat Duitse t.v.-programma was wat te leren, n.l. dat het wél kan en beter kan op „Dennendal". Doch beide partijen getuigen van uitermate weinig souplesse en de inzet van dit spel zonder grenzen zijn mensen, die juist zo'n behoefte hebben aan begrip en souplesse.

Maar misschien hebben de zeergeleerde en gewone dames en heren van „Dennendal" dat stadium van geestelijk gestoord zijn reeds bereikt, waar van begrip voor de ander en leren geen sprake meer kan zijn. Of misschien zijn zij wel zó aan hun schandaal verknocht, dat ze helemaal niet willen leren. Ja, verstard zijn in zijn eigen systeem, of dat systeem nu oud is of nieuw en niet willen leren, ik denk dat dit de hoogste graad van geestelijk gestoord zijn is, En ik denk dat dit punt door personeel en leiding van zowel oud als nieuw „Dennendal" bereikt is.

BORN **W. J. Poppelier.**

Jeugd en bejaarden

Onrustbarend stijgen de criminaliteit en de agressie. Duivelse machten ondermijnen het gezag. Erg is ook dat wat betreft de houding van sommige jongeren tegenover bejaarde mensen de moraal en het fatsoen tot het nulpunt zijn gedaald. Deze jongeren hebben in het geheel geen eerbied voor een bevolkingsgroep, die een gezonde geordende maatschappij heeft helpen opbouwen, waar de jeugd van tegenwoordig van meeprofiteert. Het gaat hier om mensen met verantwoordelijkheidsgevoel en plichtsbesef, die onder vaak zeer moeilijke financiële omstandigheden hun kinderen heben opgevoerd tot volwaardige burgers. Maar nu worden zij door sommige jeugdigen in de hoek getrapt. Er zijn er zelfs, die durven zeggen: jullie bejaarden hebben afgedaan; jullie zijn alleen maar geldverslinders, die de staatskas uitputten. Hebben de bejaarden zo'n behandeling verdiend? Voor sommigen betekent zij een versnelde dood. Laat de jeugd van nu bedenken, dat ook zij eenmaal — tenminste als haar dat gegeven is — tot de groep bejaarden zal behoren. En laten ouders, onderwijzers en alle anderen, die met de opvoeding te maken hebben, de jeugd bijbrengen hoe zij zich heeft te gedragen tegenover bejaarden en gebrekkigen. Laten de jongeren, op wie in dit opzicht iets aan te merken valt, liever een voorbeeld nemen aan leeftijdsgenoten, die vrije tijd belangeloos beschikbaar stellen voor liefdadig werk, die zich inzetten voor inzamelacties, voor mensen en kinderen in nood in ons eigen land of ver buiten onze grenzen.

MAASTRICHT **L. Giebels**

Hoger personeel procedeert tegen N.V. Philips

EINDHOVEN — De federatie van hoger Philipspersoneel heeft een procedure aangespannen tegen de NV Philips gloeilampenfabriek. Volgens de federatie past Philips een onrechtmatige korting toe van circa één miljoen gulden op de winstuitkering van het hoger personeel.

Philips heeft zich volgens de federatie schuldig gemaakt aan een onrechtmatige daad c.q. wanprestatie door in strijd met haar contractuele verplichtingen jegens het hoger personeel afwijkende afspraken te maken met andere werknemersorganisaties. Deze andere afspraken, die betrekking hadden op de prijscompensatie voor 1973 en die zijn vastgelegd in het zogenaamde Haags akkoord, hebben tot een korting van één miljoen gulden geleid.

In een verklaring zegt de federatie: „Wij weigeren te accepteren dat een verplichte en gedane betaling in 1973 nu in 1974 wordt ingehouden. Bovendien vinden wij het volkomen onjuist dat de onderneming deze korting heeft gerealiseerd door af te wijken van de bestaande winstuitkeringsregeling. Zulks had slechts met goedkeuring van de ondernemingsraad mogen geschieden".

Mr. H. Prinsen, raadsman van de federatie van hoger Philips-personeel, heeft de kantonrechter wel om een snelle afhandeling verzocht, doch niet in de vorm van een kort geding. „De inhouding komt neer op gemiddeld f 70 per federatielid. Het is dan ook veel meer een principiële zaak dan een materiële. Er is derhalve geen direct spoedeisend karakter, vandaar dat ik besloten heb een normale procedure aan te spannen", aldus mr. Prinsen. Philips wil in dit stadium geen commentaar geven.

Slaat alle dieselrecords

De Opel Rekord 2100 Diesel heeft maar liefst 18 dieselrecords op z'n naam staan. Kost bovendien beduidend minder dan een diesel met vergelijkbare ruimte, prestaties, wegligging, comfort en levensduur. En dat maakt het rijden van die betrouwbare Rekord 2100 Diesel natuurlijk nog aantrekkelijker. GM-EUROSERVICE biedt u een service-net van meer dan 6.000 dealers door heel Europa. Opel Rekord Diesel vanaf f 16.785,-(incl. BTW, ex General Motors Continental).



Opel Rekord
ook leverbaar met GM-Automatic.

4RD5-2 — Rekord Diesel 4 drs. std.

JOS JANSSEN - MAASTRICHT
De Griend 2 - tel. 043-16447

CANTON-REISS - HEERLEN
Valkenburgerweg 34 - Apollolaan 7 - tel. 045-718040

GÖTTGENS - SITTARD/BEEK
Sittard: Rijksweg Noord 27 - tel. 04490-6565
Beek: Handelsterr. Weth. Sangerstr. - tel. 04402-3441

GEBR. CARTIGNY - MAASTRICHT
Theo van der Schuerlaan 122-124 - tel. 043-36000

ZIN IN ZON



A56

Van links naar rechts:
Kampeerbloes van polyester/katoen. Praktische camouflage kleuren. 36 - 46 **9.-**
De vakantiepantalon voor de grote maat. Helanca/rayon in gedekte zomertinten. 44 - 52 **20.-**
Zomerbloemetjes of romantische hartjes op een fris T-shirt van 100% katoen. 36 - 46 **10.-**
Doorknooprok met 2 zakken, in marine, bleu of zwart chambray. 38 - 48 **16.-**
Je zonnigste zomertruitje is 'n halter van 100% katoen in 7 verschillende kleuren. 38 - 44 **7.-**
Pantalon van brushed twill met steekzakken. Ook in bleu, geel, groen of oranje. 36 - 44 **30.-**

C&A

C&A maakt mooi weer met voordelige kombinaties

C&A is tòch voordeliger!

COTRANS B.V.
CONTAINERTRANSPORTEN
zoekt voor spoedige indiensttreding

ERVAREN
AUTOMONTEUR
(DIESEL)

voor het onderhoud van ons wagenpark.

Naast het normale onderhoud, zal hij worden belast met inspecties der voertuigen en alle voorkomende reparaties aan onze installaties.

Geboden wordt: hoog loon, vast werk, prettige werksfeer.

Melden: **COTRANS B.V., postbus 32, BEEK, of Schutterstraat 1a, ELSLOO, tel. 04402—3181.** x

---

Goed nieuws voor mensen met aambeien.

Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrompelen

Pijn kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.

De wetenschap kent tegenwoordig een middel dat de bijzondere eigenschap heeft aambeien te doen 'wegdrogen'. De pijn stopt. De zwelling verdwijnt. Dit middel heet Sperti Preparation H.* Met Sperti Preparation H verschrompelen ook hardnekkige aambeien. Sperti Preparation H is mild en ontsmettend. Voor direkte, snelle, afdoende behandeling van aambeien is er maar één middel: **Sperti Preparation H** zalf en zetpillen. *Handelsmerk

---

Medewerker buitendienst

Door uitbreiding van onze organisatie zoeken wij voor spoedige indiensttreding

2 energieke vertegenwoordigers

voor de rayons in Limburg.

Goede algemene ontwikkeling, flair, representatief optreden, alsmede verkoopervaring vereist. Bezit van auto en telefoon is niet noodzakelijk doch wel wenselijk.

Salariëring volgens onze aantrekkelijke provisie- en onkostenregeling.

Gegadigden, die een prettige en zelfstandige werkkring bij een dynamisch bedrijf willen opbouwen, verzoeken wij schriftelijke sollicitaties te richten aan: Nederlandse Uitgeverij van Handelsinformaties N.U.H.A., Willemsparkweg 46, Amsterdam-Z., tel. 020—738951. x

---

gemeente roermond

Burgemeester en wethouders van Roermond,
roepen sollicitanten op naar de betrekking van

ONDERWIJZER(ES)

aan de in hun gemeente gevestigde openbare school voor gewoon lager onderwijs.
Bevoegdheid voor het vak j is gewenst.
Indiensttreding per 1 augustus 1974.
Sollicitaties in te zenden aan burgemeester en wethouders van Roermond binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad.

Gevraagd voor Duitsland voor a.s. dinsdag
fijntimmerlieden (Düsseldorf)
schilders (Krefeld)
Argon-arc lassers
Aanmelden telefonisch 08850—4773 of 08860—3993.

GOEDE TYPISTES
géén thuiswerk
voor hele dagen
géén vakantiewerk
leeftijd boven 18 jaar

BEL SNEL **typsoos** UITZENDORGANISATIE
Heerlen, Schoolstraat 13, tel. 045—71.64.01

In het faillissement van **Frans Joseph Bertha Mijnes,** gewoond hebbende te Kerkrade aan de Holzstraat 130A is heden de enige uitdelingslijst ter kosteloze inzage van de schuldeisers gedurende 10 dagen neergelegd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht en van het kantongerecht te Heerlen.
Kerkrade, 17 juni 1974
Hoofdstraat 36
Mr. J. J. M. Goltstein
curator

AIRCONDITIONING

Technisch Bureau Jos Smeets B.V.
KAMPSTRAAT 4, GELEEN, TEL. 04494—43865 x

Schrijf'es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iemand

...u weet zelf wel wie eenzaam is in uw omgeving

KZM

KEMPENSCHE ZINKMAATSCHAPPIJ B.V.
BUDELCO B.V.
BUDEL
vraagt voor haar
TECHNISCHE DIENST
enkele ervaren
ONDERHOUDSMONTEURS

Kandidaten zullen bereid en geschikt moeten zijn hun werkzaamheden in ploegendienst te verichten.

Sollicitaties dagelijks op het bedrijf, bij voorkeur echter op maandag- of vrijdagmiddag ca. 13.00 uur i.v.m. de medische keuring.

Eventuele telefonische inlichtingen 04950—18451, na kantoortijd 04950—18406, dhr. C. Oomen.

VANAF WOENSDAGMIDDAG 12 UUR GEOPEND

GEVO-SLAGERIJEN

HOVENSTRAAT 59, WAUBACH
WILLEMSTRAAT 76, HEERLEN
CHR. QUIXSTRAAT 1 A, HOENSBROEK

OPENINGSTIJDEN:
woensdag 12—18 uur
donderdag 8—18 uur
vrijdag 8—18 uur
zaterdag 8—16 uur

Dit zijn onze alledagprijzen, vaste lage prijzen, die altijd gelden week in, week uit!

kilo FILET-CARBONADE	kilo STEEL-CARBONADE	kilo HALS-CARBONADE	kilo VERSE FRICANDEAU	kilo ROSBIEF	kilo CONTRA FILET	kilo VERS GEHAKT
8.98	7.98	6.98	7.98	9.98	9.98	2.98

economie vandaag

Gemeenten bouwen minder

DEN HAAG — „De gemeenten investeren steeds minder", aldus klaagt de NV. Bank voor Nederl. Gemeenten in het jaarverslag 1973. Vooral de woningbouw voor volkshuisvesting is hiervan de dupe. In 1973 werd daarvoor maar 1 pct. meer uitgegeven dan in 1972 en, gezien de geldontwaarding, is dit eerder een achter- dan een vooruitgang. De oorzaak daarvan is, dat de gemeenten steeds minder geld gaan uitgeven voor het bouwrijp maken van gronden. De bank noemt de begrotingspositie van de gemeenten „allerbelabberst" en acht het moment nabij, waarop zij bepaalde kapitaalsuitgaven niet meer kunnen doen of minstens moeten uitstellen.

Goede cijfers PNEM

DEN HAAG — Het „Financiële Dagblad" wijst er op, dat de electriciteits-mij van Noord-Brabant het in 1973 aanzienlijk beter heeft gedaan dan die van Limburg. De omzetstijging van PLEM was geringer dan die van PNEM, en terwijl PNEM het resultaat verbeterde tot 9,7 miljoen gld., werd de netto-winst van PLEM gehalveerd van 11,1 tot 5 miljoen gld. PLEM had te kampen met kostenstijgingen, die niet door omzetverhogingen konden worden opgevangen, welke rendements-euvel nu moet worden bestreden met tariefverhoging, verscherping van kostenbewaking en stimulering van de afzet. PNEM had geen last van de oliecrisis, omdat haar drie voornaamste centrales nu voor 75 pct. op gas draaien, welke percentage in 1970 nog maar 11 was. PNEM heeft er voorts twee grote afnemers bijgekregen: Shell-Chemie aan de Moerdijk en het zink-elektrolysebedrijf te Budel. De Brabantse, Limburgse en Zeeuwse elektriciteitsmij'en onderzoeken thans een vorm van samenwerking. PLEM wil voorts de gas- electriciteits- en watervoorziening in één maatschappij verenigen.

Keramiek evenwichtiger

DELFT — Alhoewel de orderontvangst van NV Kon. Delftsch Aardewerkfabriek 'De Porceleyne Fles' in het eerste kwartaal van dit jaar door de direktie „niet onbevredigend" wordt genoemd, zal de werktijdverkorting door middel van stillegging van het bedrijf van 4 juni tot 12 juni, om de liquiditeitspositie te verbeteren, doorgang vinden. Het personeel daalde in 1973 met 30 man tot 320; de afvloeiing gaat dit jaar verder. De omzet steeg in 1973 van 9,2 tot 9,9 miljoen gld.; de netto-winst van 252 tot 96 duizend gld., voorgesteld wordt een dividend-verlaging van 5 tot 2 gld.

Economisch pessimisme dalend

AMSTERDAM — De inflatoire ontwikkeling wordt als het meest urgente probleem beschouwd. Daarna volgen het vraagstuk van de werkgelegenheid en van de milieuverontreiniging. Op de vierde plaats en sterk in opkomst volgt de criminaliteit. Dat is de uitkomst van de recente pen-conjunctuurenquête die eenmaal per vier maanden wordt gehouden. Over de economische ontwikkeling bestaat nu minder pessimisme dan in het begin van 1974. Toen voorzag nog 60 procent van de ondervraagden een reële inkomensdaling. Dat percentage is nu tot onder de 40 procent gezakt. Het aantal voorstanders van een maximum inkomen van 100.000 gulden is gestegen. Een grote meerderheid is bovendien voor de instelling van een minimum-inkomen van f 15.000 à f 20.000 bruto per jaar. Het beleggen in aandelen en obligaties wordt thans minder attractief geacht. Beleggen in grond daarentegen ontmoet een toenemende belangstelling. Het kabinet Den Uyl komt er in de beoordeling thans veel beter af dan aan het begin van dit jaar. De helft van alle ondervraagden meent dat van deze regering overwegend goede resultaten verwacht mogen worden. De toegenomen sympathie vindt men bij alle grote partijen. Fors is de winst bij ARP en VVD.

overigens ....

● Bij Elseviers Uitgeversmij. te A'dam wordt de raad van commissarissen uitgebreid met een functionaris, die zich vooral zal gaan bezighouden met het sociale beleid ● De Britse Fordfabrieken hebben hun prijzen voor personenauto's met gemiddeld 8,7 pct verhoogd; dat brengt het totale verhogings-percentage van de Britse Ford dit jaar al op 16 pct. ● De Chileense regering heeft aanbiedingen uit het buitenland ontvangen om in de genationaliseerde koper-mijnbouw 1 miljard dollar te investeren. Buitenlandse investeerders mogen alleen nieuwe mijnbouw-projekten beginnen.

Hausse in verkoop industrieterreinen

Van onze verslaggever

HEERLEN De Makelaardij Vanderlinden BV, die vestigingen heeft te Den Haag, Zeist en Enschede biedt alleen al in Limburg voor een oppervlakte van 100.000 vierkante meter industrieterrein voor bedrijfs- of kantoorpanden aan. Er zijn mogelijkheden tot kopen of huren. In Venlo b.v. worden 40.000 en 9.000 vierkante meter grote terreinen aangeboden. Prijs bij 40.000 vierkante meter f 22,—. Bij 9.000 vierkante meter is de prijs f 26,— per vierkante meter. In Echt kan men op een industrieterrein van 10.000 vierkante meter hallen kopen voor diverse doeleinden.

In Tegelen is ruim **18.000 vierkante** meter industrieterrein beschikbaar. In de buurt van Roermond zijn magazijnen beschikbaar. In Venlo is vlak bij de Duitse grens een nieuwbouwkantoor beschikbaar, zonder meer leeg te aanvaarden. In Reuver komt een bedrijfscomplex aan bod met een vloeroppervlak van 14.500 vierkante meter en in Weert een nieuwbouw bedrijfscomplex.
Deze vrij willekeurige greep uit de markt van onroerende goederen etaleert, dat er ook op het gebied van de industrieterreinen „handel" bedreven wordt. Niet alleen particulieren bieden op deze wijze terreinen te koop aan, maar ook gemeentebesturen maken vaak gebruik van de diensten van een makelaar om industrieterreinen te koop aan te bieden.

Grondtransacties op een open markt zijn onder normale omstandigheden vanzelfsprekende handelingen, waarbij vaak het grondbezit in eerste instantie een belangrijker rol gaat spelen dan de bestemmingsmogelijkheden voor het betreffende terrein.

Het verschil om te kopen uit beleggingsmotief of uit ondernemingsmotief speelt vaak een rol van betekenis in de onroerende goederenmarkt. Beleggers leggen meer accent op de lange termijnplanning dan ondernemers, die ook op korte termijn genoodzaakt zijn winsten te maken.

De officiële in het kader van de herindustrialisatie aangewezen industrieterreinen in Limburg vallen buiten deze „open" handel van vraag en aanbod. Toch zou het interessant zijn en wellicht in de toekomst zelfs noodzakelijk om enige coördinatie tot stand te brengen in de aan- en verkoop van industrieterreinen in Limburg.

N.V. Instituut voor ziekenhuisfinanciering

MAASTRICHT — N.V. Instituut voor ziekenhuisfinanciering te Maastricht boekte over 1973 een winst van f 1.190.806. Voorgesteld wordt deze winst toe te voegen aan de algemene reserve.
Het instituut heeft in 1973 voor 52,5 miljoen gulden aan leningen verstrekt aan instellingen voor gezondheidszorg. Het totaal van de verstrekte leningen beloopt momenteel 173 miljoen gulden.

Opgemerkt wordt in het jaarverslag dat ondanks de moeilijke situatie op de kapitaalmarkt die in de tweede helft van 1973 is ontstaan, alle tot nu toe door de Raad van Toezicht goedgekeurde aanvragen gehonoreerd konden worden. Thans zijn financieringsaanvragen in behandeling voor een bedrag van 250 miljoen gulden, waarvan de verwachting is dat deze posten binnen een tijdsbestek van ongeveer drie jaren dienen te worden afgewikkeld. Drie obligatieleningen, elk 20 miljoen gulden groot zijn opgenomen in de notering aan de Amsterdamse effectenbeurs. Het eigen vermogen per ultimo 1973 inclusief de winst 1973 na vennootschapsbelasting beloopt f 27.232.896,—.

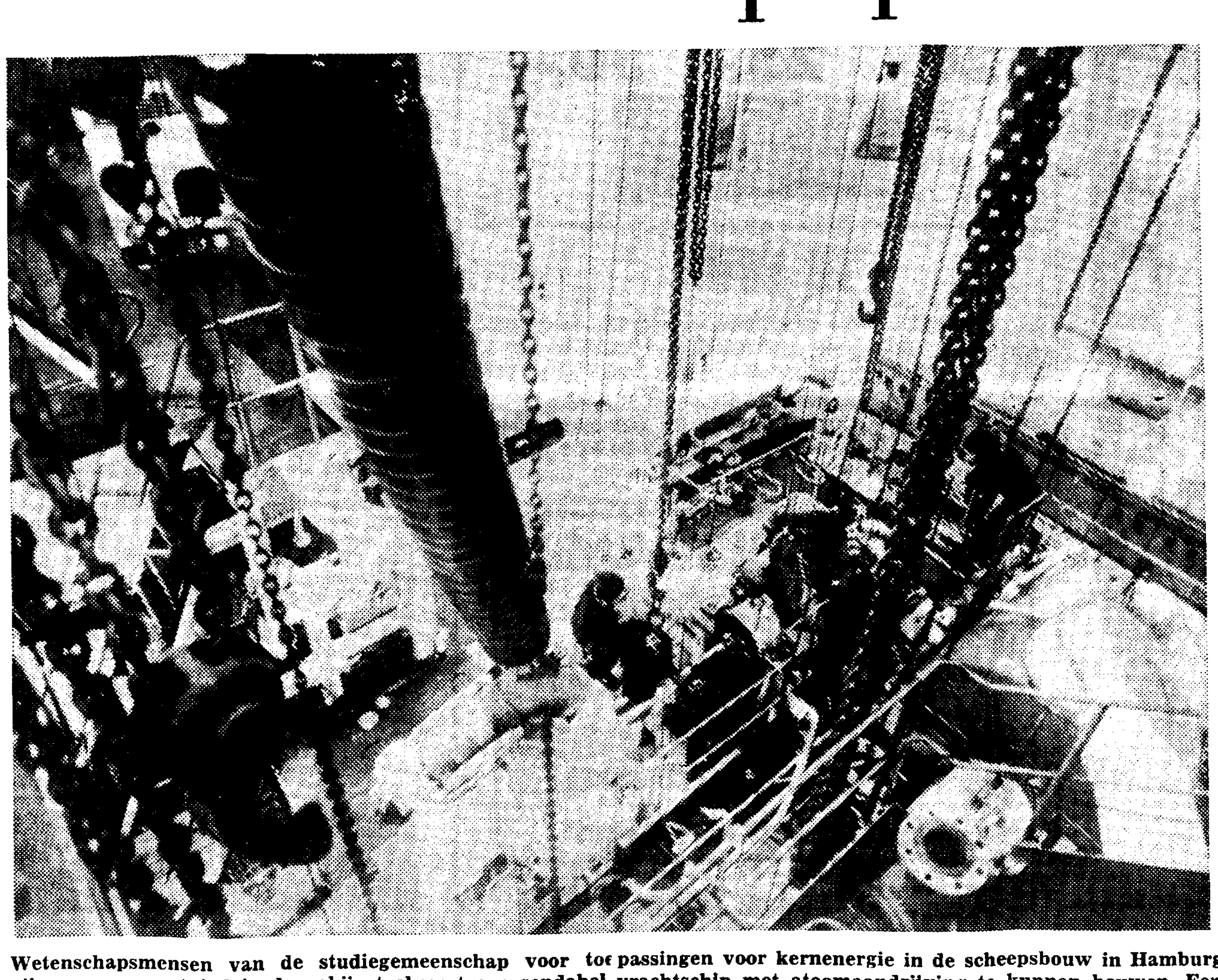
Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO — (60.00)
Hoogovens — (72.70)
Kon. Olie 77.10-77.30 (76.90)
Philips 30.80 gl (30.70)
Unilever 114.00 (114.50)
KLM — (64.10)

Atoomvrachtschip op komst



Wetenschapsmensen van de studiegemeenschap voor toepassingen voor kernenergie in de scheepsbouw in Hamburg zijn er van overtuigd in de nabije toekomst een rendabel vrachtschip met atoomaandrijving te kunnen bouwen. Een reactor, waarmee een proefschip intussen meer dan 12 maal rond de aarde is gevaren, heeft uitstekend voldaan. De foto toont de turbine-ruimte van het proefschip „Otto Hahn".

BEURS-*overzicht*

Damrak volgt Wallstreet

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs heeft dinsdag bij opening een zwakkere stemming te zien gegeven. De handel was bijzonder stil door gebrek aan affaire.
De Amsterdamse beurs volgde hiermee het voorbeeld van Wall Street. Maandag was de beurs in New York flauw omdat de verwachte daling van de prime rates tot nu toe is uitgebleven.

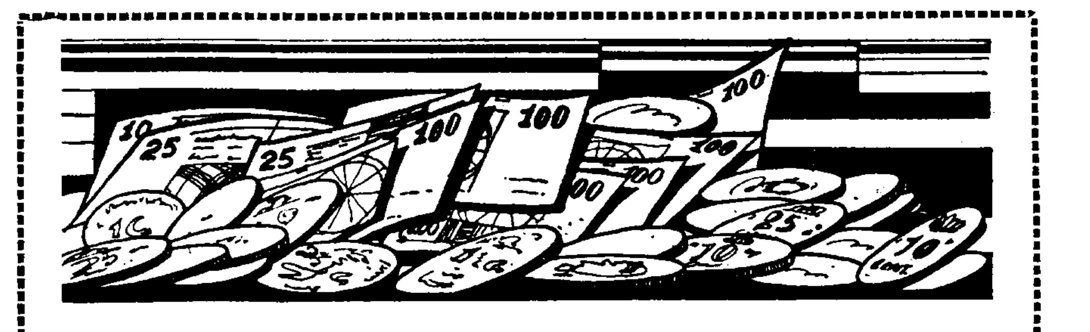
Bij de internationals was Hoogovens een uitzondering. Op wat locale vraag steeg het 50 cent.
De overige internationals lagen zwakker in de markt.
Akzo en Unilever openden elk 60 cent lager, terwijl Kon. Olie 80 cent terug moest. Philips was 10 cent lager.
Op de rest van de markt waren de dalingen in de meerderheid.
De cultures lagen zwak in de markt, de banken openden gemakkelijker.
Bij een kalme handel openden de staatsfondsen onveranderd of iets lager.
Evenals de actieve markt gaf ook de lokale markt over een breed front dalingen te zien. De markt was dun wat tot uitdrukking kwam in een behoorlijk aantal laat-koersen.
De verzekeringsmaatschappijen lagen flauw in de markt.
De verwachte tien procent stijging van de omzet van Elsevier (ex dividend verhandeld) kwam niet tot uitdrukking in de koers. Rekening houdend met het dividend bedroeg het verlies op f 555,- uiteindelijk tien gulden. Bij de overige uitgeversmaatschappijen was De Telegraaf f 1,70 lager.
Aan de flauwe kant waren verder KBB, Inventum, Norit, Wessanen, Pakhoed, van Berkel, KSH en Holec.
Bij de fondsen die een koerstijging te zien gaven behoorde Twentsche Kabel met zes gulden. Klene voegde vier gulden toe, van Reeuwijk f 3,80.
Vast waren verder onder meer Tricot Best. Zaalberg BOZ. RSV. Audet en Kappa.

Gedurende beurstijd liepen de koersen op de actieve markt overwegend terug. Met name gold dit voor de ABN en Hoogovens.
De BNG-leningen en de staatsfondsen bleven onveranderd tot fractioneel lager.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

Amerikaanse dollar 2.60-2.70
Engelse pond 6.23-6.53
Belgische fr. (100) 6.55-6.85
Duitse mark (100) 103.25-106.25
Ital. lire (10.000) 35.50-39.00
Portugese esc. (100) 10.30-11.50
Canadese dollar 2.71-2.81
Franse fr. (100) 52.25-55.75
Zwitserse fr. (100) 87.25-90.25
Zweedse kroon (100) 59.00-62.00
Noorse kroon (100) 47.75-50.75
Deense kroon (100) 43.25-46.25
Oostenr. sch. (100) 14.58-14.88
Spaanse pes. (100) 4.55-4.85
Griekse drachme (100) 8.50-9.70
Finse mark (100) 70.75-73.75
Joegosl. dinar (100) 16.50-19.50



Veiling Gronsveld op volle toeren

door Will Lebens

In de veiling van Gronsveld kun je van de grond eten. Zo is er gewassen, gedweild en geboend. Alles staat klaar om de lentevruchten binnen te halen. De kisten en dozen zijn keurig gestapeld en de veilingklok is gesmeerd. Deze week beweegt zich de jonge oogst van Zuid-Limburg in de richting Gronsveld. De banken worden bezet. Kooplieden en commissionairs houden de vinger aan de knop en de lichtjes staan op het ‚brandpunt". Natuurlijk zijn al enkele kleine partijen geveild. Aardappelen en kersen die niet konden wachten.
De eerste patatten, geleverd door telers waar de vorst niet gasteerde, ze bleven onder de verwachte prijs. Eigenlijk niet helemaal onverwacht. Insiders vermoedden, dat de aanwezigheid van grote partijen aardappels van de oogst 1973-1974 en de grote import de binnenlandse prijzen zouden drukken. Zij kregen gelijk. Inplaats van 60 ct. à 70 ct per kilo haalden de eerstelingen slechts 35 ct à 40 ct. Toch meent men dat de prijzen zullen stijgen als de oude oogst is opgegeten. Met prijzen van 15 ct slaan ze de huisvrouw met aardappels oogst 1973 om de oren. De kwaliteit van de nieuwe piepers is best en de geveilde partijen waren zeer gezond. De aardbeienoogst komt langzaam op gang. Het weer is te koud geweest en de grond te droog. De prijzen van de vroegste partijen lagen tussen f 4. en f 5.—. De eerte kersen — nog slechts een handvol — haalden in beste kwaliteit tot f 3.50. Terwijl op de hoogte van Golan de kanonnen zwijgen, zijn ze in Zuid-Limburg in stelling gebracht. Aanhoudend klinken de doffe slagen door het heuvellandschap. De loop is op de verre horizon gericht en men hoopt de spreeuwen en merels schrik aan te jagen. Want de vogens zijn er. In grote getale. Brutaal als altijd. Vechtlustig en vraatzuchtig. De „Vroegste de Markt" is het eerste slachtoffer geworden. Deze week verwachten ook de „Rivers" gevleugeld bezoek. In België — in de streek rond Visé — heeft men al grote groep gedynamiteerd. Tegen deze geweldige uitbarsting is vooral de spreeuw niet bestand. De vroege kersen hangen in Zuid-Limburg van voldoende tot goed. De juni-rui heeft veel andere vruchten doen vallen in boomgaarden en plantages. Er zijn echter voldoende appels en peren blijven hangen. De oogst van de latere kersen zal tegenvallen. De eerste kruisbessen brachten een dikke gulden per kg op...

SOLVAY BOEKTE RECORD-CIJFERS

BRUSSEL - De Belgische chemiegroep Solvay boekte - in vergelijking met het jaar 1972 - in 1973 een stijging van de geconsolideerde omzet van ca. 52 tot 63,8-miljard B.frs; de gecons. nettowinst steeg van 2,3 tot 3,2-milj. B.frs.
Het concern omvat acht Belgische maatschappijen, 'n 50-tal maatschappijen in tien Europese landen en voorts acht mij'en in landen als Brazilië, de Ver. Staten en Australië.
In Nederland behoren tot de Solvaygroep: Natronchemie te Rotterdam met fabrieken te Linne-Herten en Schiedam; Weesp-Plastics; Boekelo Foliën; Interox Chemie te Rotterdam met een fabriek te Linne-Herten; en Plavina te Weesp.
De groepswinst van 1973 was een record over de afgelopen vijf jaren, waarin 1971 met een winst van 1,9-miljard B.frs een dieptepunt betekende. Het aantal werknemers daalde van 44,7-duizend in 1972 tot 44,3-duizend in 1973. In het afgelopen jaar daalden de investeringen van 7,5 tot 6,4-milj. B.frs; de researchkosten stegen van 1,4 tot 1,6-miljard B.frs.
Het jaarverslag over 1973 gewaagt van een duidelijk economisch herstel; van een flinke expansie; en van een sterke stijging van de internationale marktprijzen.
Wel klaagt het over stijging der loonkosten, die de groeipercentages van de produktiviteit ruim overtreffen.
Het klimaat van hoogconjunktuur in de chemische industrie heeft de aktiviteit van de sektor Chemie in de Solvaygroep bijzonder gunstig beïnvloed. De winsten namen aanzienlijk toe, zonder dat echter de gemiddelde rentabiliteit de drempel kan overschrijden, die noodzakelijk is voor verdere ontwikkeling.
Onder het hoofd 'Peroxyde-produkten' wordt o.a. gemeld: In Nederland heeft Interox Chemie onder gunstige voorwaarden een nieuwe installatie voor de produktie van speciale quinonen, die in het waterstofperoxyde-produktieproces worden gebruikt, in werking gesteld.
Het concern is aktief op een zeer breed front van de chemische en petrochemische nijverheid. Het produceert talloze produkten op het gebied van meststoffen, carbonaten, natrium, zout, waterstofperoxyde, chloor, alcoholen, ethyleen, vinyl, vezels, zwavelzuur en bindmiddelen.

Een hypotheek van 100 procent

HEERLEN — Makelaarskantoor Stienstra uit Heerlen maakte ons er op attent dat in een artikel van 18 juni door ons gesteld werd dat opnemen van een hypotheek van 100 procent ten behoeve van de aankoop van een huis van 80.000, een inkomen op jaarbasis vergt van f 60.000. Wanneer het niet gesubsidieerde huizenbouw betreft vergt een dergelijke hypotheek een jaarsalaris van f 48.000.
Dit bedrag wordt natuurlijk minder als men de bedragen van de subsidies in aanmerking neemt. Wel verdient het aanbeveling om aspirant-kopers er op te wijzen dat zij bij al hun berekeningen over fiscale aftrekposten, subsidietoekenningen en rente plus aflossingsschema's rekening moeten houden met toekomstige kosten van onderhoud, belastingen etc..

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO f 20	61.20	60.00
ABN f 100	264.00	261.50
AMRO f 20	63.00	62.40
A'dam Rubber f 750	—	—
Deli-Mij f 75	112.50	111.00
Dordtsche P. f 20	99.30	98.60
Dordtsche P. pref.	99.10	98.50
Heineken Hold. f 25	163.90	162.50
Heineken f 25	177.80	177.00
H.A.L. Hold. f 100,-	—	65.50
Hoogov. f 20	73.00	72.70
HVA-Mij' en A+Rec	69.00	—
KLM f 100	64.90	64.10
Kon. Olie f 20	78.60	76.90
KNSM f 100	120.00	120.00
Nat. Ned. f 10	67.80	67.20
Ommeren cert.	353.00	348.50
Philips f 10	30.90	30.70
Robeco f 50	182.80	181.50
Rolinco f 50	123.00	121.20
Scheepv.un. f 50	132.50	129.50
Unilever f 20	115.50	114.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

Fonds		
8 Ned. 70-95	85.00	85.00
8 Idem 70 III	87.70	87.70
8 Idem 70-77	98.60	98.50
7¼ id. 84-98	81.70	81.50
7½ idem 71-81	90.80	90.70
7,2 idem 72-97	78.20	78.00
7 idem 69-94	79.20	78.80
6½ idem 68 IV	76.00	75.80
6½ idem 67-92	75.80	75.60
6 idem 67-92	75.30	75.00
5¾ idem 65 II	78.40	78.30
5¼ idem 64 II	77.50	77.20
5 idem 64-94	72.00	71.80

Converteerbare Obligaties

Fonds		
4¾ AKZO	72.20	72.50
6 A.B.N.	94.00	93.00
6¾ AMRO '73	90.30	89.70
5½ AMRO	148.00	145.65
6¼ Bührm. T	94.20	93.00
7¾ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	91.00	90.80
5¾ Gist-Br	103.50	104.00
6½ Grinten	114.00	114.50
5¼ Hoogov.	—	—
5¾ KLM	69.00	69.00
7¾ K.N. Pa	145.00	145.00
7¼ Macintosh '73	79.80	79.20
6½ Philips	97.70	97.70
4¾ Philips	97.85	97.30
6½ Rolinco 1000	—	62.50
7 Skol	87.00	86.50

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

Fonds		
AMEV	57.00	54.00
AMFAS	95.50	94.00
Ass. St. R'dam	100.50	99.50
Ennia	128.00	125.00
Mees Hope	134.00	133.00
Ned. Credietb.	41.30	41.50
NMB	163.10	163.00
Slavenb. Bnk.	2640.00	2660.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	106.00	102.00
Tilb. Hyp. Bk.	150.00	146.00 a
Westl. Utr. Hyp.	337.00	330.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

Fonds		
ACF	300.00	290.00 l
AHOG-BOB	39.50	39.50
Ahold	73.50	72.00
Amas	—	38.00 l
Asd. Droogd.	117.00	118.00
Asd. Rijtuig	133.00	134.00
Aniem Nat.	23.50 a	23.40
Arnh. Schbw.	165.50	165.00
Asselberg	923.00	935.00
Audet	233.00	235.00
Aut. Screw	129.00	130.00
Aut. Ind. Rt.	1205.00	1185.00
Ballast-N	39.50	40.20
BAM	75.20	74.20
Batava	1240.00	1240.00
Batenburg	210.00 e	210.00
Beek van	120.00	115.00 l
Beers	67.50	67.00
Begemann	90.00	90.00
Bergoss	293.00	288.00
Berkel P.	154.00	150.00
Blydenst.	680.00	—
Boer Druk	231.00	238.00
Bols	111.80	112.50
Borsumij W.	85.00	84.00
Bos Kalis	103.10	102.00
BOZ	353.00	351.00
Braat Bouw	372.00	372.00
Bredero VG	—	1725.00
Id. Cert.	1580.00	1575.00
Bredero VB	439.50	439.50
Id. Cert.	435.00	435.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	75.50	75.00
Calvé-D cert.	152.50	150.20
Id. 6 pct. cert.	1210.00	1210.00
Centr. Suiker	730.00 a	720.00 l
Id. Cert.	730.00 a	720.00 l
Ceteco	164.00	164.80
Id. Cert.	164.00	164.80
Chamotte	62.00	61.50
Cindu-Key	65.00	65.00
Cont. Br. Tr.	16.50	16.50
Crane Ned.	980.00	980.00
Dessaux	86.20	86.00
Dikkers	51.50	52.00
Dr. Ov. Houth.	246.00	242.00
Dröge	1530.00	1530.00
Duiker App.	468.00	465.00
Econosto	48.10	48.20
Elsevier	588.00	555.00 b
idem cert.	585.50	552.50 b
EMBA	255.00	252.00
Enkes	67.00	65.00
Fokker	37.80	37.80
Ford Auto	481.00	482.00
Furness	93.50	93.00
Gamma h.	51.80	52.50
idem 5 pct pw	17.10	17.60
Gelatine Delft nrc	147.50	147.50
Gelder cert.	78.00	78.90
Gerofabr.	61.00	63.00
Giessen	623.00	621.00
Gist Broc.	77.50	76.50
idem cert.	77.50	76.50
Goudsmit	115.00 a	110.00 l
Grasso	129.00	130.00 l
Grinten	195.00	193.00
Grofsmed	145.00	142.00
Hagemeijer	96.00	99.50
Hambro OCC	71.00	71.00
Helma Hold.	38.00	38.00
Hero Cons.	163.00	162.00
Heybroek	240.00	235.00
Hoeks' Macn.	103.50	104.50
Holec	262.00	257.00
Holl. Beton	52.20	52.00
Holl. Beton c.	50.00	50.00
ICU	87.00	87.00
IHC Holland	32.70	32.50
Ind. Maatsch.	192.00	195.00
IBB Kondor	59.30	60.00
Interlas	145.00 a	147.00
Internatio M.	65.30	64.70
Inventum	975.00	940.00
Kappa Pap.	240.00	242.00
Kempen en B.	119.50	115.00
Key Houth.	3020.00	—
Klene S.	256.00	264.00
Kloos	129.00	128.50
Kluwer	104.10	104.20
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	75.50	74.50
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	73.50	73.90
Krasnapolsky	100.50	100.50
KSH	69.00	68.00
KVT	70.50	69.50
Kwatta	25.50	25.50
Landre gl.	131.00	130.50
Leidsche Wol	177.60	178.00
Lindet. Jacob	250.00 b	252.00 b
Macintosh	82.80	81.20
Meneba	129.00	129.00
Metaverpa	2400.00 a	2320.00
Meteoor Bet.	—	—
Molukshe	81.00	81.00
Mijnb. W.	1250.00 b	1210.00 b
Naarden	57.80	57.80
Naeff	115.00	113.00
Nat. Grondbezit	71.00	71.00
NBM-Bouw	74.90	74.90
Nedap	440.00 a	430.00 a
Nederhorst	29.00	29.20 b
Ned. Bontw.	331.00	335.00
Ned. Dagbl.	196.00	195.00
Id. Cert.	490.00	487.00
Nelle	325.00 b	325.00
Netam	100.00	100.20
Nieaf	1480.00	1500.00
Nierstrasz	2150.00	2180.00
Norit	110.50	109.00 a
Nutricia gb	92.00	90.70
Nutricia vb	92.00	91.20
Nyma	46.50	45.50
Nijverdal	79.00	78.50
Ogem nb	29.00	28.20
Orenst. K.	235.00	235.00
Oving-D-S	231.50	233.00
Pakhoed h.	152.00	149.00
Id. Cert.	150.80	147.80
Palembang	89,00	89.50
Palthe	118.00	119.50
Philips gb	—	—
Pont Hout	345.00	342.00
Porcel. Fles	98.00	98.00
Proost Br.	213.50	214.00
Rademakers	438.00	435.00
Reesink	122.00	120.00 b
Reeuwijk	63.20	67.00
Reiss en Co	85.00	—
Riva	235.00	234.00
Id. Cert.	210.50	210.00
Rohte & J	71.50	71.50
Rommenhöller	671.00	675.00
Rijn-Schelde	260.00	260.00
Sanders	232.00	230.00
Schev. Expl.	15.50	15.50
Schokbeton	900.00	900.00
Schuitema	116.00	116.00
Schuppen	257.00	258.00
Schuttersv.	121.00	120.00
Stevin gr.	74.00	74.00
Stoomsp. TW	127.00	121.00
Tabak Phil.	155.00	153.00
Telegraaf	97.50	95.80
T.H.V. Intern.	223.50	218.00
Tilb. Waterl.	325.00	315.00 l
TW Kabel	342.00	352.00
Ubbink	200.00	203.00
Udenhout	690.00	—
Unikap	277.00	275.50
Unil cert.	115.60	114.70
id. 7 pct	70.20	70.20
id. 6 pct	59.50	59.70
v.d. Vliet-W.	121.00	—
Veneta	57.80	57.00
Ver. Glasf.	785.00	780.00
Ver. Hand. Sch.	502.00	505.00
VMF	168.00	166.30
Ver. N. Kleerm.	—	—
Ver. N. Uitgmij	108.00	107.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	50.00	48.00
Vezel N.	550.00	551.00
Vihamij Butt.	92.40	93.00
VRG Papier	770.00	770.00
Vulcaansoord	73.50	71.20
Wegener c.	72.00	72.00
id. c.	72.00	72.00
Wessanen	129.80	127.50
Wyers	139.00	136.00
Wijk en Her.	856.00	856.00
Zaalberg	117.00	118.00

Beleggingsmaatschappijen

Fonds		
Alg. Fondsen B.	101.50	101.50
ASD Belegg. D	143.80	143.00
Converto	500.00	495.00
Holland F.	147.00	148.00
Ned. Vastgoed	610.00	600.00 l
Binne. Belf. VG	120.00	120.00
Breevast	115.50	115.00 l
Dutch Int.	104.50	104.00
Nefo	67.00 b	67.00
Rolinco	—	75.50
Wereldhaven	94.00	92.00
Concentra	194.00	192.00
Europafonds	—	—
Unifornds	388.00	392.00
Eurunion	1065.00	1062.00
Valeurop	574.00	570.00
Chemical F.	8.60	8.45
Dreyfus F.	11.25	11.00
Fidelity F	—	12.50 l
Japan Fund	7.60	8.00
Massachus.	2.10	9.00
Value Line	2.50	2.50
Solvay	165.00	170.00
Un. Miniere	970.00	970.00
Hoechst	129.50	129.00
All. Breweries	356.00	350.00
Brit. Petr.	308.00	306.00
Imp. Chem.	—	148.00
PYE HOLD.	205.00	198.00
Nippon El.	400.00	395.00
Sony Corp.	15.95	15.50

Noord- & Zuid-Amerika

Fonds		
Carling O'Keefe	13.75	13.50
Gulf Oil	29.00	29.00
Imperial Oil	29.10	28.65
Shell Canada	14.85	14.50
Akzona	20.80	20.30
Am. Cyanamid	21.75	21.50
Am. Motors	6.90	6.85
Anaconda	23.25	23.10
Bethl. Steel	30.20	30.20
Boeing Corp.	18.50	18.10
Burroughs	111.00	110.50
Chrysler	17.90	17.50
Cities Serv.	42.50	40.75
Colgate	30.25	30.25
Dow. Chem.	68.75	69.40
Dupont	172.50 b	—
Exxon	75.50	75.00
First N.C.C.	40.00	38.30
Ford Motor	54.75	54.00
Gen. Electric	50.75	50.50
Gen. Motors	52.50	51.25
Goodrich	21.50	21.00
Goodyear	17.20	16.50
Gulf Oil	21.50	22.00
Honeywell	67.00	63.50
IBM	238.00	236.00
Kennecott	36.00	35.60
Litton Ind.	8.10	8.50
Nat. Dist.	13.60	14.00
N.A. Philips	18.50	18.40
Philips P.	55.90	52.90
Procter G.	105.00	102.25
RCA Corp.	16.60	16.70
Rep. Steel	22.60	22.10
Shell Oil	51.10	50.35
Teaxaco	27.90	27.40
U.S. Steel	74.50	74.25
Westinghouse	45.00	44.50



Officiële mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

BEKENDMAKING

Wet inzake de luchtverontreiniging

In de gemeentehuizen van Born, Geleen, Limbricht, Sittard, Stein en Urmond ligt vanaf 20 juni 1974 ter inzage de aanvrage van 8 april 1974, no. 476 Vhd, van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen (DSM), Van der Maesenstraat 2 te Heerlen, om vergunning op grond van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor uitbreiding van de Chemische Bedrijven met een zuiveringsinstallatie voor afvalwater op het terrein van De Lexhy te Sittard.

Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen:

a. schriftelijk, uiterlijk op de tiende dag ná dagtekening van deze bekendmaking;
Het bezwaarschrift, dat moet worden gericht aan de Gedeputeerde Staten van Limburg, dient in tweevoud te worden ingediend bij burgemeester en wethouders van de gemeente Sittard:
b. mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens een openbare hoorzitting in het gemeentehuis van Sittard op woensdag 10 juli 1974, om 10 uur v.m. op welk tijdstip belanghebbenden aanwezig dienen te zijn.

N.B. Gemachtigden, die niet als advokaat of prokureur zijn ingeschreven, moeten zijn voorzien van een schriftelijke lastgeving.

De Gedeputeerde Staten van Limburg,
Van Rooy, voorzitter
J. Matti, griffier

PROVINCIE LIMBURG

BEKENDMAKING

Wet inzake de luchtverontreiniging Sittard en Omstreken

In de gemeentehuizen van Sittard, Geleen, Urmond en Stein ligt vanaf 20 juni 1974 ter inzage de aanvrage van 8 mei 1974 van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen (DSM), om vergunning op grond van de Wet inzake de luchtverontreiniging voor de uitbreiding van de bestaande acrylonitrilfabrieken in de gemeente Sittard met een opslagtank.

Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen:

a. schriftelijk, uiterlijk op de tiende dag ná dagtekening van deze bekendmaking;
Het bezwaarschrift, dat moet worden gericht aan de Gedeputeerde Staten van Limburg, dient in tweevoud te worden ingediend bij burgemeester en wethouders van de gemeente Sittard;
b. mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens een openbare gehoorzitting in het gemeentehuis van Sittard op woensdag, 10 juli 1974, om 10.30 v.m., op welk tijdstip belanghebbenden aanwezig dienen te zijn.

N.B. Gemachtigden, die niet als advokaat of prokureur zijn ingeschreven, moeten zijn voorzien van een schriftelijke lastgeving.

Maastricht, 19 juni 1974.

De Gedeputeerde Staten van Limburg,
Van Rooy, voorzitter
J. Matti, griffier.

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 27 mei 1974, 1e afdeling no. BC 14700 goedkeuring hebben verleend aan het door de gemeenteraad op 9 april 1973 genomen besluit tot vaststelling van het bestemmingsplan „Centrum-Zuid I".

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het bestemmingsplan met ingang van 20 juni 1974 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, voor eenieder ter inzage. Gedurende deze termijn kunnen degenen, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon.

Het beroepschrift dient gericht te worden aan H.M. de Koningin en bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te worden ingediend.

Heerlen, 10 juni 1974

De burgemeester voornoemd,
Ir. J. C. Schlösser l.b.

GEMEENTE SCHINVELD

De burgemeester van Schinveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 20 juni 1974 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afd. Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 13 mei 1974, nr. BC 26809, waarbij het bestemmingsplan „Breukberg", vastgesteld bij besluit van 16 augustus 1973, is goedgekeurd, met dien verstande dat goedkeuring is onthouden aan het op de plankaart met een rode arcering aangegeven gedeelte, alsmede aan artikel 17 van de bij het plan behorende voorschriften.

Gedurende bovenvermelde termijn kan eenieder die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten van Limburg heeft gewend, schriftelijk beroep instellen bij de Kroon.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen de hierboven vermelde onthoudingen van goedkeuring door Gedeputeerde Staten van Limburg.

Het beroepschrift dient te worden gericht aan H.M. de Koningin en te worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te 's-Gravenhage.

Schinveld, 18 juni 1974

De burgemeester van Schinveld.
J. J. G. Tonnaer

GEMEENTE OIRSBEEK

BEKENDMAKING

De burgemeester van Oirsbeek brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat met ingang van 24 juni 1974 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt een ontwerp-wijziging van het bestemmingsplan, betrekking hebbend op de terreinen gelegen aan de oostzijde van de Molenweg (plan 13).

Gedurende bovenvermelde termijn kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen dit ontwerp-plan.

Oirsbeek, 19 juni 1974

De burgemeester voornoemd.
Mr. F. J. Baron van Hövell tot Westervlier

GEMEENTE OIRSBEEK

BEKENDMAKING

De burgemeester van Oirsbeek brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, juncto artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat met ingang van 24 juni 1974 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage liggen de navolgende wijzigingen van het bestemmingsplan, zoals vastgesteld bij besluit van de raad dezer gemeente van 22 februari 1974:

1. voor het gebied kom Doenrade - plan 1;
2. voor het gebied ten zuiden van de Bellenkampweg - plan 2;
3. voor het gebied kern Klein-Doenrade - plan 3;
4. voor het terrein gelegen aan kruising Molenweg en Boompjesweg - plan 4;
5. voor het gebied ter plaatse van de geprojecteerde zijweg van de Dorpstraat - plan 5;
6. voor het gebied ten zuiden van Op de Graaf - plan 6;
7. voor het gebied ten zuiden van de Stegelenhof - plan 8;
8. gebruiksvoorschriften monumenten en bijbehorende gronden - plan 10;
9. voor de gronden langs overkleinsde openbare waterlossing Vloedgraaf - - plan 11;
10. voor het gebied ten zuiden van de Dorpstraat - plan 12;
11. voor de bebouwingsstrook aan de oostzijde van de Hulterweg - plan 14;
12. voor het gebied van „De Wijngaard".

Overeenkomstig artikel 27 van genoemde Wet kunnen degenen, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, gedurende bovenvermelde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen deze wijzigingen indienen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen wijzigingen, welke bij de vaststelling in de ontwerp-plannen zijn aangebracht.

Oirsbeek, 19 juni 1974

Mr. F. J. Baron van Hövell tot Westerflier

VAN PLAATS TOT PLAATS

Ubach over Worms

— In het kader van de voorbereiding voor de wereldkampioenschappen voetbal werden in de Duitse stad Dortmund buitenlandse kulturele dagen gehouden, dit jaar speciaal voor Nederland. De koninklijke fanfare Eendracht Waubach was uitverkoren om hiervoor twee concerten te verzorgen. Om 15.00 uur werd het eerste concert gegeven. De opening werd verricht door de drumband van het korps; een en ander onder leiding van dirigent M. Scheffers. Dit concert werd uitgezonden over het Westfalenpark waar een publiek van zo'n 10.000 personen werd bereikt. Het programma moest echter wegens een onweersbui om 17.30 uur afgebroken worden. In de hal volgde om 18.30 uur een tweede concert. De ovaties namen geen einde en zonder een toegift kwam het korps niet van het podium. Drie nieuwe concerten werden het korps aangeboden en in het najaar zal de bekroning volgen met een concert in de Beethovenhal te Bonn, het eldorado van de Westduitse klassieke muziek.

— Zaterdag en zondag houdt de herenkegelclub Val Um weer een grote antiekbeurs in zaal Eggen, Kloosterstraat. Gezien het grote succes van de eerste beurs zal de beurs thans een twee dagen duren. Naast antiquairs zal op deze beurs ook een van Nederlands grootste muntenverzamelaars aanwezig zijn. De beurs is geopend op zaterdag van 13.00 tot 23.00 uur en op zondag van 10.00 tot 16.30 uur.

Merkelbeek

— Op 22 juni gaat de heer A. J. Custers, hoofd van de basisschool in Merkelbeek het onderwijs verlaten. De scheidende onderwijzer is 20 jaar hoofd van genoemde school en was daarvoor eenzelfde periode onderwijzer te Schinveld. De school wil op passende wijze afscheid nemen van de heer Custers. Dat doen de leerlingen vrijdag al met een feestelijke dag. Zaterdag vindt een eucharistieviering plaats die om 14.30 uur begint en door de kinderen verzorgd wordt. Om 16 uur is een afscheidsvergadering met personeel, schoolbestuur, oudercomité en verdere genodigden. Daarna is van 17 tot 18 uur receptie in het jeugdhuis.

— Zondag houdt het plaatselijk wielercomité het jaarlijks bergcriterium. Start en finish van dit wielerevenement, dat in verband met de tv-uitzending der wk-voetbal reeds om 10.15 uur begint, zijn in de Raadhuisstraat nabij de parochiekerk. Omstreeks 16 uur zullen de wedstrijden beëindigd zijn. Meer dan 130 renners: nieuwelingen, junioren en amateurs, o.a. Jo van Pol, de gebroeders Langen, F. Sluper en streekfavoriet Ubachs uit Amstenrade nemen deel. Het wielercomité vraagt de medewerking der inwoners binnen en rondom het parcours, te willen mee zorgdragen voor een goede organisatie en vooral voor een veilig parcours. Dit kan onder meer bewerkstelligd worden door de auto's reeds vanaf een half uur vóór de wedstrijd in de garage te plaatsen.

Kerkrade

— De reisvereniging sociëteit Nulland houdt op woensdag 3 juli een dagtocht naar Trier, Chrang, Ruwerthal en Prüm. De prijs voor deelname aan deze tocht bedraagt f 12,50. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij de heer Horbach, Veldkuilstraat 47, bij mevrouw Laven, Bleijerheidestraat 41 en in de kantine van Schacht-Nulland. De aanmelding kan dagelijks behoudens 's zaterdags tussen 13 tot 17 uur.

Schin op Geul

— Zondag trekt de jaarlijkse processie weer door het dorp. Het vertrek is om negen uur vanaf het kerkplein. Bij goed weer zal rond elf uur nog een viering plaats hebben op het kerkplein.

— De vakantie van de basisschool begint op 28 juni en zal duren tot 12 augustus.

Grevenbicht

— Aanstaande zondag zal mgr. Cocq uit Tilburg in de Grevenbichtse parochiekerk het Vormsel toedienen aan de jongens en meisjes van de 6e klas der basisscholen. De plechtigheid vindt plaats tijdens de hoogmis van kwart vóór 10. Enkele vormelingen hebben het plan opgevat om zich te gaan inzetten voor gehandicapte jongens. De 6de klassers zullen ballpoints gaan verkopen à f 1 per stuk. Met de opbrengst hopen zij een blokhut te kunnen afbouwen, die gelegen is in de directe omgeving van huize Watersley te Sittard.

LANDBOUW

Staan ter dekking de Arabische VOLBLOEDHENGSTEN Nartan schimmelhengst. Kalif voshengst. Dekstation J. Knops, Dorpstraat 1, Oirsbeek, tel. 04492-1917. eig. L. J. H. Engels, Helden. x

KALVEREN gevraagd voor proefbedrijven, betalen hoge prijs tel. 04447-1412, b.g.g. 04405-1622. x

AUTOBANDEN de meest gangbare maten van bekende merken tegen speciale prijzen. Tevens balanceren en uitlijnen. Zaterdags geopend tot 13.00 uur. J. Rouwette Putweg 49 Klimmen tel. 04405-1286. x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerw. 73 Nuth, tel. 04447-1563. x

Te k. gevr. 3000-5000 m2 BOOMGAARD liefst Bemelen-Cadier en Keer -Gronsveld tel. 043-27817. x

Service beloven is anders dan service geven. Mech. Bedrijf FRISSEN, Vroenhof 90-92, Houthem-Valkenburg, tel. 04406—40338.

VAKANTIE

Voor SLAAPZAKKEN: effen, geruit, dessins in polyester, dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29,50. „Emaus American House B.V.", Sittard: Putstr. 19a, Markt 24A, Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

BUNGALOWTENTENSHOW. Andre Jaimet en Orion „Emaus American House BV" Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

Koop nu uw STACARAVAN als 2e huis o.a. Blue Angel, Apollo, Toledo, Aztec. Prijzen vanaf f 8000.- standpl. op Camping met zwembad in Zd.-Limburg of België naar keuze. Gratis transport. Fin. mog. ook zond. aanbet. A. Feijts en zn., Houtstraat 16, Merkelbeek, 04492-1213, Amstenrade, Hoofdstr. 76, 04492-1860. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445—5088. x

CARAVANS en bungalowtenten compl. ingericht, met houten vloer, te huur in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045—211705. x

Kip en Goldstream sta- en tour-CARAVANS. Nieuw in onze kollektie Dickson sta- en tourcaracanev.a. 480 kg f 4295,- stacaravans v.a. f 7995. Inruilcaravans tegen interessante prijzen. Camping Sport Tillemans, Caravanterrein Heerenweg 338, langs route Heerlen-Brunssum. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni augustus, september of okt. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6 te Kerkrade. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1800. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek, telef. 04492—1213. x

CARAVANS om te vouwen geen groot gevaarte achter uw auto. vaste wanden, geen tentdoek, of tent op 2 wielen v.a. f 2975,-. Vr. prosp. Houtbouw Ubachs, Kerkrade, ook garages, huisjes, schuurtjes, enz. x

Te h. in BAARN helft van dubbele villa, zeer riant gel. Niet duur van 5 juli tot 3 aug. Tel. 02154-6478.

Opgelet! Munsterland CAravans 1974 nu met f 1000 korting tevens occasioncaravans Munsterland, Weltbumler, Kip, Sprite, Eccles, Kleinz. A. Feijts en zn. Houtstraat 16, Merkelbeek 04492-1213, Amstenrade, Hoofdstr. 76, 04492-1860. x

Te k. TOURCARAVAN 3 tot 4 per. m. voortent i.z.g.st. prijs f 2000,- te bez. camping de Salamander in Maas-Mechelen vanaf zat. t.m. zondag tel. afspr. 04405-1315. x

Vouw CARAVANSHOW 1974 met demonstratie van Trigano echt iets voor trekkers in 2 minuten op gezet Alpenkreuzer en Tago hoofd dealer voor Limburg Camping Cars Ridderbeks Einderstraat 42 Telf. 045-211638 Heerlen (N.) Heerlerheide verwarmde showroom t.o. sporthal Varenbeuk. x

Te k. pol. SPEEDBOOT 18 pk motor f 1800,- Soons Viaductweg 76 tel. 043-16653.

VAK. a. Belg. kust gelijkvl. te h. 16 juli-31 juli leuk eetk. 2 slpk. f 600,- (p. 2 wek.) tel. 045-254361.

CARAVAN te koop compleet met voortent Christinalaan 19 Bunde Na 18 uur en zaterdag de hele dag.

Te k. camping CARAVAN 4 pers. f 900,- Nic. Beetstr. 8 Heerlen.

Te k. BUNGALOWTENT 4 pers. Michel Collinstr. 4 Holtem-Born.

Te koop aangeboden wegens ziekte VAKANTIEBUNGALOW no. 89 met inboedel. bungalowpark Jocomo San Lanaco Lanaken (België) te bevragen tel. 043-13539 of in Lanaken.

4 pers. CARAVAN te h. compleet van 12 juni t.m. okt. tel. 045-413890. x

Te k. SPEEDBOOT, trailer en 25 p.k. Mercurymotor. — Burg. Cremerstr. 11, Hoensbroek-Zuid. x

Te k. 4-6 pers. BUNGALOWTENT in pr. st. Wilhelminastraat 11, Waubach. x

Te k. TOURCARAVANS 3 à 4 pers. m. voortent i.z.g.st. Prijs f 2000,—. Te bez. camping De Salamander in Maasmechelen. Vanaf zat. t.m. zondag tel. afspr. 04405-1745. x

Voor een goed verzorgde vakantie PENSION Gasthuis Frederichs Ediger-Eller. tel. 09—492675237, gelegen langs de Moezel in een prachtige omgeving. Aantrekkelijke prijzen. Kamers met w. en k. water. Inl. 04494-43854, Anemonenstraat 10, Geleen. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494—47709. x

Erkende T.V. SERVICE. Komt de hele week direct. Tel. 045-719160 of 04406-13003. x

Orgel- en PIANOVERHUUR v.a. f 29,- p. mnd. geen koopverplichting. Mossel & Versteege Honigmanstr. 5-7 Heerlen. x

SIWA Hand. Ond. BV voor deskundige REPARATIE SIWA-wasapparaten tegen normale tarieven. Bel 04907-1345. 's avonds ook 04447-2324, ook voor kostenopgaves. x

Direkte RAPARATIES van alle merken wasuatomaten, diepvriezers enz. met volle garantie, ook verkoop, onderdelen. Ook kleuren-tv's. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395,-, diepvriezer v.a. f 295,-. Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,—. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

KTV-ANTENNE, alle zenders op een kabel, incl. f 240, 3 jr. schr. gar. Ook revisies, onderh. en stereo. Vrijblijv. prijsopgave. Zegers, Heerlen 717096.

KERMIS HEERLEN. De bekende Jaap en Jansje staan weer helemaal onderaan in de Saroleastraat. Steeds meer mensen ontdekken de unieke smaak ervan.

TV-ANTENNE geschikt voor kleuren-tv. f 240,-, alle rep. radio, stereo en centr. ant., 3 jr. schrift. gar. Vaka Antennebouw, tel. 045-714261.

Gezellig RELAXEN. Bezoek Club International, t.o. grensovergang Schinveld-Gangelt. Dag. geopend. beh. 's zond., van 19 uur. Tev. assistentes gevraagd.

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Meubelen stofferen vraagt vrijbl. pr.opgaaf STOFFERDERIJ J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is: W. Coppus, rijksgedipl. meubelstoffeerder. Schaesbergerw. 135, Heerlen, tel. 045—716574. x

Naturisme, recreatie, rust en ontspanning in bosrijk gebied. LIDMAATSCHAP voor echtparen. Inl. en folder Atlanta, Postbus 1072, Kerkrade-West. x

GEISER defect? Bel Hendrix direkt. 04750—12688 — Zwartbroekstr. 28. x

Alle soorten WONINGTEXTIEL verwerkt zonder arbeidsloon. — J. Michielsen, Valkenburgerweg 71, Heerlen, tel. 045—717888. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf / 125,—. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

HUWELIJK

Jongeman 33 jr. zkt. kennism. met nette VROUW gesch. of wed. v. 20-31 jr., kind. geen bezw. Niet voor 1 nacht. Br. met foto en voll. adres op erew. ret. o. nr. B 1291 LD Brunssum.

WEDUWE 49 jaar, financ. onafhankelijk in bezit van auto en veel energie zoekt sportieve heer tot 55 jaar voor weekends en vakantie. Br. o.nd. nr. D 371. x

Kennism. door DAME 46 jr. financ. onafhankelijk kinderen geen bezw. leeft. tot 55 jr. Br. o. no. J 432 LD Roermond.

Zoek VROUW die mee gaat varen eig. 500 ton schip. Br. ond. no. MA 6135 LD Maastricht.

VERLOREN

Ontl. zondagmiddag br. zw. PICKENEES Sonja teg. bel. terug te bez. Klomp Kl. Graverstr. 6 Kerkrade-W.

SCHUNCK'S SUPER

KIJK daar kunt U Uw **HART** weer aan ophalen

VAKANTIE PROVIAND
VOOR BINNEN- EN BUITENLAND

VAKANTIE TIPS!

DE VOORTREFFELIJKE

DEODORANT SPRAY
sensatieprijs
van 5.35 voor

DE BEROEMDE

TOILETZEEP
2 stukken
samen van 1.74 voor

VERS VLEES KLANTEN VAN SCHUNCK'S SUPERMARKT ZIJN

VERWENDE FIJNPROEVERS

VARKENSFRICANDEAU	EXTRA MAGER 500 gram	4.98
BAMI- en NASIVLEES	250 gram	1.84
SOEPVLEES zonder been	500 gram	3.98
KOTELETTO'S	2 stuks	1.39
VERSE HALVE HAAN	van 3.10 voor	2.80
FIJNE BIEFWORST	100 gram	0.79
ZWEEDS ROOKVLEES	100 gram	1.19
PRIMA PRESKOP	150 gram	0.88

BOTERHAMZAKJES
knalprijs per 50 stuks

VLIDO
insectenverdelger
spuitbus van 4.75 voor 2.37

PRODENT TANDPASTA
3 reuze tubes geen 6.45 of 4.25
Schunckprijs

DROPMINTA
5 grote rollen
van 1.25 voor

TRANSPARANT-FOLIE
15 meter rol
van 1.85 voor

KOFFIE KOEKEN
14 stuks van 1.10 voor
0.85

CROX
HALVARINE
DE LEKKERSTE!
DE GEZONDSTE!
250 grams kuipje
van 0.71 voor

BONA MARGARINE
heel pond van 2.02 voor **1.79**

KIJK daar kunt U Uw **HART** weer aan ophalen

CORNUCO KAASDOEDELS
grote baal van 0.83 voor

VERSE AARDBEIEN BAVAROISE TAART
van 7.50 voor
verkrijgbaar patisserie parterre

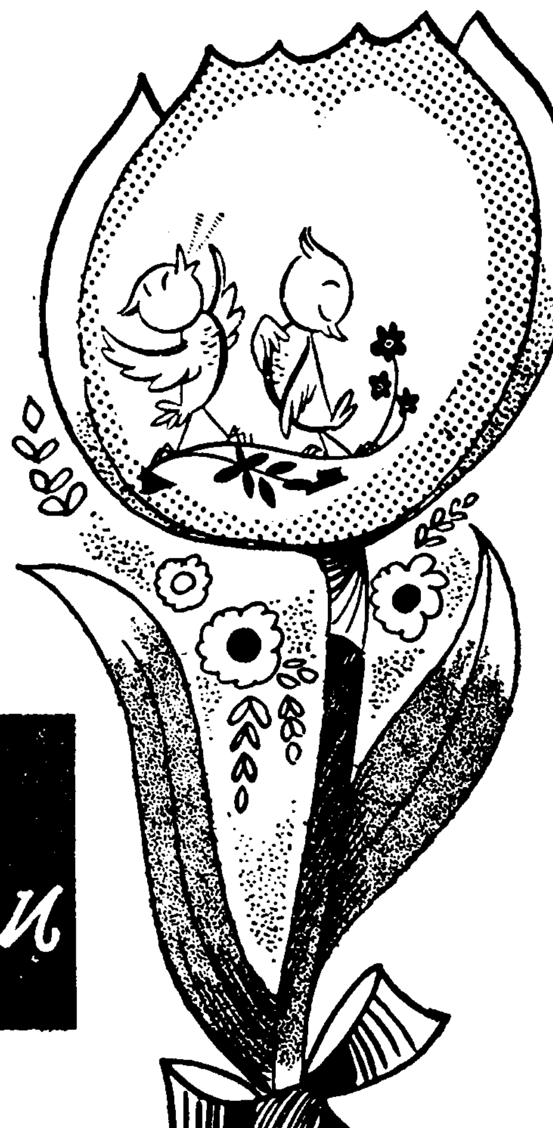
ROZIJNEN-BROOD
per stuk van 1.79 voor

SNELFILTER KOFFIE
ZEER BEKEND MERK!
ZONDER DURE VERPAKKING!
250 grams pak
geen 2.45 of 1.98
Schunckprijs
1.77

SLASAUS
GOUDA'S GLORIE TOPKWALITEIT!
reuze 750 gr. fles van 2.17 voor
1.69

DE ALLERLEKKERSTE
BRAADHAAN
gewicht 950 gram
BIJNA EEN HELE KILO!
knalprijs per stuk
2.99

RODE BIETJES	BOTERMALSE TUIN-BOONTJES - FIJN -	JONGE DOP-ERWTJES - ZEER FIJN -
UYTTEWAAL TOPKWALITEIT! grote pot 0.69 3 potten van 2.07 voor	literblik van 1.45 voor	literblik van 1.29 voor
1.69	**1.19**	**1.09**



AMONTILLADO
grote 2 literkan van 9.50 voor

DELMONTE ANANAS
groot blik inh. 10 hele schijven
van 1.80 voor
1.49

NATUUR ZEEMLEDER
(35 x 36 cm) van 4.50 voor
STUNTPRIJS!

KIJK daar kunt U Uw **HART** weer aan ophalen

PRACHTIG, MALS KIPPEVLEES
zonder vel en zonder been!
Voordeelpot van 2.43 voor
1.85

Kiplekker

SCHUNCK KNALLERS

KIJK daar kunt U uw **HART** weer aan ophalen

VERSE AARDBEIEN

KNALPRIJS
per 200 gram doos

0.69

NASI- of BAMI-GORENG

KOEN VISSER
2 BLIKKEN SAMEN

2.50

PILCHARDS DELMONTE

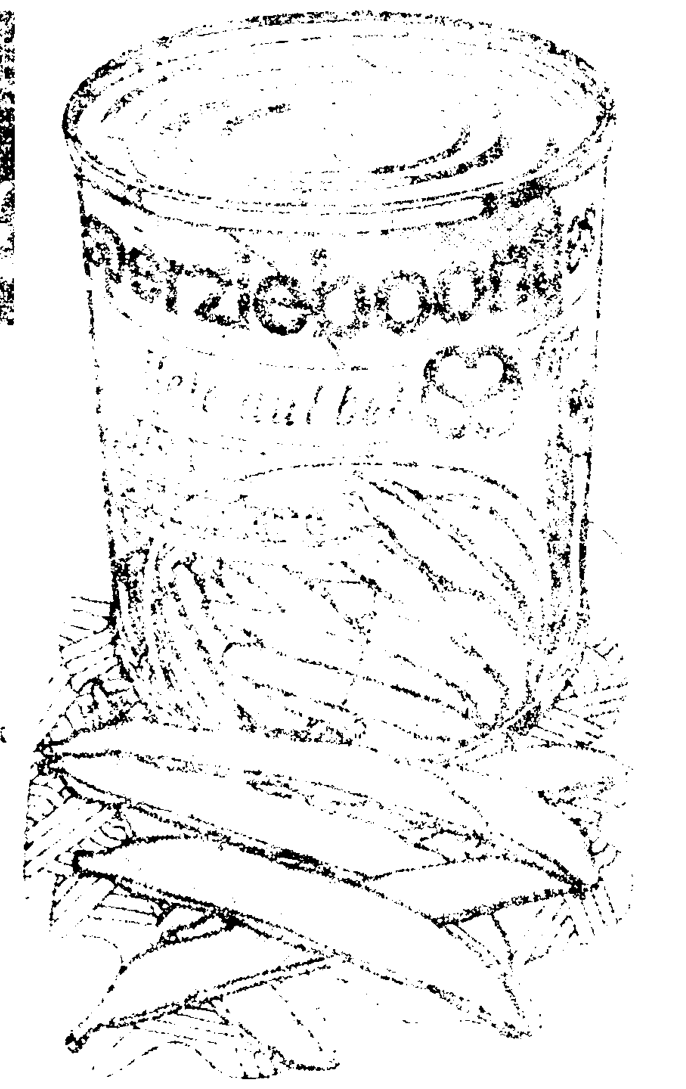
TOPKWALITEIT!
PER BLIK
van 1.38 voor

1.15

MELITTA KOFFIE-FILTER

met maatschep + 1 pak FILTERZAKJES
op ieder stel
een extra korting van

2.00



VOLTREFFER

HOLLANDSE SPERZIEBOONTJES
halve literblik 0.69
van 2.07 voor

1.69

CHOCOLATERIE PARTERRE

DROP	1.00
MENTOS ROLLEN	0.49
ZURE KNOTSLOLLIES 20 stuks KNALPRIJS	0.79
LONKA CARAMEL MOU	1.00
HAZELNOOTFLIKKEN	1.35

ARKS HONINGKOEK

GEWICHT 400 GRAM
VAN 1.10 VOOR

0.88

KWALITEIT WINT ALTIJD



Jaffa sinaasappels zonder pit 14 stuks	1.98
Extra dikke citroenen 5 stuks	98
Hollandse bloemkool per stuk	89
Extra komkommer	69
Hollandse export tomaten hele kilo	1.49
Geschrapte nieuwe aardappelen hele kilo	79
Een hele mooie bos TROSANJERS stuntprijs	1.95

unox CHAMPIGNONSOEP

★ EXTRA GEVULD ★
hele liter! Geen 2.20 of 2.05

SCHUNCK-PRIJS **1.78**



KOFFIE-MELK

per blik 0.35
3 blik voor 0.95
KNALPRIJS per 10 blik

2.85

KIJK daar kunt U uw **HART** weer aan ophalen

KASSA KNALLER!

CHOCOLADE SMARTIES
HALF POND VAN 1.25 VOOR

0.85

★ HERSCHI ★ PUB-DRINK

HELE LITER! KNALPRIJS!

0.68

HOLSTEINER MAGERE SMEERKAAS

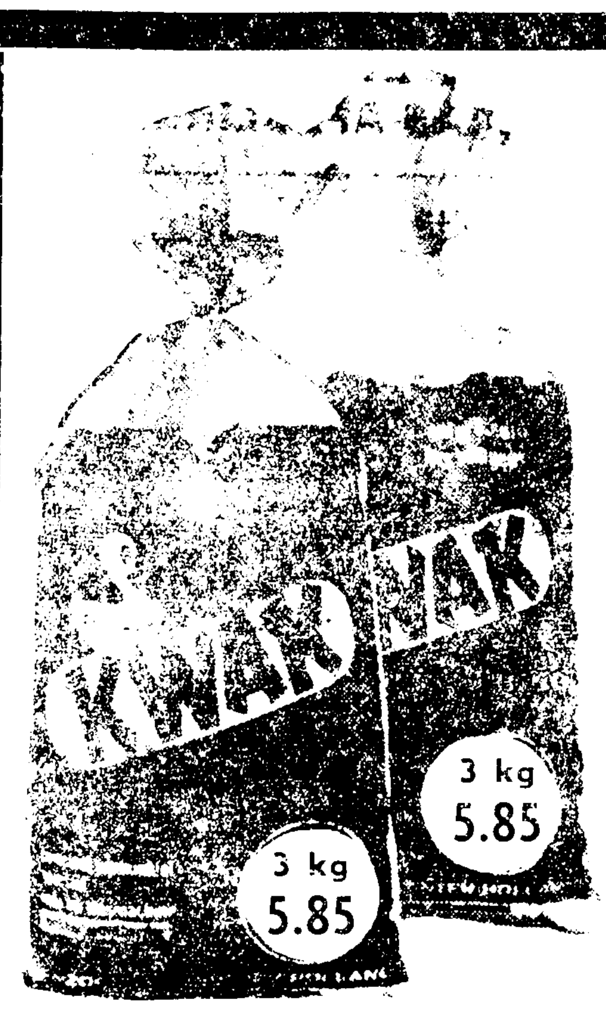
KNALPRIJS
per 100 gr. kuipje

0.54

DE ENIGE, ECHTE BELGISCHE CAKE-WAFELS

6 stuks van 1.30 voor

0.98



COMPLEET WASMIDDEL

3 KG. BAAL
VAN 5.85 VOOR

4.45

MARKTKNALLERS

GELDEN ALLEEN MAANDAG EN DINSDAG 24 en 25 JUNI a.s.

ARIEL DE GROTE TON	ZOETE SINAS JAM	JONGE DOP-ERWTEN M. FIJN liter-blik	PANEER-MEEL	MAGERE RUNDER GOULASH VLEES	PIKANTE PALING-WORST	GESNEDEN SPITS-KOOL	BLANKE UIEN
van 16.95 voor	PER POT	van 1.15 voor	pak 0.48 3 PAKKEN voor	300 gram	150 GRAM	500 GRAM	HELE KILO
11.95	77	88	99	2.67	84	59	89

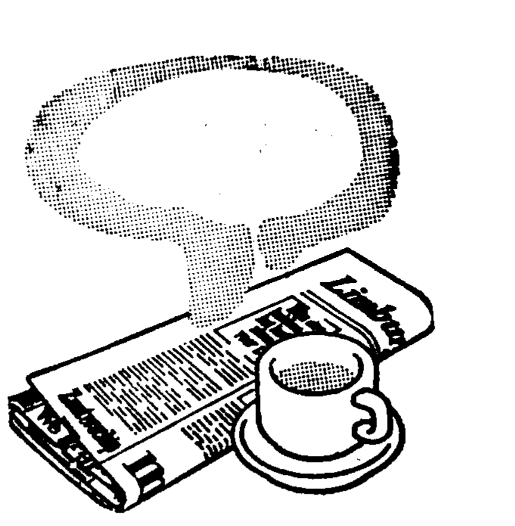
Z.O.Z

19 JUNI 1974

imburgs
agblad voor Sittard en Geleen

Woensdag 19 juni 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Goede daad

● *Verkoopleider Harry Smeets in het L.D.-rayon westelijke mijnstreek week dinsdag van alle verkoopprincipes af door zo maar enkele honderden boekjes over het Wereldkampioenschap weg te geven. Het betrof een uitgave van het Limburgs Dagblad, die aan de abonnés is cadeau gedaan. Er waren er nog wat over en welke bestemming kon er beter aan worden gegeven dan ze cadeau te goen aan de patiënten van de ziekenhuizen in Sittard en Geleen. Ze zijn er in dank aanvaard. De ptiënten zijn voor wat betreft de voetbalkampioenschappen helemaal in en Harry Smeets loopt, alhoewel geen padvinder zijnde, rond met het idee, dat hij dinsdag in ieder geval zijn goede daad heeft gedaan.*

Pak

● *Wethouder Bèr Durlinger heeft dinsdagmiddag in ieder geval onbezorgd — voor zover dit woord op een wethouder van toepassing is — van de Sittardse kermis kunnen genieten. Hij was dinsdagmorgen met de stakers in de sociale werkplaats tot een overeenstemming gekomen. En daarmee was, zo gaf hij ronduit toe, een groot pak van zijn sociale hart gevallen.*

Spannend (1)

● *Wat in Sittard gaat gebeuren — het inlichten van gezakten voor het tijdstip van de diploma-uitreiking — gebeurde in Geleen al jaren eerder. Maar ook dan blijft het spannend tot dat de dag, waarop de klasseleraar „slecht nieuws" kan komen mededelen, voorbij is. De neef van onze man uit Sweikhuizen hield het op dergelijke dagen thuis nooit uit. Pas na het verlossende telefoontje omstreeks 7 uur in de avond dat er „niemand" geweest was deed hem weer ijlings het ouderlijk onderdak op zoeken.*

Spannend (2)

● *Nog erger zijn de kandidaten van de MAVO-scholen er aan toe. Die moeten maar liefst een hele maand wachtend duimen draaien. En wanneer het dan zover is kan het nog spannender worden. Dan zie je je klasseleraar de straat inkomen... „Gelukkig", hij gaat aan de overkant naar binnen. Maar ondertussen rammelt het hele huis van je knikkende knieën. Sterkte!*

Rommelmarkt

● *„Atlantis" (Limbrichterveld) wikt. Het L.D. beschikt (blijkbaar). Terwijl „Atlantis" een rommelmarkt dateert op zaterdag 22 juni laat het L.D. deze markt een week eerder plaats vinden. Onder grote publieke belangstelling en met een vlotte verkoop. Een rommelbericht dus. Sorry Limbrichterveld, het L.D. was de tijd te ver vooruit. Toch wensen we u aanstaande zaterdag een allerbest resultaat....*

Heien (5)

● *Waren wij blij dat ze tegenover de redaktie in Sittard klaar waren met het heien van lange betonnen palen. Weet u wat ze nu gaan doen Met een drilboor de bovenkanten van die betonnen palen af trillen. En dat gebeurt dan met een heidens-helskabaal. Dus weer foetsie-duiven.*

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 46868.

In voertuig van Hannover Messe

Hein Wetzels 'loopt' nu op vier benen...

GREVENBICHT — Hein Wetzels uit Grevenbicht zal (met zijn vrouw) het kunststuk van Jules Verne: „In 80 dagen de wereld rond" zeker niet evenaren. Sterker nog. Hij zal er niet aan beginnen. Wel heeft hij een wagen en wel rijdt hij rond. Maar langzaam. Hoogste snelheid: 16 km. Maar om die „vitesse" te halen moet de rijbaan prima zijn, geen tegenwind binderen en de zon schijnen. „Ich höb eine apaarte wagen dae bekans neemes haet" zegt deze bejaarde Beegtenaar. Het is inderdaad een vreemd verhikel, dat vaak over de Limburgxe straten „dobbert". Als Hein uitvaart", zegt men in Grevenbicht" hebben of krijgen we goed weer. Want zijn auto is helemaal open. De wind vaart er zo binnen en de zon schijnt zo maar op het prettige koppel dat zich in de voorste „cabine" bevindt".

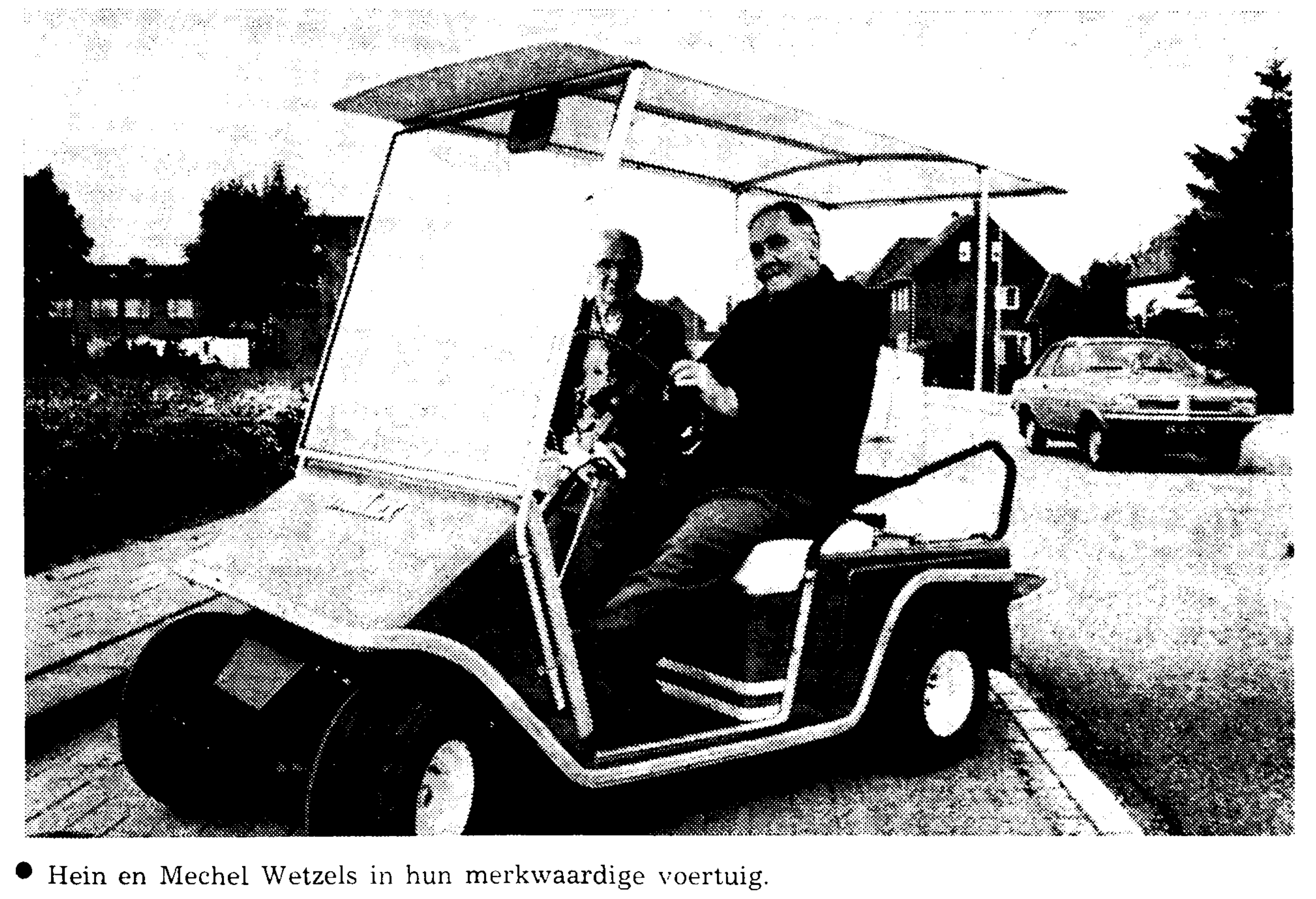
„We gaan samen in de auto zoals we reeds 53 samen in het (huwelijks)bootje zitten" zegt mevrouw Wetzels". Als in het voorjaar de weerberichten gunstig zijn gaat Hein enkele malen per dag naar het voertuig (zo iets als een nakomertje) kijken. Hij beklopt het wagentje en zegt „Jong maak dich gereid. Weer gaon mit dich droet". En als het middagdutje achter de rug is, gaat de poort open en loodst Hein Wetzels zijn Melex (merk van het vehikel) langzaam naar buiten. De poort gaat dicht en Mechel (zijn vrouw 77 jaar oud maar nog fris en fleurig) komt naast hem op de voorbank". Jo! zegt Wetzels lachend als bereed hij een paard en de auto zet zich in beweging. Waarheen? „Dat overleggen we als de wieletjes draaien", weet hij. „We zijn zo tevreden nu we weer tussen de mensen kunnen zijn. Ergens naar toe op eigen kracht. Rijden waarheen we willen. Onder de heerlijke zon in Gods vrije natuur".

Por

Hein Wetzels hoog gestoken, fors gebouwd en fel gespierd gaat even terug naar een dag in de mijn toen hem een ongeluk overkwam. „Dit is het begin geweest", zegt hij. „Wel werd ik later voor 100 procent valide verklaard maar goed is het nooit meer geworden. Wel dragelijk. Naarmate ik ouder werd lieten de benen me in de steek om tenslotte voor 90 pct. hun dienst te weigeren". En daar zat Hein. In plaats van een vrije Batavier, die zijn dagen verdeed met jagen en vissen en bij tijd en wijle ook zijn eigen tapkast eens opzocht (bij dorstig weer) werd hij een tikje hulpbehoevend. Dat was verschrikkelijk. Ook voor zijn vrouw die hem graag haar eigen benen had geleend. Die hem opbeurde. Hem uren en dagen gezelschap hield op de eigen bank in het schaduwrijke prieeltje. Zijn vrouw, die op een avond Hein aanstootte toen ze samen naar het programma van de duitse televisie keken...

Nieuw paard

Een verslag van de Messe in Hannover bracht een voertuig voor het televisievenster, dat geschikt was voor personen die moeite hadden met hun onderste ledematen. „Hein dat is get veur dich" zei ze. Haar man beaamde dat maar toen het program afgelopen was, ging het voertuig uit zijn gedachten. Eigenlijk niet helemaal. Want tijdens huiselijke gesprekken stond de kleine auto vaak tussen hen. Er ging een jaar voorbij. Met zitten voor Hein. Toen kwam weer het programma van de Messe. Toen kwam ook weer de auto. „Nonde...." riep Hein plotseling „Dae mot ich höbbe. Mechel liet „nonde..." weg en verbeterde „Dae motte weer höbbe". Een zoon en een schoonzoon werden aanstonds ingeschakeld, die beiden afreisden naar de „Messe, het „ding" kochten en lieten omwerken van voet- in handbesturing. Enkele dagen later kwam het voertuig, geladen op een vrachtwagen in Grevenbicht aan. „Weer höbbe ei fein nisjke gemaakt", zeiden de echtelieden een tikje ontroerd. En de pap? Hij bekeek hem zoals een boer het nieuwe paard dat hij gekocht heeft. Geen benzine. Geen diesel maar accu's. Zes in getal. Remmen en gas allemaal bij de hand. Vier kleine wielen met zeer brede banden. Hoge zitbanken waarop Hein Wetzels zich kan laten vallen en ruimte naar voren voor zijn benen. Achter, met de rug naar de bestuurder zijn nog twee zitplaatsen. De auto heeft geen koetswerk. Geen dak. Geen deur. Als men instapt zit men gewoon buiten.



● Hein en Mechel Wetzels in hun merkwaardige voertuig.

„Oetvare"

„Miene auto kan alles", zegt Hein Wetzels en men proeft de trots van de eigenaar. Hij rijdt vooruit en achteruit. Hij rijdt over de straat en door de wei. De „Melex" rijdt zelfs door het veld. Door de akkers. Welke auto doet hem dat na? Dit „jagen" door het veld zal niet gauw gebeuren maar als Hein Wetzels een keer dicht bij een jachtpartij wil zijn, hoeft hij zelfs zijn neus niet aan het venster te steken. Hij zit er zo bij. En als de sterke hengelaar Hein Wetzels graag de verrichtingen van de vissers op Elba of aan de Maas dan stuurt hij zijn „Melex" naar waar het aas wordt uitgeworpen. En als de zon schijnt over Grevenbicht en Mechel zegt tegen hem: „Jong zoue weer ens oetvare", dan zit hij al op de bok en roept luide „Jo. Op zie. Ich loup noe op veer bein......"

Na aanvragen loonsverhoging

Staking bij de sociale werkplaats is ten einde

SITTARD — De WSW-commissie in Sittard heeft het college van B. en W. van die stad geadviseerd de minister van Sociale Zaken te verzoeken het basisloon van loongroep I in de sociale werkplaats wettelijk op te trekken tot het minimumloon en vervolgens de 9 andere loongroepen daaraan aan te passen. Dit is voor de stakende bijrijders van de sociale werkplaats te Sittard aanleiding geworden om dinsdagmorgen, na een gesprek met wethouder L. Durlinger van Sociale Zaken, weer aan het werk te gaan. De wethouder heeft de mannen bovendien toegezegd, dat de twee schorsingsdagen zouden worden doorbetaald.

„Wij vinden dit een reële zaak", aldus wethouder Durlinger dinsdagmorgen tijdens een persconferentie, „en wij zullen er voor vechten, onder meer door op dit verzoek aan de minister adhesie te vragen van andere gemeenten, waar een sociale werkplaats is gevestigd. Wij hebben bovendien de mensen van de werkplaats geadviseerd om in de andere werkplaatsen hiervoor eveneens ondersteuning te vragen. Over zes weken hopen wij met betrokkenen in de sociale werkplaats opnieuw een gesprek te hebben". Wethouder Durlinger neemt aan, dat Den Haag voor dit dringend verzoek open zal staan omdat het reëel en aansprekend is. „Ik kan me niet voorstellen, dat de minister er niet achter zou staan", aldus de wethouder.

In feite was Sittard al koploper. Slechts 10,9 percent van de bezetting was onder de groepen I en II ondergebracht tegen 64 percent landelijk. „Eigenlijk is niemand in loongroep I ingedeeld", vertelde waarnemend werkplaatsdirecteur R.O. van Daalen, „en wordt bij ons niemand beneden de loongrens gehonoreerd".

Druppel

De staking naar aanleiding van het feit, dat alle chauffeurs in loongroep V zijn gezet en de bijrijders in loongroep III zijn gebleven beschouwt de heer Van Daalen slechts als de druppel, die de emmer van de onrust heeft doen overlopen. „De onrust heerste al langer", weet hij, „en die was gebaseerd op het feit van een te kleine verdienste. Door het voorstel van de WSW-commissie is hieraan tegemoet gekomen". Met de vraag, waarom de stakers verleden week werden geschorst weet wethouder Durlinger niet zo goed raad. „Achteraf bezien was de schorsing niet nodig geweest", geeft hij toe. „Maar verleden week sprongen de achtergronden niet zo duidelijk naar voren". De stakers hadden tegen de schorsing in beroep willen gaan.

Nu deze feitelijk ongedaan is gemaakt is dat beroep niet meer nodig.

163 kinderen haalden het zwemdiploma

SCHINNEN — Instructeur A. van Helmond van het zwembad De Krekel in Schinnen kan op een zeer geslaagde opleidingsperiode terug zien. Het afgelopen weekeinde hebben maar liefst 163 leerlingen van de basisscholen van Schinnen, Puth en Sweikhuizen met goed gevolg het zwemexamen afgelegd. 109 leerlingen slaagden voor het diploma A en 54 voor het diploma B.

Initiatief van toneelgroep

Dialectcentrum in Beeks Asta-theater

BEEK — Er bestaan plannen om in het Asta cultuurcentrum te Beek een dialectcentrum te vestigen. Het initiatief hiertoe is genomen door de toneelgroep „Het nieuwe Masker", die momenteel bestudeert of het een haalbare mogelijkheid is. De bedoeling is om er vooral het dialecttoneel een kans te geven. Dat gebeurt dan door Het nieuwe Masker zelf en door uitwisseling met andere verenigingen die het dialect als voertaal gebruiken.

„Wij denken zelfs aan een dialecttoernooi in dit kader", zegt Sjef Nijsten, regisseur van Het nieuwe Masker. Hij is van plan de heemkundige aspecten niet te verwaarlozen en, als de plannen doorgaan, zeker ook Veldeke erbij te betrekken.

Waar in Beek ook over wordt gedacht is de herdenking in een of andere vorm van Jan Wouters, bekend als Jan van Makske, die voor het toneel in Limburg en zeker het dialecttoneel als auteur van enkele aansprekende stukken, zijn dialectbewerking van Reinaert de Vos, en als acteur grote verdiensten heeft. Deze herdenking zal dan geschieden in de vorm van een heropvoering van een of meerdere van zijn nog steeds goed speelbare stukken.

Reprise

Inmiddels heeft Het nieuwe Masker met de opvoering van „Mansluuj zeen mer manskuuj" zijn geslaagde première erop zitten. Er zal op verzoek in het najaar in Beek een reprise van worden gegeven. Inmiddels werkt Sjef Nijsten aan een nieuw dialectspel, dat tot titel meekrijgt „Willem van de Kaazerhof" en waarvan Het nieuwe Masker op tweede kerstdag de première wil geven. Aangezien bij Sjef Nijsten het bloed blijft kruipen waar het niet gaan kan zal Het nieuwe Masker ook aandacht aan jeugdtoneel besteden. Er zijn plannen om „Prinses Madelief en prins Bezemsteel" opnieuw op het repertoire te nemen. Sjef Nijsten heeft dit spel van zijn hand aangevuld met enkele liedjes, die door Jos Herfs op muziek zijn gezet en die door een klein kinderkoor worden gezongen. Tenslotte heeft Het nieuwe Masker plannen om enkele eenacters te bewerken voor de carnavalsrevue, die onder auspiciën van de Pottentaote en met medewerking van carnavalsartiesten op 22 januari wordt gegeven.

1000 gulden voor kienorganisator

SITTARD — Wegens een overtreding van de wet op de kansspelen stonden gisteren J. L. en mevrouw U., beiden uit Sittard, terecht voor de kantonrechter. J. L. moest zich verantwoorden als organisator van kienavonden in het woonwagencentrum, waarvan de opbrengst — volgens zijn zeggen — bestemd was voor de kindervereniging van het woonwagencentrum. Mevrouw U. had voor deze kienavonden haar lokaal (gemeenschapshuis De Schakel) aan J. L. verhuurd.

Mr. Ficq, vergezeld van de Sittardse politie, bracht op een van deze kienavonden een bezoek aan het gemeenschapshuis, waar hij welgeteld 285 kienlustigen aantrof. De officier was echter niet tot stopzetting overgegaan, omdat hij aanvankelijk nog dacht dat het geld werkelijk voor de kindervereniging was. Wel hield hij toezicht op de opbrengst, die dit keer 1000 gulden bedroeg. In het kasboek trof hij 8 kienavonden aan, waarvan de opbrengst telkens rond de 200 gulden bedroeg. Naar aanleiding van dit verschil besloot de officier tot vervolging over te gaan. „U bent een professionele organisator, die de kindervereniging als façade gebruikt om uw praktijken voort te zetten en telkens slechts een fraktie van de opbrengst afdraagt aan deze vereniging", aldus mr. Ficq. Hij eiste voor J. L. 3 weken gevangenisstraf, waarvan 2 voorwaardelijk en een geldboete van 1250 gulden. Hij waarschuwde de beheerster van het gemeenschapshuis: „U speelt met vuur; 2 van deze veroordelingen kunnen U de vergunning kosten." Voor mevrouw U. eiste hij een boete van 150 gulden.

„Ik geloof zelfs niet dat U van deze zaak iets ontvangt. Er is iemand anders die met de winst gaat strijken, het geld gaat in ieder geval niet naar de kinderen", aldus mr. Engelen in zijn vonnis tegen L. Hij veroordeelde de man tot 2 weken voorwaardelijke hechtenis met een proeftijd van 1 jaar en een geldboete van 1000 gulden. Mevrouw U. werd veroordeeld tot een boete van 100 gulden.



● De gediplomeerde welfare-helpsters.

Nieuwe aanwas voor welfare

SCHINNEN — In het Groene Kruisgebouw in Schinnen hebben maandagavond 12 dames van de plaatselijke Zonnebloem-afdeling het diploma „welfare" in ontvangst mogen nemen.

Deze uitreiking, die met enig feestvertoon gepaard ging, geschiedde door het hoofd van de afdeling Limburg en Nrd.-Brabant, de heer W. Henssen. De dames zijn in januari, onder deskundige leiding van juffrouw Dings, met deze cursus gestart. In de toekomst zullen ze nog maandelijks een aanvullende les ontvangen. De dames hebben gemiddeld 100 langdurig zieken en bejaarden onder hun hoede. De cursus hield overigens meer in dan het volgen van een aantal handenarbeidlessen alleen. De dames werd ook enig inzicht verschaft in de geestelijke en lichamelijke gesteldheid van de patiënten. Dit gebeurde door middel van een serie gesprekken met onder andere een arts, een geestelijke en een maatschappelijk werkster.

Diefstal snel opgelost

TV-dieven bij ophalen van buit betrapt

Van onze verslaggever

NEDERWEERT — De Rijkspolitie in Nederweert heeft twee woonwagenbewoners uit Eindhoven en Hapert gearresteerd in verband met een inbraak in Geleen waarbij zes kleuren-t.v.'s, een tuner-versterker en twee draagbare radio's zijn gestolen. De twee mannen werden op heterdaad betrapt bij het inladen van de een tijd lang verstopte buit. De geluidsapparatuur was verstopt in een korenveld ussen Nederweert en Leveroy.

De woonwagenbewoners — J. P. (22) uit Hapert en J. V. (23) uit Eindhoven — ontkennen de goederen zondagnacht te hebben gestolen in een televisiezaak in de Geleense Annastraat. Volgens hen hebben ze de apparatuur van een onbekende gekocht. Het duo is in Geleen ingesloten.

Zoals het L.D. dinsdag al berichtte vond de Rijkspolitie de buit maandagavond verstopt in dat korenveld. Een buurtbewoner had de apparatuur toevallig ontdekt en de politie getipt. Terwijl politiemannen op de loer lagen, verschenen de woonwagenbewoners om hun gedeeltelijk nog in dozen verpakte buit te komen ophalen.

EXPOSITIES

SITTARD
KRITZRAEDTHUIS
Tentoonstelling van monotypes, tekeningen, schilderijen van Simon van Bisbrock, van 24 mei tot 23 juni. Geopend van 10-12 uur en 2-6 uur. Op zaterdag en zondag alleen van 2-6 uur, tijdens kermisdagen alleen van 2-6 uur.

ST. ODILIËNBERG
HOEVE DE WAERT
Permanente expositie van merklappen. Verkoop van volkskunstnijverheidshandwerken.

MELICK
GEMEENSCHAPSHUIS
Tentoonstelling „Egypte" dodenkunst als levenskunst.

SWALMEN
HAWINKELS INTERIEURARCHITECTUUR
Expositie van de Swalmense kunstenaar Frans Heynen.

HORST
GEMEENTEHUIS
Overzichtstentoonstelling v. werken van „de meester van Elsloo". Geëxposeerd worden een 45-tal beelden.

MAASTRICHT
Galerie Agora
Michael Druks, punishment, Raoul Marroquin, videotapes, H. Brooks-Walker, tekeningen en objecten, van dinsdag t.m. zaterdag tussen 10 en 18 uur t.m. 25 juni.

BONNEFANTENMUSEUM
Overzichtsexpositie Shinkichi Tajiri, van 1 juni t.m. 14 juli.

GALERIE VIVI.
Schilderijen, tekeningen van Jos Jaspers, van 8 juni t.m. 2 juli, van 10 - 18 uur, zondag van 14 - 18 uur, woensdags gesloten.

DEJONG-BERGERS
Grafische werken, zeefdrukken, kustpanelen, spel en leerobject periode 1971-1974 van Renaud Levigne, van 7 t.m. 29 juni.

JAN VAN EYCK-ACADEMIE
Tentoonstelling van afgestudeerden 1974, van 15 t.m 28 juni, dag. van 10-17 uur, zaterdag en zondag van 14-17 uur.

VALKENBURG
De Fransche Molen, Lindenlaan
Schilderijen en tekeningen van Gregory Saint-Thomas, tekeningen van Diana en Stefany Saint-Thomas, open di. t.m. vr. van 17 tot 21 uur, za. en zo. van 14 tot 18 uur, maandagen gesloten.

HULSBERG
GALERIE 't BOEREHÖFKE
Schilderijen, gouaches, grafiek van diverse kunstenaars, van 7 juni t.m. 14 juli, di. t.m. za. van 14 - 17 uur, za. van 12 - 17 en 19 - 21 uur, zo. van 12 - 17 uur.

HEERLEN
CAUMERMOLEN
Beelden, schilderijen en grafiek van Gène Eggen, van 31 mei t.m. 23 juni, dinsdag t.m. vrijdag van 19-22 uur, zaterdag van 14-22 en zondag van 14-18 uur.

BRUNSSUM
De Galerij
Schilderijen en tekeningen van Willy Hameieers, van 7 t.m. 23 juni, dag. van 15.15 tot 20 uur, 's maandags gesloten.

HOENSBROEK
KASTEEL
schilderijenexpositie „objectief gezien", tot en met 23 juni in slotgebouw. Dag. van 10-12 en van 13.30-17.30 u.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT
Festival: Dirty dozen, dag. 14.30 en 20 uur, 14 jr.
Palace I: Gevaarlijke parels voor Pauline, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.
Palace II: De rechter en de linker hand van de duivel, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jr.
Studio: Jesus Christ superstar, 11e week, dag. 15 en 21 uur.
Royal I: Zullen we het nog een keertje overdoen, 4e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.
Royal II: Oog om oog, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr. De gendarme op vrijersvoeten, jeugdvoorstelling, wo. 14 uur.
Mabi: Papillon, 2e week, dag. 14, 17 en 20 uur, 14 jr.
Midi: Sexshop, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur, 18 jr. Circus op stelten, jeugdmatinee, wo. 13.45 uur.

HEERLEN
Royal: The good, the bad and the ugly, 2e week, dag. 14 en 20 uur, 18 jr.
Rivoli: Thunderball, 3e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 14 jr.
Scala: Opstand der Chinese zwaardvechters, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur. 18 jr.
Passage: Een bed voor ons drieën, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.



door Hubert Haenen

Open huis in Stadskwekerij Maastricht

Vandaag kunt u rond gaan neuzen in de Stadskwekerij van Maastricht. Bij mijn weten is er geen andere gemeente in Limburg die haar inwoners of andere belangstellenden toelaat tot de Stadskwekerij: een instelling die zorgt voor het stedelijk groen. U bent er welkom tussen twee en vijf uur 's middags. Adres: Stadskwekerij Drabbelstraat Maastricht. Behalve vandaag kunt u er ook elke andere woensdag terecht op de zelfde uren.

Vakantie en onze huisdieren

Als je op vakantie gaat kan de huisvesting van onze troeteldieren wel eens moeilijkheden opleveren. Toch bestaan er in onze provincie adressen waar u uw huisdier voor een tijdje kunt onderbrengen. Die pensionadressen worden u verstrekt door de Stichting Dier in Nood te Maastricht, telefoon 043-15491.

Fietsen rond Roermond

De VVV 'Roermond' heeft in samenwerking met de Heemkunde Vereniging Roerstreek een fietsroute samengesteld die u bij de VVV van Roermond voor een klein bedragje kunt kopen. Deze route voert u door het land van Midden-Limburg en de Roerstreek. U komt fietsend via Roermond in Herten, Linne, Montfort, Sint Odiliënberg, Melick en Roermond. De afstand is 26 kilometer. Het is een tocht vol afwisseling, langs grote water- en bospartijen en langs aardige historische boerderijen en gebouwen. Wilt u deze tocht gaan maken, dan kunt u eventueel bij het station van Roermond een fiets huren. Als u per trein naar Roermond toe gaat kost u dat f 2,-. De routebeschrijving kunt u bij de VVV kopen tijdens de openingsuren van het kantoor in de Kloosterwandstraat (Oranjerie) tussen 9—13 en 14—17.45 uur, maandag tot en met vrijdag.

Wildpark in de Ardennen

Dicht bij het Belgische vermaakcentrum Spa ligt het Parc à Gibier van La Reid. Dit Parc à Gibier, of-te-wel wildpark is nog tamelijk jong. De collectie dieren is nog niet zo groot, maar het onderscheidt zich van andere wildparken in onze omgeving door het heuvelachtige terrein waarop het is ondergebracht. Bovendien ligt het aan de voet van de Ardennen en wat dat betreft is de rit er naar toe best aantrekkelijk. Midden in het park, in een dal, ligt een vijver. U kunt er ondermeer herten, steenschapen, wilde zwijnen, bultossen, bruine beren en damherten zien. Het wildpark is gemakkelijk te vinden als u vanuit Verviers richting Spa rijdt en dan de richtingbordjes 'Parc à Gibier' volgt.

Uw VAKANTIE-IDEE in de krant: Schrijf naar Postbus 1 - Valkenburg

Koorromantiek rond Saskia en Serge

Morgen, donderdag, kunt u in Valkenburg gaan kijken en luisteren naar Saskia en Serge. Zij staan niet alleen op de planken. Ook het Valkenburgse Klokkenkoor en het Koninklijk Roermonds Mannenkoor zijn van de partij op deze avond. Vandaar ook de naam van dit programma: Koor-romantiek rond Saskia en Serge. De uitvoering begint morgen om 20.30 uur. Vandaag kunt u reserveren tussen 14—18 uur en 19—21 uur. Morgen vanaf 14 uur. Tel.: 04406 - 12155. De uitvoering vindt plaats in de Valkenburgse schouwburg.

Levende muziek

Valkenburg barst overigens van de levende muziek. In maar liefst zes zaken spelen elke avond duo's. U kunt gaan luisteren naar de 'Kithara' in Edelweiss, Muntstraat 6; Duo Jan en Cor in het Jachthoes, Muntstraat 10; Duo Clara en Jo in de Munt, Muntstraat 7; Duo Menten in de Post, Grotestraat 26; Duo Betsy en Jo, in Promenade, Grote Straat 14 en Duo Mia en Leo in Valkenhof, Berkelstraat 34. Al die duo's zorgen voor het nodige "mee-zing-leven" in de Valkenburgse amusementsbrouwerij. Als we nog een weekje of wat verder zijn, dan breidt het aantal Valkenburgse "Café-chantants" zich nog meer uit.







Dorpsraad van Broeksittard stelde verlanglijstje op

BROEKSITTARD — De Dorpsraad in Broeksittard kreeg een nieuwe voorzitter en secretaris. De heer Godding, In de Camp 27 werd met grote meerderheid van stemmen tot president gekozen terwijl als secretaris de heer F. J. van den Heuvel, Rembrandtstraat 113 gaat fungeren. Hij komt in de plaats van de heer H. Marx die zich om gezondheidsredenen heeft teruggetrokken als secretaris en als lid van de Dorpsraad.

Het bestuur ziet er thans als volgt uit: H. Godding voorzitter, F. J. van den Heuvel secretaris, W. H. Dresens, P. Breughelstraat 52 penningmeester, mevrouw G. J. Jetten, Kerkstraat 60 vice-voorzitster en M. Schrooten, Achter de Kerk 31 lid.

B. en W. van Sittard richtten vorige week een verzoek tot de Dorpsraad om een lijst van urgente problemen zo spoedig mogelijk in te zenden.

Hierover werd een lange discussie gevoerd, waaraan ook door de publieke tribune werd deelgenomen. Graag zag Broeksittard — wat de verkeersveiligheid betreft — de hoge heg verdwijnen die het uitzicht belemmert op de hoek Kerkstraat - pastoor Mulderstraat en de gele streep (niet parkeren) bij de speeltuin doorgetrokken. Als het trottoir hoek „In de Camp"-van Ostadestraat wordt versmald, komt hier meer parkeerruimte. Verder wil de raad een parkeerverbod aan beide zijden achter de kerk en een wachthuisje aan de bushalte voorbij de kerk. Tenslotte zag men graag de busroute verlegd en wel langs de kerk door naar beneden tot de Jan Steenstraat, van hier uit ook de route verlengen (tevens een bushalte) naar de P. Breughelstraat en de P. de Hooghstraat.

Woningproblemen

Wat het woningprobleem betreft zag de Raad graag een voorkeur bij toekenning voor jongeren. Verder meer spreiding bij de komst van nieuwe bewoners over de gehele wijk en tenslotte meer inspraak bij de toewijzing. Voorts vraagt de Raad aandacht voor speelruimte voor de jeugd, waarbij een nieuwe opzet van de speeltuin primair staat. Voorts vraagt men een doelmatige bestemming voor het oude gemeentehuis en een nieuwe naam voor het plein naast de kerk. „Het G. Schrijenplein" heeft de Raad gemijmerd. Verder werd gepleit voor het dempen van de put bij het gemeenschapshuis en het in orde maken van het riool, openbaarheid van alle vergaderingen van de Raad (behalve bij extra-vermelding) meer veiligheid bij het rijden van steenwagens door de Kerkstraat, de versteiging van het kruis in de Kemperkoel en een rustbank t.o. het Almaniaterrein.

Fanfare St.-Joseph in nieuwe uniformen

BUCHTEN — De Fanfare St. Joseph uit Buchten mag in de komende tijd nog hoger van de toren blazen. „Voor onze vereniging is het ook hoog-zomer" zei drs. Jac. Lebens, de beschermheer, zaterdagavond in het pastoor Reynenhuis toen hij de nieuwe uniformen overdroeg aan de verkende leden van fanfare en drumband. Voorzitter Piet Meeuwissen had de geschermheer (en mevrouw L. Lebens) hiertoe uitgenodigd in een hartelijk welkomstwoord tot de gasten, het bestuur en alle leden.

Drs. J. Lebens stond helemaal niet onwennig tegenover een dergelijk gebeuren, gezien zijn staat van dienst in het verleden. Hij prees in enkele woorden allen, die hadden meegewerkt om het grote kapitaal bij elkaar te brengen. De inwoners van Buchten prees hij voor de betoonde gulheid. De leden voor hun ijver in hun ophaaldienst en tenslotte de heer Math. Frusch, die papier en oude metalen in de loop der dagen heeft omgebogen tot bankbiljetten. Drs. Lebens had voor deze oer-ijverige dienaar van de fanfare een apart presentje. „Net zo min als de regering bij de opening van de Staten-Generaal de premier op weg stuurt met een derde rangs koffer, kan de penningmeester-kassier van St. Joseph met een versleten schooltas verschijnen" zei de beschermheer tot de heer Frusch die even later een keurig koffertje rijk was. „We weten dat alles wat St. Joseph toebehoort nu nog veiliger wordt bewaard dan voorheen" aldus de heer J. Lebens.

Vervolgens hielp hij het oudste spelend lid, de heer Herman Peters, in de pas van zijn keurige „mantoering".

„Een nieuwe lente. Een nieuw costuum" glimlachte drs. Lebens terwijl hij bestuur en leden prees om hun ijver, hun werklust en hun prachtige geest. „Alleen een hechte gemeenschap, alleen een team komt tot zulke grote daden" besloot de beschermheer, die daarna het sein gaf tot een prestige avond waaraan ook de dames/ verloofden van bestuur en leden deel namen.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Geleen

— Het eerste kampioenschap in de Geleense midgetwereld is zondag een feit geworden. Door een 8—0 overwinning van Geleen 2 op Geleen 4 kon door de reserves de kampioensvlag worden gehesen nog vóór het einde van de competitie. Geleen 2 werd kampioen van district Zuid 3A. Het werd zondag trouwens op de Geleense baan helemaal een onderonsje, want voor Zuid 3B speelde Geleen 1 tegen het derde team en won eveneens met 8—0. Het kampioensteam: J. Coumans, J. Cremers, B. Dieteren en P. Trum.

— Als voorbereiding op de vakantie wordt maandag 24 juni door de Kon. Ned. Mij. voor Plant en Tuinbouw in de zaal van de Kruiskerk aan de Parklaan een dia-avond gehouden met als onderwerp „de bronnetjesberg van Elsloo en Bunde". Inleider is de heer Van Geel uit Geleen. De bijeenkomst begint om 20.15 uur.

— Vrijdag 28 juni zal de heer J. H. Broun uit de Zaicksekstraat 31 zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de DSM. De jubilaris is werkzaam bij de terreindienst van de COD.

— In de dekenale kerk St.-Augustinus zal de missiebisschop mgr. Janssen donderdagavond aan de zesdeklassers het h. vormsel toedienen. De plechtigheid begint om 19 uur.

Spaubeek

— De plaatselijke kanarievereniging Vogelvreugd zal haar jaarlijkse tentoonstelling dit jaar organiseren op zaterdag 7 en zondag 8 december.

— Vrijdag 21 juni zullen de oudste kleuters van de kleuterscholen Pimpeloentje en Hummelhof een schoolreisje maken naar de Gulperberg. Tijdens dit uitstapje staan de kleuters veel attracties te wachten zoals varen in een bootje, treintje rijden, speeltuin, dierentuin enz. De kleuters vertrekken omstreeks 9.00 uur 's morgens vanaf de kleuterschool Hummelhof aan de Kerkstraat, waar ze eveneens 's middags om 4 uur worden terugverwacht.

Stein

— Mgr. Janssen, de missiebisschop die momenteel in ons land verblijft en woonachtig is in Helden, zal in Stein het h. vormsel komen toedienen aan de schooljeugd, in de St. Martinuskerk op vrijdag 21 juni om 19 uur. De ouders der kinderen zullen hierbij aktief worden betrokken.

— De kollekte door de kinderen op hun wereldmissiedag bracht in Stein ruim f 366 op. Voor de Steinder missionarissen bracht een kollekte ruim f 623 op.

— De fanfare St. Martinus zal onder leiding van dirigent G. Coumans een tweetal volksconcerten gaan verzorgen, die beschouwd kunnen worden als generale repetities voor de deelname aan het WMC te Kerkrade, waaraan de fanfare op 27 juli zal deelnemen in de superieure afdeling. Zaterdag 22 juni is dit concert op het Raadhuisplein in het nieuwe centrum om 19.30 uur en zaterdag 29 juni om 19.30 uur op het Wilhelminaplein in oud-Stein. Beide concerten zijn gratis voor iedereen toegankelijk en het programma voor het WMC zal in zijn geheel worden uitgevoerd.

— De parochiekerk Nieuwdorp kwam dit jaar weer uitstekend uit de bus bij de Vastenofferactie in het dekenaat Geleen. Gemiddeld per hoofd van de bevolking was Nieuwdorp wel een uitschieter en de opbrengst was ruim f 2577.

Schinnen

— De sportvereniging Schinnen houdt vrijdag aanstaande om 19 uur een bestuursvergadering in het St. Jozeflokaal.

— Ook dit jaar weer zullen Schinnen 1 en 2 deelnemen aan het F.C. RIA-toernooi in Nieuwstadt. Dit toernooi wordt gehouden op zaterdag 3 en zondag 4 augustus. Het bestuur van S.V. Schinnen wil voorts nog laten weten dat belangstellenden die lid van deze voetbalvereniging willen worden, zich in verband met de vorming van nieuwe jeugdelftallen, tijdig moeten opgeven. Dit kan geschieden bij de heer T. Flovar, Holleweg 10.

Holtum

— Voor het diploma gem. administratie I, slaagden te 's-Gravenhage de heren Jos. Habets, werkzaam ter secretarie te Nieuwenhagen en Harie van Sloun, werkzaam ter secretarie te Urmond, beiden wonende alhier.

— In verband met haar 40-jarig bestaan heeft het bestuur van de voetbalvereniging „Holtum" de volgende feestdata vastgesteld: 1, 2, 3 en 4 augustus 1974. Op zaterdag 19 oktober wordt het sluitingsfeest gehouden.

— Tot nieuwe trainer van de voetbalvereniging „Holtum" werd, ingaande 1 juli 1974, benoemd de heer J. Vergoossen uit Echt.

Spaubeek

— Onlangs heeft de kegelclub „Sportief" zijn jaarlijks koninginnekegelen gehouden. Kampioene werd voor de vierde maal mevr. De Groot met 724 hout. Tweede, derde, vierde en vijfde werden respectievelijk de dames Janssen met 675 hout, Terwint met 672 hout, Novak met 669 hout en Jennekens met 667 hout. Na de prijsuitreiking werd het feest besloten met een etentje en een gezellig samenzijn.

Grevenbicht

— Voortaan kunnen kosteloze huwelijksvoltrekkingen door de ambtenaar van de burgerlijke stand van Grevenbicht geschieden op elke vrijdagmorgen van 10-12 uur.

— De beste schutter van Grevenbicht en Papenhoven is sinds afgelopen zondag de heer Mich. Smeets uit de Oude Kerkstraat. Op de 2e plaats eindigde de heer J. Wetzels en 3e werd W. Brouwers. Deze 3 personen zijn alle 3 lid van de schutterij „De Eendracht". Het Grevenbichtse wisselkruis, dat telkenjare opnieuw wordt uitgeschoten tussen de schutterijen „De Eendracht" en „Het H. Kruis", was sinds jaren in handen van laatstgenoemde gilde. Thans is hierin verandering gekomen en moest winnaar 1973, de heer W. Sauer, in Mich. Smeets zijn meerdere erkennen. De beste schutter van „Het H. Kruis" was de heer W. Dohmen die op de 4e plaats eindigde. De wedstrijden vonden plaats aan de schietboom in de Mik. Er bestond voor het publiek gebouwen voor publieke belangstelling.

— Het kerkconcert door de harmonie „St. Cecilia" is afgelopen zondag zeer in de smaak gevallen bij de kerkgangers. Onder leiding van dirigent A. Thissen werd een gevarieerd programma uitgevoerd, dat bij de toehoorders een gul applaus uitlokte. Vooral het overbekende „Jesus Christ Super Star" uit de gelijknamige film bleken een openbaring voor de jeugdige aanwezigen.

— Pastoor Cuijpers van Obbicht verzorgt deze week de geestelijke nooddienst in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht, tel. 04497-271.

— Pastoor Frans Terhorst deelde tijdens de zondagse kerkdiensten mede dat de entourage rond de parochiekerk van Grevenbicht een opknapbeurt zal ondergaan. Zo ligt het in de bedoeling om een nieuwe afrastering te plaatsen aan de westzijde van de kerk, voor welk karwei enkele vrijwilligers worden gevraagd. Op het plein vóór de kerk wil men enkele bloembakken neerzetten. Het altaar op een sokkel geplaatste H. Hartbeeld is dringend aan een „revisie" toe. De bedoeling is dat het beeld als een klimrek voor de jeugd betitelde, nodigt de parochianen uit om ideeën te lanceren voor het maken van een deugdelijke afrastering rondom het geheel.

In dit verband ging de parochieherder even op de politieke toer. Hij vroeg namelijk de medewerking van de (nieuwe) gemeenteraad en de inwoners om op korte termijn te komen tot het maken van een eenvoudige speelhoek (met zandbak en klimrekken) voor de Grevenbichter jeugd. Pastoor Terhorst bood zelf reeds zijn diensten aan als allround timmerman.

REGIO vandaag

Ballet in kerk Nieuwdorp

STEIN — Zondag 23 juni om 11 uur is in de parochiekerk van Nieuwdorp een gezinsmis, die vooral bedoeld is voor leerlingen van het lager onderwijs en hun ouders. Het wordt een vakantieviering, opgezet met de kinderen van de basisscholen, een groep kinderen uit Stein en Nieuwdorp en met speciale medewerking van 't ballet van de balleten dansschool Giselle van mevr. De Klein-Habets uit Elsloo. Zaterdag vond 22 juni o m19 uur is er in deze kerk een jongeren-viering, die wordt verzorgd door het Jongerenkoor uit Elsloo. Het koor zal een dienst verzorgen die het ook verzorgt tijdens een vakantietrip naar Ierland.

Braderie in Lindenheuvel

GELEEN — Donderdag en vrijdag vindt in Lindenheuvel de jaarlijkse braderie plaats. Aan dit feestelijk gebeuren dat voor de vierde maal wordt gehouden, zullen 22 winkeliers en diverse Lindenheuvelse verenigingen deelnemen. Naast de talloze leuke aanbiedingen van de winkeliers zelf, zijn aan deze braderie een kleine honderd prijzen verbonden. deze prijzen zijn beschikbaar gesteld door het koopcentrum Lindenheuvel en de deelnemende verenigingen. Aan de braderie werken onder meer mee: Jong Nederland met een grabbelton, pikvogelen en bessengooien, de handboogschutterij met een windbukswedstrijd, de handbalvereniging Wilskracht die oude lees- en studieboeken, tijdschriften en verenigingspeldjes aan de man gaat brengen, de supportersvereniging Wilskracht en de harmonie Lindenheuvel. Naast de diverse stands met lekkere hapjes zoals popcorn, noten en vis, zijn er ook kramen met antiek, schoenen, textiel, rijwielen, huishoudelijke artikelen enz. De firma Brouns zal het hele gebeuren op een video-recorder opnemen en direkt weer uitzenden. Ook zullen demonstraties gegeven worden van huishoudelijke en elektrische apparaten.

Nieuwe Heilsofficieren

GELEEN - De Leger des Heils-gemeenschap van Geleen zal zondagmorgen om 10 uur het echtpaar Oosterloo tijdens een kerkdienst in haar kring opnemen. Het echtpaar, dat de afgelopen twee jaren de opleiding volgde aan de kweekschool van het Leger des Heils te Amstelveen, komt in Geleen in de functie van Kadet-Luitenant. Beide echtelieden zullen hier, in hun eerste standplaats, te zijner tijd Luitenant worden. Bij het Leger des Heils in Hoensbroek is onlangs Luitenant Demeyere gearriveerd, die bevelvoerend commandant zal zijn over de korpsen in Geleen, Hoensbroek en Treebeek.

'De Boerderij' op kamp in Gulpen

GELEEN — Het jongerencentrum De Boerderij gaat op zaterdag 29 juni met zijn leden op kamp in Gulpen. Dit kamp, dat een week gaat duren, is geheel voorbereid door een speciaal hiervoor samengestelde projectgroep. Deze groep heeft zich niet alleen beperkt tot het regelen van allerlei huishoudelijke zaken, maar heeft tevens voor deze week een programma samengesteld, dat onder andere film, barbecue, sport, disco en een bezoek aan de bierbrouwerij omvat. De projectgroep wil voorts nog in Gulpen een country-avond organiseren, terwijl men tevens bezig is voor deze week enkele muziekgroepen te contracteren. Het ziet er dus naar uit dat de deelnemers zich in Gulpen beslist niet hoeven te vervelen. De kosten van het kamp bedragen slechts 50 gulden per persoon. Hierbij zijn vervoer, maaltijden en deelname aan de diverse activiteiten inbegrepen. Mochten bij de belangstellenden nog vragen bestaan over dit kamp, dan kunnen ze vrijdag 21 juni terecht in „De Boerderij", waar 'n informatieavond gehouden wordt. Deze avond begint om 20 uur.

Blantyre-feesten

HEERLERHEIDE - De Heerlerheidse missieclub Blantyre heeft het jaarlijks feest ten behoeve van de missie dit jaar gepland op zaterdag 31 augustus en zondag 1 september. Voor zaterdag 31 augustus heeft de club een gala-avond vastgesteld en voor de tweede dag op 1 september een Frühschoppen, een kwajongconcours en een gezellig samenzijn. Het feest wordt gehouden in het Cornelishuis aan de Kerkstraat te Heerlerheide.

Vrijblijvend antwoord op bezwaren waterschapslasten

SITTARD — De Gedeputeerde Staten hebben, na meer dan twee maanden, eindelijk gereageerd op het grote aantal bezwaarschriften dat in maart is ingediend. Meer dan 350 personen hebben toen beroep aangetekend tegen de hoogte van de aanslag en tegen het feit dat men achteraf pas aangeslagen werd.

In het antwoord van GS wordt uiteengezet waarom men meer moet betalen, wie er moeten betalen en waarom men de betreffende aanslag zo laat ontvangen heeft. De GS gaan er in de opstelling van de brief vanuit dat men de bezwaarden uitvoerig van het een en ander op de hoogte heeft gebracht. Thei Schmeits jr. is echter van mening dat in de brief niets uit de doeken gedaan wordt. „Men laat helemaal niet zien hoe men aan de hoogte van het bedrag komt. Je krijgt pas de gelegenheid om de cijfers te zien, wanneer je bij GS mag komen". Deze gelegenheid wordt degenen die een bezwaarschrift hebben ingediend, geboden wanneer zij binnen 14 dagen niet hebben gereageerd op genoemde brief. Gedeputeerde Staten nemen dan aan dat men het beroepschrift handhaaft. „U hoeft van mij niet te verwachten dat ik zal reageren", zegt dhr. Schmeits, „ik ben namelijk nog helemaal niet tevreden met deze brief."

Gedeputeerde Staten stellen de schrijvers van het bezwaarschrift bij handhaving in de gelegenheid nadere gegevens te verstrekken en nadere gegevens van de kant van GS in te zien. Men zal bovendien de bezwaren kunnen toelichten tegenover enkele leden van Gedeputeerde Staten, die samen een zgn. Kamer ter behandeling van administratieve geschillen vormen.

Aannemer veroordeeld wegens dodelijk ongeval

SITTARD — „Geknoei in marge met als oorzaak onkunde en misplaatst winstbejag", zo noemde officier van justitie mr. Ficq het ten laste gelegde in zijn aanklacht tegen de broers B. uit Beek. Beide verdachten stonden voor het Sittardse kantongerecht terecht als directeuren van het aannemersbedrijf waarvan een werknemer de dood vond toen hij door een spaanplaten dakbedekking van het gemeenschapshuis in Genhout zakte.

Voor deze dakbedekking waren spaanplaten gebruikt van een dikte die vroeg om een vierzijdige oplegging. Ook de voorschriften van de fabriek vermeldden hetzelfde feit. Overigens verklaarde een man van de arbeidsinspectie dat op hetzelfde dak nog meer gescheurde platen werden aangetroffen.

„Oftewel de platen waren te dun, ofwel de balkafstand was te groot", aldus mr. Engelen. De officier van justitie vond dat hier sprake was van een slecht moreel verantwoordelijkheidsgevoel en dat de straf moet corresponderen met de mate van nalatigheid. Hij eiste voor elk een boete van 1250 gulden.

In zijn pleidooi weet de raadsman van B. het ongeluk aan een tragische samenloop van omstandigheden; volgens hem was een fabrieksfout misschien wel de oorzaak. Dat er op de bouw werd bezuinigd ontkende hij niet, maar hij wees erop dat de besparingen niet aan de firma B. maar aan de stichting Gemeenschapshuis ten goede kwamen.

Belgen doen ontstellende ontdekking in Maastricht

Poelier beschuldigd van moord op duiven

MAASTRICHT — De Koninklijke Belgische Duivenliefhebbers Bond KDBD gaat op verzoek van de Limburgse Bond te Hasselt klachten van leden onderzoeken over „duivenmoordpartijen" in Maastricht. Volgens de Limburgse Bond kan men te Maastricht regelmatig bij een gevogeltehandelaar duiven aan een koordje zien, voor de consumptie wel te verstaan en à raison van 30 frank per stuk. De betrokken poulier, de heer F. H. Schreurs, ontkent dat niet. Wél is hij verbaasd.

„Ik krijg hier regelmatig duiven aangeboden", zegt hij. „Duivenliefhebbers uit Maastricht, die hun hokken uitruimen, komen ze met omgedraaide nek bij me brengen, geringd en al. Daar zitten zeker wel Belgische duiven bij. Die zijn met wedvluchten op dergelijke hokken neergestreken en worden dan méé opgeruimd. Niet altijd meteen, overigens. Bona-fide melkers proberen de eigenaren te vinden. Maar die zeggen meestal: het is me te ver of te duur, of ik moet ze niet meer als ze bij vreemden binnenvliegen, ruim ze maar op."


Geringd in uitstalraam
BELGISCHE DUIVEN IN NEDERLANDSE PAN
MAASTRICHT — Honder... niet gelauwerde Belgische ... zaak een veertigtal duiven aan een koord geregen. Prijs 30 fr. het stuk. De meeste waren ...

● Duif in de pot, rouw in België.

Soepketel

De Belgische klagers doen met verve verslag van hun ervaringen. „Honderden al dan niet gelauwerde prijsvliegers vinden in de soepketel of omkranst met doperwtjes en jonge worteltjes een roemloos einde op de tafelen van onze noorderburen. Tevoren hangen zij, soms nog met de ringnummers, aan een koord bij de poelier, aan de Markt in Maastricht." Verbitterde melkers pikten in Maastricht de ringetjes mee en sloegen de nummers na in de klappers van de Belgische bond en jawel: het waren de stille nalatenschappen van eens zo ferme vliegers uit Zonhoven, Mol, Montenaken en St. Lievens-Esse.

Voor de bijl

„Gut", zegt de heer Schreurs, die overigens al een week of twee met zijn zaak niet meer aan de Markt maar Achter het Vleeshuis zit, „als ik wist dat ze dat nou vervelend vinden, had ik die ringetjes er wel even afgehaald. Wij willen niemand kwetsen en wij zijn toch niet op duivenjacht? Trouwens, als een Hollandse duif in België binnenvalt, gaat-ie meestal ook voor de bijl".

Wereldomroep maakt WMC-film voor Afrika

KERKRADE — Gistermiddag zijn de besprekingen tussen de Wereldomroep afdeling televisie, en het bestuur van de stichting Wereld Muziek Concours afgerond omtrent de vervaardiging van een filmverslag van het 7e WMC dat van 5 tot en met 28 juli te Kerkrade wordt gehouden.

De afdeling televisie van de Wereldomroep zal de diverse evenementen tijdens het 7e WMC op ampex vastleggen en later uitzenden naar Afrikaanse landen om ook in dat werelddeel belangstelling voor de volgende WMC's te wekken.

Super sales centre grootste van Europa

Van onze verslaggever

BEEK — Het Super Sales Centre van Beek wordt in zijn soort het grootste van West-Europa. Op zeer korte termijn zal dit koopcentrum worden omgebouwd tot een volledige koopstad. Er komen 25 nieuwe winkels bij, variërend van kapperszaak tot juwelier. Verder worden er vier paviljoens ingericht ten behoeve van showrooms voor boten, auto's, en caravans.

Ook zal de parkeerruimte, die momenteel 1200 vierkante meter bedraagt op zijn minst worden verdubbeld. Een en ander is uiteengezet tijdens een toelichting, die directeur de Kant van ingenieursbureau de Kant dinsdag in het Super Sales Centre heeft gegeven op een rapport, waarin deze uitbreidingsplannen waren verwerkt. Het vernieuwde centrum zal omstreeks november gereed zijn. Er volgt dan een officiële opening. Beleggingsmij Muyris uit Sittard zal het project financieel begeleiden. De heer Koreman, die bij de klachten van enige dagen geleden als woordvoerder van de gezamenlijke detaillisten van het super sales centre was opgetreden, verklaarde nadat hij van de plannen had kennisgenomen, dat men thans zeer positief stond tegenover de nieuwe ontwikkelingen.

SEOL er niet in vertegenwoordigd

Vooral Limburgers in perspectievencommissie

DEN HAAG — De commissie die zich bezig zal houden met het opstellen van de definitieve perspectievennota voor de herstructurering van Limburg telt bijzonder veel Limburgse leden. Maar liefst twaalf van de totaal zestien leden bekleden een of andere functie in het Limburgse. De vier anderen zijn, evenals de vorigen, hoge ambtenaren van Haagse ministeries. Opmerkelijk is dat niemand van het SEOL deel van de commissie uitmaakt.

De perspectievencommissie, die morgen (donderdag) in Maastricht met haar werkzaamheden begint, moet een nota opstellen over de herstructurering van Limburg in de komende tien tot vijftien jaar. Daarbij komen aan de orde sociaal-economische, sociaal-culturele en ruimtelijke aspecten, bovendien in hun onderlinge samenhang.

In de perspectievennota zal ondermeer aandacht worden besteed aan de bevolkingsontwikkeling, werkgelegenheidsaspecten, arbeidsmarkt, infrastructuur, bestuurlijke organisatie en natuurlijk milieu. Op basis van deze perspectieven nota zal de regering, rekening houdend met reeds genomen maatregelen, haar beleid nader concretiseren. Indien deelstudies daartoe aanleiding geven, zal tussentijds evenwel het beleid kunnen worden aangepast.

Voorzitter van de commissie is drs. S. Miedema, de nieuwe topambtenaar voor het regionale beleid bij het ministerie van Economische Zaken. Verder zitten vanuit Limburg erin de gedeputeerden drs. W. Buck en drs. F. van der Voort, de hoofdingenieur-directeur O. Boom van Rijkswaterstaat Limburg, adjunct-directeur drs. P. van Knippenbergh van de Provinciale Planologische Dienst Limburg, hoofdinspecteur-directeur G. Loos van de Arbeidsvoorziening Limburg, statengriffier mr. J. Matti, directeur drs. J. Ponten van het Provinciaal Orgaan Welzijnsbevordering Limburg, inspecteur ir. H. Teerink van de Ruimtelijke Ordening in Limburg en Brabant, directeur dr. J. Wilbers van het ETIL en de hoofden van de tweede, de derde en de vierde afdeling van de provinciale griffie in Maastricht, de heren J. Thoenissen, J. Dassen en dr. J. Janssen.

Conclusie uit uniek experiment in Brunssum

Sport gehandicapten moet worden uitgebreid

BRUNSSUM — Gisteravond is er in de Brunahal in Brunssum een uniek experiment met succes afgesloten. Vanaf oktober vorig jaar zijn er in totaal veertig sport-instuiven gehouden voor een groep van zeventig lichamelijk gehandicapten, geestelijk gehandicapte en valide jongeren. Het is de eerste keer dat er in Limburg op deze manier gewerkt wordt een sportbeoefening door gehandicapten. In Amsterdam en in Arnhem zijn ook dergelijke initiatieven genomen maar het unieke van het Brunssumse experiment is dat er hier vijftien niet-gehandicapte jongens en meisjes meegedaan hebben.

Gistermiddag hield de Initiatiefgroep Gehandicaptensport voor Jongeren in Limburg in de filmzaal van het Afcent-hoofdkwartier een bijeenkomst voor ongeveer 150 genodigden. De heer J. Nieuwenhuizen Kruseman van de hoofdafdeling Sportzaken van het ministerie van CRM en voorzitter van de Initiatiefgroep wees er in zijn inleiding op, dat in de laatste maanden „de ontwikkeling van sport- en spelmogelijkheden voor gehandicapten in sommige delen van Limburg in een stroomversnelling is geraakt". Hij kondigde aan, dat medio augustus niet alleen de wekelijkse instuif in de Brunahal zal worden voortgezet, maar dat er dan ook soortgelijke sportinstuiven zullen starten in Maastricht en Sittard.

De zevenig deelnemers aan de instuif in Brunssum zijn voornamelijk pupillen van het Franciscusoord in Valkenburg, de Pepijnklinieken in Echt, de Paulusstichting in Sittard en leerlingen van enkele middelbare scholen in Brunssum. De leiding bestaat uit een fysio-therapeut, acht studenten van het CIOS in Sittard en zeven EHBO-ers. De veertig instuiven hebben 250 gulden per deelnemer gekost, maar de grote subsidies hebben ervoor gezorgd, dat de deelnemers zelf maar eenvijftig per week hoefden te betalen.

Contacten

Een onderzoek dat in Limburg gehouden is, wees uit dat slechts 400 van de ongeveer 20.000 gehandicapten in de provincie regelmatig sport beoefenen buiten het verband van instituten. Van die 400 vielen er maar 50 in de groep jongeren in de leeftijd van 10 tot 20 jaar. In het komende seizoen verwacht de Initiatiefgroep ongeveer 150 deelnemers.

De gehandicapten die aan het experiment meegedaan hebben zijn van mening, dat niet alleen sport en spel belangrijk zijn, maar vooral de contacten, die ook met valide vrienden en vriendinnen in de Brunahal erg prettig verlopen. In zijn inleiding stelde de voorzitter „helaas vast, dat voor de invalide de houding van de maatschappij ten opzichte van hem een grotere moeilijkheid vormt dan de lichamelijke beperking zelf". Alle reden dus om erg blij te zijn met het geslaagde experiment in Brunssum. Liefhebbers, zowel gehandicapten als niet-gehandicapten, die in het volgende seizoen graag willen meewerken aan de sportinstuiven, kunnen zich melden bij de secretaris van de Initiatiefgroep Gehandicaptensport voor Jongeren in Limburg, Adenauerstraat 3, Brunssum, tel. 045-251102.

PROVINCIE vandaag

Roulette begin 1974

DEN HAAG — Minister van Agt van Justitie heeft nu ook aan de Tweede Kamer laten weten dat volgend voorjaar in ons land de roulette gespeeld mag worden. Het kienspel kan waarschijnlijk al vanaf 1 september dit jaar wettelijk worden beoefend. De minister deelde dat mee in antwoord op schriftelijke vragen van de heer Portheine (VVD).

Deze had daar enkele weken geleden schriftelijk naar geïnformeerd. Op diezelfde dag had het Eerste Kamerlid Horbach (KVP in een debat in de Eerste Kamer ook al hierom gevraagd. Hij heeft toen dezelfde mededeling ontvangen, zoals destijds overigens in het Limburgs Dagblad is bericht.

Pleidooi voor slagvaardiger beleid ABP

DEN HAAG — Het Eerste Kamerlid Rijnders (CHU) heeft dinsdag tijdens het beleidsdebat over Binnenlandse Zaken opnieuw een pleidooi gehouden voor een slagvaardiger beleggingsbeleid van het ABP in Heerlen. De huidige manier van beleggen waartoe het ABP nog wettelijk verplicht is, past volgens de senator, die ook namens KVP en CHU sprak, niet meer in deze tijd.

De heer Rijnders had met name problemen met de beleggingraad, die slechts eenmaal per maand vergadert en daardoor verstarrend werkt. Hij heeft via schriftelijke vragen deze kwestie al eerder bij de regering aangesneden. Deze zijn echter nog steeds niet geheel beantwoord. Met name is nog in discussie of de voorstellen die het ABP zelf voor een andere werkwijze heeft gedaan, uitvoerbaar zullen blijken.

Overleden na ongeluk

POSTERHOLT — Dinsdag is de 74-jarige Gerardus Meijers uit Posterholt in het Roermondse ziekenhuis bezweken aan de verwondingen die hij op 5 juni bij een verkeersongeluk opliep. De bejaarde fietser werd toen op de Annendaalsedijk in zijn woonplaats bij het oversteken aangereden door een personenauto.

Min. Gruyters bij G.S.

MAASTRICHT — De Wereldkampioenschappen Voetbal negerend, komt minister Gruyters van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening hedenavond naar Maastricht om daar met het college van Gedeputeerde Staten van gedachten te wisselen over diverse planologische vraagstukken. De bewindsman doet Maastricht aan op een toernee langs de provinciale hoofdsteden in de verwachting bouwstenen te krijgen aangereikt voor de zogenaamde oriënteringsnota, die met een aantal andere deelnota's de basisfilosofie moet vormen voor de derde Nota Ruimtelijke Ordening. Op grond van dat pakket wil het kabinet een aantal 'planologische kernbeslissingen' nemen.

Maaseik schakel in drughandel

HASSELT — In gerechtelijke kringen in Belgisch-Limburg is met de vangst van zeventien kilo hasj in een café te Maaseik het vermoeden versterkt, dat dit gebied een belangrijke schakel vormt in de internationale drughandel. Bij een overval van de rijkswacht werd niet alleen deze hoeveelheid hasj in beslag genomen maar werden ook drie personen gearresteerd: de Turkse exploitant K. C. van het café, de Belgische vrouw C.G. uit Mol en de 28-jarige F.C. uit Echt.

De inval in het café geschiedde na nauwe voorbereiding van de rijkswachtbrigades van Maaseik, Genk en Tongeren. Maandagavond hadden de politiemensen post gevat. Omstreeks 20 uur arriveerde het drietal met een auto. K.C. haalde uit de kofferruimte een in papier gewikkeld pak, dat even later door de rijkswacht werd aangetroffen in de achterkeuken van het café. Er zaten vier kleinere pakjes hasj in. De Turkse exploitant verklaarde het goedje uit Turkije te hebben meegenomen. Het vertegenwoordigt een waarde van f 25.000,—.

In plaats van kaarten.

A.s. zaterdag, 22 juni, hopen onze ouders en grootouders

W. Benders

en

M. Benders-Emonts

Heerlerbaan 224

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.

Tot dankzegging wordt om 14 uur een H. Mis opgedragen in de St. Josephkerk te Heerlerbaan.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Gelegenheid tot feliciteren van 18—19 uur in het parochiehuis te Heerlerbaan.

Op vrijdag 21 juni a.s. hopen onze lieve ouders en grootouders

J. Bos

en

H. M. Bos-Ulder

de dag van hun

40-jarig huwelijk te herdenken.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Vrieheide, juni 1974
Beneluxlaan 50

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft gedaan, geven wij u kennis van het overlijden, voorzien van het H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van bijna 85 jaar, in het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, van onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Henricus Zeelen

weduwnaar van

MECHTELDIS CUYPERS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen
Familie Zeelen
Familie Cuypers

Echt, 18 juni 1974
Kerkveldsweg-Oost 14

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 22 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Peys. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Vrijdag 21 juni a.s. om 20 uur rozenkransgebed, eveneens in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur.

---

† Diep bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en haar voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Antonia Wolniakowski

echtgenote van wijlen

FRANS MANIKOWSKI

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **A. Beijer-Manikowski**
J. Beijer
Hoensbroek: **F. S. Manikowski**
M. E. J. Manikowski-Strijbos en kinderen
Hoensbroek: **S. W. Manikowski**
A. Manikowski-Zoetbrood en kinderen
Familie Wolniakowski
Familie Manikowski

Hoensbroek, 17 juni 1974
Amstenraderweg 112

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 21 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19—20 uur.
Donderdag 20 juni a.s. zal er ter haar intentie een gebedsdienst worden gehouden in de crypte van voornoemde kerk om 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Geheel onverwacht ging heden van ons heen, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn lieve man en onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Blommaert

echtgenoot van

THEA STEVENS

Hij werd 43 jaar.

De bedroefde familie:
Susteren: **M. H. Blommaert-Stevens**
Born: **Jo Blommaert**
Trees Blommaert-Dohmen en kind
Susteren: **Frits**
Christina
Familie Blommaert
Familie Stevens

Susteren, 18 juni 1974
Wilhelminastraat 31

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 21 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Mariaveld-Susteren. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Heden- en donderdag om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel „Huize Vastrada", Susteren, dagelijks van 14—15 uur en van 20—21 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Hiermede danken wij U voor uw medeleven bij het overlijden van

Maria Catharina Severens-Bertram

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 juni 1974 om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Nieuw Lotbroek.

N. Severens en familie

Hoensbroek, juni 1974
Esschenweg 63

OVERLEDEN

† **Isabella Hubertina Heuts,** echtgenote van wijlen Godefridus Hubertus Essers, oud 77 jaar. De plechtige eucharistieviering vindt plaats morgen donderdag 20 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Banden te Heer.

† **Franciscus Jacobus Josephus Luxembourg,** echtgenoot van Maria Leonie Alice Pop, oud 87 jaar. De eucharistieviering vindt plaats morgen donderdag 20 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht.

---

† Tot onze diepe droefheid is ons lief zoontje en broertje

Ceriel

heden weer tot God teruggekeerd. Hij werd 7 weken.

Ambroos en José Schlenter-Rings
Mariëlle

Beek (L.), 18 juni 1974
Heirstraat 47

De Engelenmis wordt opgedragen donderdag 20 juni a.s. om 10 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede, dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hein Hamers

in de leeftijd van 62 jaar.

De bedroefde familie:
H. van Dun-Hamers
T. van Dun, Marga en Jeannette
M. van Oppen-Hamers
J. van Oppen, Leny en José
en overige familie

Heerlen, Nieuw-Einde, 17 juni 1974
corr.-adres: Trompstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 21 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Judas Tadeus te Nieuw-Einde, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur aan bovengenoemde kerk.
Donderdag om 19 uur gebedsdienst voor zijn zielerust in de parochiekerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14—15 en van 19—20 uur.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij, dat God geheel onverwacht van ons heeft weggenomen, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jozef Gerard Houppermans

echtgenoot van

MARIA THERESIA GIER

Hij overleed op de leeftijd van 67 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **M. Th. Houppermans-Gier**
Nederweert: **W. Th. Houppermans**
H. Houppermans-van Doren
Kerkrade: **A. Vanderheyden-Houppermans**
D. Vanderheyden
Nuth: **L. Houppermans**
L. Houppermans-Ritzen en Richard
Kerkrade: **K. Houppermans**
Familie Houppermans
Familie Gier

Kerkrade, 17 juni 1974
Dr. Ackensplein 26

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 20 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius te Bleijerheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Hedenavond tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15 tot 15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 71 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Mathijs Hubert Quanjel

echtgenoot van wijlen

ANNA JUDITH JOANNA FOPPEN

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Treebeek: **H. Quanjel**
R. Quanjel-Broens en kinderen
Heksenberg: **M. Quanjel**
G. Quanjel-Wigman en kinderen
Stein: **P. Quanjel**
T. Quanjel-Bouts en kind
Stein: **E. Creuwels-Quanjel**
C. Creuwels en kind
Familie Quanjel
Familie Foppen

Stein, 17 juni 1974
Urnenveldstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 21 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Stein (Kerensheide), waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Neerbeek. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18—19 uur.
Donderdag 20 juni a.s. zal er ter zijner intentie een avondmis worden opgedragen om 19 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de innige deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

Hubert Jozef Hissel

weduwnaar van

WILHELMINA PLUYMEN

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen Hissel

Kerkrade, juni 1974

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zaterdag 22 juni a.s. om 9 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

Wij zijn ten zeerste getroffen door de vele blijken van hartelijk meeleven tijdens ziekte en bij het overlijden van onze vader

Jan Pieter Hubert Bruls

Hiervoor zeggen wij u hartelijk dank en nodigen u uit voor de zeswekendienst welke gehouden wordt op zaterdag 22 juni a.s. om 10 uur in de St. Franciscuskerk Laanderstraat Heerlen.

Familie Bruls

Heerlen, juni 1974

GEBOORTEN

Boy, zoon van Ton en Judith Akkermans-Tilkin. Castel Morenlaan 46, Maastricht.

Paul, zoon van Joop en Dymphie Vendrik-Maessen. Peerdekensruwe 33, Maastricht.

Roger, zoon van J. Neven en A. Neven-Houben. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal B 4, kamer 1, Maastricht.

Armand, zoon van P. Toulouse en A. G. Toulouse-Terlingen. Wildelanken 66, Maastricht.

---

† Vandaag namen wij afscheid van onze zorgzame man en vader, onze dierbare zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Wil Jansen

echtgenoot van

BERT GEILEN

Hij werd 43 jaar.

Sittard: **B. Jansen-Geilen**
Enny
Jacqueline
Familie Jansen
Familie Geilen

Sittard, 17 juni 1974
Kromstraat 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 20 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.
Heden, woensdag, om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Wegens omstandigheden geen condoleren.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot en vader

L. H. M. Consten

betuigen wij onze oprechte dank. Mede een woord van dank namens familie aan verplegend personeel van 3 Oost en de heren doktoren de Weverziekenhuis en de zusters van het Groene Kruis.

Mevrouw A. M. Consten-Prange en kinderen

Heerlerbaan, juni 1974
Pastoor Erensstraat 24

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 juni a.s. in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan om 11.45 uur.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

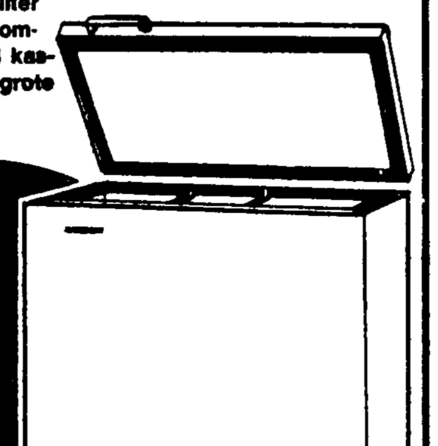
Marloe Franssen en **Herman Jozef Loevenich** trouwen morgen donderdag 20 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Rosa te Sibbe-Valkenburg. Receptie van 18.00 tot 19.00 uur Kasteel Wittem.

Marjo Kerckhoffs en **Peter Cortenrade** trouwen zaterdag 22 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht. Receptie van 17.00 tot 18.30 uur Chateau Neercanne.

Met grote vreugde geef ik kennis van het feit dat

tante Mia vandaag ABRAHAM te zien krijgt.

Brigitte



EXAMENS

SITTARD — Aan de Katholieke Pedagogische Akademie te Sittard slaagden voor het eindexamen HAVO: A. Annegarn, P. Bakker, J. van Beek, E. Bosch, J. Bosch, E. Bronneberg, P. Crusio, R. Dehner, L. Delnoye, C. Eyck, G. Fijen, M. Goffin, W. Haan, R. Jonker, M. van Kauwen, F. van Kessel, G. van Kooy, M. Kopczalojc, M. Leinders, L. van der Loo, W. Offermans, P. van Osch, allen uit Sittard. H. Backes, Koningsbosch; C. Berger, Stein; M. Bergmans, Einighausen; G. Bevers, Munstergeleen; C. Bisschops, Hoensbroek; P. Boonen, Beek; J. Brosky, Heerlen; M. Coenders, Neerbeek; M. Coumans, Geleen; R. Coumans, Stein; E. Daalman, Amstenrade; H. Diederen, Doenrade; J. Dols, Munstergeleen; M. Doomen, Oirsbeek; E. Driessen, Geleen; T. Elgersma, Geleen; J. Engelen, Bingelrade; H. Frissen, Schinnen; G. van Geffen, Schinveld; A. Geilen, Geleen; P. Gieling, Oirsbeek; C. Haagmans, Born; J. Habets, Doenrade; H. Hendriks, Beek; F. Hendrikx, Roermond; J. Hendrix, Geleen; A. Herfs, Geleen; leen; M. Janssen, Oirsbeek; A. Jetten, Munstergeleen; J. Jeurissen, Berg-Urmond; M. van Kan, Geleen; C. van Kemenade, Geleen; M. Kitzen, Born; H. Kock, Beek; J. Koenen, Stein; J. Lambrichts, Stein; M. Meekels, Brunssum; P. Mertens, Doenrade; M. Meuris, Holtum; M. Meijers, Elsloo; M. Moonen, Geleen; A. Munz Stein; J. Oeben, Beek.

HEERLEN — Aan de Technische School te Heerlen slaagden voor Metaalbewerken P-stroom: Wim Beckers Klimmen, Willem Betlem Heerlen, Wiel Ernst Voerendaal, Tony Eijkenboom Heerlen, Johnny Habets Schinnen, Leon Hermans Heerlen, Cor Hopmans Brunssum, Johannes Janssen Heerlen, Jan Kamphuis Schinnen, Erwin Kors Heerlen, Hans de Leeuw Heerlen, Jac Peeters Heerlen, Paul Put Heerlen, Leo Wijnands Klimmen, René Wijsman Heerlen, Robert Casu Heerlen, Jos Hendriks Voerendaal, André Wagendorp Heerlen.

Electrotechniek P-stroom: Suat Al Heerlen, Theo Boerema Heerlen, Paul Bouwels Heerlen, Wouter Breuer Heerlen, Willy Duykers Schaesberg, Jacobus Smit Heerlen, Robby Sopjes Heerlen, Sjaak Weerts Valkenburg.

Metaalbewerken T-troom: Leon Beckers Klimmen, Jos Franssen Roosteren, Karel Huntjens Heerlen, Jo Janssen Voerendaal, Jan de Jong Heerlen, Kees Nieuwkamer Heerlen, Willy Pieters Voerendaal, Cor Timmermans Kerkrade, Thijs Bosch Voerendaal, Jos Damoiseaux Munstergeleen, Cor Koekkoek Heerlen, John Kupers Limbricht, Jack Peeters Heerlen, Jo Pieters Valkenburg, André Vincken Heerlen.

Electrotechniek T-stroom: Albert Blom Heerlen, Hans Haemers Heerlen, Henk Janssen Heerlen, Thijs van Kerkhoff Heerlen, Arnold Linden Klimmen, Jan Linden Klimmen, Jos Rienties Heerlen, Mattie Winthagen Klimmen, Hans Beld Heerlen, Henk Fox Schaesberg, Pierre Geurten Heerlen, Wim Meijer Schaesberg, Mat Heusschen Heerlen, Leo Savelberg Gulpen, Sjaak Ploum, Heerlen, Jan Zwiers Heerlen, Frans Vek Ubach over Worms.

Timmeren P-stroom: No Breemen Heerlen, Willie Camps Voerendaal, Jan Dresen Heerlen, Johnny Hameleers Heerlen, Jef Hameleers Heerlen, Wiel Heuts Heerlen, Mari de Jong Heerlen, Hans Offermans Heerlen, Frits Trines Heerlen, Albert Valkenburg Ubach over Worms, Jo Vranken Heerlen, Rudie Wilkens Heerlen.

Timmeren T-stroom: André Kickken Valkenburg, Sjef Spierts Voerendaal, Leo Vervoort Heerlen, Johnnie Wingelaar Nieuwenhagen.

Meubelmaken P-stroom: Piet Cremers Heerlen, Harry Driessen Schaesberg, Wiel Erens Heerlen, Martin Hodiamont Schaesberg, Frans van Knippenberg Hoensbroek, Elbert van der Laan Heerlen, Jozef Lammers Heerlen, Jo Otten Schinnen, Huub Palmen Brunssum, Ton Peters Voerendaal, Miel Petri Schinnen, Verhoeven André Heerlen, Gerard IJssermans Brunssum, Jo Camps Voerendaal, Peter Janssen Stein, Jan Keulers Voerendaal, Henk van Krevel Heerlen, Henri Lagro Heerlen, Jo Marcks Merkelbeek, Frans van Noort Heerlen, Kees Outjers Heerlen.

Installatietechniek T-stroom: Jack Mossel Valkenburg, John Paffen Klimmen, Jos Pluymen Voerendaal, Leo Souren Eys-Wittem, Wim Hanssen Nieuwenhagen.

Installatietechniek P-stroom: Eddy Beijer Kerkrade, Math Brull Klimmen, Guus de Bruijn Heerlen, Hein Haartmans Schinnen, Jos Leunissen Brunssum, Johnny van Ratingen Heerlen, Johannes Schetters Valkenburg, Hub Vroomen Heerlen.

Schilderen T-stroom: Sjef Henstra Wittem, Frans Brandts Schinveld, Jo de Cock Wijnandsrade, Hans Deumens Brunssum, Albert Kievit Schinnen, Roberth Manait Geleen, Jo Meijer Heerlen, Michel Paffen Heerlen, Ernest Schreurs Heerlen, Rudolf de Vries Heerlen.

Schilderen T-stroom: Sje Haanstra Klimmen, Jozef Mommers Voerendaal.

Brood-banketbakken P-stroom: Jo Bouwens Schimmert, Jos Dudzik Brunssum, Willy Gielkens Brunssum, John Gulpen Voerendaal, Ron Heussen Heerlen, Jos Huntjens Eygelshoven, Johnny Hendriks Valkenburg. Jos Konsten Heerlen, Jaak Mohr Gulpen, Harrie Prevos Voerendaal, Peter Knips Valkenburg-Houthem, Evert Bont Valkenburg, Wim Bremen Bocholtz, Peter van Grieken Kerkrade, Chris Heuijerjans Geleen, Peter Janssen Heerlen, Willy Klein Tuente Brunssum, Gerrit Krans Heerlen, Adje v. Melis Hoensbroek, Hans Rijndorp Brunssum, Hans Ubaghs Voerendaal, Wiel Verstraeten Schinveld, Gijs Werst Heerlen, Leo Vos Brunssum.

Brood-banketbakken T-stroom: Désiré Kempener Voerendaal.

Fijnmetaalbewerken P-stroom: Bert van de Bolt Heerlen, Jo Faesen Elsloo, Felix Goffin Heerlen, Terence Hover Heerlen, Wilbert van Oosterhout Heerlen, Roger Schoonbrood Mechelen-Wittem, Jos Smeets Heerlen, Jan Swelsen Beek, Jonnie Vankan Hoensbroek, Herman Wieland Heerlen, Danny de Wit Berg en Terblijt, Guus Beijer Heerlen, Huup Dresen Heerlen, Harrie de Graaf Heerlen, Gir Hanssen Nieuwenhagen, Jozeph Lubin Heerlen, Roger Nowacki Brunssum, Joop Reijerman Schaesberg, Kees Rodermond Voerendaal, Peter Zirbi Schaesberg.

Fijnmetaalbewerken T-stroom: Brouwers Schaesberg, George Leuven Heerlen.

Meubelmaken T-stroom: Math Frijns Heerlen, Peter Koevoets Brunssum, Gerry Ortmans Brunssum, Jan Vincken Heerlen.

Motorvoertuigentechniek P-stroom: Wil van den Berg Heerlen, Peter Bergmans Klimmen, Math Crombach Voerendaal, Nic Habets Heerlen, Edmond Heuts Beek, Wim Heijnes Heerlen, Johannes Hutschemakers Voerendaal, Johannes van de Linden Voerendaal, Charles van Oijen Heerlen, Harry Peelen Heerlen, Harry Sonnenschein Heerlen, Johnny Treffers Heerlen, Roman Wantola Heerlen, Anton Zupancic Heerlen, Harrie Cremers Elsloo, Jeu van Didden Stein, Jan Dacier Gulpen, Wim Lacroix Stein, János Lang Stein, Chrit Martens Stein, Wim van Mulken Elsloo, Willy Pisters Elsloo, Tonnie van Rooy Schaesberg, Frank Spanjaard Hoensbroek, Peter Strijbos Beek, Jos Vankan Schimmert, Guus Weusten Schimmert, Huub Collaris Schimmert, Harrie Wijnen Elsloo.

Motorvoertuigentechniek T-stroom: Willy van Wissen Klimmen, Peter Schoonbrood Schinnen, Raymond Pluim Mentz Heerlen, Lambert Meijers Schinnen, Paul Lamby Klimmen, Rudi Lamers Schinnen, Leo Schulteis Ubach over Worms, Peter Nijkamp Nuth, Johannes van Hoof Susteren.
Met 22 kandidaten wordt het examen nog voortgezet.

MAASTRICHT — Aan de Rijks Pedagogische Academie te Maastricht zijn geslaagd voor de afdeling HAVO de dames: M. J. Demacker, R. J. M. van Engelshoven, A. J. Feunekes, H. J. C. M. Herwarts, F. Kamp, L. F. M. J. Mourmans, C. J. P. Spierts en de heren: G. H. J. Aardening, J. P. H. M. Crapels, A. E. H. Gorissen, J. H. M. Gossieau, W. G. A. van der Heijden, A. P. M. Schellekens, J. E. M. Thielen, J. A. M. van den Bragt, A. H. van Hinsberg, W. J. F. Jongen, B. M. M. H. Prevoo, E. T. Reijst, J. G. A. M. Steins, K. Zwarts.

MAASTRICHT — Voor het diploma Bejaardenverzorgster slaagden in Maastricht de volgende kandidaten: M. Aarts, A. Bayens-Bormans, B. Duyzings, J. Duyzings, C. Gadiot, Th. Haane, M. Heynen, A. Hoenjet, M. Jeurissen, T. Loyens, E. Michiels-Bormans, M. Oosterbaan, A. Rings, R. Romans, E. Schreurs, M. Smeets, M. v. Spanje, M. Starmans-Ogg, Zr. A. Stas, F. Titahalawa-Talakua, O. v. Waardenburg.

SITTARD —Aan het Bisschoppelijk College te Sittard slaagden voor het eindexamen gymnasium A: Frans Derckx, Giel Dols, John Ekkerink, Luc. Jansen, Hans Knibbeler, Tonny Mulders, Gonne Stassen, Frans Timmers, Wim Tummers, Ton Wolfs allen uit Sittard; Jan Hendrix Susteren, Henk Hillekens Holtum, Han Hos Amstenrade, Peter Lemmens Grevenbicht, Joseph Poete Koningsbosch, Ragnar Madlener Limbricht, Antoon Meyers Echt, Leo Mols Susteren, Theo Munnich Nieuwstadt, Theo Poolen Nuth, Eric Rutten en Theo Savelkoul Grevenbicht, Louk Storken Nuth.

Voor het eindexamen gymnasium B slaagden: Ben Beaumont, Rob van Dijk, Noud Engelen, Jos van Halbeek, Pauli Hendriks, Jac. Jamar, Sjef Jetten, Rob Kretzers, Chris Scaife ,Ton Vorselen allen uit Sittard, Emile Aarts Geleen, Lau Blonden Susteren Genio Bongaerts Echt, Henk Caris Munstergeleen, Theo van de Gazelle Susteren, Peter Janssen Jabeek, Abbie Leunissen Nuth, Jean Maassen Susteren, Geert Schattenberg Geleen, Harrie Smeets Susteren, Jan Voutz Jabeek en Paul Vromen Schinveld.
Voor het atheneum A slaagden: Jos Ariaans Buchten, Eddy Damoiseaux Schinnen, Harrie Deckers Guttecoven, Frans Dols, Frank Hamers, Andries Houtakkers, Han Karstenberg, Ed Swiderski, Paul Wehrens, Sjef Weyman allen uit Sittard, André Huveneers Munstergeleen, Theo Sevriens Susteren, Pierre Sommer Heerlerheide, Winy Ubachs Guttecoven, Frans Vergossen Koningsbosch, Ronald Hermans Susteren, Caspar van Heugten Holtum, Gerard Heussen Limbricht, Jan Heynen Susteren, Jos Heynen Susteren, Jan Keulen Buchten, Peter Meulenberg Sittard, Ger van Opbergen Born, Theo Opgenoord Susteren, Marianne Palm Sittard, Mathieu Souren Doenrade, Rob Tonglet Sittard, Jan Tops Nieuwstadt, Roos Verheyen Munstergeleen, Wim Wehrens Sittard.
Voor Atheneum B slaagden: John Backus, John Baggen, Nico van Bekkum, Eugène Dolmans, Jan Durlinger, Remi Schmeits, Paul Snijders, Remi Verdult allen uit Sittard, Jac Bongaerts Echt, Jac. Claessen Susteren ,Marleen van Cleef Elsloo, Jo Damoiseaux en Servi Dieteren beiden Munstergeleen, Leon Frenken Limbricht, Resie Rutten Roosteren, Mat. Wackers Holtum, Rob Zeiien Lindenheuvel, Dolf Hage Sittard, Leo Hamers Munstergeleen, Leon Kamp Sittard, Henk Kreutzer Susteren, Bart Kuypers Sittard, Ben Lacko Munstergeleen, Ernst Laeven Merkelbeek, Lok. Liem Geleen, Eddie Markovic Heerlen, Tijs Mekel Sittard, Hen de Meulemeester Born, Paul Neuray Susteren, Emile Olislagers Sittard, Wim Peels Susteren, Günter Pennings Wehr, Wil Pörteners Born, Raymond Roebroek en Albert de Rouw beiden Sittard, Jan Sanders Roosteren, Hub Savelkoul Grevenbicht, Hub Segeren Born.

Brutale inbraak in Schinnen

SCHINNEN — De familie S. aan de Moutheuvel in Schinnen kwam voor een zeer onaangename verrassing te staan, toen ze tussen twee voetbaluitzendingen door even een ommetje wilde gaan maken. Bij terugkeer bleek dat een aantal ongenode gasten het huis doorzocht hadden en aan de haal waren gegaan met een aantal spaarbankboekjes en het trouwboekje. De daders hadden zich toegang tot de woning verschaft door een geopend raam. Het gezin S. was nauwelijks twintig minuten weg geweest.

Man dood in politiecel te Alsdorf

Van onze verslaggever

ALSDORF — De Akense kriminalpolizei stelt een onderzoek naar de dood van een 55-jarige man, die uit het ziekenhuis van Baesweiler was ontslagen en later in een cel op het politiebureau in Alsdorf is overleden.
De 55-jarige gepensioneerde man werd zondagavond rond half acht met een hevig bloedende wond aan het achterhoofd op een speelplaats in Baesweiler gevonden. De man leek onder invloed te zijn en werd voor behandeling naar het ziekenhuis van Baesweiler gebracht. Daar werd de hoofdwonde van de man behandeld en een uur later kreeg de ambulancedienst de opdracht om de gewonde man naar zijn woning te vervoeren.
In de woning van de man bleek niemand thuis te zijn. De bemanning van de ambulancewagen vond het niet verantwoord om de patiënt alleen in huis achter te laten. Besloten werd de man naar het politiebureau in Alsdorf te brengen, waar wel toezicht op de toestand van de man gehouden kon worden. De Alsdorfse wachtcommandant voelde er niets voor om de gewonde zonder meer onderdak in een cel te verlenen en wilde eerst een verklaring zien van een arts, dat de lichamelijke en geestelijke toestand van de man een verblijf in de cel niet in de weg stond. Deze verklaring werd door een arts afgegeven, waarop de man op het politiebureau onderdak werd verschaft.
De hele nacht door werd op onregelmatige tijden een kijkje in de cel van de man genomen. Om kwart voor zes 's morgens sliep hij nog. Toen een politieagent de gepensioneerde man wilde wekken, gaf deze geen teken van leven meer. Een arts die er bij werd gehaald, meende dat de man pas enkele minuten eerder gestorven was. Door een gerechtsarts zal de doodsoorzaak worden vastgesteld.

Stropers twee weken in de cel

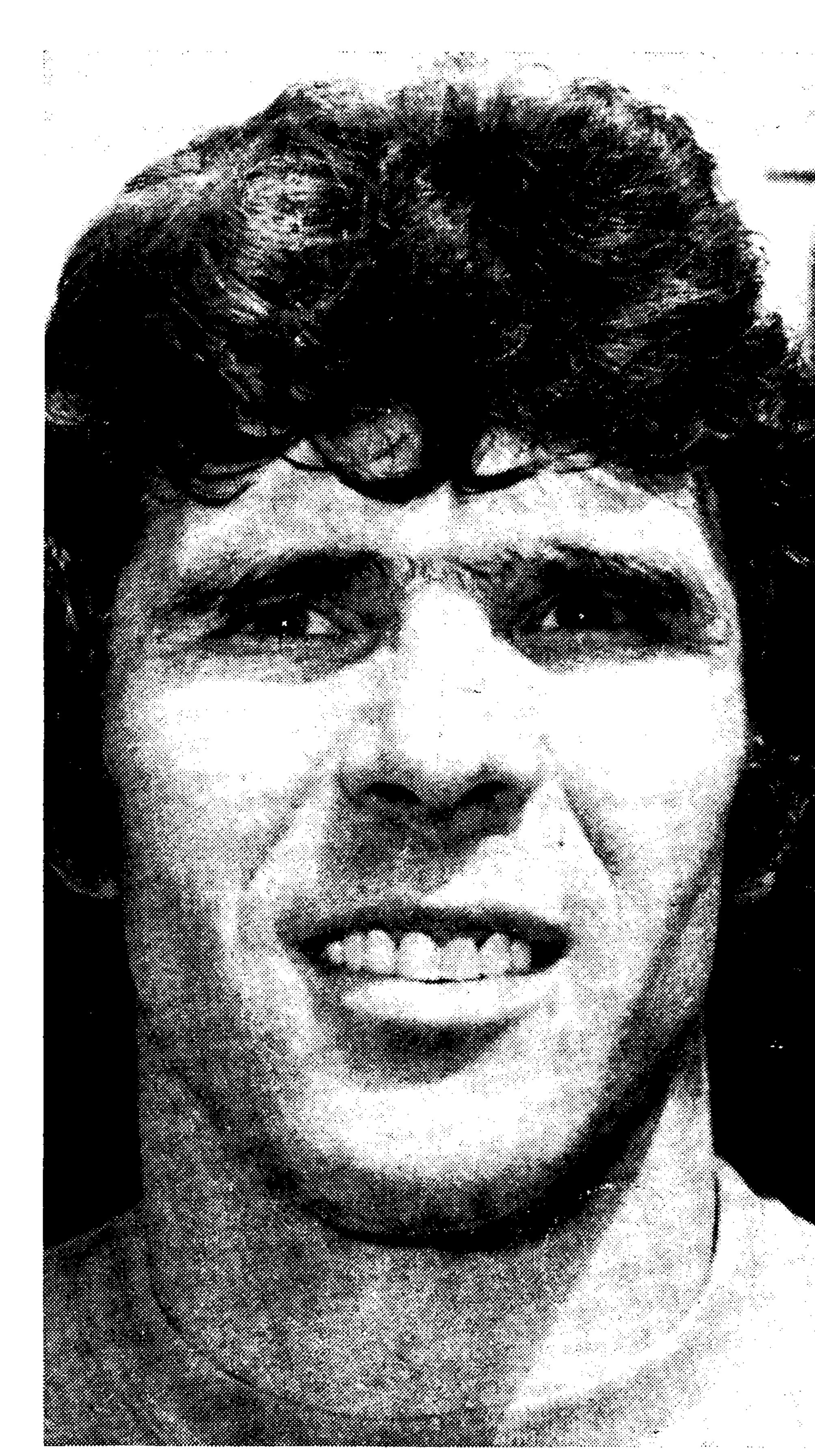
SITTARD — Twee weken onvoorwaardelijke hechtenis en verbeurdverklaring van een zak met wild was het vonnis dat mr. Engelen uitsprak tegen de 37-jarige L., de 31-jarige P., de 35-jarige D., allen uit Born en de 37-jarige L. wonende in Elsloo. Het viertal stond voor het Sittardse kantongerecht terecht omdat ze ervan verdacht werden in oktober van het vorig jaar te hebben gestroopt in „Op de Kommel" in Papenhoven. Dit feit werd echter door de verdachten ontkend; wel waren zij op deze oktobernacht met hun auto in het gebied tussen de sluis in Born en Papenhoven.

Zij verklaarden naar de kermis in Elsloo geweest te zijn. Deze stroperij was volgens hen door de politie verzonnen. De kantonrechter merkte op dat zij dan wel niet erg „kermisachtig" gekleed waren met hun met modder besmeurde laarzen en broeken. Bovendien werden zij enkele uren lang door twee agenten en de jachtopziener gevolgd, waarbij werd geconstateerd dat met behulp van een lichtbak stelselmatig het veld werd afgezocht. Ook hoorden de agenten enkele schoten. Van de lichtbak en het geweer werd echter niets teruggevonden, wel werd in hun nabijheid een zak met 10 patrijzen, twee konijnen en een haas gevonden.
De officier van justitie, mr. Fico somde de lijvige lijst van veroordelingen in verband met dezelfde delicten nog eens op en verklaarde dat dit binnen „dit bedrijf een lijst was om trots op te zijn". Hij noemde het viertal „een goed geoefend team met voortreffelijk samenspel". Het meest overtuigende bewijs voor hun schuld vond de officier in de tegenstrijdigheid van hun verklaringen en hij eiste 2 weken hechtenis. De kantonrechter veroordeelde het viertal conform de eis.

WK VOETBAL

Woensdag 19 juni 1974

Limburgs Sport Dagblad



WILLEM ZIET TITEL NOG HELEMAAL NIET ZITTEN...

door Joop van de Berg

HILTRUP — Nog nooit kon Willem van Hanegem moeiteloos gerangschikt worden in de rijen van de absolute optimisten door dik en dun. Zelfs voor al te lastige Europacupwedstrijden van Feyenoord in het verleden hield Willem graag een slag om de arm. En dinsdagmiddag in het Waldhotel in Hiltrup, verblijfplaats van de Oranjeselectie in West-Duitsland, wilde hij wel eens duidelijk kwijt, dat hij het allemaal nog niet zo ziet zitten met die wereldtitel voetbal: „Je mag van mij weten: ik spring al een gat in de lucht als we bij de laatste vier komen".

Willem van Hanegem wenst het oeverloze optimisme in Nederland dan ook duidelijk te temperen als hij zegt: „Ik snap er werkelijk niets van dat Jan en alleman dat spel van het Nederlands elftal tegen Uruguay zo ontstellend goed vonden. In de Westduitse pers en waarschijnlijk ook in

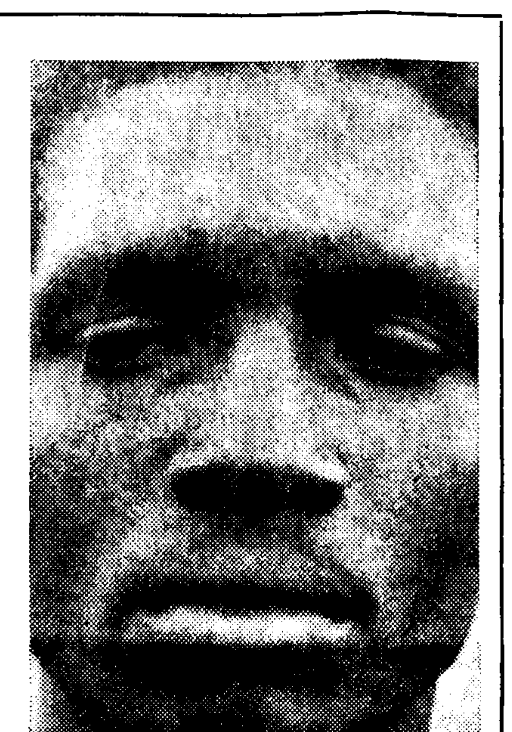
Nederland zijn we ineens tot favoriet nummer een gebombardeerd. Nonsens. We hebben zelf die wedstrijd van het Nederlands elftal tegen Uruguay op video-recorder nog weer eens gezien. En eerlijk gezegd: ik vond het niks bijzonders, belabberd soms zelfs, want af en toe speelden we zelfs zonder meer slecht".

Willem van Hanegem wenst nadrukkelijk de vloer aan te vegen met de commentaren waarin gezegd wordt, dat Nederland een elftal had dat voortdurend bewoog: „Ja, we konden inderdaad wel heen en weer rennen en elkaar gemakkelijk de bal toespelen, omdat die Zuidamerikanen ons zoveel ruimte gaven. In de breedte was er altijd wel iemand aanspeelbaar, maar zijn we nou zoveel in de diepte gegaan. Sorry, ik heb dat allemaal niet gezien. Volgens mij is die wedstrijd grootgeschreven om de aandacht wat af te leiden van de Westduitsers".

Voorlopig verveelt Willem van Hanegem zich echter allerminst: „Vergeleken met Zeist zijn de trainingen nu speels, maar toch wel zwaar en ik ben sinds ik onder Michels train precies op mijn ideale gewicht gekomen: van 84 op 81 kilo. En we tennissen hier bij het leven. Gisteren heb ik met Pietje Keizer nog een dubbel gespeeld tegen Suurbier en Krol. Goed, we hadden onze dag niet en we stonden met 2—1 achter toen Cruijff en Jansen tegen Geels en Strik gingen spelen. Nou, die Cruijff kan er helemaal niks van. Het spelpeil vloog omlaag...".

En tenslotte zijn mening over supervisor Rinus Michels: „Zijn manier van trainen en omgaan met de hele groep spreekt me aan en ik geloof vrijwel iedereen. Daarom vertrouwen we ook enorm op de tactiek die hij voor ons uitstippelt. We wachten zijn tactiek maar af".

Joseph (Haïti) wegens doping geschorst



door George Taylor

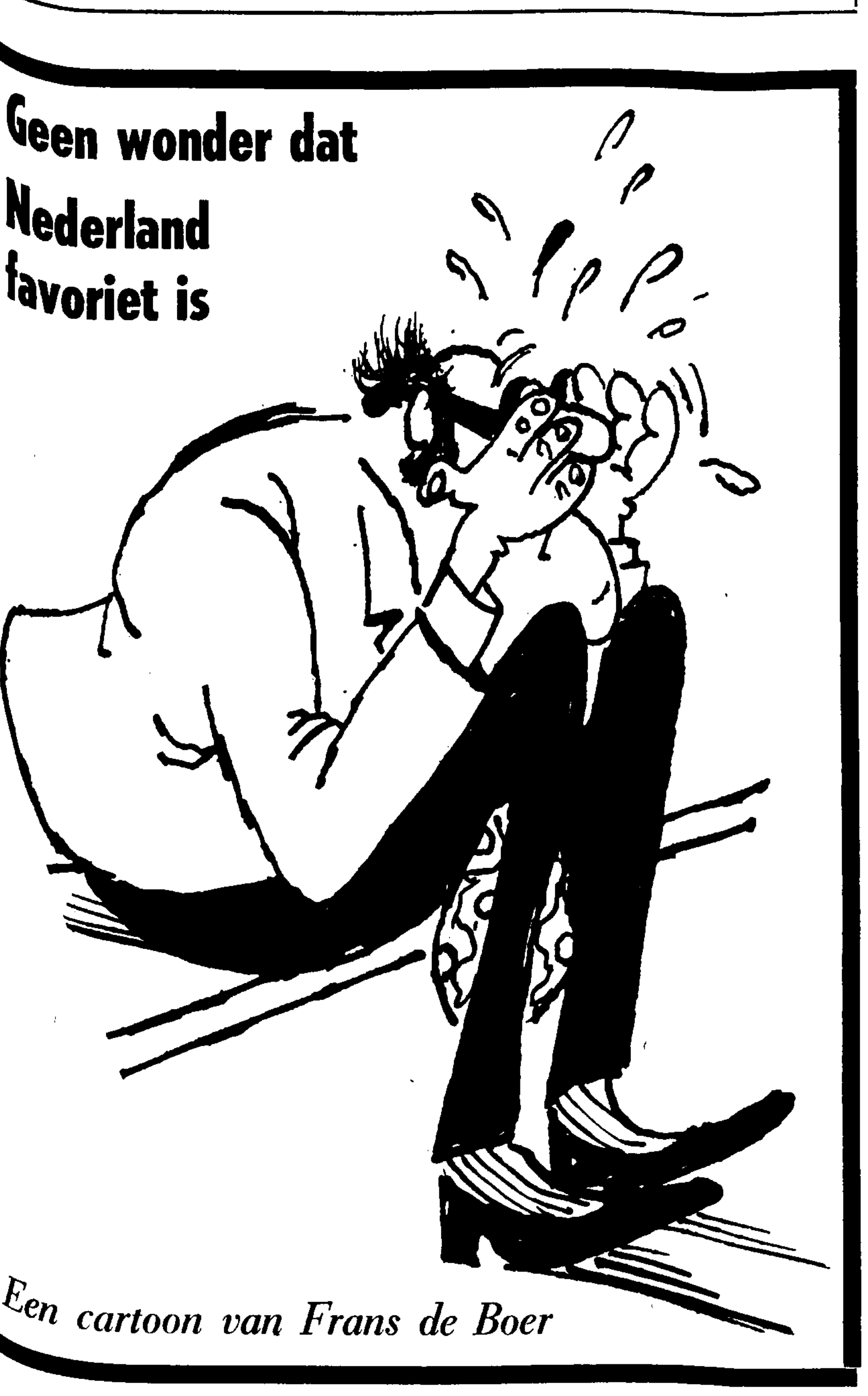
MüNCHEN — Het wereldkampioenschap voetbal 1974 heeft zijn eerste dopingschandaal. Gisteren deelde de medische commissie van de FIFA mee dat de urineproef voor de Haitiaanse speler Ernst Jean Joseph positief was uitgevallen. Hij is met onmiddellijke ingang geschorst en kan dus vanavond tegen Polen niet meer van de partij zijn.

Ook een tweede dopingcontrole wees uit dat Joseph stimulerende middelen tot zich genomen had.

Het gaat volgens de medische commissie om phenyl metrazin. Bij die tweede controle was ook aanwezig de arts van het elftal van Haiti, dr. Patrick Huguex, die enkele uren later bij coach Tassy zijn reeds maandag aangekondigde terugtreden bevestigde. Ook de masseur van Haiti, Eskenasi voelt er niets voor zijn arbeid voort te zetten.

Clubarts en masseur hadden reeds enkele dagen voor de wedstrijd Italië-Haiti geprotesteerd tegen de veel te harde en intensieve training waarmee Tassy volgens hen plotseling de zweep legde over zijn spelers, die tot dan toe veel vrijheid genoten. Dr. Hugeux: „Met name de conditietraining was veel te zwaar. Ik heb het de heer Tassy verteld, maar met hem valt over zulk soort dingen niet te praten".

Geen wonder dat Nederland favoriet is



Een cartoon van Frans de Boer

Arbiter liet grove overtredingen onbestraft

Van Gemert liet veel te veel toe

door Jan Boerop

FRANKFURT — Arie van Gemert lag niet wakker van Schotland-Brazilië. Dat had hij beter wel kunnen doen. Het sleutelduel voor groep 2 werd een regelrechte slagersaffaire, doordat de enige Nederlandse arbiter die waardig werd bevonden de veldslagen tussen de 16 beste voetballanden ter wereld te leiden, verzuimd heeft in te grijpen op momenten die meer dan rijp waren voor gele en rode kaarten.

Rivelino, de Braziliaanse spelmaker, ging zich te buiten aan alle trucs die hij in de loop van acht jaar, dat Brazilië aan zijn ommezwaai bezig is, heeft geleerd. Voorstopper Luiz Pereira deed alles wat in de voetbalwet is verboden, maar van Gemert vond het afdoende Rivelino en Francisco Marinho de gele kaart voor de neus te houden. Dat het duel op 0-0 strandde kon van Gemert niet helpen, dat het eindigde met 22 spelers lag wél aan Nederlands arbitrale paradepaard.

Dat van Gemert het duel kreeg toegewezen was ronduit een eer, omdat de verliezer de tickets voor de thuisreis uit de kast kon halen. Om dat te voorkomen, trokken de beide teams de kast aan fysiek geweld open. Des te meer respect dient men op te brengen voor Billy Bremner, de in de Engelse league geharde Schotse terrier van Leeds United, die de aanslagen op zijn lichamelijk welzijn als een vanzelfsprekendheid incasseerde en zich onder geen voorwaarde uit zijn ritme wenste te laten halen.

Hetzelfde geldt voor Joe Jordan, zijn 23-jarige clubgenoot. Tweemaal per week ploegt Jordan zich langs keiharde Engelse verdedigers, maar de haren rezen hem hier te berge. Ook op de attentie van grensrechter Linemayr deed hij tevergeefs een beroep en op Arie van Gemert rekende hij al lang niet meer als Pereira hem — buiten het oog van de arbitrage — in elkaar trachtte te schoppen.

Voor de climax zorgde Rivelino, de meest bestrafte speler van het veld, hoogst persoonlijk door Billy Bremner een forse kopstoot toe te dienen. De roodharige Schotse lilliputter — al bijna anderhalf uur getergd — knipperde met de ogen, maar zette door.

En tussen al die schandalige bedrijven door, werd er bij vlagen ook nog goed gevoetbald. Met name in de tweede helft, toen de Schotten hun recht op een plaats in de tweede ronde opeisten. Ze zouden hun loon niet krijgen, omdat dat kleine beetje geluk — dat onontbeerlijke beetje — achterwege bleef. Joe Jordan kopte naar alles wat tussen het groene gras en de loodzware regenwolken zweefde. Peter Lorimer — via de befaamde gatsometer de nu erkende „schutter van de wereld" — zag er zelfs geen gat in om de niet sterk keepende Emerson Leao vanaf dertig meter onder vuur te nemen. Het mocht niet baten. Het was en bleef 0-0 — een gunstige positie voor de Zuidamerikanen die zaterdag aantreden tegen het door Joegoslavië ontmantelde Zaïre.

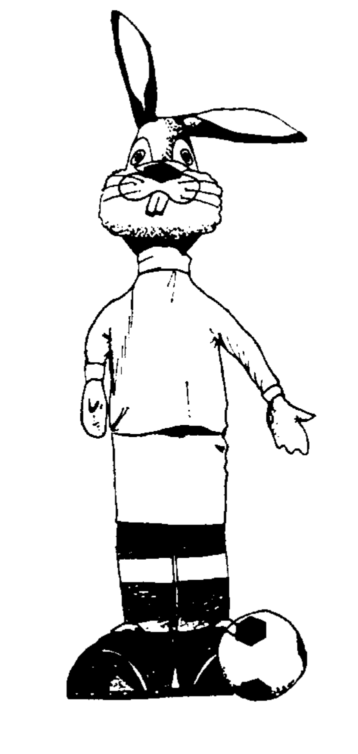
De Schotse formatie — een bundeling van wilskracht — moet zaterdag per se winnen van de Joegoslaven om een kans te hebben op de tweede ronde. De immer onbevredigende oplossing dat het doelsaldo beslist hebben de Joegoslaven aangegrepen om eens fors uit te halen en Brazilië zal niet achterwege blijven.

En wat heeft de knokpartij tussen Brazilië en Schotland nu in feite opgeleverd? In de eerste plaats nieuw bewijsmateriaal dat de Zuidamerikanen hun titel niet met oogstrelend voetbal kunnen verdedigen. Zoals Pele vorige week al zei: „Wij zijn noodgedwongen omgeschakeld op resultaatvoetbal en doen dat desnoods via keihard spel".

Arie van Gemert had de bijl moeten hanteren. Hij duldde te veel. Te grove overtredingen liet hij onbestraft. Goed, hij floot wel, maar zijn optreden straalde bepaald geen autoriteit uit. Hij liet de heren hun gang gaan.



Vertwijfeld grijpt de Schotse aanvoerder Billy Bremner naar zijn hoofd na het missen van een kans (de beste).



Oranjesteun op rijm

HILTRUP — Na het eerste succes van het Nederlands elftal tegen Uruguay wordt de Oranjeselectie in het Waldhotel in Hiltrup overstroomd met telegrammen, kaarten en brieven van supporters uit Nederland. Op rijm kwam bijvoorbeeld gisteren het volgende telexbericht van het personeel van AMPH BV in Den Bosch binnen:

Selectie, hoe zouden jullier er over denken om ons morgen de tweede overwinning te schenken? Wij weten dat jullier er allen voor kunt zorgen maar een belangrijk deel komt van het elftal van morgen. Daarom geef ons reden tot juichen anders valt het hele kampioenschap in duigen. Wij hopen dat jullie morgen de wedstrijd winnen, dan kunnen jullie ontspannen aan de tweede ronde beginnen. In deze tweede ronde zal zich wel meer tegenstand openbaren maar wij vertrouwen er op dat jullie dat wel zullen klaren. Hierna komt als klap op de vuurpijl: de finale, maar ook dit zal wel lukken: het kampioeschap behalen. Tot besluit geef de wereld een voetballes. Wij wensen jullie sterkte en veel succes.

buiten de lijnen

Rinus Michels zal ten minste nog een keer naar Spanje moeten vliegen tijdens het eindtoernooi in West-Duitsland. Maandag, de dag na Nederlands laatste poulewedstrijd tegen Bulgarije, speelt Barcelona de tweede wedstrijd tegen Atletico Madrid (zondag in Barcelona werd het 1—1) voor de halve finales van het Spaanse bekertoernooi. Michels: „Gelukkig heeft Spanje die maandag een vrije dag, anders hadden wij op zondag moeten spelen, tegelijk dus met Nederland-Bulgarije. Dat zou veel moeilijkheden hebben gegeven". Wellicht zal de supervisor ook op 29 juni nog eens naar het schiereiland moeten, indien zijn ploeg zich plaatst voor de finale. Op die dag, de eerste wedstrijden voor de tweede eindronde in West-Duitsland zijn dan afgewerkt, wordt er niet om de wereldbeker gespeeld.

Uit het raam van Arie Haans kamer in het Waldhotel komt dagelijks het onmiskenbare geluid van Rock- en popmuziek. Haan: „Ik heb mijn volledige stereoinstallatie meegenomen en hier opgesteld. Het liefst luister ik naar de Hollies", waarop de nieuwbakken libero het volumekanaal nog wat verder opendraaide.

Kazimirsz Gorski, trainer van Polen, kent geen problemen voor het treffen met Haiti. Een zege is ingecalculeerd. Zeker na de overwinning (3—2) op Argentinië ziet de coach geen reden zijn elftal te wijzigen. Polen zal daarom vandaag in de volgende samenstelling aantreden: Tomaszewski, Szymanowski, Gorgon, Zmuda en Musial Maszyk, Deyna en Kasperczak, Lato, Szarmach en Gadocha.

Na afloop van de interlandwedstrijd Polen-Argentinië (3—2) heeft een van de Poolse supporters politiek asiel aangevraagd in de bondsrepubliek. De politie maakte de naam noch de verblijfplaats van de Pool bekend.

Drie spelers van Haiti zijn benaderd door Europese clubs. Twee Duitse clubs hebben interesse voor Sanon, de maker van het doelpunt tegen Italië, en voor doelman Francillon. AS Monaco en Bordeaux (Fra) hebben hun oog laten vallen op Vorbe, de enige blanke speler van Haiti.

De Uruguees Luis Cubilla, bezig aan zijn vierde wereldkampioenschap, vraagt ruim 650 gulden voor een interview.

Na de zwakke prestaties van de Zuidamerikaanse teams in de eerste ronde van het wereldkampioenschap, zijn de Europese talentenjagers erg voorzichtig geworden. Zo heeft Juventus Turijn de voorlopige overeenkomst met de Argentijnse middenvelder Miguel Angel Brindisi, niet in een definitieve omgezet. De Argentijn zou voor bijna twee miljoen gulden naar Italië komen. Nu wil Juventus niet meer dan de helft betalen. Brindisi is van Italiaanse afkomst en valt daarom niet onder het verbod voor buitenlanders om in Italië te spelen. Ook Real Madrid heeft na de wedstrijd Uruguay-Nederland weinig belangstelling meer getoond voor de Zuidamerikaanse topscorer Fernando Moreno, voor wie Penarol Montevideo 2,5 miljoen gulden wil hebben. De Uruguese voetballer kwam in het geheel niet uit de schaduw van Rijsbergen.

Chinaglia, de spitsspeler van Italië, loopt de kans naar zijn vaderland terug te worden gestuurd als gevolg van de uitlatingen, die hij deed nadat hij in de tweede helft van de ontmoeting tegen Haiti was vervangen door Anastasi.

Chinaglia, de meest productieve aanvaller van Italië, beschuldigde de leiding van het elftal ervan hem er automatisch uit te hebben gehaald, toen er een vervanging moest komen.

Zo lang Nederland maar van de Westduitse Mannschaft afblijft, kan het op alle steun van de gastheren in Dortmund rekenen. De stad is geheel op de Hollandse toer; klaar voor het feest dat vanavond, na de wedstrijd tegen Zweden, zo goed als zeker zal uitbreken.

Het zijn echter niet alleen de voetballers die het goed doen in Dortmund — hun portretten prijken in veel etalages — ook de Nederlandse bloemen en vooral de haring zijn erg in trek. Voor een groot warenhuis in het centrum staat een stalletje, waarin een lieftallige blonde schone uitsluitend broodjes met haring en uien (voor 1 mark) verkoopt. Zij zit praktisch geen moment stil.

Rinus Michels heeft bij de training van het Nederlands elftal elke verslaggever die niet voor een Nederlands publiciteitsorgaan werkt, van de training verwijderd. Daarna werden taktische varianten bestudeerd en uitgeprobeerd voor de wedstrijd tegen Zweden.

WK 74 i.n.d.i.r.e.c.t
nico scheepmaker

HET KAN VREEMD lopen in het leven. Voor ik Zaire-Schotland gezien had, vroeg ik me verbijsterend af waarom ik maanden tevoren voor Zaire-Joegoslavië gekozen had, in plaats van voor Schotland-Brazilië. Nadat ik die opgewekte wedstrijd tussen de Schotten en de ex-Kongolezen gezien had, prees ik desondanks mijn instinct, maar nadat ik de eerste helft van Zaire-Joegoslavië had gezien, ging ik toch in het perscentrum van het Gelsenkirchenstadion voor de televisie zitten om de tweede helft van Schotland-Brazilië te zien.

EN WAT ZAG IK daar? Geen doelpunten, terwijl ze honderd meter verderop bij bosjes tegelijk in het Zairedoel werden geschoten. Zijn doelpunten dan niet de krenten in de pap? Jazeker. Maar hoe smaakt de pap? Als de pap is aangebrand, kunnen de krenten die pap niet meer redden. Zaire raakte zo ontredderd door het magnifieke spel van de Joegoslaven (die hadden begrepen dat hoog en tevens zuiver tempospel dodelijk moest zijn voor de onwillige Afrikaanse achterhoede), dat je de indruk kreeg dat er een hoog gekwalificeerd voetbalteam speelde tegen een hoog gekwalificeerd korfbalteam. En het spel dat gespeeld werd, was voetbal. Geen wonder dat die korfballers verloren...

ARIE VAN GEMERT heeft volgens mij drie grote handicaps: hij kan niet fluiten, hij weet weinig van voetbal en hij is eigenwijs. Dat hij weinig van voetbal weet, heeft hij bewezen door na het leiden van de wedstrijd waarin Australië doordrong tot de eindronde, te zeggen dat Australië van de sterkte van een Nederlandse vierdeklas-amateur was. En toen speelden de Australiërs nog met hun grote man Ray Baarts, die dan misschien niet de Cruijff van Australië is, maar dan toch in ieder geval de Arie Haan van dat werelddeel schijnt te zijn.

DAT HIJ NIET KAN FLUITEN, is natuurlijk wat boud gezegd, maar hij heeft op zijn beurt ook boud gefloten bij Schotland-Brazilië. In de rust zei Hennes Weisweiler, de trainer van Borussia Mönchengladbach, al dat Van Gemert veel te veel toeliet en dat het gevaar dreigde dat de wedstrijd hem uit de hand zou lopen, en in de tweede helft, die ik via het tv-scherm zag, was het duidelijk dat Van Gemert aan een kamikaze-act bezig was. „Hoe bereik ik, voor het oog van de wereld, en wat nog erger is, voor het oog van alle FIFA- en soortgelijke bonzen, dat ik geen tweede wedstrijd krijg toegewezen?"

WELNU, DOOR veel te veel door de vingers te zien, of niet te zien, en wel voor veel vrije schoppen te fluiten, maar niet zodanig te fluiten dat al die vrije schoppen (het leek vaak meer op „vrij schoppen", zoals je ook weleens „vrij drinken" kunt krijgen) achterwege bleven. Resoluut was hij vooral in het abrupt wegdraaien van al te pijnlijke situaties, en in het precies neerleggen van de bal op de plek waar even tevoren een speler precies was neergelegd.

TERWIJL ALLE scheidsrechters de touwtjes strak houden en voor mijn gevoel wel eens al te snel met gele en rode kaarten wapperen, wilde Arie van Gemert kennelijk de internationale voetbalwereld laten zien dat het ook zonder kan. Hij „Fransderkste" er lustig op los, met dit verschil dat Frans Derks ondanks zijn zuinigheid met gele kaarten nooit ellende krijgt in het veld en dat kreeg Van Gemert wel. Toch zullen de spelers hem achteraf misschien dankbaar zijn, want door een godswonder hoefde niemand met de brancard het veld afgedragen te worden en ook was er geen slachting in de elftallen aangericht via die vermaledijde kaarten. Benen en blazoen waren dus ongerept gebleven!

ALLEEN ARIE VAN Gemert niet. Hij hoeft zich er geen kopzorgen meer over te maken dat Nederland in de finale komt, waardoor hij die finale niet toegewezen zou krijgen. De kans op een dergelijke „nationale botsing" is nu wel uiterst miniem geworden. De voorspelling van de kenners, dat het Nederlandse voetbal niet groot was met afvaardiging van Arie van Gemert in plaats van Leo van der Kroft of Charles Corver, is maar al te pijnlijk uitgekomen.

Westduitsers uitgefloten

HAMBURG — De Europese kampioen West-Duitsland heeft het eerste doel van het tiende wereldkampioenschap voetbal praktisch bereikt. Na de overwinning met 3—0 op Australië, kan men voor het gastland gevoegelijk een plaats inruimen in de tweede finaleronde.

Voor de tweede achtereenvolgende maal echter heeft de formatie van Helmuth Schön de op het lijf geschreven rol van favoriet niet naar behoren kunnen vertolken.
Symptomatisch was het fluitconcert, dat ver in de tweede helft vanaf de niet geheel volle tribunes neerdaalde op 'kaiser' Franz Beckenbauer, de 28-jarige aanvoerder, die bij zijn tachtigste interlandwedstrijd terug moest vallen op risicoloze breedtepasses.

Toch slaagden de Westduitsers er goeddeels in de fluitconcerten, die de start in het wereldkampioenschap tegen Chili begeleidden, om te buigen in bijvalsbetuigingen.

Briljant

Vooral dankzij de briljante prestaties van Wolfgang Overath voor rust. De Keulse speler was ontvangen met een fluitconcert, omdat het publiek liever de op de reservebank zittende Günther Netzer had zien spelen. Maar met briljante passes en een superdoelpunt dwong Overath de critici op de tribunes tot andere gedachten. Het gefluit werd gejubel en elke gelukte Overath-pass nagelde Netzer vaster op de reservebank.

Helmut Schön vertrouwde op hetzelfde team, dat hij tegen Chili in het veld had gebracht. Na rust verving hij Bernd Cullmann, die afgezien van de kopbal waarmee hij de stand op 2—0 bracht, weinig liet zien, door Herbert Wimmer en de zelden aangespeelde Jupp Heynckes door Bernd Hölzenbein. De Australische coach Rale Rasic kon voor deze wedstrijd niet beschikken over middenvelder John Warren, die in de wedstrijd tegen Oost-Duitsland geblesseerd was geraakt. Vervanger Campbell bleek niet van dezelfde klasse. Hij werd na rust uitgewisseld voor Abonyi. Mede door deze gedwongen wissel kon Australië niet dezelfde verbetenheid opbrengen als in het openingstreffen tegen Oost-Duitsland. Het middenveld kwam teveel tegen de laatste linie aan te hangen om goed uitverdedigen mogelijk te maken. Alleen Alston op rechts zorgde voor tegenacties. Buljevic, de uitblinker tegen Oost-Duitsland, kwam niet uit de voeten tegen Breti Vogts, ongetwijfeld de sterkste Duitse verdediger.

Kans

Helmut Schön vertelde, dat hij aanvankelijk Gunther Netzer een kans had willen geven in de tweede helft, maar dat hij daar niet aan toe was gekomen omdat er in de eerste vijfenveertig minuten maar liefst drie spelers gewond waren geraakt. Hij noemde Jupp Heynckes, Bernd Cullmann, die met een pijnlijke teen sukkelde, en Schwarzenbeck, die een trap tegen de knie kreeg.

De Duitse coach was vol lof over de Australische tegenstand. „Zonder twijfel een aanwinst", zo kwalificeerde hij de inbreng van het vijfde continent. Hij noemde daarbij drie namen: Warren, Schäfer en Alston.



● Het tweede Westduitse doelpunt in de wedstrijd tegen Australië. Bernd Cullman kopt onhoudbaar langs doelman Jack Reilly (niet op de foto). Geheel links Manfred Schäfer (no. 4). Douglas Utjesenovic (no. 4) heeft de conclusie al getrokken. Dat is tenminste aan zijn gelaatsuitdrukking te zien.

Arie van Gemert:
„Ik voel me uitstekend"

Van onze speciale verslaggever
FRANKFURT — Arie van Gemert, die in het bijna uitverkochte Frankfurter Waldstadion de belangrijkste wedstrijd uit groep 2, Schotland-Brazilië floot, heeft beslist niet getoond Nederlands eerste arbiter te zijn. Hij liet te veel toe, deelde slechts twee gele kaarten uit, maar zei na afloop desondanks: „Je hoeft mij niet te vertellen welke belangen er op het spel stonden. Miljoenen, mag ik wel zeggen. Ik heb deze wedstrijden ook niet naar de letter van het scheidsrechtersboek, maar naar de geest geleid".
Toch maakte Van Gemert na afloop geen zelfbewuste indruk. Hij was duidelijk nerveus en verlangde er naar zo snel mogelijk aan het banket te kruipen, omdat hij toch wel lastige vragen had verwacht. „Ik voel me uitstekend", zei Van Gemert. „Ik kan me wel voorstellen dat de mensen zeggen dat ik niet zo goed heb gefloten. Het ging er fors aan toe, maar zo'n wedstrijd mag je niet doodfluiten. Dat had namelijk makkelijk gekund. Maar, al die mensen die denken dat ik het slecht heb gedaan, hebben geen verstand van arbitrage. Ik vond dat ik het zo moest doen".
„Ik heb me goed voorbereid, omdat ik besefte dat het zo zou worden. Ik heb de Brazilianen in de openingswedstrijd tegen Joegoslavië gezien, en het Schotse spel is overbekend. Dat deze botsing zou ontstaan, daar was ik me van bewust, en ik heb er naar gehandeld".
En wat betreft de toekomst, is Van Gemert ervan overtuigd dat hij nog diverse wedstrijden krijgt te leiden. Zoals hij al eerder zei: „Wat de mensen zeggen, laat me koud. Ik kijk naar de cijfers op de lijst van de rapporteur".



Als de arbiter van huis is...

Van onze verslaggever
WEST-BERLIJN — Op hetzelfde moment dat de Turkse scheidsrechter Dogan Babacan vorige week vrijdag de Chileen Caszely van het veld stuurde, hebben inbrekers zijn woning in Istanboel leeggeroofd. De dieven moeten goed op de hoogte zijn geweest, want ze gingen het huis van Babacan in de vliegveldwijk Yesilkoey binnen op het moment dat diens vrouw en dochter bij kennissen naar de tv-uitzending van de wedstrijd Chili-West-Duitsland keken...

COEVORDEN — In Coevorden is maandag het vierdaagse vierlanden-volleybaltoernooi heren begonnen, dat geldt als voorbereiding op het wereldkampioenschap in Mexico.
De uitslagen van de eerste dag:
Polen-Italië 3-0 (15-6, 15-8, 15-4)
Frankrijk-Nederland 3-1 (15-4, 10-15, 15-12, 15-8).

Zaire verpletterd

● Het zevende doelpunt van de Joegoslaven. Terwijl Oblak juicht, slaat doelman Kazadi vertwijfeld met de vuisten op de grond.



GELSENKIRCHEN — Joegoslavië heeft Zaïre in het met 23.000 toeschouwers bevolkte Parkstadion in Gelsenkirchen met 9—0 verpletterd en daarmee voor een recordscore in de geschiedenis van het wereldkampioenschap voetbal gezorgd. In 1954 behaalde Hongarije eenzelfde score tegen Korea.

De show van Joegoslavië was bijna volmaakt. Bijna, want de formatie van Miljan Miljanic slaagde er niet in het tiende doeelpunt op het scorebord te krijgen, al hebben Surjak, Dzajic en Bajevic er 25 minuten de tijd voor gehad. Er was na afloop echter geen mens in het Joegoslavische kamp ontevreden, want de manier waarop de Afrikanen werden weggespeeld oogstte veel bewondering.

Het was duidelijk te merken, dat Bajevic weer in de ploeg opgenomen was na zijn schorsing. Hij was een voortdurend gevaar voor de dikwijls chaotisch optredende defensie van Zaïre en stichtte met zijn kopballen veel gevaar.

De Afrikaanse vertegenwoordiger op dit toernooi stortte na het vierde doelpunt volledig in elkaar en kwam nauwelijks meer op de speelhelft van de tegenstander. De Joegoslavische doelman Maric trok ten einde raad maar wat sprintjes terwijl zijn ploegmakkers dolden met Zaïre.

Verkeerde speler uit het veld gestuurd

Bij de Afrikanen was centrumverdediger N'Daye het niet eens met de beslissing van de scheidsrechter, die het vierde doelpunt ondanks „vlaggen" van zijn grensrechter toch toekende. Na zijn protest te hebben uitgesproken kon de speler van Zaïre overgens wel naar de kleedkamer vertrekken. „De straf was op zichzelf terecht", meende de trainer van Zaïre, Blagoje Vidinic. „Maar wel werd de verkeerde man naar de kleedkamer gestuurd. Niet N'Daye, maar Mwepu, de speler met nummer twee, was de boosdoener". Blijkbaar was het voor de scheidsrechter niet gemakkelijk de spelers van Afrika uit elkaar te houden..... Zaïre wisselde van doelman.. Maar de „verse" Tubilandu kon niet verhinderen, dat de score nog verder werd opgevoerd.

Geringe sympathie voor Oostduitsers

WEST-BERLIJN — Welgeteld elf minuten heeft Oost-Duitsland de illusie gehad de tweede eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal te hebben bereikt. Toen Martin Hoffmann tien minuten na de hervatting de Chileense doelman Leopoldo Vallejos eindelijk had gepasseerd leek de beslissing gevallen.

De anders zo rustige George Buschner stormde uit de dug-out. De 48-jarige Oostduitse coach danste van vreugde. Met een tweede zege zou Oost-Duitsland zich nu al bij de laatste acht hebben geplaatst. De elf van de DDR begingen echter de fout zich te sterk in de verdediging terug te trekken. Chili, dat 55 minuten konsekwent vaak met negen man had verdedigd, en nu wel moest aanvallen, kreeg het daardoor gemakkelijker dan nodig was.

Overwicht

Zo sterk was het overwicht van de Zuidamerikanen dat een doelpunt eenvoudig niet kon uitblijven. Het viel in de 21e minuut. Sergio Ahumada komt de eer toe dat hij zijn ploeg een herkansing heeft geboden. Chili moet om de volgende ronde te bereiken zelf in de laatste wedstrijd met ruim verschil van Australië winnen. En de Oostduitsers mogen dan in Hamburg tegen de Westduitse formatie geen punt behalen.
De wedstrijd heeft nog iets duidelijk gemaakt. Dat is de geringe sympathie die de Westberlijners koesteren voor de voetballers uit het gebied dat hun enclave omgeeft.
De manier waarop de Westduitsers en Westberlijners in het Olympisch Stadion zich deze avond regelmatig achter nota bene de Chileense formatie opstelden, had bijna iets onmenselijks. Niet alleen alle Oostduitse acties op het veld, maar zelfs de aanmoedigingen voor een ploeg van die „andere" Duitsers werden regelmatig met schril gefluit begeleid.



topscorers

DüSSELDORF — Na de tweede speeldag van groep I en groep II wordt de lijst van topscorers aangevoerd door de Joegoslaaf Dusan Bajevic met drie doelpunten. De tweede plaats wordt gedeeld door Johnny Rep en de Pool Grzegorz Lato met ieder twee doelpunten.
Gerd Müller, met tien doelpunten in Mexico tijdens de vorige wereldkampioenschappen onbetwist topscorer, maakte vandaag tegen Australië zijn eerste treffer.

WK 74

poule 1

Chili-DDR	1—1
Australië-West-Duitsland	0—3

Stand:

West-Dld.	2	2	0	0	4	5—0
DDR	2	1	1	0	3	3—1
Chili	2	0	1	1	1	1—2
Australië	2	0	0	2	0	0—5

Programma:
Zaterdag 22 juni:
Australië-Chili
DDR-West-Duitsland

poule 2

Joegoslavië-Zaïre	9—0
Schotland-Brazilië	0—0

Stand:

Joegoslavië	2	1	1	0	3	9— 0
Schotland	2	1	1	0	3	2— 0
Brazilië	2	0	2	0	2	0— 0
Zaïre	2	0	0	2	0	0—11

Programma:
Zaterdag 22 juni:
Zaïre-Brazilië
Schotland-Joegoslavië

poule 3

Stand:

Nederland	1	1	0	0	2	2—0
Bulgarije	1	0	1	0	1	0—0
Zweden	1	0	1	0	1	0—0
Uruguay	1	0	0	1	0	0—2

Programma:
Vandaag:
Nederland-Zweden
Bulgarije-Uruguay
Zondag 23 juni:
Bulgarije-Nederland
Zweden-Uruguay

poule 4

Stand:

Italië	1	1	0	0	2	3—1
Polen	1	1	0	0	2	3—2
Argentinië	1	0	0	1	0	2—3
Haiti	1	0	0	1	0	1—3

Programma:
Vandaag:
Haiti-Polen
Argentinië-Italië
Zondag 23 juni:
Polen-Italië
Argentinië-Haiti

de tukker bij het WK 74

De Kangeroelandbewoners, onervaren in het internationale voetbal zijn alleen maar naar dit tiende wereldvoetbaltoernooi gekomen om te leren en propaganda te maken voor het thuisfront. Ja, we weten het. Het was ook maar dat Australië waartegen Duitsland speelde. Het team van Schön speelde een goede wedstrijd, met een hoog tempo, dito snelle combinaties en gelardeerd met goed breedtevoetbal over de vleugels. Zij demonstreerden een eenheid, waarin de beweeglijkheid van de spelers één goed geheel vormde. Dit Duitse team, ondanks het echec tegen Chili, hoort nog altijd bij de grote favorieten. Beckenbauer c.s. kunnen het evenwel moeilijk krijgen tegen een sterk gesloten elftal, dat gegroepeerd voetbalt, fel in de tackle is en niet schroomt razendsnel de diepte te benutten. Vooral wanneer het tempo gevarieerd op een sterk balbezit gaat rusten en onze Oosterburen het initiatief kunnen nemen wordt het een niet gemakkelijke opgave.

Een extra honorering aan de Australische voetballers in deze w.k.-strijd: goed, geen resultaat, maar inhoudsvol waren de respectvolle vertegenwoordigers van de Aziatische kwalificatie wel. Met de juiste academische voetbalscholing ligt er voor deze spelers een evoluerende voetbaltoekomst in het verschiet.
Australië kan met trots terugzien op dit voor hen, nu al gestreden voetbalgevecht. En terecht. Mentaal zijn de Australiërs een voorbeeld voor vele andere landen.

De grootste slag van de gisteren gespeelde wedstrijden werd uitgevochten in Frankfort. Schotland, de enige vertegenwoordiger van onze te trotse en daardoor te conservatieve voetbalbakermat, was de tegenstander van de drievoudige wereldkampioen Brazilië. Bolwerken, die voor het behoud van de voetbaleer speelden: de doedelzak contra de samba. Het werd een interessante wedstrijd. Niet kwalitatief. Daarvoor was de inzet (de volgende ronde) te hoog. Maar met zijn nervositeit een alleszins boeiend kijkspel. Twee ploegen, die elkaar niets schonken en tot op de bodem van hun kunnen gingen. Duel was troef en niemand ontzag de opponent. Brazilië, technisch de betere, speelde een 5-5-variatie. En bloc werd verdedigd en bij balbezit ontwikkelde zich een 5-mansaanval. Terwijl Piazzo (no. 5) als de breker voor de achterste vier bleef hangen de middenvelddoorbraken — vooral die van Billy Bremner — resoluut afstopte. Bremner met al zijn praatpoeha in het veld mist te veel rust en beheersing om 'tempo' in een ploeg te regelen en te controleren. De Schotten speelden te opportunistisch Engels waarin het principe van de hoge voorzet met het traditionele luchtgevecht voor het doel nog altijd troef is. In de tweede helft kregen de Schotten, doordat zij beter sloten en konsekwenter dekten, mede door het psychische voordeel, een overwicht.
Poule II blijft na deze uitslag nog geheel open voor kwalificatie. Arbitraal was deze wedstrijd tot nu toe wel de moeilijkste. Vele overtredingen hadden een dubieus karakter en maakten het wél of niet geven van de gele of rode kaart een discutabele zaak.

Okker start tegen Ralston

LONDEN — De als zevende geplaatste Tom Okker speelt in de eerste ronde van het toernooi om de tenniskampioenschappen van Wimbledon — dat maandag begint — tegen de coach van het Amerikaanse Davis Cupteam, Dennis Ralston. De indeling is de Nederlandse dames bijzonder ongunstig gezind geweest. Betty Stoeve moet in de eerste ronde aantreden tegen de als zesde geplaatste Australische Kerry Melville. Marijke Schaar trof het nog ongelukkiger. Zij ontmoet in de openingsronde de als derde gerangschikte Australische Evonne Goolagong. De Amerikaanse Billie Jean King, die de ranglijst aanvoert, zal in de eerste ronde weinig moeite hebben met haar jeugdige landgenote Kathy May.

Oranje: extra kopbal- en keeperstraining

• Rinus Michels zette gistermiddag het sein op rood voor Oranje en onderwierp zijn pupillen aan een extra zware training voor de wedstrijd tegen de niet te onderschatten Zweden. Piet Schrijvers (linksboven) werd zwaar op de proef gesteld. Natuurlijk werd zijn polsslag nauwkeurig opgenomen door

WM 74

dokter Hamelynck (links-onder, Piet Schrijvers, verzorger Lamine, dokter Hamelynck en Arie de Vroet). Midden: verzorger Lamine neemt vóór de training de kostbare benen van Johan Cruijff nog even onder handen. Rechts: zittend op de bal kijkt Rinus Michels toe of Neeskens en Van Hanegem zich precies houden aan de voorgeschreven, speciale kopbaltraining.









Coach Ericsson: „Oranje ontregelen; anders ben je kansloos"

Zweden zijn zenuwachtig

door Marc Sernee

MöNCHENGLADBACH — De kansen lijken zich tegen de Zweden te hebben gekeerd. Niet alleen had het elftal de grootste moeite om Bulgarije van twee winstpunten af te houden, maar vooral de formidabele start van Oranje heeft verlammend op het zelfvertrouwen van de Zweden gewerkt.

De uitstekende doelman Ronnie Hellström maakte er nog de aardigste opmerking over toen hij meedeelde: „Ik geloof dat Michels erin geslaagd is om een aardig kunststukje te vertonen. Hij heeft het beste van het Nederlandse clubvoetbal, van Ajax en Feyenoord, weten te bundelen. En dat is het ergste wat elke tegenstander volgens mij kan overkomen".

Dat impliceert echter niet dat Zweden zich al bij de zaak heeft neergelegd. Coach Ericsson heeft wat dat betreft een interessante theorie ontwikkeld: „Er zijn vier landen", zo voorspelt hij, „waar Nederland het moeilijk tegen kan krijgen. West-Duitsland, Brazilië, Joegoslavië, maar volgens mij ook Zweden". Ericsson meent óók: „Wij hebben enkele spelers die in staat moeten worden geacht het Nederlandse spel iets te ontregelen. Want als dat niet gebeurt dan ben je kansloos".

Toch lijkt Zweden naar buiten uit optimistisch. Vaak tegen beter weten in, want zelfs een van de vedetten, Ralf Edström, realiseert zich nu heel eerlijk: „Nu het eenmaal zover is dat we eindelijk tegen Nederland spelen ben ik een beetje zenuwachtig. Er is zoveel klasse dat je wel idioot moet zijn om niet te beseffen dat het erg moeilijk gaat worden".



Ralf Edström: „Wel een beetje zenuwachtig nu het zover is.

Zeker ook voor Edström, de grote tegenvaller uit het duel met de Bulgaren. Bij PSV, waar zijn doorkopballen voor opkomende middenvelders vreselijk gevaarlijk zijn, lijkt Edström tien keer zoveel rendement op te leveren als in het Zweedse elftal, waar hij vaak een eenzame vooruitgeschoven spits is. Van zijn formidabele koptechniek kan, omdat Zweden er niet massaal uitkomt, nauwelijks geprofiteerd worden.

Edström: „Het is voor mij heel anders voetballen hier. Wij zullen tegen Nederland wel wat meer moeten aanvallen want met 90 minuten verdedigen red je het toch niet. Als zelfs Zuidamerikaanse landen als Argentinië en Uruguay al worden weggespeeld, hoe zouden wij het dan verdedigend moeten redden?".

Ook daarom bestaat de mogelijkheid dat Kindvall vanavond niet zal spelen. Ericsson kan eventueel besluiten om de sterke libero Larsson naar het middenveld te dirigeren om daar wat meer fysieke kracht in te pompen. Nordqvist — de man die tegen Bulgarije buiten de lijnen bleef — kan dan eventueel in het centrum van de verdediging worden gezet. Ericsson: „Iedereen praat nu wel over Cruijff, maar dat middenveld Jansen, Neeskens, van Hanegem is het sterkste wat ik hier in Duitsland tot nu toe heb gezien".

In ieder geval zijn de Zweedse voornemens, die door twijfels overschaduwd worden, uitstekend. Er wordt uiteraard ook volgehouden dat tegen Nederland minstens één punt zal moeten worden gehaald, omdat de Zweden bij een nederlaag zich wel als uitgeschakeld kan beschouwen. Nordqvist: „Als Nederland wint is het al een ronde verder. Dan stelt die wedstrijd tegen de Bulgaren voor jullie niets meer voor. Daarom moeten wij de kansen in eigen hand houden en Nederland verslaan".

WK horen en zien door nino tomadesso



Men noemt hem in Rio de Janeiro 'el lobo', de wolf. Mario Jorge Zagalo leek er, gisteravond in het Frankfurter Waldstadion, in de verste verte niet op. De televisiecamera ving hem onbeweeglijk, ineengedoken, gespannen, angstig bijna. Gebiologeerd kijkend naar zijn elftal dat (nog) niet scoren kan. De Braziliaanse coach zat niet lekker, dat was duidelijk. In zijn verbeten koppie woelden gedachten over mogelijkheden die zijn ploeg nog overblijven om de tweede ronde te halen. Wellicht zal het godenkind Zagalo, 'wegkwijnend' op het bankje, verdrietig geconstateerd hebben dat het geluk zich langzaam van hem afwendt.

Mario Jorge Zagalo en het fortuin. Jarenlang al zijn ze onafscheidelijk. Eens verliet Zagalo het kleine dorpje Alagoas om in de grote stad (Rio de Janeiro) al voetballend een kapitaaltje te vergaren. Het liefst speelde hij teruggetrokken linksbuiten. Constant goed maar zelden glorièrend. Hij was nu eenmaal geen vedette. Alleen maar een zondagskind. Altijd geweest. In de dagen dat het Braziliaanse elftal zich opmaakte om naar de wereldkampioenschappen in Zweden te reizen, kwam Zagalo via een achterdeur in het team terecht. Pepe namelijk raakte geblesseerd. Pepe pakte uit en Zagalo in. Drijvend op het succes (wereldtitel) werd Zagalo vaste prik in het team dat, vier jaar later in Chili, andermaal het wereldkampioenschap veroverde. Zagalo verhulde zijn verbond met het fortuin niet. Als actief voetballer droeg hij het shirt met het rugnummer 13; hij trouwde op de 13e en liet zich eens ontvallen: „Ik ben in 1931 geboren. Als je 31 omdraait, heb je 13."

Zagalo, de geluksvogel. Nilton Santos, een der beste verdedigers die ooit op Braziliaanse velden rondliep, zei eens: „Zagalo hoeft geen verstand van voetballen of van trainen te hebben. Met zijn geluk wordt ieder elftal kampioen". Het fortuin is het bezit der goden. Die figureren nauwelijks meer in het huidige Braziliaanse elftal. Keert het geluk zich (dus) van Zagalo af? Misschien. De wedstrijd Brazilië - Zaïre vormt op papier voor Roberto Rivelino en zijn makkers nauwelijks een probleem. Theoretisch zijn er nog kansen voor Brazilië. Als die benut worden, zullen ze in Rio wel zeggen: „Zie je wel, el lobo heeft weer geluk gehad."

Arie van Gemert toonde, tijdens het treffen tussen Brazilianen en Schotten, de verdraagzaamheid van een prelaat. eer mode- en televisiebewust verscheen hij in het kardinaalsrood in beeld. ARD-commentator Fritz Klein vlug verleidend tot complimenten als „hij is zeer overtuigend" en „hij straalt grote rust uit". Dat wás ook zo. Maar het bleef niet voortduren. Van Gemerts overtuiging maakte plaats voor onthutsende lankmoedigheid. Hij viel uit de toon en vervolgens uit de gunst. Fritz Klein: „Ik geloof niet dat hij in dit toernooi weer snel aan bod komt." Jammer voor Arie, jammer voor zijn rooie pakkie. Of verschijnt hij er, volgend seizoen, mee op de Nederlansde voetbalvelden?

'Laat Argentinië maar komen'



Argentijnse voorbereiding in Sindelfingen. V.l.n.r.: Bargas, Chazzarreta, Carrascosa, Housemann, Telch en Ayala.

door George Taylor

SINDELFINGEN — Trainer Cap heeft ronduit verklaard dat Argentinië voor 100 procent op de aanval zal spelen. „We moeten winnen, anders gaan we voortijdig naar huis. We vechten voor ons leven! We weten precies hoe die Italianen zullen spelen. Wij zetten tegenover dat defensieve systeem de aanval. En dat mogen ze wel weten ook".

„Met Yazalde, Ayale en Kempes als drie spitsen moeten we de Italiaanse defensie kunnen oprollen. In de ploeg heb ik bovendien Wolf door Glaria en Sa door Chazarreta vervangen. Spelers, die sneller op kunnen komen en de aanval kunnen ondersteunen".

Trainer Valcareggi van Italië heeft inderdaad datgene gedaan wat algemeen verwacht werd. Hij heeft in het Italiaanse elftal Chinaglia niet opgesteld en Anastasi gekozen. Hoewel Valcareggi blijft beweren, dat het geen strafmaatregel is tegen de Lazio-rebel, is het voor iedereen duidelijk dat dat wel het geval is. Chinaglia — dit seizoen topscorer van het Italiaanse voetbal — is opzij gezet omdat hij zich niet wilde of kon aanpassen aan het trage voetbal dat in Noord-Italië nog steeds geldt als het alleenzaligmakende. In ieder geval dus geen Chinaglia, wél Anastasi en wél de tien andere spelers die tegen Haïti in het veld stonden.

„We gaan in de eerste plaats doelpunten zien te voorkomen", zegt Valcareggi. „Waarom zouden wij aanvallen? Wij hebben aan een gelijkspel genoeg om ons te plaatsen. Laat die Argentijnen maar komen. We weten precies wat we aan ze hebben. Ik heb alle vertrouwen in onze defensie. We kunnen en zullen nu spelen zoals we gewend zijn. Defensief en met snelle counters proberen te scoren".

URU'S TOT INKEER?

door Hans van Zenderen

HANNOVER — De Uru's likken hun wonden. Er is een stroom van kritiek over hun hoofden gekomen, en ze hebben daar tot op zekere hoogte begrip voor. Ze zijn zich er terdege van bewust dat de enige kleur die zij aan de ontmoeting met Nederland gaven, bestond uit een rode en drie gele kaarten. Maar als dan de schorsing voor drie wedstrijden van Julio Montera Castillo en het verwijt van de Westduitse pers, dat zij er een guerrilla-oorlog van hebben gemaakt, ter sprake komen, bijten de Zuidamerikanen toch wel terug.

Vooral de door de strafcommissie van de FIFA voor drie wedstrijden uitgesloten Castillo is des duivels. Hij voelt zich het slachtoffer van een preventieve maatregel, die wellicht wel uitwerking zal hebben op andere spelers, maar die in geen enkele verhouding staan tot zijn zonde. „Ik begrijp het niet. Er gebeurden in onze wedstrijd tegen Nederland ergere dingen, waarvoor niet eens een waarschuwing werd gegeven. En als je dan kijkt naar de schorsing voor één wedstrijd van de Chileen Caszely, dan kan ik geen rechtvaardigheid in mijn straf terugvinden".

De 60-jarige Roberto Porta, in naam coach van het Uruguese team, steekt zijn verontwaardiging evenmin onder stoelen of banken. „Het is een onmenselijk zware straf. Maar we zullen niet langer morren. Woensdag moet er weer een wedstrijd worden gespeeld en wij hebben dan wat goed te maken tegenover het Duitse publiek en tegenover onze eigen supporters. Ik ben ervan overtuigd dat we alsnog aan de verwachtingen kunnen voldoen".

SPORT kort

Harry Zitsen: 54.38 m discus

KERKRADE — Harry Zitzen wierp gisteravond, tijdens atletiekwedstrijden in het gemeentelijk sportpark van Kerkrade, de discus 54.38 m ver en leverde daarmee de beste Nederlandse jaarprestatie.

De uitslagen:

100 m heren-A-jongens: 1. G. Thijssen (Achilles-Top) 11.4 sec.; 2. L. Meijers (Achilles Top) 11.7 sec.

100 m dames-AM-meisjes: 1. L. Römgens (Achilles-Top) 13.7 sec; 2. H. Thomas (Achilles-Top) 13.9 sec.

400 m heren A-jongens: 1. G. Thijssen (Achilles-Top) 50.8 sec; 2. M. Proosten (AV'34) 52.2 sec.

400 m dames-A-meisjes: 1. M. Pleuger (Achilles-Top) 64.2 sec; 2. M. Vilain (Achilles-Top) 66.3 sec.

3000 m heren-A-jongens: 1. J. Ploum (TV Röttgen: 8.45.8 min; 2. F. van Mill (Achilles-Top) 9.12.8 min; 3. G. Tilly (Kimbria) 9.18.2 min.

Discuswerpen heren: 1. H. Zitsen (Achilies-Top) 54.3 m: 2. P. Spekkens (SV Schlafhorst) 4562 m. Dames: 1. T. Suylen 42.76 m.

Overwinning Van der Meer

ROMSé — Johan van der Meer (Geleen) won een koers in het Waalse Romsé. Hij legde de 120 km af in 3 uur en 10 minuten. Jaak Roemerman (Venlo) klasseerde zich als tweede en Henk Botterhuis (Sambeek) als derde.

Bitossi vóór Merckx

LAUSANNE — De Italiaan Franco Bitossi heeft de zevende etappe van de Ronde van Zwitserland, een rit van Natters naar Lausanne, gewonnen. Eddy Merckx, die tweede werd, bleef leider in het algemeen klassement. De uitslag is:

1. Bitossi (It) 201 km in 6.17.3; 2. Merckx (Belg) op 9 sec; 3. Paolini (It); 36. Tabak op 50 sec; 44 De Waal op 1 min. 11 sec; 47. Van der Leeuw op 6.40; 48. Pijnen z.t.; Het algemeen klassement: 1. Merckx 30.06.06; 2. Pettersson Zwe) op 45 sec; 3. Lopez-Carril (spa) op 1.14; 20. Tabk (Ned) op 11.22.

Vianen won eerste rit

LIMOUX — De eerste etappe van de Ronde van de Aube is een Nederlandse aangelegenheid geworden. Gerard Vianen ging als eerste over de eindstreep, gevolgd door Kees Bal. De uitslag: 1. Vianen (Ned) 203 km in 5 uur, 35 min. en 21 sec (met bon. 5.35.15); 2. Bal (Ned) 5.35.31 (met bon. 5.35.27); 3. Meunier (Fra) 5.35.31 (met bon. 5.35.29); 4. Poulidor (Fra) z.t.; 5. Esclassan (Fra) 5.37.40.

Schaakwinst en - verlies

NICE — Het Nederlands team in de Schaakolympiade heeft in de vierde ronde van de hoofdgroep een voorsprong genomen van 1½—½ tegen het als sterk bekend staande Roemenië. De afgebroken partij uit de derde ronde tussen de Amerikaan Browne en Sosonko eindigde in remise, waardoor deze wedstrijd met 1½—2½ verloren ging voor Nederland. De stand na de vierde ronde: 1. Rusland 12½ pnt en 1 afg. partij; 2. Bulgarije 11 pnt.; 3. Joegoslavië 9½ pnt. en 2 afg. partijen; 4. Hongarije 9 pnt.: 5-6 Nederland en de Verenigde Staten 8½ pnt. en 2 afg. partijen.

SVN tegen Feyenoord

NIEUWENHAGEN — In het kader van het veertigjarig jubileum speelt SVN, de Nieuwenhaagse amateurhoofdklasser, op woensdagavond 24 juli op eigen terrein tegen het complete elftal van Feyenoord. De wedstrijd begint om 20.00 uur. Een dag later speelt Feyenoord in Beek tegen Caesar.

overigens ....

won Joe Frazier in een gevecht tegen Jerry Quarry door interventie van de scheidsrechter in de vijfde ronde • behield Bob Foster zijn wereldtitel in het halfzwaar door onbeslist te boksen tegen de Argentijnse uitdager Jorge Ahumada • plaatste Betty Stoeve zich voor de derde ronde van het tennistoernooi van Eastbourne door een zege (4—6, 6—1, 9—7) tegen Janet Young • heeft Alfredo di Stefano ontslag genomen als trainer van de Spaanse club Valencia • zegt minister Van Doorn van CRM in antwoord op vragen van Tweede Kamerlid Wolff, dat de landelijke overheid geen steun kan geven aan noodlijdende clubs in het betaalde voetbal • eindigde rits Slijper in de Ronde van Gulpen niet op de derde, maar op de tweede plaats • zal Roda JC ook deze zomer een trainingskamp houden in het Sportcentrum Limburg te Sittard.

MLADENOV REKENT OP GELIJKSPEL TEGEN NEDERLAND

Zelfvertrouwen Bulgaarse bondscoach is niet geschokt

door Hans van Zenderen

KAISERAU — Het zelfvertrouwen van Christo Mladenov is niet geknakt. De Bulgaarse bondscoach speelt zijn opmerkelijk spelletje blufpoker dan ook rustig door. Had hij voor de wedstrijd tegen Zweden voorspeld, dat zijn formatie eindelijk zijn ware gezicht zou tonen, nu aan de vooravond van het tweede en voor de Bulgaren alles beslissende duel met Uruguay, kent zijn optimisme opnieuw geen grenzen.

„We speelden tegen de Zweden helemaal niet zo slecht. We hadden alleen erg veel pech en daardoor bleef het gelijk. Maar tegen Uruguay gaan we het maken. De Zuidamerikanen speelden erg slecht tegen Nederland. Die 2—0 gaf de ware krachtsverhouding niet juist weer. Vooral omdat het tempo bij de Uruguyanen zo laag ligt, hebben wij de beste kansen", aldus Mladenov.

De kleine, 42-jarige coach weet dat het thuisfront uitschakeling in de eerste finaleronde niet zal accepteren. En hoewel de puntenverdeling met Zweden zijn berekeningen in de war heeft geschopt — via een zege op Zweden en twee gelijke spelen tegen Uruguay en Nederland dacht hij tot de tweede ronde te kunnen doordringen — is hij er, vreemd genoeg, nu nog meer van overtuigd dat hij aan de eis van de Bulgaarse fans kan voldoen.

WINST

Zijn theorie is echter uitermate wankel. „Vast staat dat wij van Uruguay winnen. Verder twijfel ik er niet aan dat Nederland van Zweden wint. Daardoor is Nederland al zeker van een plaats in de tweede ronde en daar ligt dan voor ons de kans op een gelijk spel. Ik geef toe, dat het normaal gesproken voor ons erg moeilijk zal zijn tegen de Nederlanders. Ik heb altijd al gezegd, dat zij tot de favorieten in dit toernooi behoren. Maar we hebben het geluk, dat we pas in de laatste wedstrijd tegen ze moeten spelen".

Mladenov blijkt niet verontrust te zijn door de berichten over het keiharde spel van de Uruguayanen. „Ook wat dit betreft hebben wij niet over geluk te klagen. Het zou heel wat moeilijker zijn geweest als we in de eerste wedstrijd tegen Uruguay hadden moeten spelen. Die drie gele en één rode kaart zullen zeker de nodige uitwerking hebben gehad. Ook omdat Castillo voor drie wedstrijden aan de kant moet blijven. Ze zullen nu wel uitkijken en wat rustiger aandoen".

OPSTELLING

Hoewel de opstelling van de Bulgaren voor de wedstrijd van vanavond nog niet bekend is gemaakt, is al wel zeker, dat Mladenov zijn aanval zal wijzigen. Tegen Zweden voldeed alleen linkerspits Denev, die meer nog dan de grote vedette in het team, Bonev, voor onrust in de vijandelijke afweer zorgde. Centrumspits Panov, die zaterdag ruim een kwartier voor tijd werd vervangen door Vassilev, is zijn plaats in de basisopstelling kwijt.

Over de verdediging maakt Mladenov zich niet zoveel zorgen. „We zullen net als Nederland het spel tegen Uruguay moeten maken. Met Bonev op het middenveld als spelverdeler moet ons dat zeker kunnen lukken.

Vooral ook, omdat hij niet zoals tegen Zweden en straks ook tegen Nederland een consequente mandekking zal krijgen. Volgens mijn informaties heeft Uruguay daar gewoon geen speler voor".

"STUDEREN ZOU NU EEN SOORT LAFHEID BETEKENEN"

Rolf Thung laat zijn studie los voor tenniscarrière

Van onze correspondent

HILVERSUM – „Ik sta wel ingeschreven als student economie, maar sinds ik uit dienst ben (mei '73) heb ik uitsluitend getennist. Ga ik nu studeren, dan is dat een soort lafheid want het betekent dat ik niet het risico van een tenniscarrière neem. Later zou ik het spijtig vinden dat ik het niet in de sport had geprobeerd. Nu doe ik dat wel en kan ik nog altijd gaan studeren. Mijn niveau is dan nog wel zo goed dat ik in die studie met tennis zou kunnen verdienen. Veel meer dan in Amerika wil iedereen je hier in een maatschappelijk hokje stoppen en het risico mijden. Ik neem zoiets wel als een goede raad aan, maar meer toch ook niet".

Een brede grijns op het gelaat van Thung verraadt wat hij in feite van die „goeie raad" vindt. Met hart en ziel heeft hij zich in het tennis gestort en als het even kan sluit hij zich het liefst aan bij het aantrekkelijke circus van de beroepsspelers. In Rotterdam maakte hij een dankbaar gebruik van de gelegenheid zich in de kijker te spelen al zag hij in eerste instantie het directe belang. „Ten eerste is het natuurlijk de beste oefening tegenover sterkere tennissers te staan. En daarnaast was het financieel interessant; het leverde mij 850 dollar op".

Thung kreeg het tennis met de paplepel ingegoten. Zijn vader (van Chinese kom-af en geboren in Indonesië) speelde hoofdklasse en zijn — Nederlandse — moeder was zelfs dubbelspelkampioene. Zijn ouders oefenden overigens geen druk op hem uit de eer hoog te houden.

GESTOPT

„Toen ik zeventien was, heb ik wel even op de centrale bondstraining gezeten. Maar daar ben ik snel mee gestopt. Het kostte te veel tijd die ik eigenlijk aan school moest besteden. Bovendien hadden we in Hilversum een goede clubtrainer. Omdat ik ook veel aan hockey en schaken deed, heb ik wel schooljaren (HBS-B) verloren. Met schaken, waarvoor ik veel studeerde, ben ik nog eens tweede geweest bij het jeugdkampioenschap van het district Utrecht. Waarom het toch tennis is geworden? Waarschijnlijk omdat het een gezondere sport is — bij schaken zit iedereen in een bedompt zaaltje te paffen".

Enerzijds is Thungs veelzijdigheid een belemmering geweest voor zijn tenniscarrière, anderzijds speelde een lichamelijk manco hem parten. Door een onwillige knie waren vooral spieren in zijn rechter bovenbeen onvoldoende ontwikkeld en dat bracht traagheid in zijn spel.

„Zowel de dokter als ik besteedde er weinig aandacht aan. We dachten dat het van voorbijgaande aard was. In de voorlaatste winter heb ik bijna niet gespeeld, want in die periode werd ik aan beide knieën behandeld. Toen ik uit dienst kwam is die behandeling doorgegaan in de zomer. Ik heb onder meer spierversterkende oefeningen gedaan. Pas sinds oktober heb ik aan de rechterkant helemaal geen last meer".

TRIP

In die maand vertrok Thung, samen met Frank Koning, op zijn eerste grote tennistrip naar India. Een reis die op eigen initiatief en kosten (de bond gaf hem vijfhonderd gulden) het ondernemen hem zeer de moeite waard bleek. „Het was de enige mogelijkheid die overbleef. In het Amerikaanse circuit komen hoofdzakelijk gerenommeerde spelers uit, terwijl Australië nog veel duurder zou uitvallen dan India. Omdat ik daar wel goed uit de verf kwam (Thung won er twee toernooien - red.) heb ik uiteindelijk alleen voor de reiskosten moeten zorgen.

We zijn het hele land in vier maanden doorgereisd en speelden een toernooi per week. Het was voor het eerst dat ik zo lang achter elkaar wedstrijden speelde. Die reeks is ook de concentratie ten goede gekomen, want het was wel wennen aan het lawaai dat de vele toeschouwers er maakten. Vaak mensen die totaal geen verstand van tennis hadden, maar voor mij was het leerzaam. Een ander voordeel is beslist dat je op banen van alle denkbare materialen moest tennissen. In korte tijd moest je je nu enorm aanpassen. Daarnaast zorgde de warmte ervoor dat mijn spieren goed soepel bleven.

NUTTIG

Ook in ander opzicht was het een nuttige onderneming. Als je op het station in Calcutta aankomt, zie je de mensen al om je heen sterven. Overal krijg je horden bedelende kinderen achter je aan. Dan zie je wel het betrekkelijke in van je eigen maatschappij waar je herrie maakt over hoge prijzen en belastingen. Je prijst je dan alleen maar gelukkig dat je zelf wel in staat ben te gaan tennissen".

In februari was Thung terug van het succesvolle uitstapje naar het Indische sub-continent, vroeg genoeg om al in de kwartfinale van de strijd om de indoortitel van Fleuri te verliezen. „Ik had verschillende matchpoints maar redde het toch niet. Hij is nu eenmaal een goede binnenspeler en Hordijk, Hemmes, Laudin, Fleury, Sanders en ik ontlopen elkaar niet zo veel. In onderlinge partijen ben je nogal nerveus. Bij de kwalificatie voor Rotterdam stond ik verloren tegen die zelfde Fleury maar ik haalde het. En even later win je dan van een man als Alexander, zo zie je maar".

BEPERKT

Thung wees er al op dat hij heel laat veel is gaan spelen en dat verklaart zijn beperkte erelijst voor het Rotterdamse WCT-toernooi. Een keer was hij halve-finalist bij de jeugd onder de achttien, de leeftijd waarop hij in de hoofdklasse terechtkwam. Kort voor hij in dienst ging — augustus 1971 — won hij een A-toernooi, waarin hij onder meer Scholtz, Fleury en Hordijk versloeg. Een jaar later veegde Jan Hordijk hem in drie sets van de baan in de eindstrijd om het nationaal kampioenschap, zijn titelgevecht waarin hij vorig seizoen in de halve finale voor Fred Hemmes moest buigen. Na Rotterdam volgden Daviscup-optredens tegen Finland en Zweden.

Maandag start voor de linkshandige Thung („een groot voordeel bij de services") de periode van vier maanden waarin de resultaten beslissend zullen zijn voor de weg die de Hilversummer zal gaan. Hij zou minstens drie keer moeten winnen om in het hoofdtoernooi van Wimbledon te worden toegelaten.

PECH

„Je kunt niet van tevoren zeggen: zover moet ik komen wil ik tevreden zijn. Sterke spelers als Carmichael worden niet eens direct toegelaten en komen ook in de kwalificatie terecht. Daarin kan je ook weer zoveel pech ontmoeten dat van berekeningen niets klopt. Kort na Wimbledon wil ik dan het liefst naar Amerika om in het toernooi-circuit mee te draaien. Als je dan een paar keer door de voorronden komt, is dat hoopgevend.

Maar juist daar is het aantal jonge spelers dat tegen de top aanhangt en dat ook de gok waagt, ontzettend groot. Natuurlijk vanwege de kapitale bedragen die er met tennis te verdienen zijn. Waarschijnlijk doe ik daarom ook niet mee aan het Melkhuysje, het toernooi van mijn eigen vereniging. Maar zo'n publiektrekker ben ik toch niet en ze zullen wel begrijpen dat het voor mijn carrière beter is dat ik naar Amerika ga".

Net als bij de India-rondreis onderneemt Thung de tocht naar Amerika op eigen houtje. „Als je vooruit wilt komen, moet je toch je eigen plan trekken. Het is het prettigst om niet van iemand afhankelijk te zijn. Bijna twee jaar terug heb ik met anderen een conflict met de bond gehad. Om een belachelijke reden werden we toen geschorst. Er is een nieuwe commissie speltechniek gekomen, die veel goed werk doet maar die mensen zijn toch afhankelijk van het bestuur. En dat zal wel bij iedere sportbond zo zijn: er zitten mensen in die vrije tijd hebben maar geen verstand van tennis. Zo'n affaire blijft op de achtergrond toch altijd meespelen".

RELATIES

Thung krijgt inmiddels al zo veel geld dat hij het risico van uitsluitend tennis makkelijk kan nemen. Hij merkte bovendien dat hij in die korte tijd aan populariteit en relaties veel heeft gewonnen. „Er zijn nogal wat rijke en invloedrijke mensen bij. Als je in deze sport niet afstompt, kun je door het reizen veel levenservaring opdoen en ik heb het idee dat je je voor die mensen op die manier nuttig zou kunnen maken. Een soort kruiwagen, ja. Dat is wel een ongelijkheid maar dat krijg je door schoolopleiding ook. Bovendien: is het dan zo ideaal om vijfentwintig jaar keihard te werken en op je vijfenveertigste een hartinfarct te krijgen?"



Rolf Thung (rechts) in aktie tijdens het Daviscuptreffen tegen Zweden. Links dubbelspelpartner Fred Hemmes. Op de rug gezien het Zweedse tenniswonderkind Björn Borg.

SPORT KORT

Nieuwenhagen

— Op 30 juni zal de jeugd van Olympia deelnemen aan de Jeugddag van de LTK te Waubach. Deze dag wordt georganiseerd door D.E.S.

Simpelveld

— De Simpelveldveteranen wonnen van Banholtia met 8—1 door doelpunten van M. Mennens, H. Bisschoff, P. Weijers, P. Possen en J. Houben (4).
— De Altina Boys wonnen met 7—2 van de Palermo Boys.
— Het junioren-veldhandbalteam van Laetitia wist het kampioenschap te veroveren met de monsterscore van 380 doelpunten in 15 wedstrijden.

Waterpolocompetitie

MZ & PC WON OOK VAN MOSA VENLO

Van onze sportredactie

MAASTRICHT — In de nationale waterpolocompetitie derde klasse hebben de twee leiders geen fout gemaakt. MZ&PC versloeg provinciegenoot Mosa met 7—1 terwijl Nayade geen fout maakte tegen De Bevers en met 12—8 zegevierde. Met nog twee wedstrijden te gaan, staan MZ&PC en Nayade precies gelijk: 13 overwinningen, twee maal gelijk en een nederlaag: ook het aantal doelpunten is hetzelfde: 59.

Het Maastrichtse team begon anders moeizaam tegen Mosa. Nadat een Venlonaar voor een minuut naar de kant moest, kon Rob Putker de score openen. Een minuut later werd het toch gelijk door een doeltreffende lob van Pieter Francken. Toen deze in de tweede periode een strafminuut kreeg wegens aanmerkingen op de overigens uitstekend leidende scheidsrechter Van de Bijl uit Alphen aan de Rijn kon Cor ten Voorde de stand op 2—1 brengen. Jan Jennissen vormde een goede sluitpost van de Maastrichtse verdediging want hij verrichtte enkele knappe reddingen. Peter Heyt bepaalde de stand na de tweede periode op 3—1. In het derde kwart excelleerde de Venlose doelman maar hij kon toch niet verhinderen dat hij werd verschalkt door de 16-jarige Bertiel Kaanen: 4—1. Michael Gouweloos voerde met twee voltreffers de stand op tot 6—1. De Venlonaren bleken evenwel niet ontmoedigd en bleven aanvallen maar doelpunten bleven uit. De conditioneel sterke Emzetverdediger Marcel Meurmans stelde na een lange rush Wil Godding in de gelegenheid om er 7—1 van te maken.

ZAC Sittard

SITTARD — De laatste ronde voor het eind van de eerste helft van de Sittardse zomeravond competitie heeft weer enkele verrassingen opgeleverd. Zo won Bongo Boys op overtuigende wijze van de Braggelaesj, terwijl koploper Beierpöl een kostbaar punt moest afstaan aan FCS waardoor de beide favorieten in de eerste klas evenveel winstpunten hebben.

De uitslagen waren: Bongo Boys-Braggelaesj 4—1. FCS-Beierpol 1—1. Hatema-Homery Boys 1—2. SC Delnoye-Vriegelaesj 0—5. Geel Blauw-Kijk Uit 2—2. Stern Boys-Ona 0—4.

Op 22 juli wordt de competitie hervat. Op 23 augustus is de laatste speeldag. De feestavond met huldiging van de kampioenen is op 7 september.

De stand aan het eind van de eerste periode: 1e klasse: FC Beierpol 13. Bongo Boys 13. Vreigelaesj 10. Braggelaesj 7. FCS 4. FC Delnoye 4. NCB 3.

2e klasse A: FC Santé 10. NAVO 9. FC Bronneberg 8. Bersaglieri 4. PPP Boys 3. Limbrichterpoort 0.

2e klasse B: Kijk Uit 10. Hatéma 8. Geel Blauw 8. ONA 7. Homery Boys 7. Stern Boys 2.

Aan het eind van de competitie zullen de nummers 1-2 enz. van de ranglijst van de tweede klasse A nog twee wedstrijden spelen tegen de teams die op dezelfde plaats eindigen in de tweede klasse B. Hierdoor krijgt men de definitieve stand in de beide klassen en tevens die kampioensploeg uit de beide klassen die promoveert naar de eerste klas. Men heeft deze maatregel genomen om ook de elftallen uit de tweede klassen een even groot aantal wedstrijden te laten spelen als die van de eerste klas.

Titel voor 't Sjtikske

HEERLEN — De Midgetgolfclub 't Sjtikske uit Stein heeft de competitie van de Nederlandse Midget Golf Bond met veel succes besloten. Het eerste team van de vereniging uit Stein werd met vlag en wimpel kampioen van het district Zuid II en zal dus nu mogen meedingen naar de landstitel terwijl het tweede team de tweede plaats voor zich opeiste. 't Forelke uit Gulpen slaagde er nog net in om De Prutsers uit Arcen op de laatste plaats te houden. De eindstand werd: 1. 't Sjtikske I Stein met als holeslagen 439, 424, 449, 410, 414, 417, totaal 2553 en 12 matchpunten. 2. 't Sjtikske II met holeslagen 466, 417, 455, 439, 449, 440, totaal 2666 en 4 matchpunten. 3. 't Forelke Gulpen met holeslagen 519, 509, 467, 433, 459, 473, totaal 2860 en 4 matchpunten. 4. De Prutsers Arcen met holeslagen 457, 483, 4099, 486, 450, 4997 en totaal 2882 en 4 matchpunten.

Uitslag modelvliegwedstrijd

De voornaamste uitslagen van de modelvliegwedstrijd van club Thermiek '58 waren: H. Kerckhofs 1075 pnt.; R. Roloff 1075; J. van Stiphout 1070; H. Bartels 1015; M. Ries 970; H. Motzkus 960; P. Ploemen 880; L. Drobnic 725.

Bridgefinale "Ruitenboer"

Van onze bridgemedewerker

HILVERSUM — Het echtpaar Timmermans uit Assen is winaar geworden van het „Ruitenbroer"-toernooi dat zo grote belangstelling trok dat er een halve finale (met 400 paren) moest worden ingelast. De winnaars scoorden 1907 punten en het fraaie gemiddelde van 63 procent. Als beste paar uit het district Zuid-Limburg werd het echtpaar Dautzenberg van de Heerlense bridgeclub Coriovallum 33ste.

Het open Nederlands viertallenkampioenschap om de Martinicup werd gewonnen door Meester-Oldenhof met Vergoed-Versluis, Den Haag. Landskampioen hoofdklasse viertallen werd USS uit Amsterdam na een nek-aan-nek-race met Centrum Eindhoven, dat tweede werd.